SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

# LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 7.-

# EL CUARTO CERRADO

**por John Dickson Carr**

**Cuento Policial** (Ilustró Adduard)

LOS HECHOS son conocidos. Encontraron a Francis Seton tendido en el piso, detrás de su escritorio, a punto de morir y con el cráneo fracturado. Habíanle golpeado tres veces en la nuca con un trozo de madera forrado de metal. Robaron el contenido de su caja de caudales. Los que le encontraron fueron Iris Lane y Harold Mills, su secretaria y bibliotecario, a quienes, según afirmaban los diarios, "se estaba interrogando".

Hasta aquí todo parece muy vulgar. Ninguno de estos detalles explica por qué el superintendente Hadley, del Departamento de Investigaciones Criminales, estuvo a punto de volverse loco, y por qué, a las diez de aquella espléndida mañana de junio, fue a visitar la casa del barrio de Chelsea, donde vivía el doctor Gideon Fell.

—Seton ha recobrado el conocimiento —expresó Hadley—. Acabo de hablar con él.

—¡Ah! ¿Y Seton contradice la declaración de la secretaria y del bibliotecario?

—No; la confirma.

—¿En todos sus detalles?

—En todos sus detalles.

El doctor Fell hinchó sus carrillos y dio varias chupadas violentas a su cigarro. Su voz atronadora bajó de tono.

—¿Sabe, Hadley? —gruñó—. Casi me lo esperaba.

—Pues yo no —repuso el otro—. No lo esperaba, ni puedo aceptarlo. Por eso he venido. Debe usted tener alguna teoría respecto a este ladrón imposible que atacó a ese hombre y desapareció luego como si se lo hubiera tragado la tierra. Opino que Iris Lane y Harold Mills mienten.

—oOo—

CLARAMENTE iluminada por la fuerte luz del sol, una joven vestida de blanco se hallaba de pie en la acera opuesta, mirando hacia la ventana. Al correr el doctor las cortinas, la muchacha clavó sus ojos en ellos.

—Iris Lane — anunció Hadley, moviendo apenas los labios.

Cuando vió a los dos hombres asomados a la ventana, el rostro expresivo de Iris Lane dejó entrever varias emociones: desengaño, sorpresa y aún temor. Movió la pierna derecha como si estuviera por demostrar su impaciencia, golpeando el suelo con el pie. Por un momento pareció a punto de girar sobre sus talones y alejarse. Decidióse luego y cruzó la calle hacia la casa.

—¿Qué cree usted...? —decía Hadley, cuando le interrumpió el doctor.

—¡Quiere hablar conmigo, maldito sea! —rugió—. O quería hacerlo hasta que su presencia estuvo a punto de alejarla.

La misma joven confirmó esto unos minutos más tarde. Esforzábase por mostrarse tranquila y hasta animada, pero sus ojos fijábanse con nerviosidad en el rostro del policía.

Después de pasear una rápida mirada por la habitación, manifestó:

—Parece que sigo siempre al superintendente..., o que él me sigue a mí. No sé cuál de las dos cosas será.

Hadley asintió, lanzándole una mirada inexpresiva.

—Así parece, señorita Lane. ¿Quiere decirnos algo?

—Sí. Quería... quería hablar a solas con el doctor Fell.

—¿Ah, sí? ¿Y por qué?

—Porque es la última esperanza que me queda —repuso ella, levantando la cabeza—. Porque dicen que él nunca niega su ayuda a nadie.

—¡Qué tontería! —protestó Fell, aunque se sintió enormemente complacido ante las palabras de la joven.

Hadley adivinó que su amigo habíase rendido ante la simpatía de su visitante, y no pudo menos que sentir cierta inquietud.

Se dijo, empero, que parecía imposible dudar de la sinceridad de la secretaria. Esta sentóse muy erguida en una silla y comenzó a abrir y cerrar su bolso con dedos nerviosos.

—Es muy sencillo —explicó—. Harold Mills y yo estábamos solos en la casa con el señor Seton. En la caja del estudio había más o menos tres mil libras esterlinas.

El doctor Fell frunció el ceño.

—¿Ah, sí? ¿Tanto dinero?

—El señor Seton pensaba partir de viaje —expresó ella—. Iba a pasar un año en California. Siempre tomaba sus decisiones de manera repentina. Ni Harold ni yo supimos nada al respecto, hasta que él nos dió la noticia esa mañana. El mensajero del banco trajo el dinero, y cuando lo guardaba en la caja, el señor Seton nos explicó por qué lo había pedido. Fue entonces cuando comprendimos que quedábamos sin trabajo.

Y la joven relató los acontecimientos del día fatal.

—oOo—

NATURALMENTE (admitió Iris para sus adentros), aquella noche estaba muy nerviosa. Debíase esto en parte al hecho de que se hallaba a punto de perder un buen empleo, en parte al mal tiempo y a los truenos que retumbaban alrededor de la vieja casa de Kensington y a la personalidad del mismo Francis Seton.

Su empleador era coleccionista de libros. Cuando Iris presentóse a la casa en respuesta a un aviso en el que se solicitaba una secretaria, había esperado encontrarse con un anciano delgado y frágil, que gastara lentes de gruesos cristales. Encontróse, en cambio, con un individuo tan fornido como un toro, de cabellos rubios y ojos azules de expresión inocente. Su prodigiosa energía animaba toda la casa. Tenía la genuina pasión del coleccionista nato; era generoso y considerado, cuando no le resultaba incómodo serlo.

Seton se hallaba de pie junto al amplio escritorio, situado en el centro del estudio. Ocupábase en sacar de una bolsita de lona numerosos paquetes de billetes, uno de los cuales cayó en el canasto de los papeles inútiles.

—Me voy a América a pasar allí un año, por lo menos —expresó con toda sencillez.

—Pero, señor... —comenzó Mills.

—¡Crisis! —exclamó Seton indicando un diario—. ¡Crisis! —agregó, señalando otro—. Estoy harto de crisis. California es el sitio apropiado para mí. Naranjales y aire de mar. Por lo menos eso es lo que dicen los prospectos de viaje.

Una expresión turbada apareció en su rostro, al tiempo que fruncía el ceño.

—Tengo que despedirlos —gruñó—. Me gustaría llevarlos conmigo, pero me es imposible hacerlo. Lo siento mucho. Les daré un mes de sueldo en lugar del aviso de costumbre... ¡Maldición!, les daré dos meses de sueldo. ¿Qué les parece?

Abrió con su llave la caja de caudales, que se hallaba contra la pared, puso el dinero en ella y volvió a cerrar. Vagamente advirtió Iris que los billetes eran de una, cinco, diez y veinte libras. Una pequeña fortuna.

—¿Y cuándo se irá, señor? —preguntó

—¿Irme? Pues... —Seton reflexionó un momento, manifestando al fin—: Pasado mañana.

Por la mente de la joven Iris Lane pasó la palabra "robo". No pudo evitarlo.




No lo pensó conscientemente como se lo explicaría luego a los representantes de la autoridad. Pero había algo tentador en lo ocurrido. El día anterior, sin ir más lejos, habíase sentido segura. Una semana atrás había regresado de sus vacaciones pasadas en Cornwall, donde no hizo otra cosa que pasarse las horas tendida en una playa o sentir la caricia del sol y las aguas saladas sobre su cuerpo. El futuro se cuidaría de sí mismo.

Más aún. Conoció a un hombre de aspecto agradable y edad mediana que iba a tomar apuntes a orillas del mar. Adolecían sus dibujos de tantos defectos que Iris sintióse aliviada al descubrir que el artista era en realidad un médico de Londres.

Quiso la casualidad que la brisa arrastrara uno de los bosquejos hacia ella, quien lo recogió. Así fue cómo trabaron conversación. Dió la coincidencia de que el desconocido se llamara Charles Woodhall, y que fuese el médico de Francis Seton.

El doctor Woodhall instalábase sobre su banquillo portátil y dibujaba innumerables retratos de Iris. De sus labios pendía siempre un cigarrillo, y parpadeaba al sentir que el humo le entraba en los ojos. De rostro agradable y sincero, sonreía con frecuencia. Brillaban alegremente sus ojos grises mientras hablaba de todos los temas imaginables. A menudo excusábase por sus malos dibujos. Pero Iris, aunque en secreto admitía que eran malos, los guardó todos... Y así trancurrió la quincena de vacaciones.

Se encontrarían de nuevo en Londres. Y ella tenía en la ciudad un buen empleo.

El porvenir presentábale halagüeñas perspectivas... Hasta que Francis Seton echó todo a perder esa mañana.

La tormenta que amenazara desde las primeras horas del día se descargó al caer la tarde.

Seton se hallaba en su estudio, ordenando los papeles de su escritorio. La puerta entre ambas estancias estaba cerrada.

LA JOVEN se sorprendió ante el tono de su compañero, Milles, que se hallaba sentado a su escritorio, a cierta distancia de ella, con la lámpara encendida a su izquierda.

—Quería preguntarle si está en buena situación pecuniaria— dijo él tras breve pausa.

—Sí.

Iris sintió que le dolía más la cabeza. Mills continuaba hablando, pero ella no le oyó, de lo cual se dió cuenta de pronto, con un respingo de sorpresa.

—Perdone. No oí lo que...

—Decía —repitió él con voz algo temblorosa— que hay más de una razón para que lamente que nos vayamos.

—Lo mismo me ocurre a mí, Harold.

—Usted no comprende. Mi puesto es muy especial y me será difícil conseguir otro... —Sonrojóse vivamente—. No, no es eso lo que quería decir. No me quejo. Seton es muy decente al darnos dos meses de sueldo. Pero tenía la esperanza de que este trabajo fuese más o menos permanente. De haber resultado así, habría hecho una cosa.

—¿Qué cosa?

—Pedirle a usted que se casara conmigo —manifestó Mills.

Sobrevino un momento de silencio.

Ella lo miró con fijeza. Jamás habíalo considerado torpe o tímido, y nunca pensó que lo vería así, inquieto en su silla y con los ojos bajos. A decir verdad, rara vez se detuvo a pensar en él de ninguna forma. Ahora notábase en el rostro de Mills que él no ignoraba este detalle.

—Por favor, no diga nada.

El joven se puso de pie. —No quiero que se crea obligada a hablar. —Comenzó a pasearse por la oficina con pasos rápidos y cortos. —Sé que no he sido..., que no me he mostrado galante...

Interrumpióse con un encogimiento de hombros, y continuó al cabo de un instante:

Sí, lo sé. Yo soy así. Ojalá pudiera cambiar. —Dejó de pasearse—. Woodhall, por ejemplo...

—¿Qué hay con él?

Mills no tuvo oportunidad de replicar. Fue entonces cuando oyeron los sonidos provenientes del estudio.

ESTO fue lo que Iris Lane comenzó a relatar en el estudio del doctor Fell. Tanto éste como el superintendente Hadley la escucharon con profunda atención, aunque conocían de antes los hechos.

—No sabíamos qué había sucedido —dijo ella, moviendo los hombros como si se sintiera inquieta—. Llamamos al señor Seton, pero él no nos contestó. Luego tratamos de abrir la puerta y no pudimos.

—¿Estaba cerrada con llave?

—No; parece que estaba atascada. La humedad había hinchado y retorcido la madera del marco. Harold se esforzó por abrirla, pero no lo consiguió, hasta que al fin tomó impulso y se arrojó contra ella desde un metro de distancia.

Hizo una pausa, recordando la escena.

Francis Seton estaba tendido al otro lado del escritorio, entre el mueble y las ventanas. Se hallaba sin sentido y le manaba sangre de la nariz. Su cigarrillo, que descansaba sobre el borde del escritorio, estaba quemando la madera. El sillón giratorio y una mesita cercana se hallaban derribados. Había una mancha sobre la gruesa alfombra gris, en el sitio en que cayera su vaso, junto con el botellón tapado y un sifón reforzado con bandas de metal. Seton gemía quedamente. Cuando lo volvieron boca arriba vieron el arma.

—Era un trozo de madera forrado de metal —dijo Iris—. Parecía como si lo tuviese frente a su vista—. No tenía más de doce o quince centímetros de largo, pero pesaba casi medio kilo. Harold, que en un tiempo estudió medicina, palpó la nuca del señor Seton y me dijo que fuera en seguida a telefonear a un médico.

"Ustedes conocen el resto. De la caja habían robado no sólo el dinero, sino también dos folios muy valiosos. Al parecer, todo estaba muy claro. Allí estaba la escalera apoyada contra el alféizar de la ventana. Abajo se encontraron huellas sobre el macizo de flores. Debía ser un ladrón. Pero... —la joven hizo una pausa y se aclaró la garganta, añadiendo—: **Pero las dos ventanas estaban cerradas por el lado de adentro.**

El doctor Fell lanzó un gruñido.

Habíale interesado enormemente la declaración de la muchacha. Acaricióse la papada y miró al superintendente.

—Un momento —intervino en ese instante Hadley.

El superintendente estaba vencido y así lo comprendió.

—Seré franco con usted, señorita Lane— continuó—. Antes de llegar usted, estaba diciendo al doctor Fell que el señor Seton había recobrado el conocimiento. Su declaración los libra a ustedes dos de culpa y cargo.

FRANCIS SETON vivía en gran estilo. Su dormitorio estaba amueblado con pesadas piezas del Segundo Imperio francés, y el lecho en que se hallaba tendido era de cuatro columnas.

—Dentro de un momento tendrán que retirarse —advirtió el doctor Charles Woodhall, que se hallaba al lado de la cama. Tenía en su mano la muñeca de su paciente, pero éste la apartó con brusquedad.

Hadley no perdió la paciencia.

—Lo que quería preguntarle es lo siguiente, señor Seton —manifestó—. ¿Cuándo cerró las dos ventanas?

—Ya se lo he dicho —replicó el paciente—. Unos diez minutos antes de que ese tipo me atacara a traición.

—¿Pero no pudo ver a quien le atacó?

—Por desgracia, no. De otro modo le habría...

—Sí, sí. ¿Pero por qué cerró usted las ventanas?

—Porque descubrí la escalera apoyada contra el alféizar. No quise correr el riesgo de que entrasen ladrones.

—¿No trató de averiguar quién puso allí esa escalera.

—No. No quise molestarme.

—No obstante lo cual se puso algo nervioso, ¿eh?

Iris Lane tuvo la impresión de que, de no haber sido por sus heridas, su empleador habríase vuelto hacia la pared y gemido de impaciencia. Pero al oír esa última pregunta se mostró furioso.

Sobrevino un súbito silencio.

El doctor Fell desenvolvió lo que llevaba en la mano y lo puso sobre la mesa con cierta violencia. Era un sifón de soda cubierto por una caparazón de metal.

—¡Caramba, Hadley! —quejóse Fell—. ¿Por qué no me habló del sifón? ¡Diez días sumido en un abismo espiritual, y todo porque no me lo mencionó usted! Fue necesario que me lo dijera la señorita.

—¡Pero si le hablé del sifón! —protestó Hadley—. ¡Se lo mencioné lo menos media decena de veces.

—No, no, no —insistió Fell en tono quejumbroso—. Dijo usted "un" sifón. Al parecer, se refería a un sifón ordinario, al que se encuentra en todas las tabernas y bares de Inglaterra. No me dijo que era de esta clase tan especial.

—¿Pero qué diablos tiene que ver el sifón con todo esto? —exclamó el superintendente—. No fue con él que atacaron al señor Seton.

—Claro que sí —afirmó Fell.

Fue tal el silencio que siguió a esta declaración que todos oyeron el zumbido de una mosca que revoloteaba junto a la ventana.

—Verá, el sifón ordinario es de vidrio —continuó el doctor Fell con gran seriedad—. No tiene esta caparazón protectora ni esa cápsula de níquel al otro lado del pico. En una palabra, ese sifón es de los que se llenan con agua común. Este se convierte en soda merced a esa cápsula de aire comprimido.

Hadley comprendió al fin de qué se trataba.

Fell lanzó un resoplido, marchó hacia la mesita de luz y tomó un vaso. Regresando con él hasta la mesa grande, echó en su interior un poco de soda, y la probó con gran cautela.

—Señor Harold Mills —dijo—, será mejor que confiese su culpabilidad en este robo y tentativa de asesinato.

INSTALADO nuevamente en su estudio de Chelsea, el doctor Fell dejó escapar una risita.

—¿Y todavía no lo comprenden? —preguntó.

—¡Sí! —dijo el doctor Woodhall.

—¡No! —exclamó Iris Lane.

—Todo reside en que las gotas del narcótico usado produce en la víctima las mismas sensaciones que si recibiera un golpe en la cabeza —explicó Fell—. Se siente el mismo dolor brusco, el zumbido en los oídos, y el desvanecimiento casi instantáneo. Ese día tuvo Mills numerosas oportunidades para poner la droga en el sifón. Tal como ustedes, sabía la hora exacta en que Francis Seton bebería su único whisky con soda. Mills habíase apoderado ya del dinero y de los folios. Finalmente, colocó una escalera contra la parte exterior de la ventana del estudio a fin de hacer creer que el robo era obra de un ladrón común. Todo lo que faltaba era esperar que dieran las veintitrés. A esa hora Seton ingirió el whisky narcotizado, dió un grito y cayó, derribando varios objetos sobre la alfombra. Como el efecto de esta droga depende de una violenta afluencia de sangre al cerebro, el que ya sufre de alta presión arterial ha de sangrar por la nariz al sufrir sus efectos. Esto suministró un detalle realista más a la escena.

Fell gruñó algo ininteligible al volverse hacia Iris.

—Mills se demoró deliberadamente al tratar de abrir la puerta, fingiendo que estaba atascada, lo cual no era cierto —continuó—. Deseaba dar tiempo al ladrón imaginario para que éste saqueara la caja. Luego entró corriendo con usted. Cuando volvió a Seton boca arriba, sacó ese trozo de madera forrado de metal, que tenía oculto en la manga, y lo deslizó debajo del cuerpo, mostrándoselo entonces a usted. Después palpó la nuca de Seton, y se fingió horrorizado, ordenándole a usted que fuera a telefonear a un médico. Como resultado de esto quedó a solas en el estudio durante unos minutos.

Iris esforzándose por recordar todos los detalles de lo ocurrido.

—¿Quiere decir que fue entonces cuando...? —comenzó, finalizando la frase con el ademán de descargar un golpe.

—Sí —repuso Fell.— Fue entonces cuando completó su plan, descargando varios golpes sobre la cabeza de un hombre completamente indefenso. Luego sacó del llavero de Seton la llave de la caja. A fin de que la policía no sospechara del whisky, lavó el vaso en el lavatorio y volvió a echar en él algunas gotas del whisky que contenía el botellón. No tuvo tiempo para llenar de nuevo y volver a cargar el sifón antes de que usted regresara con el doctor, por eso no lo hizo. Evitó dejar impresiones digitales envolviéndose la mano con un pañuelo. Por desgracia para él, un detalle arruinó todos sus planes.

Woodhall asintió.

—¿Se refiere a que Seton descubrió la escalera y cerró las ventanas? — preguntó.

—Sí, y el pobre Mills no descubrió que estaban cerradas hasta que fue demasiado tarde. Como debe haberlo notado usted, la señorita Lane es una joven muy cuidadosa. Examinó las ventanas, vió que estaban cerradas, y se dispuso a jurar que así era. Por consiguiente, Mills debió hacer lo mismo. Además, después no pudo apoderarse del peligroso sifón porque la policía cerró el estudio, y no dejó entrar a nadie. Eso sí, tuvo algo de suerte. Por supuesto, Seton no oyó pasos antes del ataque. Cualquiera que eche un vistazo a la gruesa alfombra que cubre el piso del estudio se convencerá de que le hubiera sido imposible oírlos. Me pregunté si nuestro buen amigo mentía deliberadamente. Pero si conversan ustedes con él descubrirán el verdadero motivo de su afirmación. Esa vitalidad de que tanto se ufana lo está matando; lo tiene tan nervioso que necesita realmente pasar un año en California. Cuando vió la escalera junto a la ventana y comenzó a pensar en ladrones, su imaginación comenzó a salirse de los límites normales.

Iris contemplaba de reojo al doctor Woodhall. Este, con un cigarrillo entre los labios, la miraba de la misma manera.

—No..., no me gusta mencionarlo —dijo la joven—, pero...

—¿Se refiere a la declaración amorosa de Mills? —inquirió afablemente el doctor Fell.

—Pues..., sí.

—Mi estimada señorita — manifestó él, con toda sutileza de una tonelada de ladrillos que se desplomara por la claraboya—, acaba de mencionar la única demostración de buen gusto que dió Mills. Discernimiento. Raffinement. Probablemente se le ocurrió que el criminal que propone matrimonio a una dama, pone a ésta en un estado de ánimo especial hacia él, de modo que, si llegara a cometer un error en sus planes, ella no tendría valor para sospechar de su persona. ¿Pero puede decir con toda sinceridad que lamenta que fuera Mills el que se llevaron a la cárcel?

**Iris y el doctor Woodhall ni siquiera la escuchaban.**

J. D. C.

# Crítica Literaria

**por MILTON ROSSEL**

**SESENTA MUERTOS EN LA ESCALERA, por Carlos Droguett.— Nascimento, 1953.— EL HOMBRE RESERVADO, por Pierre Faval.— Nascimento, 1953.**

VIENE esta novela precedida de credenciales muy respetables: Mereció el Premio único en el concurso abierto por la Editorial Nascimento, cuyo jurado estaba constituido por Joaquín Gutiérrez, Hernán del Solar y Ricardo Latcham. Trae, además, en la solapa del libro, juicios elogiosos del escritor francés Francis de Miomandre, y, por último, prologa la obra Juan de Luigi, crítico de profunda cultura humanista y avizor zagaz de problemas literarios, filosóficos y sociales.

Con tales antecedentes, el lector tiene que sentirse muy bien predispuesto al iniciar la lectura. Ya las primeras frases confirman ese buen ánimo, por la forma rápida, directa, con frases sencillas y originales, en primera persona, con que empieza el relato. Ello nos induce a pensar que estamos en presencia de una novela agradable, entretenida, que nos hará revivir, como al autor, momentos padecidos dolorosamente cuando el triste episodio de la masacre en el edificio de la Caja del Seguro Obrero.

A las pocas páginas leídas, nos damos cuenta de que lo hacemos dificultosamente, como si algo atascara el deslizamiento de la mirada e impidiera la comprensión de los hechos. Terminamos por suspender la lectura, dispuestos a abandonar para siempre el libro. Recordamos pronto sus antecedentes, y recomenzamos a leer; y así, con esfuerzo y voluntad, llegamos hasta el final.

¿Por qué esta dificultad para leer "60 muertos en la escalera", y este constante requerimiento de energías para no desmayar? Ya Carlos Droguett nos advierte en párrafo preliminar: "No me interesa lo fácil". Y, por nuestra parte, recordamos la existencia de un tipo de literatura que exige tensión permanente a fin de no relajar el interés del lector y que, por lo general, todo arte hermético y esotérico pone trabas a la comprensión inmediata. Y en verdad, esta novela pertenece a la categoría de las herméticas y esotéricas. Hay quienes gustan de tal clase de obras. Paul Valéry, por ejemplo. "Confieso —dice el autor de "Política del espíritu" — que no capto casi nada en un libro que no se me resista". Pues bien, "60 muertos en la escalera" es de esos libros que no sólo se resisten, sino que llegan hasta interponerse airosamente al lector, diciéndole: "Usted no está todavía capacitado para leerme. Yo no soy de esos libros que usted lee frecuentemente, para entretenerse y pasar el rato."

El autor —repetimos que la novela está escrita en primera persona— monologa sin detenerse, durante páginas y páginas, contando cuanto le viene a la mente, en ese estado sonambulesco o imsomne en que acuden, en precipitación irreflexiva, los más extraños recuerdos, sucediéndose unos a otros, asociados en un encadenamiento interminable, sin ilación. El autor no descansa. Continúa recordando, recordando, infatigablemente. Nosotros, atentos, interesados, esperamos el hecho central que suscita tales recuerdos, el móvil vital que sirvió de estímulo iniciador. Por fin, después de leer muchas páginas, llegamos al núcleo, al motivo personal transmutado en vivencia. Ello nos permite asistir a la masacre del Seguro Obrero y situarnos en el edificio fatídico, conducidos por Yuric, uno de los masacrados. Carlos Droguett abandona entonces su estado sonambulesco, muy despierta la conciencia ante la tremenda realidad de la muerte de los muchachos ilusionados y engañados. Nosotros también salimos del vórtice de las palabras y frases, bastante mareados, para contemplar, empavorecidos, la mutilación espeluznante de los cuerpos adolescentes; la sangre bullendo de las heridas y cayendo a chorros por la escalera; los rostros con los horribles tatuajes de los sablazos; abiertos, desorbitados, los ojos sin luz.

Lo que era vaguedad surgida del subconsciente, palabra sin conexión lógica, adquiere relieve trágico, precisión dramática, de humanidad primitiva y esencial. Ya no es el autor quien habla. Son los muertos los que actúan. Ellos nos están contando los hechos tales como verídicamente ocurrieron. Si antes el autor estaba obsedido por la muerte, ahora pasa ella a ser la constante del relato.

El alma de los muertos en el Seguro Obrero nos despierta a la realidad de otro mundo allí donde impera la inmortalidad del espíritu. Mundo fantasmagórico habitado por el alma de los masacrados, y ellos nos dicen que están viviendo en verdad y no nosotros, impulsados por la frivolidad y el egoísmo. Mundo el de ellos de hombres agónicos, que tienen de la vida un sentido trágico y patético.

Lo anecdótico y episódico, diluído en medio de lucubraciones trascendentes, es un mero motivo, pues lo fundamentalmente humano de "60 muertos en la escalera" es la atmósfera de verismo macabro y pesimista en que acaecen los sucesos protagonizados por algunos seres que viven el hechizo de la ilusión, y de otros aplanados por los torvos afanes cotidianos. Por eso es ésta una novela que invita a la meditación desconsoladora y que, por lo mismo, no entretiene ni agrada. Deja en el lector un regusto de amargura.

El autor ha identificado el estilo con los hechos surgidos de los sucesos inextricables de recuerdo, en un estado de semiconciencia, que se traduce, en la expresión, por una suerte de embriaguez verbal, donde las palabras brotan a borbotones, con reiteraciones rayanas en majadería. Pero de una fuerza y vigor humanos indudables. De ahí que Droguett use y abuse sin medida del gerundio, porque parece que este elemento gramatical tiene la virtud de actualizar los hechos, subrayándolos. Es un recurso estilístico que bien puede repararse desde el punto de vista de la corrección sintáctica, lo mismo que la profusión de adverbios en mente, que suenan con persistencia insistente; pero que obran como reactivos para que el lector no se distraiga de lo que se quiere expresar y revelar.

No se puede negar al autor singularidades de estilo, que lo alejan de la prosa común y familiar. Está ella tramada de sombras y nebulosas, de claridad tan distante, que apenas si logra orientarnos. He aquí, por ejemplo, un trozo que comprueba este lampo de claridad a que aludimos y, por tanto, no exento de belleza: "Tan joven como se presenta, septiembre es neurasténico y entristecido. Evidentemente, regañando, copia la psicología de la edad juvenil y de la mañana para la noche cambia la luz de su alma. La mañana le nace sonriente de la garganta de los pájaros y de la cabellera de los árboles, se sacude en la vera de la cordillera y deja desgranarse una generación de rayos solares. Entonces se levantan las brisas famosas que son el alma de septiembre, el incienso para el altar de la patria. El mes extiende el inmenso azul, lo pone tenso con sus resoplidos, vierte en las calles todo el aire de la primavera y se hincha el cielo inmensamente glorioso. Septiembre clava en su frente el ardiente ojo del sol y el polifemo maravilloso va y viene, va y viene, eternamente. Pasa volando la mañana y vuelan en ella los grandiosos tules" (pág. 72).

Hemos dicho que esta novela parece haber sido escrita en un estado sonambulesco o en ese momento de imsomnio cuando nos viene a la mente una aglutinación de recuerdos inconexos. En una frase perdida, Droguett nos da la clave de su obra y, por tanto, su mejor justificación. "En el sueño —dice— hay otro mundo, toda una humanidad; el hombre del sueño no es el mismo ser que vive la vigilia del despierto. Cuando estamos despiertos, compartimos con los demás un mundo que no es el nuestro; sólo cuando nos sumergimos en el sueño somos nosotros mismos". (Pág. 161 y sgte.).

Nos explicamos que esta novela no agrade mucho. Siempre se desean aquéllas que no exigen gran esfuerzo de atención y concentración, escritas en plena vigilia, y no como ésta, nacida del subconsciente, porque se corre el riesgo de que sólo gusten a los insomnes.

**EL HOMBRE RESERVADO**, por Pierre Faval.— Nascimento, 1953.

Después de largo caminar por regiones abruptas, en medio de bruma enervadora, con qué ansias nos refugiamos en el verdor de un árbol y bebemos en un manantial refrescante. El árbol nos parece un bosque y el hilo de agua, un torrente. Tal el efecto que nos produjo la lectura de "El hombre reservado", de Pierre Faval (Fabio Valdés Larraín), al aligerar la mente y relajar la atención, pues los cuentos que forman este libro, urdidos a base de anécdotas, por lo general triviales, con gracia y viveza, nos hacen reír de buena gana. Están ellos escritos en lenguaje familiar, rápido, sin el menor aderezo literario. Los protagonistas son seres reales, trazados con las líneas grotescamente exageradas de la caricatura. De alcurnia social y económica, casi siempre de escasas luces intelectuales, son agricultores, políticos o sacerdotes. Los profanos que figuran hacen ostentación de profunda religiosidad y moralidad, más aparente que sentida y vivida, pues son, en el fondo, incrédulos y lascivos; lo cual sirve a Pierre Faval para tejer el relato, picante y hasta escabroso casi siempre.

Los cuentos de "El hombre reservado" divierten, entretienen, y nada más. ¿A qué se debe ello? El autor se limita al mero hecho, sin crear un clima, una atmósfera, que proyecte la intrascendencia de la circunstancia en que ese hecho se generó. No lo estiliza, limitándose a referirlo en estilo conversacional, con ausencia casi total de creación artística. Es decir, Pierre Faval no hace literatura, ni en el buen o mal sentido de este vocablo. Lo que él llama en la introducción "literatura pura" es algo muy distinto a lo que entiende por tal.

Que Pierre Faval es un humorista nato, nadie lo puede negar, como bien asentado quedó en su primer libro, "Memorias de un buey". Si elaborara con conciencia artística sus observaciones directas del mundo en que vive, entraría Favio Valdés en la categoría de auténtico creador. Algo de eso ha logrado en el cuento "El maestro Calderón", de humano y amargo humorismo. También en "Las beatas", en que pone de relieve la psicología de unas solteronas enquistadas en una tradición ruinosa.

Posee Pierre Faval un material riquísimo que necesita alquitarar y condimentar; de lo contrario, se quedará en la anécdota graciosa, de sobremesa, que hará reír. Y ello es ya un mérito en un país de gente seria, que sólo se alegra bajo el estímulo del alcohol, o que, bajo el disfraz inocente de la puya, esgrime el estilete emponzoñado.

M. R.

## Libros recibidos en la semana

| | |
|---|---|
| EDUCACION Y PLENITUD HUMANA, por Juan Mantovani ... $ | 220.— |
| LA EDUCACION Y SUS TRES PROBLEMAS, por Juan Mantovani ... $ | 200.— |
| BACHILLERATO Y FORMACION JUVENIL, por Juan Mantovani ... $ | 200.— |
| PSICOLOGIA EVOLUTIVA DEL NIÑO Y DEL ADOLESCENTE, por Emilio Mira y López ... $ | 220.— |
| CUATRO GIGANTES DEL ALMA. El miedo, la ira, el amor, el deber, por Emilio Mira y López .. $ | 220.— |
| PSIQUIATRIA, por Emilio Mira y López. Tomo I: Psicología médica y psicopatológica. 4.a edición renovada y actualizada ... $ | 650.— |
| PSIQUIATRIA BASICA, por Emilio Mira y López. 3.a edición, 1953 ... $ | 450.— |
| NEUROSIS FRECUENTES EN LOS NIÑOS Y EN LOS ADULTOS, por los Dres. Spurgeon English y Gerald Pearson ... $ | 480.— |
| ESQUEMA DE LO INCONSCIENTE, por J. A. Tromontin ... $ | 200.— |
| TECNICA DEL TRATAMIENTO PSICOANALITICO, por Sandor Lorand ... $ | 280.— |
| LA PSIQUIATRIA SOVIETICA, por Joseph Wortis. Gran novedad ... $ | 750.— |
| LA EDUCACION DE LA VOLUNTAD, por Julio Payor ... $ | 250.— |
| EL PODER CURATIVO DEL ESPIRITU. Psicoterapia práctica, por el Dr. Gustav R. Heyer .. $ | 200.— |
| HIPERTENSION ARTERIAL NEFROGENA, por E. Braun-Menéndez, Fasciolo y L. F. Leloir .. $ | 250.— |
| LO QUE DEBEN SABER EL HIPERTENSO, EL REUMATICO Y EL CARDIACO, por T. Padilla. Ilustrado ... $ | 100.— |
| EDUCACION DE RETARDADOS. Educación práctica para el maestro de escolares subnormales, por M. D. Cejas Carricas ... $ | 200.— |
| PERSONALIDAD Y CONDUCTA DEL NIÑO, por Telma Reca ... $ | 200.— |
| PSICOTERAPIA EN LA INFANCIA, por Telma Reca ... $ | 380.— |
| EL ESPIRITU CREADOR DEL NIÑO Y UN TEATRO DE TITERES EN LA ESCUELA PRIMARIA, por M. del C. Sánchez Rego ... $ | 200.— |
| THE RARIO AMATEUR'S HANDBOOK. Manual de radio para el aficionado (En castellano) Edición 1953 ... $ | 600.— |
| AMPLIFICADORES DE AUDIOFRECUENCIA. Teoría y práctica, por el ingeniero Adolfo Di Marco $ | 600.— |

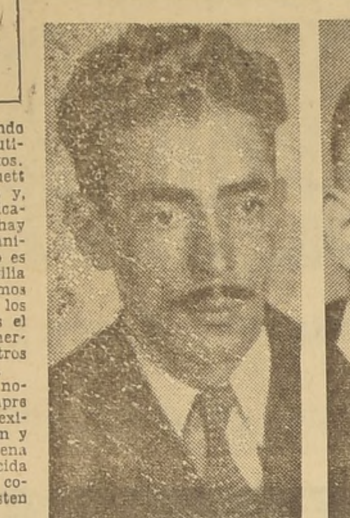
Reembolsos a provincias

**LIBRERIA CULTURA**

Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux. Casilla 4130 Teléfono 88830

# POESIA DE AYER Y HOY

**Por René Omar Ramírez**



JOEL SANCHEZ



ROBERTO MEZA FUENTES

JOVEN aún —32 años—, Joel Sánchez Otárola viene del sur, de la provincia de Cautín, tierra de Pablo Neruda y Juvencio Valle. Periodista de distintos diarios del sur, funcionario público. Mantiene inédito un libro de cuentos: "Cercanía de la tinta y de la noche", en que palpita una melancólica savia poética, y traza una novela: "Memorial de Cenizas". Elabora silenciosamente, exento de gesticulaciones verbales y abstracciones oscurantistas. Su expresión, alimentada de pequeñas emociones, circula alrededor de nuevo mundo de amor que abrió Neruda en sus primeros tiempos.

**MAÑANA REDIMIDA**

Ya me voy amor,
ya viene el alba alumbrando mi [destino
perseguido.
Siempre me voy amor,
no abomines del alba.

Bésame sin pena,
antes de la mañana irredimida [Deja
extasiarme en el cálido anticipo del [hogar
que sueño para el día,
anuda a mi tristeza de hombre [torturado
tu inocente ternura de niña do- [lorida.

Por eso
en la dicha corta y furtiva de [esta noche,
grabaré en el calendario de tus [años mozos
la fecha de amor en tus entra- [ñas creciendo,
hincando sus rodillas en la raíz [de tu sangre...

Siempre me voy amor,
pero en esta noche alta como [un himno de estrellas,
te llevaré en mi sino más allá [del pan
y del polen de las flores bellas.

No desesperes amor,
que devendré hacia tí después [del gran combate
a entregarte mi vida aquietada;
sublimado y tierno como un ni- [ño grande.
Hasta la mañana redimida, amor,
no abomines del alba...

NACIDO EN 1899, Roberto Meza Fuentes levantó una poesía pura, dotada de elementos rigurosamente cristalinos. Como tantos otros poetas, de su época, se mantuvo incólume frente a la revolución poética del año 20, aunque en el terreno de las inquietudes sociales y culturales de ese tiempo participó enérgicamente desde las páginas de "Claridad" órgano de la Federación de Estudiantes. Años después, se convirtió en redactor de "El Mercurio". Diplomático.

A pesar de la falta casi absoluta de trascendencia humana de su poesía, Meza Fuentes logra impresionar por la nostálgica y suave sencillez verbal de sus baladas.

Obras: "El Jardín Profanado" (1916), "Palabras de Amor" (1933), "Arbol de Navidad", "Fiesta de Primavera", "Cinco Romances de la Patria" (1941).

**CANTA MI CORAZON**

Mi corazón, como mi verso, es [claro:
hallé en mi sangre férvida el [venero
en que ha constelarse el desam- [paro
de la rubia mujer que ya no [espero.

Hada inefable que doró mis sue- [ños,
con la dulzura de su cabellera,
y que guardó en sus párpados [sedeños,
la visión ruda de mi primavera.

Caen las lunas sobre mi tortura
con igual indiferencia fría,
en el silencio de la noche obs- [cura.

Ya la he perdido irremediable- [mente,
y ante el abismo de la lejanía,
canta mi corazón como una [fuente.

# Noticiario de Arte

**por RICARDO BINDIS**

CON EL ULTIMO día del año viejo, es decir, el 31 de diciembre pasado, se fue también el LXV Salón Oficial de Artes Plásticas, el más importante torneo artístico nacional en que pintores y escultores disputan los premios que anualmente otorga el Instituto de Extensión de Artes Plásticas. En este Salón que estuvo abierto a la consideración del público durante el mes de diciembre en nuestro Museo Nacional de Bellas Artes, obtuvo el Premio de Honor muy merecidamente la escultora Lily Garafulic.

—o—

A PROPOSITO del Salón Oficial, estamos en situación de informar que por iniciativa del Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, se dará anualmente un Gran Premio de $ 100.000 que alternadamente se otorgará un año a un pintor, y otro a un escultor. Este premio, que reemplazará al actual Premio de Honor del Salón, duplicará el valor en dinero que éste tiene, y de hecho, permite augurar la subida a medio millón de pesos de los premios de Literatura y Arte.

—o—

LA JOVEN PINTORA Gracia Barrios acaba de obtener el Primer Premio en el concurso público de carátulas que organizó la RCA Víctor. Esta pintora vuelve a triunfar en un concurso público, ya que anteriormente obtuvo la decoración del Café Haití, y demuestra la adaptabilidad de su arte que puede obtener éxito en los campos de la decoración y la publicidad.

—o—

JOSE PEROTTI, Premio Nacional de Arte de 1953, ha recibido hasta ahora numerosas manifestaciones de amigos, artistas, entidades culturales y universitarias, y continúa recibiendo en este nuevo año de 1954, la salutación de sus amigos y admiradores, que demuestran su complacencia con el jurado que lo ungió como el cuarto "inmortal" entre los artistas plásticos nacionales. Ahora recibirá el homenaje de admiración y simpatía de la Asociación de Pintores y Escultores, que le dará una comida en el restaurante "Les Gourmets", el próximo 6 de enero, recibiéndose las adhesiones en la Escuela de Bellas Artes.

—o—

HASTA EL 12 de marzo próximo se reciben los proyectos para el monumento al ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda, en la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas, adonde pueden ir los artistas interesados en obtener las bases del mismo. A este concurso se espera que acudan la gran mayoría de los escultores afiliados a las diferentes entidades artísticas, que se han negado a participar en los últimos concursos, porque el jurado ha estado constituido por elementos ajenos al arte. En este jurado existirá una mayoría artística y habrá un Primer Premio de cien mil pesos; un segundo de treinta mil, y un tercero, de veinte mil.

—o—

CON ESTE NUEVO año volverá al aire la antigua Radio Chilena, y en ella, como fue tradicional, tendrá gran importancia la manifestación artística. En el noticiario semanal que se irradiará los sábados a las 21.30 horas, tendrá a su cargo la parte concerniente a plástica el pintor Sergio Montecino. Conocidas las condiciones de éste, se espera con impaciencia la irradiación de su primer noticiario del sábado próximo.

R. B. F.

# PROSCENIO

**por EDUARDO MARI**

Una nueva comedia de don Jacinto Benavente será estrenada en Madrid. La obra, que lleva por título "El bufón de Hamlet" fue leída a José Tamayo con destino al elenco de la Compañía Lope de Vega, quien la estrenará en los primeros días de enero en el Teatro Español.

—o—

● La reposición del diálogo en tres actos, de Armando Moock, "Del brazo y por la calle", por Silvia Oxman en el escenario del L'Atelier, ha alcanzado singular relieve. Los sustantivos valores de esta pieza dramática y el noble empeño de Silvia Oxman han merecido el aplauso del público del L'Atelier.

—o—

● Se anuncia en España el estreno de la última comedia de José María Pemán: "La luz de la víspera", que será dada a conocer por la compañía de la actriz Amparo Rivelles.

—o—

● El último estreno en Madrid que ha motivado mayores comentarios es la comedia dramática de Antonio Buero Vallejos "Madrugada", conflicto dramático con elementos melodramáticos, con ardides para lograr efectos de tensión en el auditorio. La trama lo logra plenamente. Se trata de una familia de hampones mesocráticos que acude una madrugada, al filo de las cinco, a esperar la muerte del pariente rico, comatoso: hermanos, cuñados, tíos y sobrinos que se agrupan, como mezquina caterva, en la hipócrita reprobación de un supuesto amancebamiento del moribundo con cierta señorita de antecedentes dudosos. Pero lo que no saben los parientes —que como buitres han llegado a disputarse la herencia— es que no están frente a un moribundo, sino a un cadáver, y ha sido, la que ellos consideran "la intrusa", la que sabiendo la malevolencia que contra ella tejieron y amargaron la vida del difundo, quien los somete, uno por uno, a una fiscalización dramática, minuciosa. ¿Qué hicisteis todos vosotros, y cada uno de vosotros? ¿Qué dijisteis al hombre amado, para enajenarme su cariño, para arrebatarme su herencia?, piensa la protagonista de "Madrugada". Evidentemente no lo habían conseguido, supuesto que el difunto estaba, en realidad, casado con la curiosa dama.

"Madrugada" ha suscitado encontrados comentarios de la crítica madrileña. No obstante, la obra ha obtenido un ruidoso éxito de público y de taquilla.

—o—

● Más de una decena de comedias han llegado a la SATCH en vísperas de la apertura de sus dos teatros. En realidad todavía no se ha fijado la obra para el estreno, pero se cuenta ya con un apreciable repertorio de teatro vernáculo para la temporada que se iniciará probablemente a mediados de enero.

# Valdivia, el Fundador

**por JAIME EYZAGUIRRE**

LA HISTORIA de Pedro de Valdivia, es una línea colgada entre dos interrogantes de misterio.

¿Dónde y cuándo nació? ¿Es Castuera, o Zalamea, o Villanueva, o Campanario, el lugar que con fundamento ha de reclamar para sí los derechos maternales?

¿Cómo murió? ¿De un mazazo en el cráneo o después de habérsele ingerido oro líquido? ¿O devorado miembro a miembro en una alucinadora orgía canibalesca?

Y no obstante emerger y esfumarse en extremos de nada, la vida del fundador de Chile adquiere de un principio destaque vigoroso en la turbamulta de individualidades que vacía al Nuevo Mundo el heroísmo de España. No es un místico del agua como Colón, ni un valiente esquilmador analfabeto como Pizarro, ni un retrasado producto de la romántica caballeresca medieval como Diego de Almagro. Sin lograr aún desprenderse por completo de algunos matices de la edad anterior, es sobre todas las cosas un hijo del Renacimiento: diplomático, político, esteta del gobierno y de la guerra.

De estatura mediana, grande la cabeza y ancho el cuerpo, de tez blanca y cabello rubio que acusaba la distante raíz visigótica, "tenía —al decir de Mariño de Lobera, su contemporáneo— un señorío en su persona y trato que parecía de linaje de príncipes". Había nacido para jefe, para cumplir una misión de poder, para llevar a su sometimiento multitud de hombres y tierras prolongadas. Claro está que el escenario de Venezuela, perdido en el secreto de la selva, no pudo satisfacerle. Y vá al Perú, donde hay ámbito de grandiosidad imperial. Pero ya están los puestos tomados y no puede caber contentamiento en el ejercicio de un destino secundario para el que alimenta ensueños de caudillo. Entonces, en fuerza de afiebrado hurgar, se le descubre la empresa de Chile, con afirmaciones de esperanza exclusiva y avasalladora. Y sin importarle el fracaso anterior de Almagro y el consejo de los amigos prudentes, sale con siete hombres del Cuzco a mirar el planeta en el último escorzo de su faz.

Este hombre de voluntad decidida, no conoce un momento el quebranto y la vacilación en medio de penurias sin límites. Sabe lo que es el azote del frío y del hambre en esa travesía dantesca del desierto de Atacama en el corazón de agosto. Sabe lo que es encontrarse con los escombros humeantes y las sementeras taladas de un Santiago apenas fundado y ya en retoño de prosperidad. Sabe lo que es toparse a cada paso, en valle y montaña, en claro y espesura, con la manada furiosa de indios, pronta a exterminarlo. Sabe, en fin, lo que es llevar en la propia hueste española una conspiración siempre en gérmen y que busca acabar con su vida.

Si el oro suele ser motivo determinante del obrar en muchos conquistadores, en Valdivia es sólo instrumento de sus soñadas ansias de dominio. Tenía en las Charcas una valiosa mina como premio de sus servicios a Pizarro y no vacila en dejarla a cambio de una aventura a ojos de todos obscura, pero que ya él ve iluminada con la fuerza de la fe. Y cuando en Chile traen de los lavaderos de Concepción grandes pepas de oro a su presencia, parco, se limita a decir, pensando en voz alta: "Desde ahora comienzo a ser señor". Es la mentalidad del Renacimiento que sabe del poder de la riqueza para mover a los hombres".

Si junta oro en un navío, que construye en las playas de Concón, y manda, después de fracasado este intento, una embajada por tierra en busca de refuerzos al Perú, que lleva del precioso metal las guarniciones de las espadas y los frenos y estriberas de las cabalgaduras, es para persuadir de inmediato a los que aún no se aventuran a venir a Chile y obtener auxiliares que le permitan afianzar su poderío.

Cuando con poco respeto del lugar dirige en el templo la palabra a los pobladores de Santiago en demanda de dinero para enviar por socorros y no vacila en amenazar a los que se resisten, de quitarles "el oro y el pellejo"; y, al fin, después de un cruel ardid, logra alzarse con setenta mil pesos, fruto del ahorro de muchos de sus compañeros, y huir con esta suma al Perú, no hay en ello asomo de despotismo, ni acto de piratería, pues reconoce como empréstito esta cantidad y la reembolsa en el tiempo a los obligados acreedores con el producto de su hacienda. Para un hombre como Valdivia, que ha reducido los bienes al grado de meros agentes de ambiciones superiores y que dispone de una voluntad de acero para llegar al logro de las mismas, no pasaba de ser lógico privar temporalmente de su dinero a un grupo de individuos para asegurar, a cambio de un momentáneo sacrificio, la supervivencia de una obra amenazada de muerte. Tan poco le retiene la riqueza, que la distribuye, prodiga, entre amigos y parientes. La vajilla de oro de Chile que envió en Lima de regalo a la hija de Pizarro, sumida en la indigencia, es un rasgo de su bien puesto corazón de hidalgo.

Si dar, no es sólo en Valdivia prueba de amor, sino también de señorío, perdonar importa en él tanta generosidad de alma como meditada conveniencia. En la conspiración de Chinchilla y Solier, ha de hacer vista gorda sobre buen número de culpables, ya que el sistemático ataque indígena obliga a ahorrar vidas españolas capaces de servir en la defensa. En muchos intentos de motín del incurable Pero Sancho de Hoz, la vida de éste sale otras tantas veces garantida, porque trae despachos directos del rey que le autorizan a practicar exploraciones en el sur del país y cuenta con valimientos en la corte y el Perú, que sería peligroso echarse encima cuando aún no está cimentada la conquista. Hay en todo esto un gran sentido previsor y un cálculo que ahoga en sus inicios los propios impulsos de venganza, y que hace a las estrechas pasiones personales doblegarse frente a la visión amplia del estadista.

La misma intuición política es la que guía sus hábiles maniobras en el Cabildo y pueblo de Santiago, para lograr la investidura de Gobernador. Tiene un poder de sugestión tan efectivo que consigue traspasar su ambicioso proyecto a todas las mentes y dar a la masa la ilusión de que es ella quien le obliga a la fuerza a aceptar ese cargo.

Lo que así actúa y se manifiesta es la misma virtud que en el campo de la guerra hace de él un sagaz estratega. No en balde se ha formado en la escuela famosa del Marqués de Pescara, el vencedor de Pavía, y bien luego, esas dotes cultivadas quedarían en evidencia en las guerras civiles del Perú, donde su acción fue decisiva en los combates históricos de las Salinas y de Jaquijaguana. "Valdivia está en tierra y rige el campo o el diablo" pudo exclamar en esta batalla Francisco de Carvajal, jefe de los pizarristas, al advertir el impecable movimiento de las tropas de La Gasca, que acabarían por aniquilarle. En Valdivia gobernante y en Valdivia soldado se hace común la destreza para mover a los hombres y rendirlos a su voluntad.

¿Conoció Pedro de Valdivia las inquietudes del amor? ¿Ejerció la mujer imperio sobre su destino? Las relaciones con la esposa legítima, doña Marina Ortiz de Gaete, breves y fugaces en el tiempo, no pasan de mero episodio. Hay, en cambio, un vínculo clandestino y de pecado que en él toma cuerpo en la época más importante de su existencia: su amancebamiento con Inés Suárez. Esta mujer que le acompaña en la empresa de Chile desde la salida del Cuzco, con invariable lealtad y abnegación, que le salva más de una vez la vida y que en la hora negra del asalto indígena a Santiago exhibe contornos de admirable heroísmo y entereza, no constituye, sin embargo, para él un centro de atracción sentimental. Lo que le liga a ella, apenas trasciende del campo meramente fisiológico. Cierto es que la llena de ricas encomiendas, pero allí entra más el premio al valor indiscutible del soldado que el pago a los favores de la carne. Su sentido del poder y el orgullo de conservar la plena independencia del obrar, no dejan lugar a las influencias. Cierta vez que Inés Suárez aboga ante el Gobernador por los intereses de tercero, Diego García de Villalón, testigo de la escena, dice que "se enojó con ella y la echó de sí dándola al demonio, e la echara de casa e lo efectuara si no fuera por ruego de Monroy". Y en el proceso seguido ante el presidente La Gasca, donde los enemigos de Valdivia acumulan toda suerte de acusaciones en su contra y consignan la decisiva intervención de Inés Suárez en el reparto de tierras e indígenas, los testigos coinciden en apreciar el libre discernimiento del Gobernador en la distribución de mercedes y la imposibilidad de influir en sus determinaciones. "El dicho Pedro de Valdivia —declara Gregorio de Castañeda—, es muy sacudido e muy hombre e tanto que con ser Alonso de Monroy gran cosa con el dicho Valdivia, no era para hacelle dar cuanto un guante, porque de lo que al dicho Valdivia le parece, no es nadie parte para en aquello mudarle".

No podía Valdivia dilapidar afectos ni dejarse subyugar por el encanto de una mujer, cuando ya se tenía por entero entregado al cumplimiento de una obra gigante. En él se hace carne la idea de forjar una nación, de ir desdoblando de la nada el mapa de un nuevo reino, sin dar espacio en el corazón a otros frutos del sentimiento. Siglos más tarde, y en la misma tierra, Diego Portales, fijado en la inmensa tarea de sedimentar un Estado aún de informe estructura, se dejaría coger en esta misión todas las sensibilidades de su espíritu y actuaría también frente a la mujer como simple dominador de un instrumento de deleite.

EN EL llamado a la creación artística que traspasa al hombre del Renacimiento, Valdivia actúa como un nuevo Pigmalión enamorado de su Galatea. Su obra ha recibido la fuerza incontenida de su amor, pero al volcar en ella la médula de su ser, no lo ha hecho sin que le guíe la esperanza de recobrarse acrecentado. Ni por un momento esconde su propósito de que Chile sea a perpetuidad el vocero de su nombre y de su fama. Lo dice y lo repite al Emperador en esa suma de cartas que le consagran como el iniciador de la peculiar literatura chilena, historiadora, fidedigna y sobria: "Mi interés no es comprar un palmo de tierra en España, aunque tuviese un millón de ducados, sino servir a V. M. con ellos, y que me haga en esta tierra mercedes y para que dellas, después de mis días, gocen mis herederos y quede memoria de mí y dellos para adelante".

Valdivia va hurgando con el ojo flexible y acomodado del esteta esta faja estrangulada por el agua y la montaña, que irá a coger el ramo de sus inquietudes heroicas y de sus sacrificios. Difícil no sentirse tocado en tan afanoso buscar de la belleza ante la burla desafiante con que la primavera del Mapocho, desde el fondo de los arrayanes y maíces, mira los blancos residuos invernales de la cordillera; o ante la espesura del bosque sureño, que reprime su enigma en la lonja azul y plata de ríos y de lagos. Y así, mientras Concepción y La Imperial son la contribución de su genio de estratega, las ciudades de Santiago y de Valdivia importan la denuncia de su temperamento de artista.

No hay renunciamiento posible al goce de los sentidos cuando se trata de saborear el contenido de la obra creada y acariciar la dulce suavidad de sus contornos. Y, en cambio, es seguro que la imaginación vendrá en socorro y complemento de lo que los sentidos nunca podrán descubrir y que el amor, piadoso, descuidará insistencias que limiten y reduzcan la imagen sublimada. Es lo que ocurre en la descripción que envía al César del fruto de sus desvelos; recuento de cualidades sin ánimo de verlas aminoradas:

"Esta tierra es tal, que para poder vivir en ella y perpetuarse, no la hay mejor en el mundo; dígolo porque es muy llana, sanísima, de mucho contento; tiene cuatro meses de invierno no más, que en ellos, si no es cuando hace cuarto de luna, que llueve un día o dos, todos los demás hacen tan lindos soles, que no hay para qué llegarse al fuego. El verano es tan templado, y corren tan deleitosos aires, que todo el día se puede el hombre andar al sol, que no le es importuno. Es la más abundante de pastos y sementeras, y para darte todo género de ganados y plantas que se puede pintar; mucha y muy linda madera para hacer casas, infinidad otra de leña para el servicio dellas, y las minas riquísimas de oro, y toda la tierra está llena dello, y donde quiera que quisiere sacarlo allí hallarán en qué sembrar y con qué edificar, y agua y yerba para sus ganados, que parece la creó Dios a posta para poder tenerlo todo a mano".

¿Cómo no encontrar aquí el primer asomo de patriotismo, el inicio de esa tierna canción de la tierra que refugiará la cadencia de sus balbuceos en la pluma muchas veces áspera de los cronistas? ¿Y cómo no experimentar emoción ante esa confidencia de amor y rendimiento a la belleza que deja escapar el hombre de sobriedad curtida en cien combates, el nuevo Pigmalión que derrota su altivez ante la obra de sus manos, a la que acabará a la postre por sacrificar el hilo de su vida?

J. E.

# Autores y sus Libros

"TIERRA Olvidada" es el título de la novela de Lirio Fernández con que Poseidón reanudará la publicación de "La carabela en el Río", colección en la que aparecieron obras de Gide, Silone, Steinbeck y Lawrence. El libro del autor de "Potros azules" es un aguafuerte con recios personajes de las sierras cordobesas.

● EL NOVELISTA William Saroyan manifiesta: "Mi intención formal es ganar una enorme cantidad de dinero al mismo tiempo que continuar reelaborando la Biblia. Si alguien puede llegar hacerlo, yo también. En verdad no me interesa lo que se piensa de mí y mis obras. Sólo me interesa lo que yo pienso. Y pienso que soy "okey".

● ARISTOBULO Echegaray dará a la estampa en el curso de este mes un largo ensayo sobre "Don Segundo Sombra" de Ricardo Güiraldes.

● LOS AUTORES norteamericanos de novelas policiales tienen un club cuya divisa es: "El crimen no paga... bastante". Lo integran autores tales como los Ellery Queen, Patrick Quentin, Rex Stout, etc. Recientemente alguien robó 72 céntimos a la caja del club. Ninguno de los autores célebres fué capaz de descubrir... al autor, no obstante dominar teóricamente la técnica del servicio de investigación de su país.

# *Hace cuatro siglos, Lautaro derrotó a D. Pedro de Valdivia en Tucapel*

ERA Valdivia, cuando murió, el 1.o de enero de 1556 en la batalla de Tucapel, de edad de cincuenta y seis años, hombre de buena estatura, de rostro alegre, la cabeza grande conforme al cuerpo, que se había hecho gordo, espaldudo, ancho de pecho, hombre de buen entendimiento aunque de pocas palabras no muy bien limadas, liberal y hacía mercedes graciosamente. Después que fue señor recibía gran contento en dar lo que tenía. Era generoso en todas sus cosas, amigo de andar bien vestido y lustroso, y de los hombres que lo andaban, y de comer bien y de beber bien. Afable y humano con todos; mas tenía dos cosas con que escurecía todas esas virtudes, que aborrecía a los hombres nobles, y de ordinario estaba amancebado con una mujer española, a lo cual fue dado.

Valdivia murió sin dejar herederos de su nombre y de su gloria. Casado desde más de veinte años antes con una señora de Salamanca, llamada doña Marina Ortiz de Gaete, vivía alejado de ella desde 1535, año en que pasó a América a buscar fortuna. Aún en medio de sus escaseces, Valdivia había cuidado de enviar a su esposa algunos socorros pecuniarios; pero más de una vez habían sufrido extravío. Al fin, cuando Alderete llegó a España, y supo por él doña Marina que su marido había consumado la conquista de Chile, resolvió venir a establecerse en este país, donde debía ocupar una alta posición. Sus esperanzas se desvanecieron bien pronto. Al desembarcar en Nombre de Dios, a mediados de 1554, para trasladarse a Panamá y seguir su camino a Chile, supo que Valdivia había muerto desastrosamente a manos de los indios.

**El 1.o de enero de 1554, se inició aquella legendaria batalla de Tucapel, que muchos autores califican como la más perfecta demostración de técnica militar. El joven caudillo Lautaro, con un sistema especial de lucha ideado por él mismo, y usando solamente las simples y típicas armas indígenas, derrotó totalmente a los aguerridos y bien armados soldados españoles. El relato que sigue lo extractamos de las páginas escritas por don Diego Barros Arana en el tomo 1.o de su "Historia General de Chile".**

JUNTA GENERAL DE LOS INDIOS.— Los indios celebraron una junta para acordar el plan de guerra que debían seguir. En medio de aquella aparatosa asamblea se levantó un mancebo de arrogante figura, de estatura marcial, de voz clara y prestigiosa, y pidió que se le dejara hablar. Era un indio de unos diez y ocho años de edad, tomado por Valdivia en una de sus anteriores correrías, y destinado por el gobernador al humilde oficio de cuidador de sus caballos. Los españoles lo llamaban Alonso. Entre sus compatriotas fue conocido con el nombre de Lautaro. La noticia del levantamiento de los indios lo indujo a fugarse del lado de los opresores de su raza y había volado a ofrecer a los suyos el auxilio de su brazo y de su consejo.

LA ARENGA DE LAUTARO. —La arenga de Lautaro se redujo a demostrar a sus compatriotas que los españoles no eran invencibles, y que si éstos poseían armas mucho más destructoras que las de los indios, y caballos briosos que centuplicaban sus fuerzas, los hombres y los caballos eran mortales, sufrían el cansancio y la fatiga después de una batalla, y su número era, además, tan reducido que todos sus soldados tenían que entrar en la pelea sin dejar una reserva que pudiera servirles para reorganizarse en el caso de un desastre. Para vencer a los españoles, según Lautaro, no se necesitaba tanto un ataque impetuoso de todo el ejército de los indios que pudiese decidir la victoria en corto tiempo, sino una serie de ataques sostenidos con vigoroso tesón, y renovados por otros cuerpos de combatientes. Era necesario fatigar al enemigo, extenuar sus fuerzas y reducirlo a la impotencia después de largas horas de combate. Los innumerables guerreros que los indios podían reunir, debían servirles para formar esas divisiones que habían de entrar sucesivamente en pelea, y para cerrar a la retaguardia de los españoles los caminos por donde pudieran retirarse los restos salvados de su derrota.

Aquel indio, que, sin duda alguna, estaba dotado de una gran penetración, debió conquistarse desde el primer día el prestigio que le aseguraba el conocimiento inmediato de los españoles, de sus armas y de su manera de pelear. Con todo el ardoroso entusiasmo de la juventud procedió a elegir el terreno para empezar la batalla.

En las últimas graderías de la falda oriental de la Cordillera de la Costa, se extiende una loma o meseta desde cuyas alturas se dominan los valles inmediatos. El río Tucapel que baja de la montaña vecina arrastrando un limitado caudal de aguas cristalinas, rodea serpenteando una buena parte de los pies de esa meseta, y forma, o formaba en otro tiempo, tupidos pajonales en varios puntos de sus riberas.

En las laderas accidentadas y a veces escabrosas de aquella meseta, se había levantado el destruido fuerte de Tucapel, cuyo recinto, cercado por un foso y una espesa palizada, había sido el teatro del combate que sostuvo el capitán Ariza contra los indios rebelados. Lautaro eligió aquella meseta para teatro de la batalla, colocando de antemano los cuerpos más numerosos de sus guerreros detrás de sus pajonales y bosques vecinos para no dejarse ver de los españoles, sino en el momento en que éstos estuvieran muy cerca. El suave declive que la loma presentaba por su frente no pondría ningún embarazo a la marcha de los castellanos, a quienes se quería dejar fácil acceso hasta las alturas. Los indios atacarían entonces por divisiones y sucesivamente, de manera que la segunda no entrase a la pelea sino cuando la primera hubiese sido dispersada después de reñida resistencia.

Los restos salvados de cada uno de estos choques, se arrojarían por las laderas más ásperas de la meseta para que los caballos no pudieran perseguirlos, mientras se presentaba un nuevo cuerpo de indios a ocupar el lugar de los que habían sido obligados a retirarse.



**Don Pedro de Valdivia, aparece en el momento en que declara fundada nuestra capital, Santiago del Nuevo Extremo. Hace justamente cuatro siglos, el 1.o de enero de 1554, el Conquistador de Chile murió en el legendario combate de Tucapel.**

LAUTARO, JEFE SUPREMO. —Lautaro, por su parte, tomó el mando de un cuerpo de indios situado cerca del río, y al flanco del sitio de combate, para dar la señal de una carga general y definitiva en el momento en que el creyera que los españoles, agobiados de cansancio, pensaban en tomar la retirada.

El caudillo araucano no olvidó ninguna de las precauciones necesarias para alcanzar un triunfo definitivo. En el camino que debían recorrer los castellanos para llegar a Tucapel, colocó numerosas partidas de observación ocultas en los bosques, con encargo de hostilizar a los batidores del enemigo, y de cortar la retirada a los que se salvasen de la refriega.

Cuando se estudian en las antiguas crónicas estas disposiciones estratégicas del caudillo araucano, el historiador está tentado a creer que la imaginación la ha engalanado, porque se hace difícil creer que aquellos salvajes hubiesen ideado un plan de batalla tan razonable y discreto. Sin embargo, en las páginas siguientes hemos de ver que Lautaro tenía las dotes de un gran soldado, y que sus guerreros poseían, junto con la más extraordinaria audacia, una rara habilidad para engañar y para sorprender al enemigo. Los araucanos, como lo han probado en tres siglos de lucha, demostraban en la guerra cualidades de penetración y de astucia que parecerían inconciliables con su estado de barbarie, a todo el que no conozca la singular habilidad que algunos pueblos, más salvajes todavía, han solido desplegar en sus campañas militares.

Valdivia salió del fuerte de Arauco el 30 de diciembre. El primer día de marcha no encontró en su camino otro indicio del levantamiento de los indígenas que la soledad de los campos que atravesaba. Su columna pasó la noche en perfecta tranquilidad a orillas del río Lebu, en un lugar llamado Labalebu. El día siguiente, que era domingo, 31 de diciembre, los españoles oyeron misa en ese mismo sitio y en seguida continuaron su marcha en la mayor confianza, persuadidos quizá de que los indios sublevados, impotentes para sostener la lucha, habían ido a ocultarse en los bosques lejanos.

Valdivia, con todo, deseando impedir cualquiera sorpresa, despachó adelante cuatro o seis exploradores bajo las órdenes de un caballerizo suyo apellidado Bobadilla. Llevaban el encargo de reconocer el camino, de comunicarle cualquiera novedad y de volver a reunírsele antes de la noche.

La noche llegó sin embargo, y los corredores no volvían. Este fue un primer motivo de inquietud; pero los castellanos acamparon sin que nada les dejara percibir la proximidad del enemigo. En la mañana del 1.o de enero de 1554, cuando apenas habían avanzado un poco, encontraron en el sendero por donde caminaban, un brazo cortado hacía poco. La manga del jubón y de la camisa dejaba ver que ese brazo ensangrentado era de español. No podía caber duda sobre lo ocurrido. Bobadilla y sus compañeros habían sido sorprendidos en una emboscada, se les había dado muerte, y sus miembros descuartizados y sangrientos habían sido esparcidos en el campo que debían atravesar los castellanos. Aquel horrible espectáculo, lejos de infundir pavor a los expedicionarios, retempló su coraje y avivó su sed de venganza.

EL PELIGRO DE LUCHAR. —Pero Valdivia comenzaba a ver las cosas con más claridad que sus impetuosos compañeros. Se encontraba a corta distancia del fuerte de Tucapel, cerca de los enemigos que iba a combatir, y no tenía la menor noticia del refuerzo que había pedido a la ciudad de la Imperial. No podía ocultarse al gobernador que había temeridad en seguir avanzando hacia el enemigo con los pocos soldados que formaban su división. En un momento de prudente desconfianza quiso oír el parecer de sus capitanes. Muchos de éstos eran jóvenes ardorosos, recién llegados a Chile, y que por esto mismo no conocían a los temibles araucanos o pensaban que eran salvajes débiles y miedosos que abandonarían el campo a la primera carga que se les diera. Todos ellos contestaron que no era digno de valientes el retroceder ante aquellos bárbaros, y que era preciso marchar sin demora a castigarlos ejemplarmente.

Solo una voz se hizo oír en favor de una oportuna retirada. Un indio yanacona llamado Agustinillo por los españoles, sirviente personal de Valdivia, se acercó a éste en actitud humilde y suplicante, y le dijo:

"Volveos, señor, vuestros soldados son muy pocos y los enemigos son numerosos y valientes. Acordaos de la noche de Andalién". La impresión que las palabras del leal yanacona hicieron en el ánimo del gobernador, fue desvanecida por el entusiasmo bélico de sus compañeros. Valdivia no volvió a vacilar. Animando a los suyos para entrar en combate, dio resueltamente la orden de continuar la marcha. En aquella determinación debió de influir sin duda la convicción de que no era posible dejar abandonados a los defensores de Tucapel, que, según creían los españoles, se hallaban sitiados por los rebeldes.

Antes de mucho tiempo se encontró Valdivia a la vista de los lugares que los indios habían elegido para su defensa. A lo lejos se divisaban los escombros del fuerte de Tucapel, humeantes todavía; pero no se veía un sólo hombre ni se oía el menor ruido. Todo hacía creer que los rebeldes habían abandonado aquellos lugares huyendo de la saña implacable de los castellanos. Habían llegado éstos a las alturas de la loma cuando se vieron amenazados por su frente por una turba compacta de guerreros araucanos que atronaban el aire con gritos terribles y descompasados con que los provocaban a la pelea. Sin vacilar Valdivia dio sus órdenes para el combate, dividió su tropa en tres cuadrillas, y mandó que la primera saliera en el acto contra el enemigo.

LA PRIMERA CARGA. — Aquella primera carga fue tremenda. Los jinetes españoles embistieron en orden y con aquel furor que solían usar en los combates. Los pechos de los caballos arrollaban los pelotones de indios que quedaban pisoteados y tendidos por el suelo al mismo tiempo que las formidables espadas hacían destrozos entre los que podían mantenerse de pie. Los salvajes, por su parte, resistían con tesón heroico, luchaban y morían como bravos, pero vendían caras sus vidas. De suerte que después de este primer choque, casi todos los españoles que los atacaban estaban heridos o estropeados y lo que era peor agobiados de cansancio. Cuando los españoles habían dispersado ese primer cuerpo, y cuando los indios salvajes se precipitaban de las alturas por las laderas más ásperas para no ser perseguidos por los caballos, un nuevo cuerpo de guerreros araucanos se presentaba de frente para renovar la batalla.

SE ACERCA EL FINAL. — El combate fue entonces más duro y dificultoso para los castellanos cansados ya de tanto pelear. Valdivia, sin embargo, reunió a todos sus soldados y arremetió valientemente sobre el enemigo. Sus esfuerzos fueron impotentes para dispersar las nuevas divisiones araucanas, aquella lucha tenaz y encarnizada los tenía casi extenuados de fatiga y aunque peleaban con audacia y sembraban el suelo de cadáveres de indios, los mismos españoles comenzaban a sufrir dolorosas pérdidas en sus filas y adquirían la triste convicción de que no podían romper las espesas columnas de los contrarios. Valdivia, quiso entonces suspender un instante la pelea para darse algún descanso y para tomar consejo de los suyos. Sus trompetas llamaron a replegarse:

—Caballeros, ¿qué hacemos?, preguntó el gobernador.

—Qué quiere vuestra señoría que hagamos sino que peleemos y muramos, contestó el capitán Altamirano, oficial extremeño, tan valiente como arrebatado.

Valdivia debió comprender que una nueva carga no había de mejorar la situación, pero viendo a sus soldados tan animosos y resueltos, embistió otra vez con todas sus fuerzas, y seguramente con los indios auxiliares que llevaba consigo. Este acto de desesperación no hizo sino más que precipitar el descalabro. Los españoles fueron impotentes para arrollar los apretados cuerpos de enemigos y las trompetas volvieron a llamar a replegarse.

La fatiga del combate, la enormidad del desastre que acababa de experimentar, y aquellos crueles sufrimientos habían abatido el espíritu del altivo y valiente capitán. El yanacona Agustinillo, el mismo que le había aconsejado en la mañana que se retirara sin presentar la batalla, prisionero también como su amo, le quitó la celada que sus aprehensores no habían podido desatarle.

—Devolvedme la libertad, dijo entonces Valdivia, y sacaré los españoles de vuestras tierras, despoblaré las ciudades que he fundado y os daré además, dos mil ovejas.

Por única respuesta, los indios vociferaron las más feroces amenazas.

Valdivia fue martirizado de una manera cruel. Aunque los indios tenían las espadas y dagas que habían quitado a los vencidos, prefirieron usar las conchas marinas que usaban como cuchillos. Con ellas le cortaron los brazos, y después de asarlos ligeramente los devoraron en su presencia. Un antiguo documento refiere que el conquistador de Chile vivió tres días en medio de estas torturas y que al fin expiró de extenuación y de fatiga.

**Fume sin temor**

# CIGARRILLOS sin NICOTINA

EL profesor Pierre Steiner, científico suizo especializado en el estudio de las vitaminas, ha obtenido extraordinarios resultados en sus trabajos para resolver el problema de la nicotina y, por ende, convertir al cigarrillo en un placer casi sin peligros. Las estadísticas aseguran que el consumo de cigarrillos se ha duplicado en estos últimos 10 años. Médicos e higienistas insisten en el hecho de que la nicotina es un peligroso alcaloide, mortal en una dósis de 15 miligramos. Un solo cigarrillo contiene de 10 a 15 miligramos, y si los fumadores están todavía vivos, todo el mérito debe ser adjudicado al organismo que elimina inmediatamente la nicotina, reteniendo sólo 2 ó 3 miligramos, que, a su vez, son casi enteramente eliminados en los 20 minutos siguientes. La nicotina posee el poder de penetrar en los tejidos e introducirse en las células comprometiendo la respiración celular. También puede producir arterioesclerosis y "angina pectoris". Pero los peligros, sean reales o exagerados, no han producido temores en los millones y millones de hombres que en el mundo se dedican al placer de fumar. Nadie niega que, en cambio, la nicotina tiene ciertas propiedades que producen una sensación de bienestar, similar a la euforia. Esto ocurre porque actúa como estimulante de los centros nerviosos.

Los estudios realizados por el profesor Pierre Steiner se basaron exclusivamente en la posibilidad de neutralizar la toxicidad de la nicotina sin debilitar sus efectos estimulantes sobre el sistema nervioso. Después de arduos trabajos "in vitro" y "en vivo", y numerosas experiencias con fumadores, el científico suizo afirma que el único medio eficáz para combatir los peligros de la nicotina es la vitamina "PP". Algunos miligramos de esta vitamina en cada cigarrillo sería algo así como la panacea tan esperada por los fumadores. La vitamina "PP" no pierde sus cualidades ni a 300 grados centígrados de calor, lo cual permite su uso; protege la respiración celular y posee propiedades vasodilatoras, que neutralizan los efectos vasoconstrictores de la nicotina; y, en fin, favorece el metabolismo muscular. Absorbida la vitamina "PP" en cantidades infinitesimales, como sería el caso de un cigarrillo vitaminizado, esta es perfectamente innocua. El costo de la vitamina "PP" es de poca importancia. Un kilo cuesta 6 dólares y puede con esa cantidad vitaminizarse alrededor de 20 mil cigarrillos. El profesor Steiner declaró que la vitamina "PP" no modifica en absoluto el aroma del cigarrillo y elimina, por lo menos, el 50 por ciento de la nicotina.

**A un paso de la locura**

# La neurosis nos acecha: no es dolencia hereditaria

EN el Congreso de Neurología celebrado recientemente en Lisboa se establecieron conclusiones cuyo interés no se circunscribe a la esfera de la medicina profesional. Por ejemplo, con respecto a la neurosis, afección de índole puramente nerviosa, sin lesión ni agente causal conocido, todos los concurrentes estuvieron de acuerdo en que después del catarro vulgar, es la dolencia más común del hombre. Pero, contrariamente a lo que se ha dado por bueno hasta ahora, no se trata de una afección hereditaria.

Se hereda la susceptibilidad o predisposición a su desarrollo; pero las reacciones y los hábitos no. Se adquieren. La impulsividad, la terquedad, el mal genio, la hipersensibilidad, los temores, las fobias, etcétera, son características adquiridas.



**La neurosis (de "neuron", nervio), es la denominación general de las enfermedades que acechan al hombre moderno, víctima del ruido, de la violencia y la trepidación de máquinas y gentes. El reloj que por muchos conceptos es artículo indispensable y característico de la sociedad civilizada, se ha convertido para muchos en una típica forma de esclavitud, como se expresa en el grabado.**

¿En qué se diferencia un neurótico de una persona normal? En que ésta se halla libre de dolencias físicas o es capaz de tolerar las incomodidades físicas regulares; libre de conflictos emocionales y se ajusta inteligentemente a los cambios de situación. El neurótico, en cambio, se queja sin cesar; busca simpatía y atención; es supersensible y revela de continuo los rasgos más pueriles del carácter; usa su enfermedad como coartada de su fracaso y es víctima de motivos subconscientes que actúan detrás de sus quejas físicas. Hay diversos tipos de neurosis: las principales son las de ansiedad, hipocondriasis, histeria y neurastenia. De ahí a la locura media poca distancia.

¿Son las mujeres más susceptibles a la locura que los hombres? No. Pese a su temperamento más emocional que el del varón, las estadísticas revelan que son más los hombres que se vuelven locos. Hubo un tiempo en que se pensó que la histeria era enfermedad de mujeres; luego la observación ha demostrado que se presenta con similar frecuencia y caracteres en el sexo masculino, lo cual sucede, asimismo, con las otras enfermedades nerviosas y mentales.

¿A qué edad se está más expuesto a la locura? Rara vez se desarrolla ésta en personas menores de quince años. La tendencia se revela entre los quince y los diecinueve, para hacerse más pronunciada entre los veinte y los veinticuatro años.

¿Cuál es la gravitación numérica de las enfermedades mentales? En los Estados Unidos se ha calculado que de los 7.000 niños que nacen cada día unos 270 (o sea uno por veintiséis) llegan alguna vez a verse incapacitados por anormalidad mental. Se dice también que anualmente entran en los sanatorios psiquiátricos más personas que graduados salen de las Universidades y colegios superiores. El doce por ciento de las incapacitaciones que se producen tienen por origen enfermedades de tipo mental.

¿Se puede curar la locura? Sí. El doctor Fiamberti, italiano, practica, en su clínica de Varesse, una terapéutica especial con excelentes resultados. Siguiendo aquella, el doctor M. A Sbarbi está consiguiéndolos aquí también. Consiste el tratamiento en la aplicación de una larga serie de inyecciones de acetilcolina por vía endovenosa, a veces más de 100 en un solo caso. La acetilcolina ocasiona al paciente una especie de desmayo sin ulteriores consecuencias. Fiamberti lleva administradas unas 50.000 de tales inyecciones sin que se haya registrado un solo accidente. Como es bien sabido, en muchos casos resulta beneficioso el electro-shock.

















# AÑO NUEVO




PAM, pam, pam!
—¿Quién es?
—El Año Nuevo.

—Pasa de largo, no quiero saber nada contigo.

El niño permaneció unos instantes indeciso, pero luego, resueltamente, volvió a llamar.

Entonces se abrió la puerta y apareció en el umbral el Tiempo, con cara de muy pocos amigos, y exclamó:

—¿No has oído que pasaras de largo?

—Es que me han dicho que eres mi padre y debo pedirte consejo. El anciano dulcificó un poco la expresión de su rostro y apartándose dijo: —Entra.

Obedeció el Año Nuevo y se halló en un vasto aposento, lleno de relojes de todas clases:



de agua, de arena, de sol, de péndulo, despertadores...

—Siéntate —dijo el Tiempo— y dime lo que quieres.

—Ante todo —repuso el niño—, ¿cuánto debo vivir?

—Trescientos sesenta y cinco días, justitos.

—Bien —asintió el Año Nuevo. ¿Y cómo tengo que proceder?

—¡Ah!, eso es lo grave.

—¿Grave?

—O difícil, que en resumidas cuentas viene a ser lo mismo. En primer lugar te aconsejo que



no te fíes plenamente de todos cuantos te rodeen. Al llegar tú al mundo te agasajarán, te recibirán con vítores como si fueras un don del cielo. No te hagas demasiadas ilusiones por ello. En la vida todo no es fiesta y alegría. Hay también algunos tropiezos, dificultades que vencer.

—Es un poco triste lo que me dices —repuso el niño—. ¿Así que en la Tierra no todo es tan hermoso como yo me lo imagino? ¿No será que por hallarte ya tan viejo no crees en nada y todo te parece malo?

El Tiempo arrugó el entrecejo y respondió:

—Mira, chiquillo, no te permito que me faltes al respeto. Verdad es que estoy viejo, muy viejo, pero esto ha hecho aumentar mi sabiduría, y sobre todo mi experiencia. ¿Sabes qué inmenso tesoro es ésta? Todos quieren lograrla, pero muy pocos la alcanzan.

—Si es tan dolorosa, si sólo proporciona amargura y desconfianza, no quiero tenerla —contestó el Año Nuevo con decisión. —¿Qué tesoro es ese que enturbia la razón del que lo posee hasta hacerle perder las ilusiones, la fe y el convencimiento de que hay algo mejor? Prefiero mi pobreza, mi candidez.

—Hijo mío —dijo el Tiempo, que apenas podía contener su enojo. —¿Piensas que podrás manejarte tú solo en ese torbellino que te envolverá al entrar en la tierra de los hombres?

—Creo que sí —afirmó el Año Nuevo—; tengo confianza en ello.

—Pues allá tú —respondió malhumorado el viejo.

El niño salió y al verle alejarse, el Tiempo, padre al fin, pensó con angustiada ternura: —¡Pobrecillo! ¡No sospecha lo que le aguarda! ¡Dios le tenga de su mano!

Y al pasar el Año Nuevo por el arco triunfal que daba entrada al mundo oyó toques de campanas, gritos de alegría, risas, cantos, frases de bienvenida, como en una recepción entusiasta... Y en el colmo de la dicha, llenos los ojos de lágrimas, murmuró:

—¡Quizás mi padre haya tenido razón en los consejos que me diera! Pero yo llevo conmigo el más grande de los tesoros: la esperanza.

# Cincuenta Años de Elegancia

EN el último piso de una gran tienda de París, se penetra en un verdadero laberinto de tul gris. Muros irreales, dispuestos al bies, bañados por un crepúsculo dorado donde cada pliegue descubre una silueta de mujer, que nos muestra un vestido diferente.

Envueltas en ese claroscuro esas formas inanimadas tienen una presencia sorprendente. Rostros, actitudes, nada parece fijo. Sus trajes surgen, bien vivos de esta bruma ligera. Un poco más, y uno espera oír una voz, sorprender un gesto.

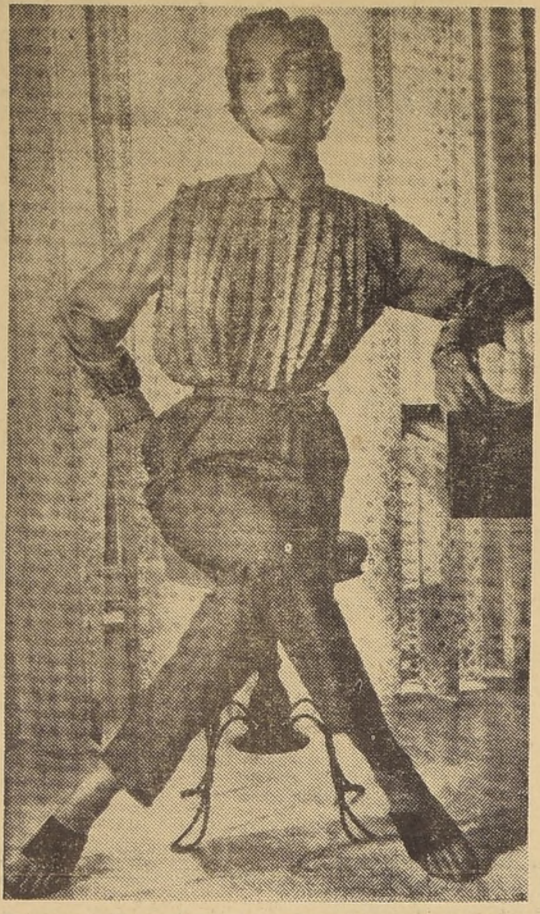
La exposición "Cincuenta años de elegancia parisiense" está abierta actualmente en París antes de emprender una larga recorrida por el mundo.

Cosa extraña, sin embargo. Francia, que en el capítulo de la moda da el tono al mundo entero, no posee ningún museo de trajes. Cada temporada crea verdaderas maravillas, y es el único gran país donde no es posible encontrar a través de las frivolidades muertas, el esplendor y la gracia del tiempo pasado.

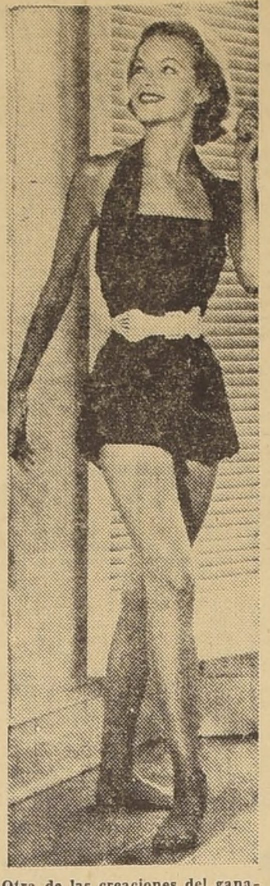
Todavía no tenemos museo, pero tenemos, es cierto una "Unión francesa de artes y de atavíos", creada en 1948, y sin otro local por el momento, que el último piso de un viejísimo inmueble. Verdadero granero de un Barba Azul, donde desde ya 4.000 trajes y accesorios, debidamente etiquetados y clasificados, esperan transformarse en esos frágiles personajes, conmovedores y si se quiere rígidos, que en los salones abiertos a la curiosidad pública, tienen la melancolía un poco cruel de los álbumes de familia.

Pero un verdadero museo debe ser una cosa que vive, que se cuenta. Y en el que la "Unión francesa de artes y atavíos" tiene intención de fundar, bajo la dirección del antiguo conservador del célebre Museo Carnavalet, Mr. Boucher, no encontraremos solamente hermosos trajes, bellos o raros, pero a través de ellos, sino las grandes corrientes de la técnica de la costura. Y las revoluciones sociales, económicas y humanas, que la han marcado desde que las mujeres se visten, hace de esto varios, varios siglos.

Anticipándose a ese futuro



**También en Estados Unidos, la confección de trajes alcanza alta categoría y así como Hollywood otorga anualmente un "Oscar" a las mejores películas, existe un premio llamado "Winnie", hermosa estatuita de bronce, que anualmente se confiere al mejor modisto. Este año el "Winnie" lo obtuvo Tom Brigance, tejano, que trabaja en Nueva York. Arriba mostramos uno de los típicos modelos de Brigance: un traje con blusa de seda y pantalón ajustado, linda tenida, elegante para la casa.**



**Otra de las creaciones del ganador del "Winnie": Un traje de baño hecho especialmente con nuevas telas. El corte, curioso, forma la cintura sin costura especial.**

museo es que se ha hecho esta exposición de la elegancia.

Es de un gusto raro y exquisito. A través de este medio siglo se ha buscado para cada año el traje que más éxito tuvo, el que fuera durante un día el "último grito de la moda", y que bajo todos los cielos hizo soñar un instante a todas las mujeres.

Del granero de Barba Azul de la Unión Francesa, se han escogido más o menos 30 modelos de 1900 a 1950, exceptuando el período de la guerra, es decir 1939-1946. La Alta Costura aceptó el rehacer trajes diseñados y creados por ella.

Todo esto no serían más que indumentarias reconstituídas, traídas como por arte de magia a nuestros días, si no les hubiera dado una vez más ese encanto inhallable, esa atracción misteriosa de aquellas cosas que se aman locamente durante el espacio... de una estación.

El interés sin embargo, no es solamente sentimental o frívolo. Se puede medir aquí la evolución de la "línea". Y también, lo que resulta más gracioso, la de "las formas" femeninas. Cada mannequin, con los miembros delicadamente articulados, con una fisonomía propia de la época a que corresponde, reviste la silueta característica de tres grandes fechas:

1900: línea opulenta, estrechamente encorsetada;

1925: línea chata, tipo "garcon";

1945-53: que, naturalmente, nos parece la más bella y la más natural, pues corresponde a nuestro tiempo.

—Hombros caídos, pecho erguido, cintura de avispa, caderas fuertes: he aquí a la mujer del 1900. Pie pequeño y cambreado. Usa tacos Luis XV.

—Busto chato, talle apenas insinuado, caderas que tratan de pasar desapercibidas: estamos en el 1925.

—Hombros bien en su sitio, ni cuadrados ni redondos. Busto natural, cintura fina, caderas marcadas, estamos... en 1953.

Pero los pies miden un punto y medio más que en 1900, y la cintura en 25 años ha crecido 4 centímetros por lo menos. La naturalidad y la comodidad también tienen sus inconvenientes.

# Revista Semanal de Ciencias

**Por el Dr. Casasbellas**

LAS venas varicosas pueden prevenirse con ejercicios simples, escribe el Dr. Eichenlaub en Today's Health. Por ej. cuando Ud. ha permanecido largo tiempo de pie, o cuando sus pies y piernas están cansados, sáquese zapatos y calcetines, acuéstese de espaldas con sus pies en el aire y muévalos rápidamente con los músculos relajados. El ejercito Norteamericano enseñó este método durante la Segunda Guerra Mundial para aliviar la congestión de las venas y barrer los productos de desgaste fuera de los músculos. Sin embargo debe pensarse en el tratamiento médico cuando una vena de la pierna es más gruesa que un lápiz, ya que la cirugía menor cura 9 de cada 10 de estos casos.

* * *

**No trate que sean suaves** las primeras pisadas de su bebé, aconseja el Dr. Merzmark de Washington. Llévelo al patio y hágalo pisar sobre suelo áspero o empedrado como lo hacían los niños primitivos, para prevenir los débiles y dolorosos pies planos de que sufren gran número de adultos criados en las ciudades. Si aprende a andar sobre pavimentos lisos, separa los pies y descansa su peso sobre los arcos plantares en una tentativa de tener una base tan ancha como sea posible para su cuerpo.

Para beneficio de los ocupantes de departamentos el Dr. Merzmark ha ingeniado un piso de plástica abollonada dura para colocarla en los corrales de niños. Está sembrada de prominencias redondeadas que simulan el suelo primitivo natural y que endurecen los músculos de los piés y de las piernas, evitando los pies planos.

* * *

**Friccionando a un paciente** con alcohol puede resultar intoxicación aguda como consecuencia de la inhalación de los vapores y absorción cutánea, previene el Garrison, de Kansas City, particularmente cuando se usan grandes cantidades en habitación pequeña. Aconseja en su lugar el empleo de una toalla humedecida con agua natural.

* * *

**La leche de vacas** tratadas con antibióticos no debe venderse a lo menos hasta días después del tratamiento, anuncia la Asociación Veterinaria Norteamericana, pues puede crear alergia antibiótica en los humanos que la beben.

* * *

**Los huevos frescos** son los más nutritivos que los conservados. Recientes estudios señalan que los huevos sufren 16 o|o de pérdida en valor nutritivo en meses y 27 o|o en un año, cuando permanecen refrigerados. Estudios previos habían indicado pérdidas en proteína, riboflavina, niacina, vitamina B-6 y ácido pantoténico.

* * *

**Hay proporción de 5 a 1** respectivamente entre los hombres y las mujeres afectados de daltonismo (ceguera a los colores).

* * *

**Los pacientes anémicos** pueden ahora inhalar su vitamina B-12, en forma de vapor o de gotas nasales, en lugar de inyectarla dolorosamente. La nueva técnica, anunciada por el Dr. Monto, de Henry Ford Hospital, Detroit es "efectiva, económica y segura".

* * *

**BONAMINE**, una nueva droga contra mareo está siendo probada en la Fuerza Aérea Norte-Americana. Los doctores militares comunican que una sola dosis de 50 miligramos protege contra mareo durante 24 horas. La bonamine, descubierta por una firma Europea: Union Chemical Belge, es manufacturada en Estados Unidos por Pfizer.

**Dr. C.**

# ¿VIVE MAS EL HOMBRE O LOS ANIMALES?

LA LONGEVIDAD humana sobrepasa la de todo animal, con excepción de la tortuga. Al hombre, cuya vida ha llegado a exceder de los 100 años, sigue entre los mamíferos el elefante, que vive de 45 a 70 años, luego viene el rinoceronte, cuyo promedio de vida está calculado entre los 36 y los 50.

Los gorilas y otros grandes monos pueden vivir hasta 35 años; la ballena, el más grande de los mamíferos, es capaz de vivir más de 30 años, aunque se carece de datos positivos sobre su vida media. El león, por su parte, desde hace mucho coronado monarca de los animales, disfruta de un reinado bastante breve, ya que su vida varía entre los 20 y 30.

El récord de longevidad comprobada corresponde a una tortuga de 152 años capturada en 1766, en la Isla Mauricio, situada en el Océano Indico. De una tortuga de tierra hallada en otra isla, la de Santa Elena, ubicada al Sur del Océano Atlántico, se afirma que ha cumplido la friolera de 178 abriles, presuntamente el único lazo de unión del mundo actual con Napoleón, que sufrió exilio en dicha isla desde 1815 hasta su fallecimiento, ocurrido, como se sabe, en 1821.

Entre los animales domésticos, el caballo es el más longevo: vive de 20 a 35 años. La vaca rara vez sobrepasa los 25. Los perros viven de 5 a 15 años, aunque algunos pueden llegar a los 20. Y los gatos, a despecho de sus míticas siete vidas, sólo viven de 7 a 15 años.

El patriarca de los peces es la carpa, ya que se sabe de ejemplares que moran en ciertas lagunas tranquilas, cuya edad ha llegado a los 75 años. Entre los pájaros, la máxima longevidad es compartida por el loro, el avestruz, el águila y el buitre, que llegan a sexagenarios. Los canarios rara vez pasan de 25 años; los petirrojos, de 12, y los estorninos, de 8.

La vida adulta de muchos insectos dura sólo horas. Los que más viven son las hormigas reinas, que pueden llegar a 16, y las abejas reinas que a veces alcanzan 5 años o más. El secreto de la logevidad de estas últimas parece radicar en parte en una jalea, rica en elementos nutritivos especiales, segregada por las abejas obreras para alimento de sus monarcas.

Los ratones, siempre que puedan escaparse de las zarpas gatunas, pueden vivir hasta 5 años. La edad máxima de las zorras es de unos 12 años; los ciervos y castores llegan a vivir 15 años. La vida de ardillas y conejos es de 8 a 12 años. Los cerdos y ovejas pueden llegar a 20.

Comparados con la tortuga, los demás reptiles resultan verdaderos bebés, 43 años es la edad máxima alcanzada por el caimán. Y las culebras viven aún menos, con una longevidad récord de 21 años.

## EL MURCIELAGO

**No son pocos los animales diurnos aborrecidos y despreciados por el hombre, como los sapos y escuerzos, a quienes persigue y extermina, destruyendo así valiosos aliados en la lucha contra los insectos dañinos. Lo mismo ocurre con algunos animales nocturnos, como la beneficiosa lechuza, el buho y otros rapaces que no sólo son perseguidos creyéndoselos dañinos, sino por temor, porque en torno de ellos se han tejido las más absurdas y fantásticas leyendas.**

**Entre estos animales de costumbres nocturnas tenemos el murciélago, tan vituperado y perseguido como los buhos y lechuzas y en torno al cual también se han urdido absurdas leyendas, que no concuerdan con la verdad, porque la mayoría de los murciélagos son especies útiles al hombre.**

**Se alimentan exclusivamente de insectos dañinos también de hábitos nocturnos. Miles y miles de mosquitos, terribles transmisores de graves enfermedades como la fiebre amarilla y el paludismo, son devorados por los murciélagos.**

**Una planta curiosa**

# LA PITA

—Entre las muchas plantas raras que pueblan nuestro planeta, la pita es uno de las más curiosas.

—¡Oh! ¿Una planta indiscreta?...

—¡Sabes que eres graciosa!

—Pero tú que eres inteligente podrías decirme qué tiene de particular esa planta... indiscreta. Porque yo... en fin...

—Veo que no sabes nada, chiquilla mimada. Escucha. La pita es una planta que pertenece al género de las liliáceas. Se dice que es una planta curiosa, simplemente porque tiene ciertas especiales cualidades.

Su floración no ocurre con regularidad, sino sólo a la vuelta de cierto tiempo, que varía de los cinco a los cien años.

—¡Oh! Ahora sí que te comprendo y te hallo razón de que me llames a esta planta, una planta curiosa. Sigue contando...

—La pita, como otras plantas, tiene muchas especies y variedades; todas tienen características generales y muy semejantes. Es una planta de clima cálido; sin embargo, puede crecer en las tierras más secas, gracias al espesor de sus hojas que almacenan y conservan agua. Son hojas dentadas y puntiagudas cuyas extremidades están provistas de espinas que les sirven de defensa, impidiendo que los rumiantes se las coman. La mayor parte de las plantas de las regiones desiertas tienen idénticas características. Tú ya conoces el cacto.

Esas gruesas hojas de la pita tienen la forma de una roseta; la flor brota del centro de la roseta y forma una especie de caña o bohordo, de 10 a 12 metros de alto en algunas especies de esas liliáceas. Estas plantas parecen candelabros gigantescos, adornados de miles de flores.

—Por cierto... más, ¿qué otras cosas sabes de la pita?

—Que es una planta muy útil. De sus hojas se saca hilo que tiene mucha semejanza con el del lino y el cáñamo; produce el "mezcal" (alcohol de pita), aguardiente de superior calidad; produce también una pasta apta para la fabricación del papel o celulosa; de esa planta se hace el hilo sisal, el crin de Tampico (que sirve para hacer telas de embalajes, chinchas, etc.); de la médula del tronco de la pita se hacen tapones y también una especie de alfileres que sirven para clavar los insectos que se coleccionan.

—Ya ves que la pita tiene múltiples aplicaciones, y te has debido dar cuenta cabal de que en realidad es una planta muy curiosa, por más de un título.

—Con ella, es decir, con su madera, pueden fabricarse muchos e importantes objetos, como los que se fabrican en México, y que demuestran la cultura mexicana, al igual que los fabricados en la India, son señales de la de esa región, de Java, de Hawaii y otras.





El matrimonio en Estados Unidos

# Si hubiese sabido...no habría cometido el error de divorciarme

TODOS los que han nacido o se han criado en los Estados Unidos no consideran al matrimonio como un compromiso que debe conservarse necesariamente toda la vida. Y sobreentendido está que cuando ese nudo se torna insoportable, se deshace. Puede anularse un matrimonio cuando, por ejemplo, uno de los novios declara 40 años de edad y tiene 50, o cuando dice que gana 100 dólares semanales y sólo cobra 30. El señor Clarence Lanw, de Los Angeles, logró el divorcio demostrando que la mujer, antes de contraer enlace, le había asegurado que él era el quinto marido, cuando en realidad resultó ser el séptimo. La señora Mazie Henry, de Cleveland, obtuvo otra anulación matrimonial porque su esposo, que juró ser predicador del Evangelio, era simplemente un ebrio consuetudinario y holgazán.



Nada tan fácil, cuando el cariño ha muerto, que iniciar una discusión matrimonial. En cualquier momento, al desayuno, en el teatro, jugando "canasta" estalla el conflicto que a veces tiene insusitadas consecuencias como se revela en la crónica.

Desde el punto de vista jurídico, en los Estados Unidos el matrimonio es un contrato y su diferencia con los contratos ordinarios es que no sólo interesa a las partes contratantes, sino también al Estado. Por eso las leyes fijan las condiciones en que resultan válidos los motivos por los cuales el matrimonio puede disolverse. En ese sentido, es Nueva York el Estado que posee normas más severas. Sin embargo, de cada 3 juicios de divorcio, 2 prosperan. En los Estados más liberales, de 25, 24 obtienen fallos favorables. Nueva York reconoce casi como único motivo válido el adulterio, en tanto que el de Nevada acepta diez, entre ellos la crueldad física: recibir una paliza diaria, amenazas de que se romperá la cabeza a la mujer, etc.

Considérase prueba de crueldad mental todo acto que tienda a destruir la paz espiritual de uno de los cónyuges o a poner en peligro su salud física. Las leyes en este sentido son muy vagas y, por supuesto, de ellas se hacen mil interpretaciones. En Rhode Island una mujer reveló a su marido que había tenido un hijo con otro hombre; el esposo no obtuvo el divorcio porque, según el juez, el disgusto experimentado no había dañado a su salud física. En otra ciudad, en cambio, una mujer consiguió anular el matrimonio porque su marido leía en la cama...

Con estadísticas a la vista se observa que el costo mínimo de un juicio para anulación del matrimonio cuesta alrededor de 350 dólares. Si barato, en realidad, resulta el proceso, no lo es, en cambio, la compensación que el ex marido debe entregar a su ex mujer. Los "alimentos" son una especie de pesadilla que persigue al divorciado durante muchos años, incluso hasta la muerte. La tendencia general de los jueces es condenar a los hombres a pasar el 20 por ciento de sus ingresos semanales a la ex consorte sin hijos; con hijos, el 30, 40 y hasta el 50 por ciento. Es claro que algunas señoras, como Bárbara Rockefeller, que ha iniciado juicio de divorcio, pide para "alimentos" nada menos que 250.000 dólares por año. El derecho a exigir una compensación no desaparece aún cuando la mujer vuelva a casarse. Quien no fuere puntual en el pago termina en la cárcel: tres meses por 500 dólares de deuda; 6 meses por más de 500 dólares. Los hijos, como regla general, quedan con la parte inocente y, si son muy pequeños, con la madre. No faltan, sin embargo, los casos en que no son entregados a los padres, sino a parientes o tutores o establecimientos especiales del Estado.

El pago de las compensaciones por "alimentos" da lugar a veces a curiosas complicaciones. He aquí un ejemplo: Los hijos del famoso actor de cine Errol Flynn, viven con su ex esposa Nora Eddington, que, a su vez, estuvo casada con el cantante argentino Dick Haymes. Los hijos de Haymes están con su ex cónyuge Jeanne Dru, mujer ahora del actor John Ireland. Si la suma que Errol Flinn debe enviar por alimentos, no llega a tiempo a Nora Eddington y también Dick Haymes demora su cuota, es probable que John Ireland escriba al "crooner" esposo de Rita Hayworth: "Señor Haymes: si no envía con puntualidad el dinero, prohibiré a sus hijos que se bañen en mi pileta". Ocurrirá entonces que Haymes enviará una copia de la carta de Errol Flynn y que éste hará lo mismo si no recibe dinero de los otros maridos...

Aunque parezca extraño, las estadísticas demuestran que las probabilidades de matrimonio para las mujeres divorciadas son más numerosas que para las solteras o las viudas. A los 30 años, una divorciada tiene 94 por ciento de probabilidades de casarse; una viuda, sólo 60, y una soltera, 48. Prueban también las estadísticas que la felicidad del nuevo matrimonio depende de la medida en que se reconozcan los errores cometidos en el anterior casamiento. Muchos divorciados, a 10 años o más de distancia de la tempestad, hacen esta significativa confesión: "Si hubiese sabido entonces todo lo que ahora sé, no habría cometido el error de divorciarme".

### LECTURA

Un actor que celebraba su octogésimo aniversario no había estado jamás ausente de las tablas, lo que provocaba la admiración de sus conocidos.

—Dígame —le preguntó un amigo—. ¿Cómo se las arregla para hacer una vida tan activa a su edad?

—Es muy sencillo. Todas las mañanas me despiertan a las siete; me traen el café y el periódico. Echo un vistazo a la sección de fallecimientos y, si no me veo en ella, me levanto a trabajar.

### SANGRE

J. A. Rogers, autor de una obra muy conocida sobre asuntos raciales afirma que un millón de americanos blancos, y millones de europeos, especialmente en la costa del Mediterráneo, en Cornualles, Francia y el sur de Irlanda, llevan en sus venas sangre negra. Según el mismo autor, la sangre negra tiene un efecto fortalecedor sobre cualquier raza. Entre los hombres célebres que tuvieron antepasados negros, Rogers cita a Thomas Mann, Heinrich Heine, Dumas, Puschkin, Disraeli y Robert Browning.

### EL RUIDO

En "Science et vie" de París, leemos etsa aterradora etsadística de sordos profesionales:

Caldereros y obreros del palastro, 22 o|o; herreros y remachadores, 15 o|o; cerrajeros y herreros, 11 o|o; hojalateros, 9 o|o; empleados sedentarios de ferrocarriles, 7 o|o; mecánicos de ferrocarriles, 7 o|o; fogoneros de ferrocarril, 6 o|o; fabricantes de harinas, 6 o|o; oficiales artilleros, 5 o|o; obreros de fábricas ruidosas, 4 o|o; componedores de sierras, 2 o|o; empleados de "stands", 2 o|o; artilleros, 2 o|o; músicos, 1 o|o; aserradores de piedra, 060 o|o; probadores de cartuchos, 0,60 o|o.

# UN VERDADERO CATACLISMO HA SIDO LA ELIMINACION DE LOS CONEJOS EN FRANCIA

PARIS (Especial).— El Ministerio de Justicia ha llevado ante los tribunales en demanda de responsabilidades civiles, al médico del departamento del Eure-et-Loir, merced a cuya iniciativa personal se ha quedado Francia sin conejos. Estos roedores representan aquí una verdadera riqueza, tanto por su carne como por su piel de gran utilidad industrial; riqueza que ha desaparecido radicalmente en unos ocho meses.

El citado galeno, que es a la vez gran terrateniente, quiso poner coto a la superabundancia conejil que aniquilaba sus cosechas, y habiendo leído que en Australia se había limitado la proliferación monstruosa de lepóridos mediante el empleo de un tóxico determinado, quiso hacer él lo mismo. Comenzó por pedir a un laboratorio de Suiza el envío del veneno, luego lo preparó para ser inyectado; cazó con trampas varios conejos, les inoculó el tóxico y los dejó en libertad al objeto de que se lo contagiaran a sus congéneres. Así principió el cataclismo.



Mientras en algunas regiones de Chile y Australia los conejos siguen siendo una plaga, en Francia ha habido una grave crisis con la infección que ha eliminado los conejos, produciendo cesantía y paralización de industrias.

En cosa de mes y medio no quedó un conejo en todo el Eure-et-Loir. Poco a poco se extendió la epidemia a los Charentes, a la zona central y al Languedoc; en el Mediodía no se tardaron en sentir los efectos devastadores. Asimismo, la plaga ganó la frontera belga y penetró en Alemania. Ninguno de los antídotos utilizados ha dado el resultado más leve. La enfermedad se declara después de algunos días de incubación; los párpados y nariz de los animales se inflaman, dándoles el aspecto de leones en miniatura; pronto se ven presa de una parálisis parcial que les impide correr y saltar; se les curva el espinazo, se les eriza el pelo y los ojos se tornan vidriosos; pero no cesan de comer con voracidad hasta el momento de morir, sordos y ciegos. La contaminación se produce de tres maneras: por contacto de los animales enfermos, por la ingestión de hierba ensuciada por la orina de éstos y por la vía de insectos y parásitos que chuparon su sangre. Los mosquitos son el más positivo agente de diseminación del virus y los que inoculan la enfermedad a los conejos domésticos, encerrados en conejeras.

Los estragos que la peste mioxomatosa está causando son enormes. En una sola finca de 8.000 hectáreas se han recogido 50.000 conejos muertos. En el coto presidencial de caza en Rambouillet no queda un conejo con vida. El 90 por ciento de los cazadores de Francia se halla en una especie de paro forzoso, pues el 92 por ciento de los cartuchos vendidos en el país se destinaban a la caza de conejos, y a tal extremo afecta la epidemia a los trabajadores, que una de las mayores fábricas de explosivos ha tenido que suspender, por esa causa, a 1.500 obreros. A los forrajeros y a los industriales de la alimentación les ha deparado pérdidas cuantiosas, porque en Francia la venta de carne de conejo representa muchos millones de francos anuales, y por lo que toca a los negocios que se efectúan con su piel y pelo, el monto anual venía siendo de 9.000 millones de francos.

# Un cerebro electrónico escribe en 3 días un libro sobre ecuaciones matemáticas

SE ESTA produciendo una revolución industrial — todavía en el plano de los estudios de laboratorio— que podrá influir en nuestra civilización de manera más radical que la máquina a vapor y la misma bomba atómica.

Ha surgido una nueva ciencia, a la cual se llama en los Estados Unidos "cibernetycs", que se ocupa de perfeccionar dos gigantescas máquinas electrónicas calculadoras, a las cuales el pueblo ha bautizado con el nombre de "cerebros electrónicos". Una de las máquinas ha sido fabricada en el laboratorio de la Universidad de Harvard por el profesor Howard Aiken; la segunda, en el Departamento de Matemáticas del Instituto de Tecnología de Massachusetts, por el profesor Norbert Wiener.



Las nuevas máquinas electrónicas, como todos los inventos que han hecho posible el mundo de hoy, indican la posible supresión de las mecanógrafas. Se afirma que ya existen máquinas que realizan con mayor eficiencia y rapidez el trabajo de la mejor dactilógrafa; pero todavía nadie ha puesto en duda la necesidad de una buena secretaria, por lo menos, para poner en marcha las máquinas electrónicas.

La controversia científica, que se desarrolla con la debida cortesía académica, ha sido definida como la "batalla de los cerebros". El Harvard se llama "Mark IV" y el otro "Whirlwind" ("Torbellino"). A todos los que entrevistan al profesor Aiken para conocer su maravilloso mecanismo, el hombre de ciencia les explica con gran modestia todos los detalles de su "hijo mecánico". Tiene una altura de más de 3 metros. El "Mark IV" está colocado junto a su hermanito, el "Mark III", construído anteriormente por Aiken. Estos "cerebros" son capaces de escribir en 3 días un libro de 300 páginas sobre ecuaciones matemáticas, que obligaría a un hombre de ciencia, para hacer tarea similar, un año de trabajo, dedicándole doce horas diarias.

El profesor Aiken se indigna cuando alguien le pregunta si sus aparatos son máquinas pensantes. Declara que es solamente una máquina de calcular, rápida y exacta, pero nada más. Estos aparatos electrónicos realizan los más complicados cálculos y han prestado gran ayuda a la aviación militar, al poder actuar rápidamente en el establecimiento de ecuaciones diferenciales. cálculos de velocidad, altura y resistencia.

Cuando se visita Massachusetts el periodista se encuentra con un hombre totalmente distinto al profesor Aiken. El profesor Weiner es una persona de un carácter expansivo, exuberante, con una pequeña barba en punta. Habla en forma flúida 16 idiomas y tanto puede discutir sobre la teoría de Einstein como sobre la música de Bach. Su cerebro electrónico es un aparato similar al de Aiken y puede, también, resolver en tiempo fulminante los más complicados cálculos matemáticos. Pero Weiner no se rebela cuando se le habla de las "máquinas pensantes". Afirma que su "Torbellino" no lo es, por cierto, pero no desespera de poder conseguir la construcción de un monstruo que pueda actuar como traductor.

El futuro puede suprimir a empleados y dactilógrafos en las oficinas con estos "Torbellinos" o "Marks", si sus geniales inventores consiguen sus propósitos. El principio teórico existe: una célula fotoeléctrica impresiona la respuesta del jefe y la traslada, mecánicamente, a una máquina de escribir, que caminaría, aparentemente, sola.







EL MEDICO.— Usted necesita descanso y tranquilidad. ¡Creo que es mejor que vuelva a su trabajo!

## *Parlamentarismo*

Antes de que Antoine Pinay subiera al poder en Francia, se contaba en París el siguiente chiste: Un hombre tomó un "taxi" para que le llevase a la residencia del Primer Minitro, y una vez llegado, le dijo al chofer que le esperase a la puerta. El chofer se negó, diciendo que no tenía tiempo.

—Pero debe usted esperarme —dijo el pasajero—. ¿Sabe usted quien soy? Soy monsieur Faure, el nuevo Ministro.

—¡Oh; en ese caso, esperaré! —respondió el chofer—. No estará usted ahí dentro mucho tiempo.

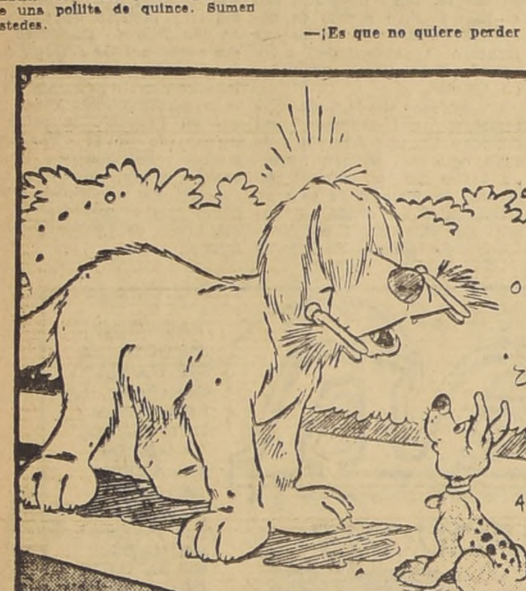
## MATEMATICAS

Preguntaron a Jean Cocteau la edad de una dama:

—Tiene el esprit de una mujer de treinta años, el tipo de una muchacha de veinte y la ingenuidad de una pollita de quince. Sumen ustedes.



—¡Es que no quiere perder su turno para hablar por teléfono!



—Se olvidó de quitármelos después que acabé de desayunar.

## COLA

Encontrándose una vez en un club nocturno un conocido autor de comedias, al pasar pisó inadvertidamente la cola del vestido de fiesta de una señora.

Vuélvese ésta hacia el comediógrafo, y le dice furiosa:

El autor, sin inmutarse, se quita el sombrero, hace una cortés reverencia, y le responde:

—Sin embargo, la cola la lleva usted, señora

## DEMASIADO

Un pequeñín dijo una vez a su mamá:

—Mamita, yo quisiera tener una hermanita, como todos los otros niños.

—Bien, pues, ¿por qué no rezas pidiéndola a Dios?

Y el pequeño comenzó a rezar fervorosamente. Pero como pasado algún tiempo no obtuvo resultados positivos, dejó de hacerlo por completo y a pesar de los insistentes ruegos de su madre.

Poco tiempo después, la familia recibió la adición de unos preciosos trillizos: dos niñas y un niño. Cuando el pequeño vio a sus nuevos hermanos, suspiró y dijo a su madre:

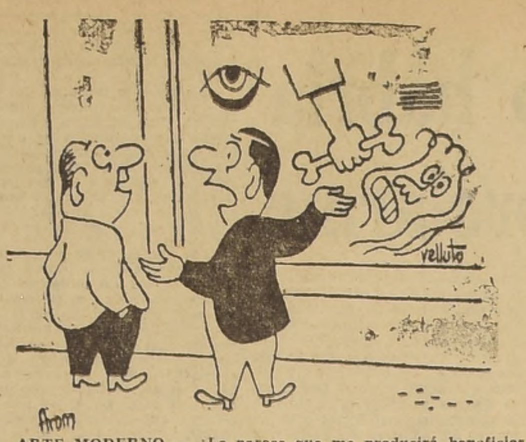
—¿Ves, mamá? ¡Qué tal si sigo rezando.

## JAQUECA

Para el doctor Harold F. Wolf, de la Universidad de Cornell, la jaqueca nerviosa común se debe a una contracción continuada de los músculos del cuello y el cuero cabelludo, producida no por una causa física, sino por una tensión emocional. ¿Qué es lo que causa esta tensión emocional? Los autores creen que los principales factores son las preocupaciones, la ira, la frustración, los conflictos interiores, las sensaciones de inseguridad y de culpabilidad. La única cura eficaz para las jaquecas de este tipo pertenece al terreno de la higiene mental.

## HACIA EUROPA

Casi 750.000 norteamericanos ansiosos de ver mundo han visitado Europa en los doce meses del año pasado, con el Baedeker en la mano y la cámara fotográfica colgada al hombro. Este es un record que supera con mucho a los mejores años del turismo de antes de la guerra, y todos los síntomas permiten prever que será batido el año próximo. Los turistas norteamericanos de 1952 se han dejado 750 millones de dólares en las manos de los propietarios de hoteles y retsaurantes y en las taquillas de billetes de los ferrocarriles europeos. Estos turistas son la fuente de dólares número uno para Europa.



ARTE MODERNO.— ¿Le parece que me producirá beneficios mi cuadro "Visión del Infinito"?

—Si aprovechas la tela para hacer una carpa de verano, desde luego!

## TEMA

En una iglesia metodista, el pastor sube al púlpito:

El tema de nuestras reflexiones hoy, es la mentira. El domingo pasado, les pedí que leyeran el Capítulo diez y siete del Evangelio según San Marcos. Si alguno de ustedes no lo ha leído que levante la mano.

Nadie se mueve. Entonces el pastor continúa:

—Mis queridos amigos me parecé que he elegido bien mi tema, pues, verán ustedes en el Evangelio según San Marcos, que no hay ni siquiera Capítulo diez y siete!

## IGNORANCIA

La profesora de una escuela de Hollywood dio a sus alumnas como tema para un ejercicio de composición el titulado "Sobre la vida de una familia pobre".

La hija de un productor empezaba su trabajo así:

"Erase una vez una familia pobre. Los padres eran pobres. Los hijos eran pobres. Y pobres también eran el ayuda de cámara, la doncella, la cocinera, el chofer, el jardinero... En fin, que eran pobres todos".



—Sí, señor. ¡Cada día es usted más fuerte!

## EBRIO

El cliente volvió al bar y le dijo el cantinero:

—Perdone, pero creo que ayer dejó por pagar un trago.

—Extraño —dijo el cliente—. Todo el mundo parece saberlo. Al salir, un policía me dijo que había tomado un vaso de más.

## PRECOCIDAD

La pelota vino volando y rompió el cristal. Acudió un chiquito y le dijo a la señora:

—No se ponga brava. No lo hice a propósito. Pero mi papá es vidriero y vendrá a ponerle el cristal.

En efecto, vino el vidriero y puso el cristal.

—Dos pesos —dijo el vidriero—.

—¡Cómo! —protestó la señora—. El niño me dijo que usted era su padre.

—¡Casualidad! —dijo el vidriero—. A mí me dijo que usted era su madre.

## COPLA

Una flor te di al pasar
y la dejaste caer
mañana te ha de pesar
y el gesto no ha de volver



—¡No seas tonta mamá! ¡Jorge y yo estamos encantados en que pases el week end con nosotros!

## NO VIOLENCIA

"Quienes conquistan con la espada, mueren bajo la espada". Esta fue una de las sentencias que Gandhi solía citar con frecuencia.

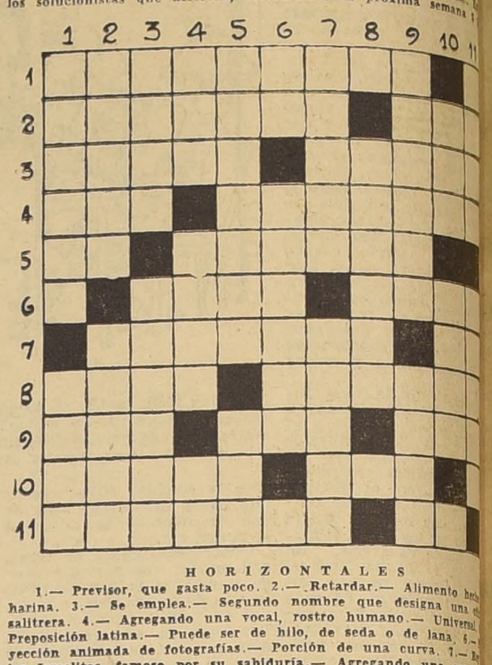
Gandhi adoptó la decisión que habría de ser norma de toda su vida, cuando era todavía muy joven. Rechazó la espada y tomó en sus manos la rama de olivo, como su único símbolo. La no violencia fue la luz que le guió en todas sus actividades como individuo y miembro de la sociedad. Para él no existía alternativa alguna. Se ofreció para guiar a la nación por la misma senda que él siguió personalmente, y aseguró al pueblo que la no violencia organizada era tan potente y más eficaz que los ejércitos y que el suyo era el camino más corto hacia la independencia. El pueblo tuvo siempre fe en aquel hombre de físico débil y enjuto, pero de inquebrantable integridad, que lo condujo a la tierra prometida en poco más de un cuarto de siglo. Todo fue cuestión de media docena de campañas de no violencia bien organizada. Y Gandhi condujo a su pueblo a lo largo de esa épica lucha que llevó finalmente a la independencia.

## ECONOMIA

El profesor holandés Bruin, acaba de comprobar que un almanaque puede volver a servir cada veintiocho años, pues los días de la semana, al cabo de este tiempo, caen en la misma fecha. Desde que la Universidad de Edimburgo (Escocia) ha conocido este hallazgo, ha nombrado al profesor Bruin, doctor honoris causa.

## Concurso de CRUCIGRAMAS

El siguiente crucigrama nos fue enviado por el teniente de la ... tranza Central, El Bosque, don Eleuterio Molina B., quien ha obt... el premio de $ 400, que cada semana otorgamos al mejor crucig... en que se dé preferencia a definiciones relacionadas con Chile. ... los solucionistas que acierten, sortearemos la próxima semana ...



HORIZONTALES

1.— Previsor, que gasta poco. 2.— Retardar.— Alimento he... harina. 3.— Se emplea.— Segundo nombre que designa una ... salitrera. 4.— Agregando una vocal, rostro humano.— Universal... Preposición latina.— Puede ser de hilo, de seda o de lana. 6.— ... yección animada de fotografías.— Porción de una curva. 7.— ... los Israelitas, famoso por su sabiduría.— Agregando una conso... inscripción funeraria. 8.— Escapé.— Derribad. 9.— La primera ... — País del tío Sam.— Agregando una consonante, hijo de Caín. ... Nombre propio de varón.— Aerolínea chilena. 11.— Paseo pri... en ciudades chilenas.— Vocal repetida.

VERTICALES

1.— Enseñar.— Cesta. 2.— Suspended.— Sociedad Agrícola de ... divia. 3.— Anagrama de amor.— Ciudad situada cerca del Sal... Atacama y del de Ascotán. 4.— Pueblo cerca de Santiago.— ... inseparable que significa milésima parte.— Onofre Martínez. 5.— ... dimento.— Asocia. 6.— Voz infantil.— Hinchazón, plural. 7.— ... dos veces emperatriz de Bizancio, en el siglo octavo.— Elogio, ... tido. 8.— Contrario de cercana. 9.— Efectuar una intervención ... rúrgica.— Río de la Zona Central. 10.— Madre de la Virgen Ma... Adorno natural de los caballos. 11.— Invertido, producto del ... — Magistrado colonial.

## *Encuadernación*

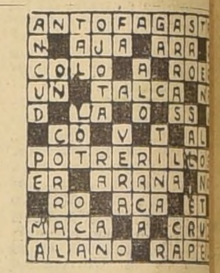
La industria de la encuadernación quizá sufra pronto una gran transformación. Una máquina prepara el lomo del libro empleando como engrudo una emulsión de materia plástica aplicada entre todas las hojas tan bien como en la encuadernación en rústica. El volumen queda así literalmente soldado y forma un bloque sólido. La máquina trabaja a una velocidad de cuarenta volúmenes por minuto y los libros tienen la ventaja de poder abrirse perfectamente.

## PENSAMIENTOS

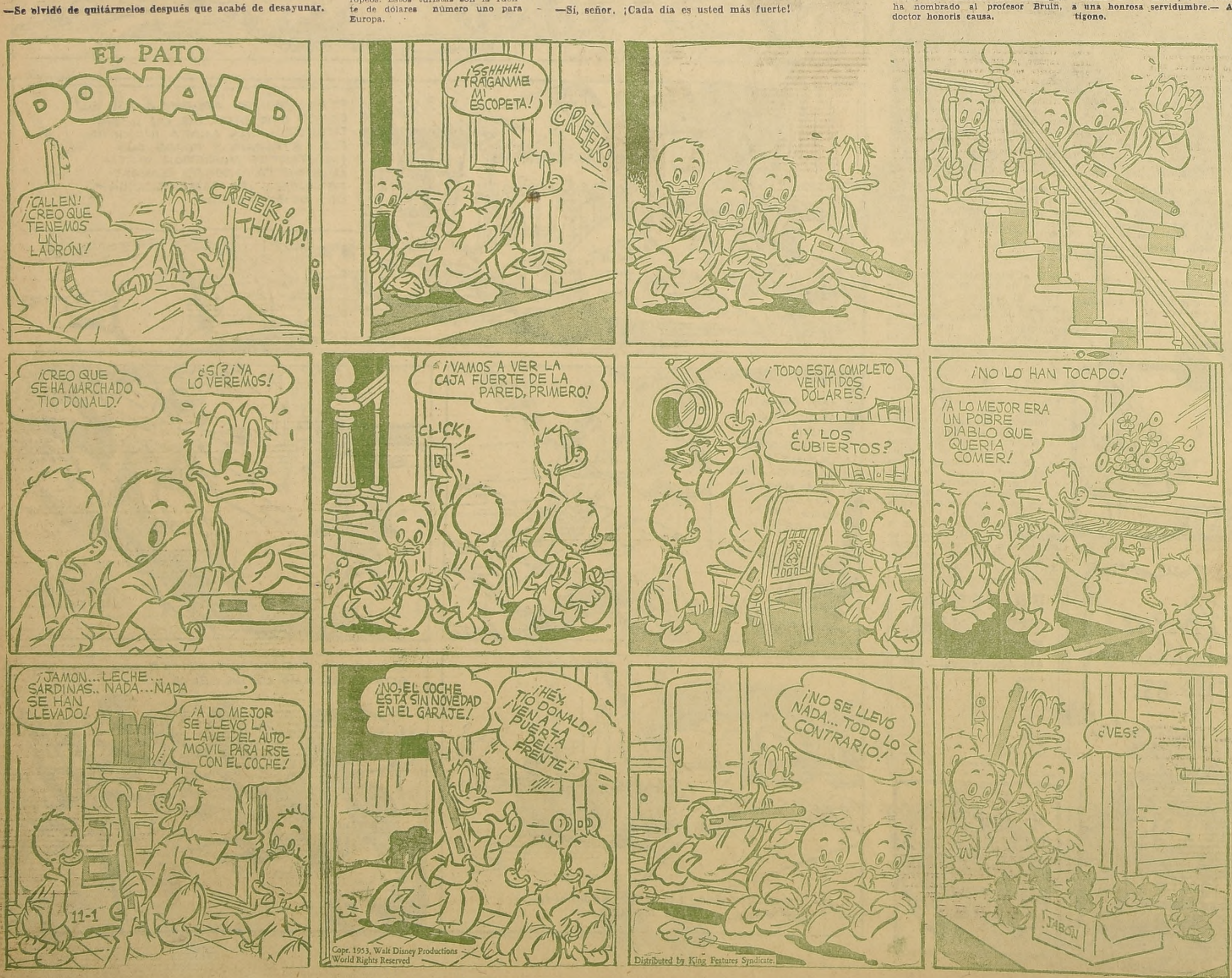
Michel Simón es conocido como solterón empedernido. A un amigo que le preguntaba la razón, contestó:

—Durante años busqué la mujer ideal para mí. Un día la encontré efectivamente, pero no tuve suerte: ella también buscaba al hombre ideal.

Reinar no es más que someterse a una honrosa servidumbre.— Antigono.



Solución al crucigrama ... publicamos el domingo últ... que nos fue enviado por ... Teobaldo Hidalgo Q., Lord C... chrane 1332, Santiago, y a ... premiamos con 400 pesos. E... los solucionistas acertados ... teamos 200 pesos que corres... den a doña Sonia Carrasc... Unión Americana N.o 272, ... tiago, quien puede cobrar su ... mio desde mañana en la caj... nuestro diario.



# Los panaderos, en actitud beligerante frente al Gobierno, disminuyeron ayer sus amasijos de pan

## Expendieron sólo el tipo de pan de $ 3

### Drásticas medidas adoptadas por la Superintendencia

Nuestra capital ha debido soportar nuevamente las dificultades de un mal abastecimiento de pan, causado por instrucciones de un gremio patronal poderoso que no satisfecho con el alza apreciable que ha acordado el Gobierno al precio del pan, trata de presionar en todos los frentes para obtener un reajuste de precios aún mayor, aun cuando evidentemente arbitrario.

En una actitud de abierta beligerancia hacia el Gobierno, y usando siempre de las mismas tácticas prepotentes que ha exhibido el gremio de panaderos en cada oportunidad en que entienden que se lesionan sus intereses porque se pone un justo límite a ganancias hasta ayer ilimitadas, los industriales amasaron ayer menos pan, no entregaron a la venta sino un tipo de pan, el de tres pesos, eliminando así el de dos pesos, retiraron los carteles de precios de sus establecimientos y prácticamente dejaron a extensos sectores sin abastecimiento de ese producto.

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, organismo estatal cuya reciente Ley Orgánica le confiere amplias atribuciones para sancionar, multar, clausurar, decomisar y aun expropiar cualquier clase de establecimientos industriales en los que no se respeten las medidas adoptadas por el Gobierno, en beneficio de la colectividad, adoptó de inmediato las primeras medidas destinadas a producir una normalización del abastecimiento de pan en Santiago, destacando en visitas inspectivas a las diversas panaderías no sólo a inspectores del servicio, sino también a carabineros y agentes de Investigaciones.

El servicio de Radiopatrullas cubrió una intensa actividad en ese sentido, informando a la Superintendencia de las infracciones sorprendidas en los distintos establecimientos panaderos.

Se espera conocer el resultado de esas medidas en el curso del día de hoy, antes de adoptar, en definitiva, otras de carácter drástico, que procuren una actitud menos beligerante de parte del gremio de panificadores.

El Subsecretario de Comer-

(A la página 8, columna 3)



**PARTE DE LA ESTACION ALAMEDA ARDIO DURANTE DOS HORAS, AYER.**— Un siniestro inesperado convocó a los bomberos de todas las Compañías de la capital, a las 14.45 horas de ayer, en el recinto de la Estación Alameda: ardían la bodega y anexos de los coches comedores que ocupan el extremo sur, ala oeste, del viejo edificio de la principal estación ferroviaria del país. Después de dos horas de dura faena, en la que no faltaron los principios de asfixia, los abnegados bomberos lograron dominar completamente el siniestro, anotando un buen triunfo en la bitácora de su abnegación para el año que se inicia. Nuestro repórter gráfico captó en el grabado, incluso, uno de los momentos culminantes de la batalla contra el fuego: escalas, hachas, mangueras y todo el moderno material bomberil, diestramente manejado por heroicos voluntarios, redujeron las amenazantes llamaradas que emergían por puertas y ventanas del edificio incendiado.

## Incendio en la Estación Central

Un incendio más provocó ayer, a las 14.45 horas, alarma en el sector Estación Central, indicándose, como sitio amagado, el extremo sur, ala oeste, del viejo edificio de la Estación Alameda de los Ferrocarriles del Estado, que sirve de oficinas y bodegas de los coches comedores, dependientes de la Organización Nacional Hotelera, concesionaria de estos servicios.

Hasta las últimas horas de ayer no había sido posible determinar el origen del siniestro, presumiéndose que se debió a una chispa de la locomotora que arrastra el convoy de los obreros, que prendió en el pasto seco e hizo arder la bodega, o una chispa de los cables de alta tensión que pasan por las proximidades, la que prendió en las maderas resecas y se transmitió a las bodegas afectadas.

Lo único que pudo establecerse fue que el fuego tuvo su origen fuera de las bodegas y no dentro de las mismas, que estaban cerradas a la hora en que comenzó el incendio.

Cálculos aproximados de las pérdidas indican que éstas ascienden a dos o tres millones de pesos, y que hay seguros comprometidos por sumas muy superiores. La bodega y anexos ardieron totalmente, aunque sin estallar los tambores de aceite comestible y manteca que allí existían, evitándose así, casualmente, que el siniestro alcanzara mayores proporciones.

Las oficinas sólo recibieron daños por acción del agua.

El fuego fue dominado cerca de las 17 horas; no hubo desgracias personales y el servicio de trenes no fue afectado, salvo con pequeños atrasos en algunos itinerarios.

El gerente de la Organización Nacional Hotelera, don Jorge Pérez Cuevas, fue informado telefónicamente a Concepción, y regresó ayer mismo, por el tren nocturno, para arribar en la mañana de hoy a Santiago.



**CANDIDATA A "MISS CHILE".**— Eliana Olivares se llama ésta encantadora morena que aspira al título de "Miss Chile" en el concurso de belleza que ha organizado nuestro diario y "Los Tiempos", con el auspicio de Trajes de Baño Catalina y Universal Pictures. En el grabado vemos a Eliana mostrando su escultural silueta y su graciosa sonrisa, en una de las piscinas de la capital, donde ella acude diariamente para practicar su deporte favorito: la natación.

## Ingenieros chilenos solicitan creación de un organismo técnico de planificación económica

La XII Semana Nacional del Ingeniero, que finalizó recientemente sus labores, aprobó una moción aplaudiendo la dictación del DFL 150, sobre planeamiento nacional de las obras públicas, por considerarlo "un hecho de trascendental importancia para el futuro del país" y recomendando la creación de un organismo de Planificación Económica, de carácter técnico, que coordine las actividades de todos los organismos estatales que tienen relación con el planeamiento.

En una segunda moción, aprobada también por unanimidad, se acordó solicitar del Gobierno el establecimiento del crédito destinado a la construcción civil e industrial, y la creación, dentro del Banco del Estado, de un departamento técnico que asesore al Directorio de esa institución, en los informes sobre las operaciones de crédito que soliciten las empresas nacionales de construcción e industrias.

Los considerandos de ambas mociones son dignos de ser destacados.

**PLANIFICACION DE OBRAS PUBLICAS.**— Así, el texto de la primera moción, sobre planificación general y particular y planificación de obras públicas y de viviendas, la XII Semana del Ingeniero expresa que:

"Considerando: 1) que las complejidades de la vida moderna obligan a las naciones a orientar, y a veces a unificar y dirigir racionalmente, mediante los avances de la técnica y la ciencia, las actividades fundamentales creadoras de riqueza, para impulsar el aumento de la producción; 2) que el planeamiento es una expresión natural de la ingeniería en sus distintas especialidades: civil, agrícola, arquitectónica, industrial, minera y química; 3) que el planeamiento de las obras públicas ha sido un anhelo constante del gremio de ingenieros durante los últimos lustros, y que este anhelo ha sido interpretado por el Gobierno, al crear la Dirección de Planeamiento de Obras Públicas; 4) que el planeamiento debe hacerse a partir de las necesidades, recursos y posibilidades nacionales, y dentro de un programa coherente de desarrollo de carácter también nacional, y que dentro de esos planes deben considerarse las necesidades regionales en forma de que el desarrollo de las re-

(A la página 8, columna 1)

### DIRECTIVA ELIGE HOY JUNTA DE VECINOS DE POBLACION EL CARMEN

La Junta de Vecinos de Población "El Carmen" de Conchalí, realizará hoy, durante un ampliado que efectuarán sus pobladores, la elección del nuevo Directorio de la institución para el año que se inicia. Al mismo tiempo se dará lectura a los Estatutos para su aprobación.

Por tal motivo, la Directiva pide la asistencia de todos los afiliados y vecinos del populoso sector.

### CHILE PARTICIPARA EN LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ABOGADOS

En una sesión que el Colegio de Abogados realizará el lunes 7 del presente, quedará fijada la nómina de delegados que representará a Chile en la Octava Conferencia Interamericana de Abogados, que entre los días 15 y 22 de marzo se realizará en Sao Paulo, Brasil.

A cargo de la delegación irá el señor Oscar Lizana Pizarro, quien está organizando el viaje colectivo de la representación de nuestro país.

El Colegio de Abogados ha solicitado comunicar a los profesionales que se interesen por concurrir a este torneo, que pueden dirigirse a la Sala de Abogados del primer piso de los Tribunales de Justicia, al presidente de la comisión organizadora, en su oficina de Bandera 131, o a la secretaría del comité, señora Rosa Artigas, teléfono número 85965.

### MAÑANA ENTREGARAN UNA BANDERA DE HAITI

El Encargado de Negocios de Haití, don Arnaud Mercerón, hará entrega mañana a las 19 horas, en una solemne ceremonia en la Casa Bolivariana, de una hermosa bandera de su patria al Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin". Esta bandera ha sido enviada por el Ministerio de Relaciones haitiano con ese especial propósito con ocasión de celebrarse el 150.o aniversario de la Independencia de dicho país.

La institución scoutiva agraciada es ya guardadora de los pabellones de todas las naciones americanas. Cada bandera le ha sido entregada por los representantes diplomáticos de los respectivos países, en su oportunidad.

### SERA NORMAL LA ENTREGA DE AZUCAR

A raíz de la clausura por diez días de la bodega de la Codina, en Santiago, hemos sido informados que la industria, a fin de no entorpecer el suministro normal de azúcar, ha hecho los arreglos necesarios para efectuar, mientras tanto, las entregas directamente desde carro del ferrocarril.

## ADMITEN LA POSIBILIDAD DE REVISION POR EE. UU. DEL CONVENIO SOBRE EL COBRE

NUEVA YORK, 2.— (U. P.)— El diario "American Metal Market", de esta ciudad, dice que el Departamento de Estado pudiera revisar el propuesto acuerdo sobre el cobre con Chile, en caso de que haya variación en el precio de este metal.

Refiriéndose a este contrato, el periódico dice: "Las autoridades señalaron hoy que el propuesto acuerdo fue formulado tomando como base el precio del mercado en lugar de un precio predeterminado. Indicaron que si el precio baja en proporción considerable del de 30 centavos la libra —precio del mercado en el momento en que se discutieron las propuestas—, el acuerdo pudiera ser revisado.

"Los funcionarios del Departamento de Estado están, sin embargo, vigilando estrechamente el mercado para descubrir cualquier indicio de actividad inusitada. Las autoridades no esperan, sobre la base de sus observaciones, ningún cambio en las actividades del mercado en el mes de enero. Pero no hacen predicción alguna para después de este mes".

# Reabiertos concursos en Educación Primaria

La Dirección General de Educación Primaria, ha declarado desiertos por falta de interesados, los siguientes Concursos: Direcciones de Escuela de Primera Clase; Escuela Mixta número 32 de Yungay; Escuela de Niñas N.o 10, de Angol y N.o 2 de Nacimiento; Dirección Escuela de Adultos N.o 15, Monasterio Buen Pastor, de Santiago; y Dirección de Segunda Clase de la Escuela de Adultos N.o 42, de Arauco.

Además, por no haber cumplido los oponentes con las formalidades establecidas en el Estatuto del Magisterio, sobre llamados a concursos, la comisión declaró nulas las siguientes Direcciones Departamentales de Educación de Yungay y Castro; Direcciones de Escuelas de Primera Clase; Escuela de Niñas N.o 8 de Iquique; Mixtas N.o 85 de Valparaíso, N.o 288 y 22, de Santiago; Escuela Mixta N.o 4 y de Niñas N.o 7, de Talagante; Mixta N.o 5 de San Bernardo; Escuela de Hombres número 5 y N.o 12 de La Laja; Escuela de Hombres N.o 7, de Magallanes; Direcciones de Escuelas de Segunda Clase; plaza agregada a la Dirección de Educación del Segundo Sector Escolar de Santiago; plaza de profesor de la Escuela especial de adultos N.o 6 de Talca; Escuela de Niñas N.o 12, de Imperial; Subdirección Escuela de Niñas N.o 2, de Cauquenes; Dirección Escuela Vocacional N.o 16, de Coquimbo; Dirección Escuela Experimental Casa de Menores, sección hombres, de Santiago, y plaza de profesor experimental en la Escuela Experimental "El Salto", de Santiago.

**NUEVO CONCURSO.** — En consecuencia, la Dirección General llama a Concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos ubicados en las localidades que se indican:

Direcciones Departamentales de Educación: para Yungay y Castro. Direcciones de Escuelas de Primera Clase: Iquique, Escuela de Niñas N.o 8; Taltal, de niñas N.o 2; Valparaíso, Mixta N.o 85; Mixtas para Santiago: N.os 22 y 288, y de Hombres N.o 56; de Adultos Mujeres N.o 15, Buen Bastor, Santiago; Mixta N.o 4 y de Niñas número 5, en Talagante; Mixta N.o 5, San Bernardo; Mixta número 32, en Yungay; Niñas número 10, Angol; Hombres N.o 5, La Laja; Hombres N.o 12, La Laja; Hombres N.o 25, Lautaro; Niñas N.o 2, Nacimiento; Hombres N.o 7, Magallanes.

Direcciones de Escuela de Segunda Clase: Agregado Dirección Local de Educación Segundo Sector, Santiago; Plaza de profesor escuela especial de adultos N.o 6, Talca; Escuela de Adultos Mixta N.o 42, Arauco; Agregado a la Dirección Provincial de Educación, Malleco; Escuela de Niñas N.o 12, Imperial, y Escuela Mixta N.o 4, Pitrufquén.

Subdirecciones: Escuela Mixta N.o 207, Santiago; y de Niñas N.os 2, de Linares y Cauquenes.

Escuelas Vocacionales: Dirección Escuela N.o 16, Coquimbo; Dirección Escuela N.o 37, Lota.

Escuelas Experimentales: Director Experimental Escuela Especial, Casa de Menores, sección hombres, y profesor experimental Escuela Experimental "El Salto", en Santiago.

**LOS ANTECEDENTES.**— Los interesados deben enviar la solicitud y sus antecedentes a la Dirección General por intermedio del Director Departamental o Local de Educación de cuya jurisdicción dependen, remitiendo, a la vez, copias simples de ellos, al Director Provincial de Educación, a quien corresponda el cargo concursado.

El oponente que no cumpla con las instrucciones impartidas en las circulares N.os 52 y 67 de la Dirección General y con los requisitos establecidos en el Estatuto del Magisterio, no será considerado en su postulación.

El plazo para recibir los antecedentes de los interesaods será hasta el 9 de enero de 1954.

## DESISTIMIENTO EN RECURSO DE AMPARO POR UNA DETENCION

La Secretaría de la Corte de Apelaciones recibió ayer un escrito del abogado don Juan Goñi, desistiéndose del recurso de amparo interpuesto el 30 de diciembre en favor del joven Carlos Fernando Tagle Arcaya, detenido el día anterior en el restaurante "Charles" por el segundo jefe de la Brigada Móvil, comisario don Carlos Jiménez.

Motivó dicha aprehensión, según los informes evacuados por el Subdirector General de Investigaciones, don Octavio Duffau, y el Juez del Primer Juzgado del Crimen, don Aliro Veloso, la denuncia deducida por el abogado don Jorge Labarca Moreno en contra del detenido a raíz de una estafa por la suma de 189 mil 278 pesos, en la cual se hallaba seriamente comprometido.

El recurso de amparo señalado, que estaba dirigido contra el Servicio de Investigaciones, fue anulado por desistimiento, por encontrarse en libertad el joven Tagle.

## Ingenieros chilenos...

(DE LA PAGINA 7)

giones concierte con el desarrollo de toda la nación; 5) que la distribución de fondos para obras públicas debe hacerse de acuerdo con el estudio técnico-económico de un plan quinquenal; 6) que en una nación esencialmente democrática como la nuestra, se hace necesario una cooperación conciente y activa de todos los sectores de la población, para que el planeamiento rinda sus mejores frutos; 7) que la nación debe aceptar las normas de orden y método que impone la necesidad del planeamiento, aún sacrificando algunos intereses locales o de círculos, y que cumple al Poder Ejecutivo dar ejemplo de estas saludables prácticas; 8) que se hace necesario emprender el planeamiento económico-nacional, mediante un organismo técnico de estudio, autónomo y al margen de determinada repartición o Ministerio, y 9) que tal organismo debe asumir el rol de coordinación, entre todas las entidades y oficinas que actualmente tienen en estudio el planeamiento de algunas actividades aisladas, acuerda:

1) Congratularse por el hecho de que el Supremo Gobierno haya dado cumplimiento a un antiguo anhelo del gremio de ingenieros, al establecer por medio del DFL 150, un sistema de planeamiento nacional de las obras públicas, hecho de trascendental importancia para el futuro del país; 2) recomendar a las instituciones de ingenieros una activa labor de difusión en el público, de lo que es el planeamiento de las obras y las ventajas que reporta a la economía nacional; 3) solicitar del Parlamento que se sirva despachar los fondos de obras públicas del presupuesto respectivo, en forma global, a fin de que sean distribuídos de acuerdo con el plan quinquenal que elabora la Dirección de Planeamiento, y hacer presente este mismo criterio al Ministro del ramo y a los Directores de los diversos departamentos dependientes del Ministerio; 4) solicitar del Poder Ejecutivo el envío al Congreso de un proyecto de ley que contemple un organismo de planificación económica, de carácter técnico, dependiente directamente del Presidente de la República, en el que los ingenieros asuman las responsabilidades que correspondan. Esta oficina deberá coordinar a todas las entidades administrativas existentes, encargadas de diversos aspectos del planeamiento, y 5) declarar que el planeamiento de obras públicas debe hacerse en forma nacional, consultándose la debida atención para las necesidades de las diversas zonas que formulen las Juntas Regionales de Obras Públicas, para que en su interior se desarrollen actividades de orden económico-social que faciliten la solución de los problemas que afectan al conjunto de la población".

## La Federación Nacional de Sindicatos y Delegados del personal de profesores de la enseñanza particular exige el pago de la gratificación para sus miembros de la enseñanza particular gratuita

El directorio de la Federación Nacional de Sindicatos y Delegados del personal de profesores de la enseñanza particular, se dirige al presidente nacional de la Fide Primaria, Monseñor Luis Arturo Pérez Labra:

La interpretación nefasta que se ha dado a la ley 9,864, sobre gratificación anual al personal docente de los establecimientos particulares gratuitos, ha producido un evidente desconcierto entre el personal que trabaja en ellos, ya que no se considera el criterio humano que tuvo el legislador al dictar dicha ley.

Es así como se niega la parte patronal a otorgar los dos meses de que habla la ley, con el fútil pretexto de la palabra "hasta", que tranquiliza su conciencia, creyendo cumplir este deber con sólo dar "hasta" quince días de gratificación.

Como una de las obligaciones que contrajo la Fide Primaria, al recibir la subvención fiscal, fue la de pagar dos meses de gratificación, con la agravante de que, en varias escuelas, especialmente en las Escuelas de la Sociedad "Santo Tomás de Aquino", hay maestros que, por sobre los principios pedagógicos, tienen un número excesivo de alumnos, que son, precisamente, los que contribuyen a una mayor subvención, esta Federación Nacional viene en rogar a Monseñor Arturo Pérez Labra, presidente nacional de la FIDE Primaria, se sirva ordenar el pago de estos dos meses de gratificación que, ciertamente, es de justicia, y que aliviará la pesada carga que significa el hacer frente a la carestía de la vida, cada día creciente.

DIRECTORIO NACIONAL DE LA FEDERACION:

| | |
|---|---|
| Presidente: | **Luis O. Fuentes H.** |
| Vicepresidente: | **Pedro Salazar.** |
| Secretario de Actas: | **Gustavo Durán B.** |
| Secretario de Prensa: | **Rafael Di Doménico.** |
| Secretario de Propaganda: | **Emilio Ponce.** |
| Tesorero: | **Floreal Recabarren.** |
| Protesorero: | **Benicio Donoso.** |
| Directores: | **Alejandro Pérez.** |
| | **Francisco Pegueroles.** |



**DON CARLOS DAVILA EN "LA NACION".**— Invitado por el Presidente del Consejo y Director de LA NACION, don Rogelio Cuéllar Valenzuela, visitó ayer nuestro diario don Carlos Dávila Espinoza, prestigioso periodista, diplomático y economista, que regresa a su patria después de larga permanencia en los Estados Unidos. En la fotografía vemos al señor Dávila charlando con nuestro Director; el Subdirector, don Walterio González, y un grupo de redactores.

## ASOCIACION RECIBE A NUEVAS MATRONAS

El grupo de nuevas profesionales matronas, egresadas recientemente, se incorporará a la Asociación Nacional de Matronas, durante un acto que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en calle Huérfanos 786, 2.o piso.

La Tabla de la reunión es la siguiente: Cuenta; Cursos de Postgraduadas; Colegio de Matronas.

## MAÑANA PROSIGUE SUS LABORES EL CONSEJO DE UNION ECONOMICA

Mañana lunes, a las 9.30 horas, volverá a reunirse en la Cancillería, el Consejo General de Unión Económica Chileno-Argentina, con el objeto de continuar estudiando los convenios de cambio y otras materias de vital importancia para la concertación de los acuerdos definitivos.

A las 10.30 horas, los miembros del Consejo irán en visita a la Fábrica Madeco, donde luego almorzarán con el directorio de esta industria, que los ha invitado especialmente.

En la tarde, a las 17 horas, proseguirá sus labores. En esta oportunidad se incorporará al Consejo el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Técnicos, señor Bottero, quien acaba de llegar de Buenos Aires con el propósito de integrar la representación argentina en dicho organismo.

## FUNERALES DEL MINISTRO DE LA CORTE, DON JOSE MANUEL CASTRO

**Ayer en la mañana, después de una misa que se ofició por el descanso de su alma, se efectuaron en el Cementerio General, los funerales del señor José Manuel Castro Baignol, distinguido jurisconsulto que ocupaba el alto cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.**

**Asistieron al sepelio el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, miembros del Poder Judicial, de las Fuerzas Armadas y connotadas personalidades de nuestro mundo social.**

**PERSONALIDAD DEL EXTINTO.**— El Ministro señor Castro sirvió en la carrera judicial durante cuarenta y ocho años, después de haber desempeñado con singular acierto, los cargos de Juez de Curepto, de Casablanca, de Chañaral, de Petorca y de San Antonio; el de Fiscal de la Corte de Apelaciones de Iquique y el de Ministro de la Corte de Santiago después, cargo este último en el cual lo sorprendió la muerte

Al despedir sus restos, hicieron uso de la palabra el señor Manuel González Henríquez, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, y el señor Santiago Santa Cruz Cánepa, en representación del Consejo Directivo de la "Protección Mutua de Chile".

El señor González expresó en uno de los pasajes de su discurso: "La muerte del Ministro señor Castro, importa para la Corte de Apelaciones de Santiago, la pérdida de un magistrado que siempre recordaremos con emoción, porque fue honrado por sobre todas las cosas; porque fue humano; porque fue inteligente y estudioso; porque fue independiente, y porque no supo jamás, de complacencias que tanto denigran y empequeñecen al Juez".

A su vez, el señor Santa Cruz, expresó en uno de los acápites de su despedida: "De su inteligencia, saber y espíritu justiciero, dan testimonio las diversas actividades que le cupo desempeñar en sus actuaciones como Juez Letrado de San Antonio, Promotor Fiscal de Santiago, Ministro y Presidente en ciertas oportunidades de la I. Corte de Apelaciones de Santiago. Educado en principios cristianos supo aplicarlos a las diversas actividades de su vida, y así también la Protección Mutua recibió el fruto de ellos".

## RECURSO DE CASACION CONTRA SU CONDENA A MUERTE DEDUJO AYER EMPERATRIZ SEPULVEDA

Un recurso de casación en la forma y en el fondo, en favor de la uxoricida condenada a muerte, Emperatriz Sepúlveda Rocha, presentó ayer a la Corte de Apelaciones, para su envío a la Corte Suprema, el Procurador del Número, de turno. Aduce en su presentación diversas razones de derecho que no fueron consideradas durante la vista de la apelación al Tribunal de Alzada, e invoca nuevos elementos de juicio, tendientes a obtener un veredicto más benévolo en favor de la parricida que se convirtió en criminal, durante uno de sus múltiples períodos de embriaguez.

La Corte proveyó ayer mismo el escrito, ordenando tenerlo presente, y durante el transcurso de la semana entrante, formalizará el dictamen, declarando si procede, en conformidad a la ley, darle curso.

La inculpada dió muerte con un revólver a su cónyuge, el sargento de Carabineros en retiro Roberto Pica, como consecuencia de un disgusto, provocado por el hecho de que éste tomó un taxi en lugar de microbús, para regresar a su hogar.

## OPINION DE LA C. SUPREMA SOBRE EL EJERCICIO DE LA JUDICATURA

La Corte Suprema contestó ayer al Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, el oficio 1.798, del 12 de diciembre último, relacionado con la falta de interés para ingresar a la carrera judicial, que dicho tribunal hizo presente a ese Ministerio por medio de una comunicación anterior.

Al referirse a los emolumentos de los miembros de la judicatura y a su comparación con los funcionarios superiores de la Administración Pública, dice el oficio: "El ejercicio de la judicatura no se improvisa; supone una vida entera consagrada al estudio, rodeando al magistrado de toda clase de prohibiciones. Ser juez no significa ser un mero funcionario de la Administración Pública, porque administrar justicia es función de tan elevada significación, como acaso no exista otra que pueda superarla. En verdad, no se concibe la subsistencia del orden jurídico, sin el magistrado que aplica la ley, ésto es, que la hace realidad, sacándola del texto inerte que la contiene.

Por este motivo, no puede ponerse en parangón a los miembros del Poder Judicial con los funcionarios del escalafón administrativo. El juez necesita como ningún otro, de una adecuada remuneración, porque sus preocupaciones de carácter económico pueden perturbar la tranquilidad que requiere el ejercicio de su cargo, si se ven abocados permanentemente al grave problema de subsistir con dignidad, sin otra fuente de recursos que su sueldo".

Respecto a otras materias expuestas por el Ministro, señor Wilson, pide la Corte que sean enunciadas concretamente, señalando, a la vez, casos que a su juicio estarían basados en la razón y la justicia.

## UN CAMION SE DESBARRANCO EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

Un camión se desbarrancó en las laderas del Cerro San Cristóbal, con consecuencias funestas para uno de sus ocupantes, que resultó ser un menor de 1 año y medio. De las investigaciones practicadas, se desprende que como a las 16 horas, bajaba por el sector La Contadora, el camión XV-599, gobernado por Héctor Fuentes Machuca, cuando repentinamente se le cortaron los frenos, y el vehículo se precipitó aumentando a cada momento su velocidad, y después de volcarse, cayó al canal San Pedro, que corre por las laderas del mencionado cerro.

Resultó muerto el menor Héctor Rodríguez Fuentes, cuyo cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal, para hacerle la autopsia de rigor en estos casos. Lesiones graves recibieron Emilio Muñoz Vásquez, 24 años, casado; Héctor Fuentes Muñoz, 1 año de edad; Enrique Muñoz, de ocho meses, y con contusiones de carácter leve, resultaron Antonio Muñoz Vásquez, 4 años de edad; Fernando Muñoz Vásquez, 18 años, y grave el chofer, que fue conducido a la Posta Central, donde quedó en calidad de detenido.

## Los panaderos...

(DE LA PAGINA 7)

**cio e Industrias, del Ministerio de Economía, señor Oscar Salas, entrevistado ayer por los reporteros, manifestó que tenía plena confianza en la acción que pudiera desarrollar la Superintendencia de Precios, para resolver la situación producida.**

**En el intertanto, todos los consumidores que se sientan lesionados por la actitud de los panaderos, pueden formular sus reclamos a los teléfonos 31895 y 61895 de la Superintendencia, o al 62261, de Radiopatrullas de Carabineros.**

## Audaz ladrón robaba radios de automóviles

Solamente un alicate empleaba un audaz ladrón para desvalijar las radios de los automóviles, operación en la que no demoraba más de 20 minutos, dando pruebas de una técnica asombrosa. En esta forma formó un stock de más de 20 radios y numerosos repuestos cuyo monto se estima en la suma de 800.000 pesos. Este hábil ladrón es casi un muchacho, no cuenta más de 18 años, y se había especializado en esos robos desde hace aproximadamente 3 meses. Tenía sus preferencias, trabajaba en el sector comprendido por las calles Portugal, Pedregal, Vicuña Mackenna y General Bustamante.

Dirigió esta feliz pesquisa el Inspector Carlos Stibil, secundado por los detectives de la 4.a Comisaría Judicial, Araneda, Urrutia y García. Según supimos el ladrón operaba después de la medianoche, eligiendo previamente los automóviles estacionados frente a alguna casa. El producto de estos robos era vendido, en gran parte, a los choferes de microbuses que hacen el recorrido desde la capital a uno de los balnearios cercanos.

## FABRICA DE ACEITE LUBRICANTE SE QUEMO

En la tarde de ayer se declaró un violento incendio, que redujo a escombros la fábrica de aceite lubricante para automóviles, ubicada en calle San Francisco N.o 1535, de propiedad de Felipe Contardo Mora.

Las causas del incendio se debieron a la inflamación de una máquina destinada a la refinación de ese lubricante. Los daños fueron cuantiosos; se estiman en $ 1.000.000 los sufridos por las maquinarias e instalaciones. El inmueble no tuvo daños de consideración. Seguros comprometidos por valor de $ 1.200.000 en diversas compañías.

## Causa de falsificadores de estampillas de seguro conocera Corte Suprema

Durante la semana venidera entrará a conocer la Corte Suprema el recurso de casación interpuesto por los Reos Raúl Frigerio Yusseff y Pedro Méndez Colombo contra el fallo de alzada que los condenó a las penas de cinco años y un día, y tres años y un día de presidio, respectivamente. Son autores ambos recurrentes, del delito de falsificación de estampillas en la ex Caja de Seguro Obrero Obligatorio, y la condena mencionada, aparte de las sanciones accesorias, que les aplicó en primera instancia el Ministro en visita, don Guillermo Muñoz Cristi, con fecha 24 de octubre de 1950, fue confirmada el 4 de octubre de 1951 por los Ministros señores José Manuel Castro, Gustavo Montero y Ramiro Méndez, que integraron la sala respectiva. Absolvieron ambos fallos a los señores Guillermo Moya Fariña, Luis Lara Pozo, José de la Rosa Barrera, Sergio Zúñiga Martínez y Oscar Hormazábal.

Con fecha de ayer, el reo Méndez presentó un nuevo escrito designando abogado suyo en la prosecución de la causa, al señor Mariano Fernández.

## COMENTARIO MEDICO SERA TRANSMITIDO HOY

El Servicio Latinoamericano de la BBC continuará hoy con su nueva serie de comentarios médicos escritos por la señora Johanne Theobalds. La autora de estas disertaciones es graduada en Historial Social y Legal, y ha publicado varios tratados sobre temas biológicos y arqueológicos. Además, ha hecho numerosas investigaciones en las diversas organizaciones del Servicio de Sanidad Pública, y en la actualidad está encargada de la reorganización de una clínica en la Gran Bretaña, que se ocuculosis y enfermedades del pepa del tratamiento de la tubercho.

El tema elegido por Johanna Theobalds para su programa de hoy, versará sobre el papel desempeñado por el médico de familia en el Servicio de Sanidad Pública de Gran Bretaña. Su comentario será transmitido a las 19.15 horas, y, nuevamente, a las 21.15, hora chilena.

## PERFECCIONAMIENTO DE LOS PROFESORES DE RAMA SECUNDARIA

Mañana, a las 10 horas, en el Teatro del Instituto Pedagógico, Av. Macul 774, tendrá lugar la inauguración de los Cursos de Perfeccionamiento para Profesores Secundarios, organizados por la Dirección General de Educación Secundaria y la Facultad de Filosofía y Educación. En este acto harán uso de la palabra el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, y el Director del Instituto Pedagógico, señor Egidio Orellana B.

Han sido especialmente invitados :el Ministro de Eduación, el Rector de la Universidad de Chile, el Superintendente de Educación, el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación el Subsecretario de Educación, los Directores Generales de Enseñanza, los profesores a cargo de los cursos y otras personalidades educacionales. La señorita Inés Tapia participará en este acto ofreciendo a la concurrencia algunos números de canto.

Se nos encarga avisar a los profesores inscritos en estos Cursos, que mañana lunes, a las 9.30 horas, en el Instituto Pedagógico, se distribuirán los horarios y se darán las indicaciones generales sobre el desarrollo de las clases.

Mañana ,a las tres de la tarde, los profesores de especialidades de asignaturas se reunirán con los profesores inscritos, de acuerdo con la siguiente ordenación:

En el Instituto Pedagógico: castellano, inglés, matemáticas y física, biología y química;

En el Instituto de Educación Física: Educación para el Hogar y Educación Física;

En el Internado Nacional Barros Arana: Trabajos Manuales.

En la Facultad de Ciencias y Artes Musicales (Agustinas 620): Educación Musical.

Las clases de estas especialidades se desarrollarán en los establecimientos indicados anteriormente. Los ramos generales, de personal docente directivo y de profesores jefes, se dictarán en el Instituto Pedagógico, Macul 774.

Todas las consultas sobre estos cursos se atienden en el Instituto Pedagógico y en la Dirección General de Educación Secundaria, oficina 501.

## JEFE DE LA SUB PREFECTURA RURAL

Se ha hecho cargo de la Subprefectura Rural el señor Oscar Rodríguez Guerrero, antiguo y meritorio funcionario de los Servicios de Investigaciones, que ha desempeñado diversos cargos de importancia dentro de la mencionada institución.

## AUTOR DE HOMICIDIO SE ENTREGO A LA POLICIA

Voluntariamente se presentó a la Sección de Investigaciones Luis Humberto Vega, de más o menos 40 años de edad, quien resultó ser el autor del homicidio de Ramón Avendaño Silva, cometido hace días en una casa ubicada en 2 Sur, con calle Clorinda Riquelme, sector La Reina.

El autor de este crimen declaró que se había originado una pendencia a cuchillo entre su víctima y él, después de una violenta discusión, a causa de abundantes libaciones en el domicilio indicado. Salieron a pelear, y Vega asestó una certera puñalada a su contrincante, causándole la muerte pocos minutos después. Luego de cometido el delito, se dió a la fuga, para finalmente entregarse, ya que los sabuesos le seguían sus pasos de cerca. El asesino está incomunicado, y mañana será puesto a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.



**PRODUCTOR DE TELEVISION [...] AYER.**— Por El Interamericano de Panagra [...] Santiago el señor Mort Neff, productor de [...] y cine, que tomará una película sobre las bellezas de [...] señor Neff viaja acompañado por su esposa y por el [...] Hardesty, escritor norteamericano, que también viaja [...] por su señora. En Los Cerrillos fue saludado por el [...] Panagra, señor Carlos Brunson. El señor Neff es el [...] de la famosa producción "Pesca maravillosa", que también [...] viera entre los aficionados de todo el mundo. Durante [...] en Chile, tratará de hacer una película similar, que será [...] por las estaciones televisoras de Estados Unidos y [...] proyecciones cinematográficas.

## Labor desarrollada por la Oficina de Pensiones de la Defensa Nacional

A contar de abril de 1953, la Oficina de Pensiones [...] Defensa Nacional, que estaba desde hacía varios años [...] rada al Ministerio de Hacienda, Sección Pensiones, [...] Ministerio básico y de origen, y en el cual le correspondió [...] arrollar una ardua labor, bajo la dirección del jefe de [...] señor Antonio Hurtado Gómez, antiguo funcionario [...] tado en todos los problemas de pensiones y montepíos [...] mas de las Fuerzas Armadas.

El exponente realista del gran trabajo desarrollado [...] fin del año pasado, por la Oficina de Pensiones, del Ministerio de [...] Defensa Nacional, lo dan las cifras de los expedientes [...] sueltos:

Retiros ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Reliquidación de pensiones ... ... ... ... ... ...

Montepíos, acrecimientos, modificación de pensiones ...

Providencias y Oficios ... ... ... ... ... ... ...

Total de expedientes resueltos ... ... ... ...

Solicitudes en trámite ... ... ... ... ... ...

ASIGNACION FAMILIAR

Solicitudes presentadas ... ... ... ... ... ...

Solicitudes liquidadas ... ... ... ... ... ...

Solicitudes pendientes (en trámite) ... ... ...

## Bandas de la guarnición ofrecerán retretas en barrios de la capital

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, solicitó la cooperación del Ejército en la difusión de la música en los barrios de la capital, especialmente en los de carácter más popular.

El Ministro de Defensa Nacional, general don Abdón Parra Urzúa, accedió gustoso a esta petición, y es así como los organismos respectivos del Ejército, ordenaron el siguiente programa de tocatas:

**Banda Instrumental de la Guarnición.** — Concierto en la Plaza de Armas, los cuartos jueves de cada mes.

**Banda Instrumental Escuela Militar.**— Tocatas en la Plaza de Armas el primer y tercer jueves de cada mes, y en la Plaza Brasil todos los domingos.

**Banda Instrumental del R. I. N.o 1 "Buin".**— Tocata en la Plaza de Armas el segundo jueves de cada mes, y en Avenida México esquina de Recoleta, todos los miércoles.

**Banda Instrumenal del R. A. N.o 1 "Tacna".**— Tocata en el Parque Cousiño todos los domingos en la Población "Huemul", todos los miércoles, y en la Plaza Manuel Rodríguez, todos los viernes.

**Banda Instrumental del R. C. N.o 2 "Cazadores".**— Tocata en la Plaza Pedro de Valdivia todos los domingos y en la Plaza Municipal de La Granja, todos los miércoles.

## SE CONSTITUYERON DOS CLUBES DE LEONES

La Asociación Internacional de Clubes de Leones cerró el año 1953 con dos nuevas entidades, que se agregan a los numerosos clubes con que cuenta en Chile, y que tan alto prestigio han alcanzado por sus magníficas actividades serviciales en bien de sus respectivas comunidades.

Los nuevos Clubes recientemente organizados son los de Bulnes y Penco, en los que se reúnen los más connotados vecinos de ambas localidades.

Las autoridades ejecutivas son las siguientes: en el Club de Bulnes: presidente, don Ramón Camaño C.; secretario, don Hilario Laclaustra S., y tesorero, don Alberto Zapata [...] Penco, presidente, don [...] J. Bastidas Montero; [...] don Armando de la M[...] sorero, don Luis M[...]

Por otra parte, y con [...] ción de las labores [...] del año entrante, el C[...] Gobernadores del Área [...] que une los Clubes [...] Chile y Perú, celebrará [...] portante reunión en [...] de Lima, a partir del [...]ro.

## CONFERENCIAS DE IGLESIA EVANGELICA

Desde mañana, la [...] Evangélica Chilena, [...] ciclo de conferencias [...] que Cousiño, sobre la [...] lidad de Jesucristo y [...] de amor y perdón.

Estas charlas religiosas [...] libre, se iniciarán todos [...] des, a las 20 horas.

## Orfeón de carabineros ofrece hoy una retreta en la Plaza de Armas

Carabineros de Chile [...] su primer programa [...] Dominical" de este a[...] participación especial [...] Nacional, que actúa [...] te desde el quiosco de [...] de Armas, entre las [...] horas, bajo la dirección [...] rector de Bandas [...] Ballarini Bravura.

El programa en [...] transmitido por las [...] Emisoras Nuevo Mundo [...] tiago, con el auspicio [...] tamento de Bienestar [...] rección General de C[...]

El siguiente es el [...] de la retreta de hoy:

Sirenei, El Arma F[...] de Carabineros de R[...] lacho, Montañas Flor[...] da, arreglo M. Bare[...] Re, melodía religiosa, [...] Ballarini; Frescobaldi, [...] Fuga, arreglo de Ba[...] rold, Zampa, obertura [...] viceprimero D. del R[...] chisili, Le Gioconda, [...] sía; solistas, sargentos [...] Quiroz y Cerda; vicep[...] Real, Aclares y Esc[...] gento segundo M. [...] Ranzato, Cin-ci,la, [...] la opereta; solistas, s[...] gundos Piña y Torres [...] zuela, Puerto Soberano [...] final.

## General Danús Peña da cuenta de su labor frente a la Intendencia

### HA RESUELTO NUMEROSOS PROBLEMAS

Con motivo de iniciarse un nuevo año, el Intendente de Santiago, general (R), Santiago Danús Peña, entregó ayer a la prensa, un resumen de la labor desarrollada por él al frente del gobierno provincial, desde que asumió esas altas funciones el 20 de junio, hasta el 31 de diciembre pasado.

El siguiente es el texto del resumen-declaración a que hacemos referencia:

**UNA ACCION EFICAZ.—** "Al hacerme cargo de la Intendencia de Santiago declaré a la ciudadanía que ajustaría mis actos al más absoluto respeto de la Constitución y las leyes, y que me abocaría al conocimiento de los asuntos pendientes en la Intendencia, con criterio realizador. Creo haber cumplido mi palabra.

Es preciso recordar, como ya lo he manifestado en otras ocasiones, que en la Intendencia por diversas causas, se había producido un rezago de órdenes de lanzamiento que me tocó conocer y resolver.

Fuera de ello, en mi período ingresaron entre el mes de julio y diciembre de ese año, 12.642 órdenes judiciales de diversas materias, de las cuales 1.820 órdenes, fueron de lanzamiento. En el cumplimiento de estas órdenes, el Intendente no discriminó acerca de la justicia o legalidad de los fallos judiciales y por el contrario, siempre rechazó peticiones destinadas a enervar lo resuelto por la justicia. Pero ya, actuando en el campo netamente administrativo la Intendencia tuvo que considerar en su verdadera tragedia este gravísimo problema social, y mediante su acción asistencial se logró solucionar cientos de casos, no en forma sistemática, sino que cada uno considerado en particular, de acuerdo con los antecedentes, condición social y económica de las personas afectadas. En esta forma la justicia no fue postergada en su veredicto y predominó en la acción del Intendente un criterio de tolerancia humana que la autoridad está obligada a prever y considerar. Hoy, el despacho de estas órdenes se encuentra al día, salvo mínimas excepciones de casos no previstos por la autoridad judicial.



Intendente, don Santiago Danús Peña, que ha desarrollado una encomiable labor frente al gobierno de la provincia.

**POBLACIONES Y VENTAS DE SITIOS.—** Desde que asumí el cargo he estado en permanente contacto con las comunas que rodean a Santiago, y en visitas al terreno mismo he podido conocer y aquilatar el pavoroso problema de los modestos compradores de sitios a plazo que viven en un estado de miseria y sin recursos higiénicos que no se avienen con los deseos y espíritu progresista del Supremo Gobierno.

Miles y miles de modestos ciudadanos, en su mayor parte obreros y hombres de trabajo, atraídos por las condiciones ventajosas que se ofrecen y las gran des facilidades de pago, caen en manos de comerciantes loteadores o urbanizadores. Las condiciones mínimas de urbanización, agua, alcantarillado, luz y pavimentación, no se cumplen; por uno u otro motivo, se posterga su ejecución; en las más de las veces se distraen los fondos destinados para ello; en otras, el propietario hace este comercio como una entrada para sus medios de vida, y en algunos casos, deudas preferentes y gravámenes, absorben totalmente las entradas por la venta de los sitios.

Palpado en su triste realidad este problema, el Intendente ha logrado solucionar, armonizar y resolver numerosos casos de poblaciones no urbanizadas, mediante gestiones directas entre compradores y loteadores aún de casos que parecían difícil resolver.

Para la apreciación de este problema, conviene conocer que no menos de 400.000 habitantes carecen de todo o parte de los medios más indispensables en materia de habitación los que están representados por más de 150 poblaciones mal formadas. La dictación de las leyes de urbanización, Corporación de la Vivienda y otras de reciente fecha, vendrán a dar adecuada solución al llamado problema de la vivienda en que el Intendente ha puesto todo su empeño, esfuerzo y colaboración para esta aspiración tan justa y necesaria del hogar propio.

**MOVILIZACION.—** Se ha tomado con especial interés el problema de la movilización realizando numerosas reuniones con jefes de Servicios de Transporte y empresarios de micros para satisfacer las innumerables demandas y peticiones de vecinos. Por una parte, la mala distribución de los medios de locomoción, y por la otra, la insuficiencia de equipos, no ha permitido por ahora resolver en toda su integridad este gravísimo problema, vital para el normal desarrollo de las actividades del trabajo humano. La Subsecretaría de Transportes y los organismos competentes están realizando los estudios necesarios sobre esta materia.

**LOCALES ESCOLARES.—** La insuficiencia de locales escolares ha sido también preocupación del Intendente, y es así como en el carácter de presidente del Consejo Provincial de Alfabetización ha dispuesto la inversión de fondos para dotar a algunos de estos locales escolares de los mínimos servicios para las necesidades del alumnado. Siendo este un problema de atención preferente del Estado, el Consejo Provincial de Alfabetización, desarrollará un plan de acción que oportunamente dará a conocer al Ministro de Educación, para su aprobación.

**CARABINEROS. —** La Intendencia ha patrocinado numerosas peticiones para dotar de Carabineros a sectores que carecen de este servicio de resguardo y orden público. La falta de dotación no ha permitido satisfacer en todos sus aspectos esta aspiración, pero se ha contado, con la buena disposición y voluntad de los altos jefes de este Servicio para solucionar los diversos casos urgentes que se han presentado.

**CONCENTRACIONES PUBLICAS.—** Se había hecho costumbre que los gremios de empleados y obreros para plantear sus reivindicaciones económicas o sociales, ocuparan los lugares céntricos de la ciudad. El Intendente dentro del mayor respeto al derecho de reunión, estimó que se cumplía con esta finalidad y no se lesionaba el derecho de los gremios, si estas mismas concentraciones se realizaran en lugares que no perturbaran el comercio y la movilización. La comprensión de los gremios y sus dirigentes ha permitido guardar la correspondiente armonía entre el ejercicio de este derecho y las facultades del Intendente para reglamentarlo.

**GOBERNADORES Y JEFES DE SERVICIO.—** Tanto los señores gobernadores como los jefes de servicios dependentes de la Intendencia, Cerro San Cristóbal, Zoológico, Contaduría, han sido leales colaboradores y el Intendente infrascrito les está muy reconocido por la labor desempeñada.

**SUBDELEGADOS. —** La Intendencia ha confeccionado un catálogo de instrucciones a los subdelegados acerca de sus derechos, deberes y obligaciones destinado por una parte a robustecer la autoridad de estos representantes del Ejecutivo y por la otra, para hacer más eficaz su labor de cooperación a la solución de los problemas comunales.

**PERIODISTAS. —** Finalmente mi reconocimiento a la labor informativa de la prensa y sus personeros representados por los periodistas que acuden a informarse a la Intendencia. Para ellos, un saludo especial de Año Nuevo".



**EL MUNDO LES PERTENECE.—** Alguien dijo una vez que el mundo es de los niños; nada más cierto. Todos, ricos y pobres trabajan para darles el bienestar que ellos requieren. Es por eso que, dondequiera que lleguen, aún en su andar tambaleante, se imponen y conquistan para sí el cariño de los que los rodean. ¿Quién no arriesga su vida por salvar la de un niño, aun desconocido? En el grabado vemos a la encantadora Ana Rosa Banderas Carrasco, paseando su corto año y cuatro meses de edad, por uno de los parques de la capital, con la misma seguridad y prestancia que lo haría un estadista. Su picaresca sonrisa parece decir que el mundo le pertenece.

## POSTERGADA RIFA DE LOS ALUMNOS DE PERIODISMO

La rifa organizada por el Centro de Alumnos de la Escuela de Periodismo, de la Universidad de Chile, ha sido postergada para el jueves 28 de enero. Esta rifa, autorizada por el Ministerio del Interior, debi-haberse efectuado el miércoles último, ante el notario, señor Rafael Saldivar.

## 3.000 alumnos chilenos y más de 500 extranjeros asistirán a Escuelas de Verano de la Universidad

A las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile, que han sido calificadas como las jornadas culturales de América, concurrirán este año tres mil alumnos chilenos y quinientos extranjeros.

Ha aumentado el número de asignaturas, que cubren todos los aspectos de la cultura fundamental, media y superior, con una vasta gama de estudios humanísticos, científicos, técnicos, educación comercial, para la vida del hogar, bellas artes, deportes, artesanías y oficios. Se señalan estas Escuelas con la presencia de distinguidos educadores chilenos y americanos, como también por las actividades de extensión y seminarios anexos, que irradiarán esta cruzada educadora hacia la nacionalidad.

La Escuela de Santiago inicia mañana sus labores con un acto solemne en el Salón de Honor, en el cual habrá un recital de piano a cargo de una distinguida concertista y hablarán el Director de la Escuela, don Francisco Galdames; el escritor uruguayo, Emir Rodríguez, por los profesores extranjeros, y el señor Mario Bahamondes, Rector del Liceo de Antofagasta, por los profesores chilenos.

Entre los Seminarios que integrarán la Escuela de Santiago, señalamos el que estará a cargo de don Guillermo Feliú Cruz sobre "La formación de las Repúblicas Americanas", que enfocará la génesis, evolución y devenir de estas naciones.

Otro ciclo de conferencias de gran interés versará sobre "Los recursos naturales renovables y su utilización racional", a cargo de especialistas de la FAO.

El programa completo de este interesante ciclo sobre los recursos renovables y su utilización, es el siguiente:

Martes 5 de enero, "Población y recursos", a cargo del Director Regional de la FAO, don B. F. Osorio-Tafall; miércoles 6, "Los suelos de Chile", por el señor Manuel Rodríguez Zapata, Director del Departamento de Conservación de Recursos Agrícolas de la Dirección Nacional de Agricultura; jueves 7, "Distribución del agua en Chile", por el Jefe del Departamento de Estudios de la Dirección General de Riego, señor Raúl Matus; viernes 8, "Las reservas forestales de Chile", por el Jefe de la Dirección de Bosques del Ministerio de Tierras, señor Hernán Valenzuela; martes 12, "Planificación del uso de los recursos naturales para la industrialización de Chile", a cargo del Director Nacional de Agricultura señor Hugo Trivelli; miércoles 13, "El mar chileno y sus recursos bióticos", por el asesor técnico de la Dirección de Pesca y Caza y Jefe del Departamento de Biología, señor Edwyn Reed; viernes 15, "La técnica y la investigación en Chile, como bases para el desarrollo de los recursos naturales renovables", por el señor Agustín Cano, profesor de Topografía y Construcciones Rurales en la Facultad de Agronomía, y, lunes 18, Foro y conclusiones.

Las conferencias de los días 8 y 15 tendrán su sede en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile; el resto, en el Salón de Honor. Todas ellas, a las 19 horas.

**EN ARICA Y VALPARAISO**

Este año las Escuelas de Verano tendrán su sede no sólo en Santiago, donde funcionarán en el Instituto Nacional, de 9 a 19 horas, sino también en Valparaíso y Arica. De ese modo se va cumpliendo un ciclo rotativo de escuelas a través de todo el territorio nacional.

## RESULTADOS DE LA MISION DAVILA EN AMERICA LATINA TRANSMITIRA LA ASOCIACION DE RADIODIFUSORAS

A mediados del año pasado, una misión del Departamento de Información Pública, presidida por el señor Carlos Dávila, recorrió ocho países de América, entre ellos Chile, para recoger impresiones respecto de sus diversos problemas en relación con la labor que desarrollan en esos países los distintos organismos asistenciales de las Naciones Unidas.

Sobre los resultados de esta misión, el Departamento de Radio de las Naciones Unidas, ha grabado un programa titulado "Una esperanza en marcha", que se compone de una serie de diez grabaciones. Este programa, que ha sido recibido directamente desde Nueva York por la Asociación de Radiodifusoras de Chile, será transmitido por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, los días lunes, miércoles y viernes, a las 20 horas, a contar de mañana.

LA NACION — AÑO XXXVIII — N.o 13,178

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.

Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.

Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,268; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, domingo 3 de enero de 1954

# ABASTECIMIENTO DE PAN

Como una confirmación del equivocado rumbo en que los industriales panaderos han colocado la defensa de sus intereses, este sector vuelve a presionar con actitudes inaceptables, en procura de obtener un reajuste de precios por el producto que elaboran.

La política gubernativa de estímulo a la producción agrícola y de fijación de precios justos que importen aliciente a los cultivadores de cereales, acaba de determinar el reajuste de los precios del trigo para la presente cosecha. Se tomó en consideración para fijarlo, el alza de los fletes, abonos, maquinarias, etc., cuya incidencia en los costos de producción imponía revisar el de novecientos sesenta y siete pesos por quintal métrico, estudiado en el mes de junio último. De acuerdo con una nueva estimación del nivel general de precios, que inciden en aquellos costos de producción, y que cubre hasta mediados del año en curso, el precio de paridad establecido para el trigo de la actual cosecha fue de mil doscientos pesos por quintal.

En el mismo Decreto, cursado el 29 de diciembre, se estableció el precio de la harina para todo el país. Igualmente, se fijó el de venta del pan en unidades de 120 gramos, a tres pesos cada una, y de 80 gramos, a dos pesos. Esto significó un alza inferior al 12 por ciento en el kilogramo de pan que se expendía, en noviembre, al precio de $ 22,58. El nuevo precio contempla, además del aumento experimentado por el trigo y la harina, el reajuste de los salarios de los obreros panificadores, vigente desde el primero del mes en curso.

Nada justifica, pues, la actitud asumida por los industriales panaderos, ni su actitud de abierta beligerancia a la justa posición en que se ha colocado el Supremo Gobierno, en su política de fijación de precios justos para los productores, y de simultánea defensa de la población consumidora. En esta posición, el Ejecutivo ha contemplado la utilidad legítima de los industriales y reconocido la incidencia que aquellos reajustes tienen sobre los costos de elaboración del pan.

Los industriales, sin embargo, han iniciado desde el primero de enero una porfiada e injustificable resistencia. Con perfecta y organizada sincronización, han disminuído la producción de pan y negado la venta del tipo popular de ochenta gramos de peso. Además, han retirado los carteles de precios, que expresas ordenanzas les exigen colocar en sus establecimientos. En resumen, que la población lleva dos días abasteciéndose anormalmente, por la insuficiencia de elaboración, y sólo le ha sido posible adquirir pan del corte fijado a tres pesos la unidad.

Esta actitud importa una intolerable desobediencia a la autoridad legítima y un atentado contra la población consumidora.

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios dispone, por fortuna, de las amplias atribuciones que acaba de otorgarle su reciente Ley Orgánica, para embridar este beligerante desborde de los industriales panaderos. Entre sus facultades está la de decomisar, multar, clausurar y aún hasta expropiar aquellos establecimientos industriales en los que no se respeten las ordenanzas vigentes y las medidas adoptadas por el Gobierno en beneficio colectivo. La población confía en que estos instrumentos legales serán eficazmente aplicados por la autoridad competente y que se cierre, de una vez por todas, el bochornoso capítulo protagonizado por este sector de la industria de alimentos que, desde antiguo, viene empleando las vedadas armas de la presión sobre las necesidades populares, para acrecentar sus ganancias y obtener beneficios ilegítimos.

Todas estas situaciones lamentables tendrán definitivo término cuando se modernice nuestra anacrónica industria del pan. Por fortuna, acaba de anunciarse el satisfactorio desarrollo de las gestiones que en Europa realiza la FAO, para adquirir diez plantas mecanizadas, que transformarán la actual elaboración y permitirán eliminar la antieconómica profusión de panaderías existente en Santiago, disminuir sus costos de producción y entregar al consumo un artículo uniforme, higiénico y barato.

Entretanto, la acción de las autoridades contra la beligerancia de los industriales debe manifestarse de manera ejemplar, rigurosa e inexorable.

# Un titán para el progreso

Uno de los metales de mayores utilidades para el desarrollo del progreso es el titanio, cuyo empleo está restringido por el costoso procedimiento de su extracción y elaboración, causa por la cual pocos son los países que cuentan con establecimientos para su producción. Pero ahora se anuncia desde Gran Bretaña que una empresa particular ha firmado contrato con el Gobierno de aquel país, para construir una planta de titanio con capacidad para elaborar anualmente 1.500 toneladas de esponja de titanio (es decir, la primera forma, semejante a esponja metálica, en que emerge el titanio después del proceso de fundición) para convertirlo en lingotes, esperándose que dicho establecimiento comience a funcionar al cabo de dos años.

El titanio, que combina la liviandad con una gran resistencia, es uno de los metales de importancia especial para el desarrollo de los motores a reacción. Es uno de los metales no férricos mas abundantes, pues constituye los 37 centésimos por ciento de la composición de la costra terrestre. El cobre, del cual se emplean cantidades mucho mayores, sólo representa dos centésimos por ciento. Se sabe que existen concentrados de titanio en varias partes del mundo, pero abunda especialmente en India, Pakistán, Africa del Sur y Canadá.

Las potencialidades del titanio en cuanto a metal apropiado para la fabricación de aviones debe mirarse en una perspectiva histórica. Así, por ejemplo, la edad de hierro duró por lo menos tres mil años, y la producción normal de hierro y acero en el mundo es actualmente de unos doscientos millones de toneladas al año, y cada mes se hacen nuevos descubrimientos con respecto a las propiedades de esos metales.

En cambio, el titanio se conoce solamente desde hace unos ciento cincuenta años. En todo este período se han producido menos de mil toneladas, en su mayoría en los cuatro últimos años. Y hace menos de veinte años que se logró formar la primera aleación de titanio. De ahí que las perspectivas que se abren a este metal son incalculables, una vez que se conozcan más a fondo sus aplicaciones y se extraiga en mayor cantidad.

Algunos datos reafirman esta convicción. Por ejemplo, se conoce la existencia de depósitos de este mineral, distribuídos en muchas partes, que contienen vastas cantidades de metal. Y aunque es muy dispendioso de producir en la actualidad, los procesos que se utilizan sólo se aplican desde hace unos diez años; si la experiencia con otros metales puede servir de guía, es de creer que pronto habrá métodos más económicos para su extracción.

Por lo demás, las cualidades del titanio son incomparablemente superiores a las de otros metales. Supera al acero en resistencia, acusa una extraordinaria resistencia al calor. En la actualidad, la producción del titanio en escala comercial ha sido emprendida por dos o tres firmas o grupos de firmas de los Estados Unidos, y allí se construyen varios tipos de aviones, los "Sabres" entre ellos, con partes hechas de titanio. En Gran Bretaña hay dos plantas experimentales para su elaboración, pero como existe una amplia demanda, el nuevo establecimiento podrá procurar las cantidades necesarias. Una mayor producción de titanio significa, en suma, un adelanto técnico inconcebible hoy.

R. R.

# LA SEMANA POLITICA

**Mirada retrospectiva hacia 1953.— Impulso creador, dificultades y realizaciones.— Conceptos del Presidente Ibáñez.— El absurdo de un Estado-nodriza.— Unidad y cooperación, como factores que aseguren el destino histórico de Chile.**

Atravesado el umbral de 1954, es, sin duda, de conveniencia fijar una visión retrospectiva sobre lo ocurrido en 1953. Este período corresponde, en la práctica, al primer año de Gobierno de la segunda Administración del Presidente Ibáñez. En los albores del año recién pasado, el actual Gobierno hubo de abocarse a la solución de graves problemas vinculados a nuestra economía y finanzas, especialmente, y a otros de carácter nacional, que reclamaban decisiones de extrema urgencia.

En el orden político y social, había triunfado la fórmula nacional y popular que enarbolara el General Ibáñez a través de una brillante y promisoria jornada electoral. Sin recursos de ningún género, el Ibañismo correspondió a una auténtica movilización de masas, en cuya estructura interna alentaba un poderoso impulso revolucionario, que aspiraba y aspira a una fundamental reordenación de los cuadros orgánicos y funcionales de la República. En cierto sentido, el movimiento que triunfara en las postrimerías de 1952, podría configurarse como una **revolución de orden moral**, cuya ancha perspectiva e intención renovadora y de rectificación tenía que expresarse en las diversas modalidades de la vida pública.

La polarización de las mayorías ciudadanas cristalizó con fuerza de efectos galvánicos en las notables creaciones surgidas en 1953. El Banco del Estado —por el cual luchara con agudeza prospectiva el Presidente Balmaceda— fue una realidad. La Corporación de Inversiones, el Instituto Nacional de Comercio (INACO), la Superintendencia de Educación Pública, para no nombrar sino algunas de las valiosísimas iniciativas del régimen vigente, constituyen, en conjunto, realizaciones que, inobjetablemente, harán cambiar de manera decisiva el curso un tanto agónico de muchas de las actividades de mayor relieve sobre las que descansa la sociedad chilena.

Los sectores de Oposición podrán argumentar en torno a que no logró consolidarse todo en 1953, pero lo que nunca podrán negar con autenticidad y rectitud, será la enorme capacidad creadora de que se dio ejemplo en 12 meses de batallante y patriótica labor gubernativa. La masa obrera de Chile jamás podrá olvidar el logro de tres de sus más caras aspiraciones: **el salario vital campesino, la asignación familiar para todos los trabajadores y la indemnización por años de servicios.**

Podrá también argumentarse —como en los hechos se ha visto comprobado— que las iniciativas señaladas sólo fueron posibles por la concesión de Facultades Especiales, que el Poder Legislativo otorgara al Ejecutivo, pero es del caso señalar que el H. Congreso únicamente se limitó —en lo que procedió con acierto— a recoger el clamor ciudadano, que exigía con vehemencia y decisión estas Facultades para el Gobierno que recién iniciaba su faena, de dar cumplimiento a lo que el pueblo había planteado en la histórica decisión de septiembre. Hay cierto tipo de **concesiones**, cuya exacta perspectiva y valor hay que encuadrarlos dentro de los términos de la realidad histórica, social y política en que hicieron su aparición.

• • •

Dijo el Presidente Ibáñez en su Mensaje inaugural de 1954: "La Humanidad de hoy atraviesa por una de sus etapas más difíciles. Un clima de incertidumbre rodea la existencia individual y colectiva. Las inquietudes de las masas, el egoísmo de los poderosos, las insatisfacciones y los peligros que amenazan la paz, crean esta incertidumbre y debilitan la voluntad realizadora de las naciones". Las palabras del Jefe del Estado, realistas y francas como deben corresponder a un estadista de gran estilo, a pesar de implicar un diagnóstico desprovisto de pueriles halagos llevan en su seno un aura de salud y de confiado optimismo en las aptitudes viriles del pueblo chileno y de fe en su extraordinaria vocación para salir airoso de las coyunturas más sombrías.

El país necesita de armarse de un coraje a toda prueba. Nuestra realidad financiera acusa signos de suyo muy negativos. Más de la mitad del déficit de arrastre presupuestario corresponde a la herencia del pasado. Tenemos para 1954 ingresos del orden de los 60 mil millones, y egresos superiores a 80 mil millones de pesos. Chile debe superar su condición de país monoproductor, sujeto casi con exclusividad al régimen de exportación de materias primas. Igualmente, debe soltar "las amarras" colonialistas de nuestra realidad agraria, para industrializarla y fomentar los bienes de consumo que la tierra debe rendir a los pobladores de este dilatado territorio.

La ola de bajas de las materias primas en el mercado internacional, la tendencia inflacionaria cada día más amenazante, el agio y la especulación elevados a prácticas legitimadas por ciertos sectores antipatriotas, constituyen factores que gravitan con fiereza en la dislocación de nuestra estructura económica y social. Tal panorama exige la puesta en marcha o movilización total de los recursos psicológicos y técnicos de la nación. En los Estados Unidos de Norteamérica, sobre cuya potencialidad industrial, agrícola y técnica, no hace falta entrar en mayores análisis, el factor psicológico es uno de los que polariza la mayor atención de los Poderes Públicos.

En este sentido, estimamos que, al lado de las iniciativas que se dibujan para el campo de la economía —forma directa en que el Estado actúa sobre los individuos—, deben considerarse las reformas educativas —forma indirecta o mediata en que percuten y cristalizan las tendencias predominantes en el Estado—. Lo anterior en nada se contradice con la obra de estímulo directo en las masas que debe ejercitarse para salir adelante en los planes restauradores de la salud nacional.

En esta etapa en que deben ponerse a funcionar la totalidad de los recursos técnicos y humanos de la nación, resulta un contrasentido comprobar, como lo afirmara el señor Ministro de Hacienda en su reciente exposición, que en Chile por cada dos funcionarios en actividad hay uno que percibe jubilación. Ningún país de la tierra sería capaz de tolerar este despilfarro de energías creadoras. No se trata de propugnar una legislación enemiga de la seguridad social, pero es que en Chile una gran masa de jubilados se restan al trabajo productor por efectos de leyes de alcance verdaderamente paradisíaco.

Mirado desde cierto ángulo, la realidad del país cabe definirla por su sobreproducción de jubilados y de intermediarios. Este sistema que tolera la existencia de masas distraídas a la capacidad productora de la República, puede, dentro de plazos imprecisables, cavar la sepultura de cualquier plan que aspire a mejorar el standard material y espiritual de los chilenos.

• • •

Es corriente escuchar en el hombre medio de nuestra sociedad, cierta frase que nos define con suma propiedad. Cuando sobreviene una calamidad pública, el campesino, el obrero y aún el profesional suele exclamar: "**Si yo fuera Gobierno**, no sucedería tal cosa...". Es decir, entre nosotros existe cierta clase de convicción irracional, en el sentido de que es legítimo esperarlo todo o casi todo del Gobierno. En el fondo, lo que se desea es una especie de **Estado-nodriza** que resuelva hasta los detalles de más mínima cuantía, tanto de la existencia individual como colectiva.

Si 1954 se perfila como año en que deben vencerse situaciones extremadamente delicadas, es preciso que afinemos y vitalicemos el contenido de sacrificio y espíritu de trabajo que comporta las virtudes imponderables de un régimen de convivencia democrática. Solidaridad y cooperación son conceptos que deben encarnarse con poderosa fuerza simbólica en lo regular de la conducta cívica de la ciudadanía toda.

Si los problemas que hemos denunciado existen, hora es de que no todo lo hagamos problemático o incierto. Tanto las fuerzas políticas de Gobierno como de oposición se encuentran en la superior obligación de asumir actitudes compatibles con las imperiosas necesidades de Chile.

• • •

Los hábitos políticos al uso, tienden con inevitable gravitación a promover una especie de esclerosis mental, de la cual conviene sacudirse. Cuando el Presidente de la República resolvió, a instancias de una democrática inspiración, hacer un llamamiento a la concordia nacional a fin de superar nuestras dificultades que, en parte considerable, obedecen a factores extranacionales, lo hizo estimulado por el íntimo convencimiento de que es posible favorecer un nuevo tipo de actitud psicológica, en que un noble sentido de comprensión y de espíritu de servicio a la colectividad prime por encima de subalternas consideraciones.

El gesto del Primer Mandatario no cabe interpretarlo como debilidad o renunciamiento a sus convicciones de gobernante. Tampoco exige negaciones a los idearios doctrinales de las organizaciones políticas. Lo que se solicita es una transformación en las actitudes, que ojalá se traduzca en un fervoroso impulso cooperativo en que todos y cada uno ofrezcan con sinceridad y patriotismo lo mejor que posean para el bienestar y prosperidad de la República.

La patria no se construye a base de comportamientos oblicuos y negativistas. Requiere de una inmensa dosis de buena fe, de espíritu de sacrificio y de lealtad sin medida a los proyectos e iniciativas que aseguren nuestro común destino histórico. En ese terreno, creemos que el llamado presidencial gozará de una amplia y solidaria acogida nacional.

# Realidad de la situación en el Vietnam

No debiera haber constituído sorpresa para nadie el hecho de que el Consejo de Ministros de Francia enviara oportunamente a Bao Dai —el jefe de Estado vietnamés— una nota en que se le demanda explicación de las resoluciones adoptadas por el Congreso Nacional del Vietnam. Cualesquiera que sean los puntos de vista que se sustenten acerca de la política francesa a partir de la finalización de la segunda guerra mundial, sólo los voluntariamente ciegos pueden dejar de advertir el hecho de que durante los dos últimos años, cuando menos, Francia ha venido combatiendo contra el comunismo del Vietminh, a costa de un tremendo sacrificio para sí misma, y sin perspectiva de obtener beneficio alguno material. Desde los días en que el general De Lattre lanzó la iniciativa del movimiento enderezado a forjar una fuerza nacional armada vietnamesa, ha sido absurdo insistir —como algunos críticos lo han hecho— en considerar la lucha en el Vietnam como una guerra "colonial".

Dejando a un lado toda posible actitud emocional, es obvio que un Estado que posee sus propias fuerzas nacionales plenamente entrenadas y equipadas, en número suficiente, bajo mandos propios, y dirigidas en último término por un gobierno libremente elegido, debe constituir, de hecho, Estado independiente. A lo largo de dos años el Vietnam ha avanzado hacia la creación de su ejército nacional. Hace aún más tiempo que la celebración de elecciones libres y democráticas ha constituído la declarada aspiración de todos los grupos no comunistas del país. Y en las regiones en las que es menor la perturbación se ha dado ya principio a la efectuación de elecciones de tal tipo.

Aquellos estadistas franceses que, profesando amplia concepción del deber de Francia, han sustentado que ésta se halla en la obligación moral de prestar ayuda a los nuevos Estados hasta tanto que éstos sean lo suficientemente vigorosos para poder defender su propia libertad, encuentran, como es natural, embarazoso el verse increpados por acusaciones en el sentido de que la única reciprocidad a sus esfuerzos es cosechar enemistad de aquellos a quienes se empeñan en proteger.

Al final de la pasada guerra, los pueblos de Indochina, como los más de los restantes pueblos del Asia, se sintieron arrebatados por una ola de afán nacionalista, cuyas manifestaciones fueron especialmente vigorosas en aquellos países que habían estado ocupados por los japoneses. La gran mayoría de tales pueblos esperaba y creía que una vez se ausentaran las tropas del Japón, sus respectivos países adquirirían la independencia. Tal vez quienes así lo esperaban abrigaban ideas desmesuradas respecto a los beneficios que de ello fueran a seguírseles. Quizá su deseo de independencia fuese no poco confuso y laberíntico. Pero en todo caso estaban bien seguros de qué era lo que querían. En tales circunstancias, cuando Ho Chi Minh se proclamó como nacionalista, se granjeó amplísimo respaldo.

La suma de esperanzas y felices anticipaciones cobró su culminación cuando el mismo Ho Chi Minh negoció un acuerdo con el Gobierno francés, en virtud del cual se habría otorgado autonomía al Vietnam. Luego el mismo Ho Chi Minh quebrantó el acuerdo, y poco después comenzó a reforzar el elemento comunista dentro del Vietminh. Las razones que le movieron a romper un acuerdo que hubiera puesto al Vietnam en la ruta hacia la independencia son materia controvertible, pero los acontecimientos que subsiguieron dan lugar a pensar que él no se atrevió a aceptar, en aquella sazón, un plan que hubiera vigorizado a otras facciones nacionalistas, tales como la Cao Dai, la Hoa-Hao, la Dai Viet, y las fuerzas católicas, esparcidas en diversas partes del país. Es indudable que al provocar una ruptura de hostilidades con los franceses. Ho Chi Minh esperaba atraerse a los nacionalistas no comunistas, en respaldo a su sueño de afianzarse un poder indisputado.

Tras el rompimiento con los franceses, sucesivos y vigorosos intentos por imponer el comunismo y su régimen monolítico sobre el Vietminh originaron el apartamiento de amplios sectores nacionalistas que ansiaban genuina independencia, y no cayeron en el engaño de prestarse a luchar por un movimiento que simplemente los hubiera conducido a alcanzar la misma categoría de otros infortunados países que han venido a parar en las manos de agentes de Moscú.

Los factores reales de la situación son bien simples en sí. En asociación con las fuerzas expedicionarias francesas, el Ejército nacional del Vietnam, en proceso de rápida expansión, puede, sin duda alguna, con el tiempo, derrotar al Vietminh. Una vez conseguida la victoria, el Vietnam se encontrará en situación de poder elegir su propio rumbo, y solucionar los problemas de sus relaciones con Francia mediante intercambio de puntos de vista y de negociaciones, en ventaja recíproca. El provocar un estado de cosas que pudiera conducir a que las tropas francesas se retiraran prematuramente, sería tanto como exponerse al peligro harto real de un triunfo del Vietminh. Si esto último sucediese, a juzgar por la experiencia de los países de la Europa oriental, todos los miembros del Congreso Nacional se verían condenados a morir prematuramente. Aun en el supuesto de que lograran evadir las imputaciones de ser reaccionarios y promotores de guerra, no podrían escapar a las acusaciones de "desviación nacionalista".

G. E.

*AL MARGEN DE LOS HECHOS*

# ¡Niños abandonados...!

V

Con la intimidad que nos hemos ido creando en esta campaña de salvación de los pequeños parias sociales, por la comunidad de lazos que van uniendo nuestros criterios, por el zurcido que van trazando las agujas de nuestras emociones, me permitiré hablar hoy, prosiguiendo el punto en el que quedamos en mi anterior artículo, en el que inicié un elogio al Alcalde rural, al del pueblo y al de las capitales, verdaderos patriarcas; imágen del padre, jefe de familia, responsable de que en el hogar no falte el pan, reine el orden, y la paz sea siempre entre todos.

El Alcalde es el que conoce, el que sabe las necesidades de los hogares pueblerinos. El sabe la historia del desventurado que pasó su juventud en la taberna. El sabe cual fue el sin fortuna, que vivió a salto de mata, importunando con la peticion de limosna a sus vecinos; el trata al que nunca tuvo y sólo supo dar gracias y rezar las primeras palabras de una oración cuando caía en sus manos una limosna, y pedía favores al cielo para el que se la había dado. mientras podía oír sus palabras... El puede ser el encauzador del movimiento redentor de los niños abandonados...

Para solucionar el problema que crea la existencia de los miles de pequeños sin padres ni hogar, sin escuela, educados en la calle ante la luminaria de todas las tentaciones, sólo hay una solución humana: ofrecer un hogar a cada abandonado. Nada de asilar, encerrar, aislar a los huérfanos desventurados. Es preciso que un hogar sano, honrado, humano, abra sus puertas para el que jamás tuvo casa honesta. El abandonado ha de sentir que una aura nueva le envuelve. Para esta campaña patriótica de hacer ciudadanos nuevos, para esta tarea social y maternal, ha de llamarse a todos los que quieran ser maestros de ciudadanos. A todos llega esta responsabilidad.

¡Dad un hogar a todo necesitado! Veréis como el delito, el crimen no nace en la mente de los hombres. Ofreced un pan, un hogar entre los hijos, al pobre sin padres, abandonado, hijo de la calle, y veréis cómo os bendice, cómo trabaja, para hacerse digno de vosotros, cómo estudia, para saber, para igualarse, para sobrepasar a vuestros hijos.

Uno a uno, de a uno en uno, los Alcaldes de los pueblos de Chile han de ir seleccionando a la infancia abandonada, y veréis como desaparecen los cien mil niños vagos que sienten horror al asilo.

Humanicemos la vida del sin casa y sin amor, y libraremos a nuestra raza de la mendicidad, de los profesionales del delito, los vividores de las malas artes.

Llamemos a todos los que tienen hogar. Los hogares honrados son escuela de ciudadanos. En los recintos familiares, donde Natura no dio fruto, la llegada de un hijo sin padres será recibida como una bendición. Y en los que ya llegó el heredero, bueno será que le den los padres una compañía al hijo, compañía para sus juegos, ayuda en sus estudios, emulación en sus lides escolares.

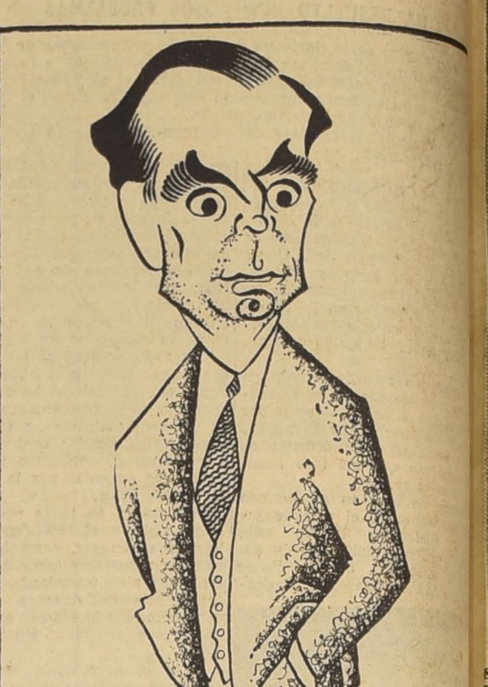
¡Hogar! La sola palabra conforta. Hogar no es asilo. El asilo es horario fijo. Vigilante severo. Cárcel disimulada.

———

En próximos artículos explicaremos el plan, la forma presupuestaria, para librar a nuestra patria de los cien mil futuros delincuentes y convertirlos en verdaderos ciudadanos.

R. A.

# La figura del dí



**MIGUEL CONCHA, Superintendente de Abastecimientos. T... duro trabajo para evitar las especulaciones en el pa...**

# Notas del Día

**¿QUIEN ERA?** Es difícil para el cronista empezar el año con algo que tenga un sentido de humanidad, que es como decir que tenga algo que sea común a todos los hombres. y a todas las mujeres. No se puede empezar por la amargura que queda atrás, ni por la esperanza que está lejos. Uno se debe a tantas almas que desean encontrar aquí, en esta columna fragil y escueta, el rebote de sus ansias. Entonces se produce esta interposición entre lo nuestro y lo ajeno, entr... que es nuestra pequeña vida y lo que es la inmens... da de los demás. Naturalmente nos sentimos cohibid... como debe estar la gallina ante el huevo que acab... poner entre unas pajas. Empezar un año es como ... bujar una existencia entera en un pedazo de papel ... habrá de llevarse el viento.

Habrá, entonces, que decir algo sobre lo que ya ... ha dicho, sobre lo que no se ha adivinado, sobre lo ... es, en este caso, un misterio. Hablemos de esto, tan ... til y tan transparente, tan inocuo y tan trascenden... Es el caso de que muchos me han interrogado ace... de quién era aquél hombre de la soledad de que ha... aquí ayer o antes de ayer. ¿Quién era el hombre ... soledad?

Yo no he podido contestar nada. Porque el homb... de la soledad no es sino uno mismo, sólo, inmutable, ... el inmenso mundo. Si mucho me apuran he de de... que todos vivimos en soledad, desde el fraile en su m... nasterio hasta el que se aturde con la música de las ... ces y el trino de las libaciones repetidas. La soledad ... se puede ahogar, ni por el rigor de la ley ni por el d... precio de quienes no la conocen o aparentan no con... cerla. Es la soledad un don, como puede ser una p... tencia. Nos viene desde que fuimos creados, sin ap... de la divinidad, para quedarnos solos en medio de ... mar enorme que es nuestra propia angustia. Grita... en la alta noche, clamamos al cielo, imploramos a ... desconocido, y estamos y nos quedamos eternam... solos. El hombre que yo vi, hace mil años, sentado ... un banco de piedra de la Alameda de las Delicias, ... do a los rumores del mundo, eras tú, amigo lector, o ... día ser yo, enterrado anticipadamente entre las ... bras.

¿Es que no nos hemos dado cuenta de qué esta... solos, en tanto hemos perdido la condición de elevar ... ojos más allá de la línea del horizonte? No es nue... la culpa, según nos anuncia nuestra propia concienc... Es por ello extraño que tantos me hayan interroga... acerca de quién sería aquél hombre en soledad. Segu... mente habrán de entenderlo aquéllos a quienes la ... les ha dolido más, aquéllos que al estirar la mano ... hallaron otra cosa que el vacío. Ellos estaban aqu... noche de Pascua, y estarán todas las noches oscuras, ... la calma solitaria que precede al alba.

¿Quién era aquél hombre en soledad? No me lo p... guntes, amigo. Eras tú, y, acaso, podría ser yo.

# CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen).

**El comercio de Ovalle no respeta decretos que fijan precios máximos**

Señor Director: Hace algunos días se publicó en la prensa que en Valdivia la autoridad había decretado multas y clausuras para numerosos establecimientos comerciales que fueron sorprendidos en actos de especulación. Digo esto porque aquí en Ovalle el comercio no respeta en absoluto los decretos sobre fijación de precios. Cada negociante cobra lo que le da la real gana, como si esta ciudad no perteneciera al territorio de Chile, dentro del cual deben cumplirse fielmente las órdenes de la autoridad.— Atte.— **P. Rojas C.**, Ovalle.

**Muchas calles sin nombre y numeración en Santiago**

Señor Director: No hace mucho que me vine a Santiago y, como es natural, he querido aprenderme el nombre de las calles para saber ubicarme en un momento dado; pero me he encontrado con que en la mayoría de ellas no existe rastro de la plancha que debe indicar el nombre y numeración de las calles.

Por otra parte, también me ha extrañado que en una ciudad tan grande como ésta, no se vea por parte alguna, nada que sirva para orientar al provinciano o extranjero sobre la movilización que debe tomar para ir a un determinado barrio o sector.

Es de esperar que esta situación sea pronto solucionada por la autoridad correspondiente.— Atte.— **Alfredo Parada**, Santiago.

**Solicita ropa usada para que sus hijos puedan trabajar**

Señor Director: Soy viuda con seis hijos, el mayor de 17 años, y me encuentro en una situación francamente desesperada. La ayuda que yo necesito es de ropa usada para que mi hijo mayor pueda trabajar, pues los tengo a todos casi desnudos y descalzos. Una hija de 16 años, tampoco puede ocuparse por la misma razón. Yo no pido para todos, sino solamente para que estos dos mayores puedan ocuparse en alg... hijo calza 41 ó 40; le hac... una camisa y un traje... no tengo nada que empe... vender. Además, recién ... hospital, y el doctor me ... Silastrín.

Muy agradecida, saluda... tamente.— C. de Iturrieta, ... ción Callampa de Nueva ... cana.

# CURSO DE FILOSOF...

En la Escuela de Pe... el periodista y profesor ... Universidad de Chile ... Mario Ciudad. desarr... un curso de "Introduc... los Estudios Filosóficos". Las lecciones se aju... al siguiente programa: I.—Orígenes de la f... fía: 1). La extrañeza: la ... nía socrática; el asomb... Platón y Aristóteles; la ... ta ignorancia (Nicolá... Cusa). 2). La duda: e... cepticismo metódico (... cartes); el criticismo ... tiano; la epojé filos... (Husserl). 3). Las situ... nes-límites. 4). La co... cación interhumana. II.... verdad: 1). El realismo ... seológico: la verdad fu... de la realidad. 2) Redu... de la realidad a la v... en el idealismo: Desc... Spinoza y Kant; deriv... nes hacia la filosofía ... vida de Nietzsche, al in... nismo bergsoniano, al p... matismo de James y al ... toricismo de Dilthey. 3... conocimiento como fu... del ser: Kierkegaard, ... cel, Jaspers y Heide... III.—La filosofía: 1) E... sitivismo y el neoposit... de los empiristas lóg... 2) El historicismo de Di... teoría de las tipologí... las concepciones del m... 3) Crítica de Husserl a... turalismo y al historic... la filosofía como cienc... tricta. Sistemas y prob... filosóficos.

Las clases serán los m... y viernes, de 11.05 a ... horas.



Señorita MARIA SYLAS PARRA GAJARDO, hija del Ministro de Defensa Nacional, General don Abdón Parra Urzúa, quien contrajo matrimonio ayer privadamente con el señor Julio Beccaglia Randazzo

**DIPLOMATICAS.—** El Excelentísimo señor Embajador del Perú en Chile, Alberto Ulloa, llegó en la tarde de ayer, procedente de Lima.

El jefe de la representación diplomática peruana, que pasó la Navidad en Lima con su familia, fue recibido cordialmente en Los Cerrillos.

—El 19 del presente mes partirá a Río de Janeiro el Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas-Valle, con el fin de participar en una reunión, convocada por Itamaraty, de los jefes de misión brasileños, acreditados en Estados americanos. Su ausencia será de dos semanas.

—Hoy se dirigirá a Brasil a pasar una temporada, la señora Raquel Torres Viana Vinhaes, esposa del Agregado de Aeronáutica del Brasil.

**CENA DE AÑO NUEVO.—** La señorita Ana María Montes Velasco ofreció en su residencia de Avenida Manuel Montt, una cena de Año Nuevo a un grupo de sus relaciones. Asistieron Carmen Silva Mena, Patricia Vergara Gana, María Angélica Laso Gazitúa, Ana María Silva Silva, Ximena Pereira Gutiérrez, Julio Ortúzar Prado, José Vergas Gazitúa, Mariano Silva Silva, Angel Pérez, Belisario Velasco Baraona y Néstor Hiriart.

**VIAJEROS.—** A Pirehueico, el señor Adolfo Soler Manfredini y señora Carmen Viada de Soler.

—A Viña del Mar, la señora Natalia Bravo Luco de Pizarro.



**COMIENZAN SU NUEVA VIDA.—** Raúl Calderón González y Rebeca Errázuriz Barros, dan sus primeros pasos en su vida matrimonial. La pareja se aleja del altar de la Iglesia del Sagrado Corazón, en donde fue bendecido su matrimonio en la tarde de ayer. La novia luce un traje de rayón con amplia falda, adornado de strass, guía de mouguets en el tocado y en la mano, rosario antiguo de nácar. Después de la ceremonia religiosa, se realizó en casa de la novia una gran recepción, que congregó a distinguidas personalidades de nuestro mundo social



**LA ENTREGA DE LAS ARRAS.—** Raúl Calderón Gonzalez y Rebeca Errázuriz Barros, en la simbólica entrega de las Arras, en la bendición de su matrimonio, realizado en la tarde de ayer en la Iglesia del Sagrado Corazón. La ceremonia, oficiada por Monseñor Francisco Vives, dio margen a una de las más brillantes reuniones de este último tiempo

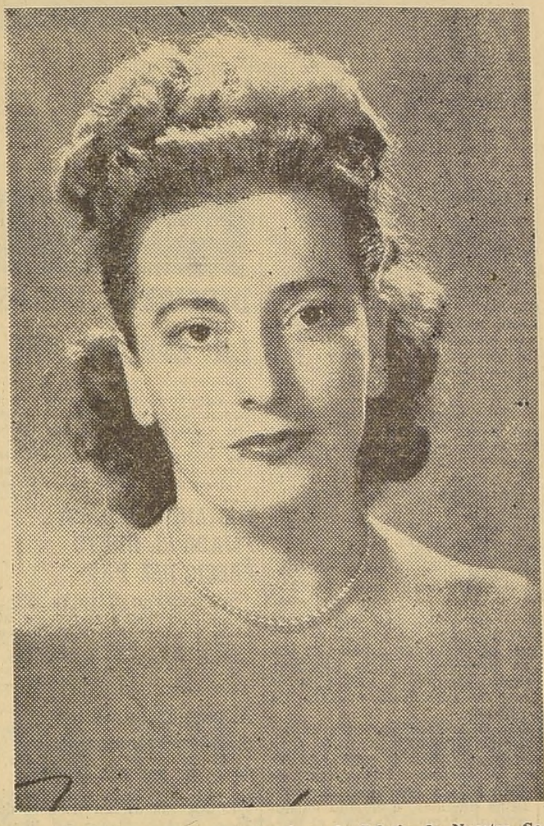
**MATRIMONIO CONCERTADO.—** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Gómez García con el señor Raúl Ripoll Ferrer. Hicieron la visita de estilo el coronel don Raúl Ripoll León y señora María Ferrer de Ripoll.

**EN LA EMBAJADA DE HAITI.—** El Encargado de Negocios de Haití, señor Arnaud Merceron, y señora Madeleine Leger de Merceron ofrecieron en la sede de la Embajada, Avenida Brown Sur N.o 333, una recepción, con motivo de celebrar la independencia de su país.

A esta fiesta asistieron destadas figuras del Cuerpo Diplomático, de la Cancillería, del Poder Judicial y del gran mundo santiaguino.

Recordamos, entre otras, a las siguientes personas: Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, José María Caro; Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio; Embajadores: de Cuba y señora de Hernández Portela; de Italia y señora de Borga; de Brasil Excmo. señor Cyro de Freitas Valle; de Argentina, y señora de Guerrero; de México y señora de Núñez y Domínguez; de Austria, y señora de Hudeczek; Ministros de China y señora de Yu Yin; de Turquía, y señora de Saman; de Portugal, y señora de Carreiro de Freitas; de la República Dominicana, señor Nilo H. Soto; Embajador de Francia Excmo. señor Jacques Coiffard; de Bélgica y señora de Rijmenans; Embajador de Gran Bretaña y señora de Stirling; Embajador de Honduras, y señora de Gálvez; Ministro de Noruega y señora de Olmer; Encargado de Negocios de El Líbano y señora de Apsé; Encargado de Negocios de Siria y señora de Traboulsi; Consejeros de Uruguay y señora de Domínguez; de Italia, y señora de Moscato; Secretario de Italia, y señora de Falchi; Consejero de Turquía, señor Yumni Sedes; Jefe del Protocolo, y señora de Cubillos; Joaquín Fernández Fernández; Adolfo Guerrero Cood; Marta Rozas Claro de Guerrero; Sofía Izquierdo de Claro; Consejero de Haití, señor Enrique Vergara Robles, y señora; Cónsul de Haití, señor Mario Fuenzalida Koster; Elena Besa de Fuenzalida; Consejero Comercial de España, y señora de Viada; Alvaro Pérez Rodríguez y señora; Gustavo Boetch y señora; Luis Silva Silva y señora; Jorge Sarquis y señora; Osvaldo Acuña Cuadra y señora; Jaime Besa Zañartu y señora; Subsecretario de Aviación, y señora de Barros Ortiz; César Guzmán Castro y señora; Enrique Viteri y señora, Humberto Valenzuela García y señora, Alejo Lira Infante, Ministro Osvaldo Illanes Benítez; Consejero de la Embajada de Panamá, y señora de Alfaro; Agregado Cultural de Panamá, señora Rosa Prieto de Vivado; Julio Massiel; Agregado Militar del Brasil, coronel Armando Cattani; Roberto Barrington y señora, Olga Pizarro de Astorquiza, Adolfo Soler Manfredini y señora, Carmen Rosa Fernández Salinas, María Elena Carreiro de Freitas, Clotilde y Carla Borga Alberti, María Victoria Vicuña Elguin, Mariluz Astorquiza Pizarro, Jessie Merceron Leger, Hugo Infante Troncoso, Douglas Gordon-Orr, Jorge Hoyl Sotomayor, Alfonso Fernández Luco y otras.

## MATRIMONIO SUBASCHER FINK-SILVA ALZOLA.-



Hoy, a las 17 horas, se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el matrimonio de la señorita Violeta Silva Alzola con el señor Walter Subascher Fink. Pondrá las bendiciones el Capellán del Ejército, M. Pallavicini. Padrinos de la novia serán: Dr. Aquiles Alzola, Sra. Nacha Silva de Baettig, Marcio Silva, Elvira Alzola, Orlando Baettig Antonio San Martín e Ignacio Montero. Por parte del novio, la señorita Lina de Subascher y Pablo Subascher. Testigos, señora Rosa Bassaure de Kaldenoff, Marta Rubio de Subascher e Hilda L. Krausel, y señor Rodolfo Subascher. Testigos en el matrimonio civil fueron: por parte de la novia: señoras Mercedes Alamos de Alzola y señora Dora Silva de Mancilla; señores Carlos Alzola García, Samuel Eguiluz y Samuel Silva Montero. Por el novio: señora Elisa S. de San Martín y señores Ernesto Subascher, Francisco Krausel, Gustavo Mancilla y Sergio Lucci.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.—** Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Daana Pinochet Arellano, con el señor Juan Hidalgo Martín.

Hicieron la visita de estilo, la señora Olga Martín Martínez, y el señor Emilio Salgado Pica.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Verónica Prado Dittborn con el señor Raimundo Vergara Guzmán.

Hizo la visita de estilo la señora Graciela Guzmán vda. de Vergara. Bendijo las argollas, el Pbro. señor Patricio Infante Alfonso.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Eliana Quiroga Q., con el señor Alejandro Javier Contreras H.

Hicieron la visita de estilo el señor Javier Contreras Ibáñez y señora. Bendijo las argollas el Pbro. señor Luis Córdova.

**BAUTIZOS.—** Ha sido bautizada Hortensia Ester, hija del señor Danilo Carrasco S. y de la señora Herminia Avila de Carrasco.

Fueron sus padrinos la señora Hortensia Avila de Villalobos y don Raúl Carrasco S.

—Ha sido bautizado José Antonio, hijo del señor José Antonio García Huidobro Barros y de la señora Silvia Azubel de García Huidobro.

Fueron sus padrinos la señora Raquel Barros de García Huidobro y don Alejandro Azubel.

**DEL EXTRANJERO.—** De Nueva York, la señora Elizabeth Sanders, esposa del Consejero de la Embajada de Estados Unidos, acompañada de sus hijos.

—Han regresado, de Europa, don Carlos Ugarte de la Plaza, señora Diva Palazuelos de Ugarte, y su hijo Carlos Guillermo Ugarte Palazuelos.

—Procedente de Buenos Aires, y en viaje a los Estados Unidos, se encuentra en Santiago, el señor Arturo Moreno Rodríguez.

## Acontece...

POR YOLANDA ROSS

**SI ES VERDAD QUE EL AÑO TRANSCURRE ASI COMO COMIENZA, mal lo pasarán algunos que lo iniciaron sin dormir y con una tremenda neurosis de fin de fiesta. Según este criterio, los días que se avecinan, para una gran parte de los habitantes de Santiago, será un desfile interminable de fiestas y bailes. En una rápida encuesta, entre 50 personas, 30 opinaron que el año había sido malo y que ése fue el motivo de haberlo liquidado con tanta felicidad. De esta opinión fue determinado grupo de políticos e industriales, que pidió mantener su nombre en el más estricto secreto, según ellos para "matar el chuncho" de la mala suerte.**

• • •

**LOS QUE TERMINARON** y comenzaron mejor su año, han sido los que aún disfrutan de tres días de vacaciones que les obsequió el día sandwich de ayer y que fueron aprovechados en los alrededores de Santiago...

• • •

**LAS MEJORES CENAS DE AÑO NUEVO SE REALIZARON**, esta vez, en fundos y parcelas cercanos a la capital. Una de las más brillantes de estas fiestas se realizó en la Hacienda Chacabuco, y fue ofrecida por Francisco Petrinovich y su esposa. La fiesta se efectuó alrededor de la magnífica piscina y del parque de la hacienda. De los 70 asistentes, 40 de ellos quedaron hospedados en las casas y comenzaron su año con reuniones campestres. La medianoche en la Hacienda Chacabuco se anunció con un apagón de luces y fuegos artificiales. Cuando los invitados ya agotados del baile y de las exquisiteces que presentaban los anfitriones, se retiraron a dormir cerca de las seis de la mañana, una coincidencia hizo que algunos jóvenes que no se decidían a terminar en descanso, descubrieran un cajón de petardos que había quedado rezagado y les brindó la idea de recomenzar la fiesta. El efecto fue inmediato. El espantoso estruendo que siguió a la idea, hizo levantarse a los que se habían retirado, y sin ya poder dormir optaron por dedicarse a la piscina, en donde se les sirvió un espléndido desayuno. Horas más tarde, todos ayudaban y participaban del clásico cordero al palo y demás presentes culinarios típicos del mediodía chileno.

• • •

**NO MENOS GRANDIOSAS FUERON** las fiestas de Mario González y de Inés Tonkin, en su residencia de "Lo Matte", en Las Condes, y la que ofreciera Alicia Herrera de Mac Gill, en Vitacura. Ambas, al igual que la mencionada, tuvieron como telón de fondo un escenario natural de árboles y flores que dio mayor colorido y lucimiento a sus bailes.

• • •

**NO FALTO LA NOCHE DE AÑO NUEVO la fiesta original, creada bajo influencia existencialista. Como tal, la idea partió de un artista, Rodolfo Rivera Cousiño, que ofreció su taller de pintura para transformarlo en una boite que respondiera al ingenio de los decoradores. El baile transcurrió entre caballetes, telas y pinceles. Hay quien dijo que fue el mejor cuadro del pintor-anfitrión, y digno de presentarlo a una exposición del año.**

• • •

**COMO DE COSTUMBRE LA LEGACION DE HAITI** con su aniversario del día primero, inició las actividades diplomáticas del año. Se vieron en la recepción espléndidos rostros trasnochados y se oyeron sendos comentarios de la fiesta a que habían asistido en la noche. Rosita Prieto de Vivado, Agregado Cultural de la Embajada de Panamá, había pasado la noche "bailando como trompo". Se presentó a la fiesta con un traje de encajes, adornado con un collar de Rosas de Francia, modelo muy celebrado en los salones de la Legación. Se comentó en el grupo formado alrededor de ella, los preparativos que se hacen para el 24 de este mes, día en que Gloria Icaza Vallarino, hija de los Embajadores de Panamá, contraerá matrimonio con el teniente de la Fuerza Aérea chilena Carlos Dronut Campos. La ceremonia será bendecida por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, quien con este matrimonio se anotará en esta capital, la segunda bendición nupcial y la primera del año. Anteriormente, Monseñor Baggio, había oficiado el enlace de Carmen Viada, hija del Consejero Económico de la Embajada de España, que casó con Adolfo Soler en el mes de diciembre. Los Soler, presentes también en la recepción haitiana, daban a conocer sus proyectos de seguir su luna de miel en Pirehueico...

• • •

**LA PRIMERA PREOCUPACION DEL AÑO** la está sufriendo Roberto Domínguez, Secretario de la Embajada del Uruguay, quien en su calidad de vicepresidente de la Asociación de Consejeros, Secretarios y Agregados de las misiones diplomáticas acreditadas en Chile, le tocará presidir la reunión primera del año de la institución el 6 del presente. Roberto está preparando el discurso de rigor, al que, naturalmente, tendrá que agregarle algunos comentarios que se refieran a la Pascua de Negros, que también se celebra ese día.

• • •

**SEGURAMENTE REBECA ERRAZURIZ BARROS** y Raúl Calderón González son los que mejor inician el año 1954. Se casaron ayer y la ceremonia se constituyó en una de las más brillantes del último tiempo. En dos grandes salones se exhibieron los regalos de los novios y les llevó bastante tiempo a los invitados para las inspecciones de rigor. La palma se la adjudicó la suntuosa pulsera de brillantes que recibió la novia de parte de sus padres: Rebeca Barros de Errázuriz y Mario Errázuriz Quesney. No menos admirado fue el solitario rodeado de brillantes, regalo de Rebeca Riesco de Barros, y los suculentos cheques, cuya lista la encabezaban sus tíos Agustín Riesco Echaurren y Luis Barros Riesco y el Banco Central.

Y. R.

**MATRIMONIO VICUÑA GARCIA-ERRAZURIZ VERGARA.—** En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), se efectuará hoy a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Teresa Errázuriz Vergara con el señor Gastón Vicuña García.

**DON JOSE MANUEL CASTRO.—** Ayer fueron inhumados en el Cementerio General, después de unas solemnes honras fúnebres, oficiadas en la Iglesia Vera Cruz, los restos del Ministro de la Corte de Apelaciones de esta capital señor José Manuel Castro Baignol, fallecido en la noche del 31 de diciembre recién pasado, de un ataque cardíaco.

El señor Castro dejó de existir a los 76 años de edad, y después de prestar por más de 48 años eficientes y honrosos servicios en la magistratura del país. Durante 25 años fue Ministro de Corte, y era el decano de los miembros de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Antes de la sepultación de los restos, hicieron uso de la palabra, a nombre de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, el presidente de este tribunal, don Manuel González Enríquez, y en representación de la Protección Mutua de Chile, su presidente, señor Santa Cruz, de la que el señor Castro era director.

Anotamos entre los concurrentes a los funerales al Ministro de Justicia, señor Santiago Wilson; al Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler Pinochet; a la mayoría de los ministros de ambas Cortes, y a distinguidos miembros del Colegio de Abogados.

Despidieron el duelo los señores Herman y Alfredo Castro Richards, Guillermo Williamson Calvo y Luis Meneses Araya.

**NACIMIENTOS.—** En la Clínica Tarnier han nacido:

—Joaquín, hijo del Teniente de Ejército, señor Joaquín Larraín Gana y de la señora Laura Coddou de Larraín.

—Jennifer Soledad, hija del señor Roberto Llewellyn Jones y de la señora Rebeca Riethmuller de Llewellyn Jones.

—Un hijo del señor Guillermo Hevia Mujica, y de la señora Graciela Hernández de Hevia.

—Ana María, hija del señor Aquiles Lenenberg Carvajal y de la señora María Letelier de Lenenberg.

—Julio Alfredo, hijo del señor Julio Fernández Ruvia y de la señora María Teresa Valdivieso de Fernández.

—Carmen Alicia, hija del señor Enrique Pérez Beach y de la señora Gabriela Silva de Pérez.

—Patricia Silvana, hija del señor Humberto Bianchi Luaces y de la señora Berta Salazar de Bianchi.

—Rita Elena, hija del señor Enrique Rodríguez Sepúlveda y de la señora Elena Montenegro de Sepúlveda.

—Un hijo del señor Renato Nogues Saavedra y de la señora Mercedes Monckeberg de Nogues.

—Un hijo del señor Elías Cafatti Farach y de la señora Nancy Jamarne de Cafatti.

—Elizabeth Cristina, hija del señor Hernán Robles Grossi y de la señora Eliana Ferreira de Robles.

—Una hija del señor José Tallani González y de la señora Antonieta Rochetti de Tallani.

—José Carlos, hijo del señor Hernán Elizalde Gremaine y de la señora Aurora Sánchez de Elizalde.

—María Lorena, hija del señor Carlos Riesle Ramírez y de la señora Nelly San Martín de Riesle.

—María Teresa, hija del señor Héctor Valdivia Huerta y de la señorita Teresa Moya de Valdivia.

—Un hijo del comandante de Ejército, señor Abraham Figueroa Lazo y de la señora Hilda Tomic de Figueroa.

**PARTES DE MATRIMONIO.—** Circulan los siguientes partes:

Flavio Alcalde H. y Rosa Vera de Alcalde, participan a Ud. el matrimonio de su hija Rosa Nelly con el señor Erwin C. Allendorf Mendel, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia El Sagrario, el 23 del presente a las 18 horas.

—Carlos Allendorf W. y Emma Mendel de Allendorf, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita Rosa Nelly Alcalde Vera, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia El Sagrario, el 23 del presente a las 18 horas.— Concepción, enero de 1954.

**MATRIMONIOS.—** Ayer se efectuó en Linares, el matrimonio de la señorita Marina Cuesta Torre con el señor Carlos Rojas Donoso, privadamente en casa de la novia.

—Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita María Elena Garrido Troncoso con el señor Diego del Río Rodríguez.

# EXPOSICION DEL MINISTRO SR. DEL PEDREGAL TRATARAN LAS DIRECTIVAS POLITICAS

En sus reuniones ordinarias de mañana y el martes, las directivas de los partidos políticos analizarán en todos sus detalles la exposición económico-financiera, hecha por el Ministro de Economía y Hacienda, don Guillermo del Pedregal, durante la entrevista que los Jefes de partidos celebraron con el Excmo. Sr. Ibáñez, el martes 22 de diciembre.

**SESION ESPECIAL.—** Esta exposición del Ministro Sr. Del Pedregal será debatida, en la Cámara de Diputados, durante una sesión especial que se efectuará el próximo miércoles, de 19.45 a 21.30 horas.

En esa oportunidad, los partidos —tal como lo prometieron sus presidentes al Excmo. Sr. Ibáñez, en la Moneda— fijarán sus puntos de vista sobre la materia.

## CON UN BANQUETE CELEBRARAN LA UNIDAD DEL PARTIDO CONSERVADOR

Para el martes 12 de enero se ha fijado la realización de una fraternal comida, donde se celebrará la fundación del Partido Conservador Unido.

Al efecto circula una invitación, que dice como sigue:

**"A LOS CONSERVADORES UNIDOS.—** La realización del ferviente anhelo de llegar a la unidad de las fuerzas que defienden las doctrinas conservadoras, ha constituído un acontecimiento memorable en la política nacional y nos ha llenado de satisfacción a quienes confiamos en que nuestra colectividad podrá influir decisivamente en el progreso, paz y bienestar del país, haciendo triunfar los elevados principios que la inspiran.

Hemos creído oportuno celebrar este hecho, que está llamado a pesar benéficamente en los destinos nacionales, con una reunión amplia y fraternal, en la cual junto con expresar nuestra alegría por la restauración del Partido Conservador, hagamos votos por el éxito de nuestros ideales y por la felicidad de la Patria. Con este objeto invitamos a adherir a la comida en que los componentes del Partido Conservador Unido se reunirán el martes 12 de enero próximo a las 21 horas en el Restaurant del Estadio Francés, Avenida Tobalaba esquina de Avenida Lota.

(Fdos.). — Joaquín Echeñique Gandarillas, Carlos Aldunate E., Octavio Astorquiza, Carlos Aragon S., Porfirio Azócar C., Alfredo Aravena, Alfredo Barros E., Alfredo Brahues A., Eduardo Budge, Ambrosio Barros M., Nicanor Borcoski, Carlos Bezanilla S., Tomás Cox M., Ernesto Cruz C., Manuel Cifuentes G., José María Cifuentes G., Hermógenes Cerda Portales, Luis Alberto Cariola M., José Luis Calvo F., Misael Correa P., José Dionisio Correa F., Salvador Correa O., Rafael Correa U., Meliton Cerda, Carlos Campos, Amado Concha, Alejandro Chadwick O., Carlos Chadwick C., Manuel Diez G., Germán Fonunguer, Carlos Estévez G., Carlos Errázuriz M., Gustavo Errázuriz L., Juan de la Cruz Espinoza G., Emilio Ebensperger, Carlos Frías C., Guillermo Echeverría M., Guillermo González E., José Ramón Gutiérrez A., Cirilo Godoy, Carlos Gómez Q., Exequiel González C., Arturo Gardeweg V., Francisco Hunneus G., Ricardo Herrera L., Raimundo Jauregui, Alejo Lira Infante, Daniel J. Lyon A., Toribio Larrain G., Bernardo Larrain C., Bernardo Lira A., José Luis Lobos, Manuel Muñoz C., Francisco Montané, Juan de Dios Morandé V., Gonzalo Mendoza M., Aníbal Mena L., Ramiro Méndez A., Manuel Ossa C., Florencio Ovalle O., Jorge Prieto Letelier, Luis Pereira, Lindor Pérez G., Francisco Palma U., Héctor Rodríguez de la S., Francisco Rivas V., Abraham Romero, Oscar Ruiz Tagle, Daniel Risopatrón M., Alfredo Rodríguez R., Romualdo Silva C., Alejandro Silva de la F., Luis A. Silva S., Juan Schwerter, José Luis Sepúlveda, Ramón Salas E., Rafael Urrejola M., Guillermo Varas C., Sergio Irarrázaval C., Raúl Irarrázaval Lecaros.

**ADHESIONES.** — Las adhesiones para el banquete del martes 12, se reciben en la sede del Partido Conservador Unido, calle Teatinos N.o 307; en la Caja de "El Diario Ilustrado", calle Moneda N.o 1170; en la Oficina de don Germán Domínguez, calle Moneda N.o 1137, oficina 27, y en la oficina del diputado don Jaime Egaña Baraona, calle La Bolsa N.o 81.



**VACUNACION CONTRA FIEBRE AFTOSA.—** (CHILLAN).— El intensivo plan de vacunación contra la fiebre aftosa que el Ministerio de Agricultura ha puesto en práctica, ha salvado virtualmente nuestra ganadería del peligro de este flagelo. En el grabado aparecen técnicos de dicho Ministerio mientras inoculan el virus antiaftoso al ganado de una hacienda.

## CONGRESO DE PROFESORES SOCIALISTAS POPULARES

El próximo jueves se inaugurara en Santiago un Congreso Educacional, organizado por el Secretariado Nacional de Núcleos y Brigadas de Profesores del Partido Socialista Popular.

El temario del torneo comprende diversos puntos, que abarcan un estudio completo de las cuestiones educacionales de más palpitante actualidad, tales como la Ley Orgánica de la Educación chilena, los problemas gremiales, la revisión del Estatuto del Magisterio, etc.

El Congreso será inaugurado, en Londres 33, por el Secretario General del Partido, senador Aniceto Rodríguez, quien pronunciará un discurso de bienvenida a las delegaciones y de orientación doctrinaria.

Sobre los problemas sindicales y gremiales, hablará a continuación el diputado, don Edgardo Maass.

### CITA LA OCTAVA COMUNA DEL PAL

La Octava Comuna del Partido Agrario Laborista cita a reunión a todos sus militantes, para las 11 horas de hoy, en Nataniel 1037. Se encarece especialmente la asistencia de los militantes de la Juventud y del Departamento Femenino.

### Adhesiones al homenaje al senador A. Faivovich

Más de mil suman ya los adherentes al banquete que el martes 5, se ofrecerá en el Casino del Cerro San Cristóbal, al senador por Santiago, don Angel Faivovich.

Las adhesiones pueden solicitarse en todas las asambleas del Partido Radical.

Durante el acto, hablarán dirigentes y parlamentarios de esta colectividad política.

### RAIDISTA CHILENO LLEVO MENSAJE AL PRESIDENTE PERON

**VILLARRICA.— Se encuentra de paso en esta ciudad el raidista chileno Juan Francisco Torres Triviño, quien inició su jira el 2 de julio, desde La Unión, para atravesar luego, la cordillera de los Andes, y llevar al Presidente Perón, y a los obreros argentinos, un mensaje de confraternidad de los trabajadores de nuestro país. Entregó al Mandatario argentino, una copa de madera de lingue fabricada en la industria "Alamos e Hijos", de Villarrica.**

**El raidista Torres Triviño, para cumplir su cometido viajó desde Neuquén a Buenos Aires, y a su regreso tardó siete horas en cruzar el macizo andino, donde la nieve tenía una altura de cuatro metros.— (MANUEL SUAZO MORAGA, corresponsal).**

### SE AGOTO EXISTENCIA DE HARINA EN MULCHEN, LA TIENEN ACAPARADA

MULCHEN.—Ha quedado agotada la existencia de harina del molino "El Globo" de esta ciudad, en atención a que con anticipación al 15 de diciembre último, en que entró en vigencia el alza de precio, los comerciantes, industriales y particulares adquirieron este producto en cantidades superiores a las habituales. Se han conocido casos, en que una sola persona, sin ser comerciante ni industrial, ha comprado hasta cuatrocientos quintales con el fin de venderlo posteriormente a mayor precio.— (MIGUEL JIMENEZ E., corresponsal).

# ASALARIADOS ACOGEN CON JUBILO PLAN HABITACIONAL DEL GOBIERNO



**BELIGERANCIA INFANTIL.—** La pequeña Gloria Mund, hija del propietario de la piscina ñuñoína que lleva su apellido, es una nadadora formidable, pero ayer se sintió acomplejada por otra pequeñuela con trazas de campeona que pretendía nadar mejor que ella. Le demostró su malestar con la expresión que revela en el grabado, ignorando que el fotógrafo holandés Francisco Stoppelman, estaba alerta con su máquina.

RENGO.— Con inte[...] lo ha sido recibido la noti[...] propósito del Gobierno de [...] dar integralmente el gra[...] problema habitacional del [...] Todas las ciudades su[...] agonía que representa pa[...] clases laboriosas esta fal[...] casas donde vivir. Entre [...] Rengo es una de las más [...] tadas, dado su carácter de [...] dad industrial a la cual ha [...] bido avecindarse cient[...] obreros especializados y [...]

Muchos han deseado [...] nar su propio problema [...] adquirido terrenos urbanos [...] con la esperanza de que [...] previsión pudieran ayudar[...] este trance. Todo ha sido [...] til. Un grupo de quince [...] dos adquirió, a costa de [...] tos sacrificios, un terreno [...] mil metros cuadrados, en [...] lle Condell, y todos se a[...] a la Corporación de Recons[...] ción y Auxilio. Hasta ho[...] 4 ó 5 han podido rea[...] sueño de la casa propia [...] demás siguen esperando [...] gar de sentirse aliviados [...] pesada carga, ésta se ha [...] vado: deben pagar las [...] buciones a los bienes raí[...] terreno, disponer de fondos [...] ra cerrarlos, y seguir p[...] cánones de arrendamiento [...] están comprendidos entre [...] cuatro mil pesos.

Este grupo de emplea[...] precisamente, los que h[...] cibido con júbilo las noti[...] nuevo giro que adquiere [...] lución del gravísimo p[...] habitacional. (CARLOS DONOSO, Corresponsal).

### MECANICO PERECIO AHOGADO AL CAER AL RIO LONCOMILLA

TALCA.— El mecánico [...] ta ciudad, don José Alf[...] drade Fuentes, pereció [...] al caer al río Loncomilla [...] mioneta en que viajaba, [...] el accidente cuando la [...] nada víctima corría cue[...] jo con su vehículo, igno[...] las causas que le impidie[...] tenerlo. (TAPIA, Corresp[...]

## UN AÑO DE INTENSA LABOR DESARROLLO LA LAN; NUEVOS SERVICIOS A LA ZONA SUR

Según informaciones proporcionadas por la Línea Aérea Nacional, las actividades finalizaron el pasado año, con el movimiento extraordinario que se reseña a continuación:

Pasajeros transportados, 132.191; carga en kilos, 1.376.519; correspondencia en kilos, 80.500; pasajeros-kilómetro, 96.646.459; horas voladas, 24.254 y kilómetros recorridos, 5.861.477.

Durante el año 1953, los servicios de la LAN se han visto aumentados con la creación de los Servicios de Operaciones de Puerto Montt y de Balmaceda. El primero sirve la extensa zona comprendida entre esa ciudad y las de Maullín, Ancud, Castro, Alto Palena y Fuleufú; el segundo, a las ciudades de Coyhaique, Chile Chico, Fachinal y La Colonia.

La Empresa ha adquirido en los Estados Unidos, seis modernos D. C. 3, de los cuales tres ya se encuentran en servicio, con capacidad para 28 pasajeros cada uno. También se establecerá un servicio de "week-end", entre Santiago y Pucón, principal centro veraniego de la provincia de Cautín y se dará vida al Cuarto Servicio Regional de Operaciones con pilotos y aviones de la base de Concepción, para efectuar vuelos regulares entre esa ciudad y las de Lebu, Cañete, Arauco, Traiguén, Curacautín, Lautaro y Carahue.

Para el año 1955 está consultado ampliar los vuelos a las naciones vecinas con vuelos regulares, con aviones DC-6-B, cuadrimotores actualmente en construcción en la Fábrica de la Douglas Corporation en Santa Mónica, California, EE. UU.

# *De todo el país*

**QUIRIHUE.—** Ha dejado de existir recientemente el conocido vecino, don Arturo Salgado, de ochenta años de edad. A sus funerales, que dieron lugar a una sentida demostración de pesar, concurrieron autoridades locales y un numeroso acompañamiento de vecinos.

**VILLARRICA.—** En visita de inspección llegó a esta ciudad el comisario provincial de los Servicios de Investigaciones de Temuco, don Manuel Ojeda Villagrán, acompañado de su ayudante don Juan Verdugo Casanova.

**HUALAÑE.—** Al finalizar el año 1953, el Gobernador de Mataquito, don Luis Olivares Gajardo, procedió a distribuir obsequios, juguetes y golosinas a los niños y a personas adultas de escasos recursos.

**RENGO.—** Los padres y apoderados de esta localidad, están reuniendo firmas para solicitar al Ministro de Educación y a la Dirección General de Educación Secundaria, la creación de nuevos cursos paralelos al 1.o de humanidades.

**VICUÑA.—** La señorita Juana Barraza, triunfó en el primer escrutinio realizado ayer, por el cetro de Reina de la Juventud. Obtuvo 130 votos, siguiéndola Myrna Vilicic, Carmen Arancibia, Ana Figueroa, Gloria Zamora, Lermy Vásquez, Albina Palma, Rina Bauer, Alicia Gravett y Raquel Zúñiga.

**CARAHUE.—** Una importante subvención acordó conceder la Municipalidad de Carahue a la Liga Protectora de Estudiantes Pobres y al Cuerpo de Bomberos solicitándoles a la vez, que en los beneficios que efectúan anualmente, cedan un veinte por ciento de las utilidades para el mantenimiento de la banda municipal.

**RANCAGUA.—** El Comité de Navidad, distribuyó para esta fiesta 62 mil 833 pesos en juguetes entre los niños de la Población Sewell. Presidió la fiesta la Reina de la Población Alicia I, y concurrieron, autoridades y los jefes de la Braden Copper.

**LOS ANGELES.—** Apareció asesinado en los alrededores de la fábrica de ladrillos "Tecsa", el obrero José Riquelme Acuña, quien presenta numerosas heridas contusas. La policía obtuvo una importante pista, que según se estima, permitirá la rápida detención de los victimarios.

### Madre del Alcalde de Ñuñoa repartió obsequios a pobres

ÑUÑOA.— La madre del Alcalde de Ñuñoa, señora Emma Amaya de Mujica, con motivo de la festividad de Año Nuevo visitó el Hogar de las Hermanitas de los Pobres, y distribuyó obsequios y golosinas a los ancianos asilados. Además, les repartió algunas prendas de vestir confeccionadas por sus manos, alentándolos con palabras de esperanza y cariño.

Esta notable dama es conocida y estimada en la comuna por su amplio espíritu de comprensión humana y la labor que desde hace años viene desarrollando en beneficio de los pobres. Es, asimismo, una eficaz cooperadora en todas las iniciativas de bienestar social.

### Servicio Investigaciones de Rengo no encuentra un local para sus funciones

RENGO.— Es muy probable que se suprima en esta ciudad el Servicio de Investigaciones, debido a que la dueña del local en que funciona, pretende cobrar como cánon de arrendamiento la suma de $ 10.000 mensuales, cantidad que excede del límite que legalmente se debe cobrar por rentas de arrendamiento. Por otra parte, hasta la fecha, a pesar de las diligencias realizadas no ha sido posible encontrar otro local adecuado. En tal caso, parece muy posible que este Servicio, que funciona desde tantos años en esta ciudad, sea suprimido por la circunstancia que anotamos.— (VICOR LOBOS HUERTA, corresponsal).

### ROTARIOS DE ANCUD OFRECIERON FIESTA A NOVENTA NIÑOS

ANCUD.— El Rotary Club de Ancud, que preside don Santiago Maldonado D., y el Comité de Damas Rotarias, dirigido por la señora Leontina Dufey de Vásquez, Directora de la Escuela Normal, ofrecieron en los comedores del Liceo una matiné infantil a 90 niños de Ancud, en la que fueron obsequiados con once, prendas de vestir y juguetes.

Este altruista acto fue prestigiado con la asistencia del Intendente de Chiloé, don Ramón Fernández Saint-Jean; del Ilmo. señor Obispo de San Carlos de Ancud, don Augusto Salinas Fuenzalida; Profecto de Carabineros, comandante don Domingo Arellano G., y represnetantes de la prensa. (JORGE PUELMA, Corresponsal).



### Acaparamiento de harina y azucar fue descubierto

HUALAÑE. — El gobernador de Mataquito, don Luis Olivares Gajardo, prosiguendo la enérgica campaña que ha iniciado contra la especulación, visitó ayer la localidad de La Huerta, de Mataquito, con el objeto de inspeccionar el comercio local y cerciorarse si se da cumplimiento a las disposiciones vigentes.

Comprobó que en el negocio de doña Verdecira Palma de Bravo, se encontraban acaparados en la bodega, cien quintales de harina, en espera de nuevos precios. Este producto fue adquirido por la infractora, al precio antiguo y le negaba la venta a sus compradores. El gobernador ordenó requisar la harina para venderla libremente al público.

Por otra parte, en la mañana de ayer, se allanó un local donde habían ocultado una importante partida de azúcar, con fines especulativos, a pesar de que en localidades, como Licantén, se ha agotado la existencia de este indispensable artículo de consumo.

El jefe del departamento, señor Olivares, después de realizar diversas gestiones ante INACO, ha conseguido una partida de harina para abastecer la zona. Estas medidas, han sido elogiosamente comentadas por el pueblo, que ve en el Gobierno, la firme decisión de impedir que comerciantes inescrupulosos se enriquezcan a costa de los consumidores. — (CORDOVA, corresponsal).

### EXILADOS BOLIVIANOS PRETENDIERON ENTRAR A TERRITORIO PERUANO

ARICA.— Dos exilados bolivianos que ingresaron clandestinamente al Perú fueron devueltos desde Tacna a Arica. Ernesto Barrera y Anselmo Cusicanqui, que se encontraban desde hacía algún tiempo exilados en Arica, decidieron ingresar al Perú y al efecto hicieron el viaje hasta Tacna aprovechando las horas de la noche, y burlando los controles de la frontera. Cansados del viaje se presentaron a la policía peruana de Tacna la que determinó devolverlos a Arica por no tener la visación consular reglamentaria. Interrogados por este corresponsal, declararon que el único motivo del viaje era obtener trabajo en algunas obras que se realizan en Tacna.— (CROSA, corresponsal).

### FESTEJARON A TRES SUBOFICIALES QUE FUERON ASCENDIDOS

VICTORIA.— Una significativa y animada fiesta se llevó a cabo con asistencia de los oficiales, suboficiales y soldados del Batallón de Servicios N.o 3 de Victoria e invitados especiales, con motivo de los merecidos ascensos obtenidos recientemente por el sargento 1.o, don Florencio Vásquez Martínez; el vicesargento don Carlos Ayala y el sargento segundo don Ramón Miranda.

En el acto de ofrecimiento, en el que estuvieron presentes delegaciones de la Fuerza Aérea y de la Cuarta Comisaría de Carabineros, el comandante don Valericio Abello Márquez, en conceptuosas frases, destacó la brillante labor cumplida por los festejados, quienes, en funciones específicas que les ha encargado la unidad, han sabido destacarse siempre por su eficiencia y lealtad.— (A. PADILLA ZAPATA, corresponsal).

### Mal estado de locales escolares de Ñuñoa se señaló a autoridades

ÑUÑOA.— El regidor don José María Narbona, informó en sesión municipal que había sostenido una entrevista con el Director de Instrucción Primaria y había tratado sobre la necesidad de ejecutar el refaccionamiento total de los edificios de Escuelas Públicas que se encuentran en estado precario y que representan un serio peligro para los educandos en cuanto a higiene y mal estado de sus murallas. Por otra parte, se acordó enviar un oficio al Ministro de Educación Pública, ofreciéndole terrenos municipales para la construcción de nuevos edificios escolares en diversos sectores de Ñuñoa.



## DIECISEIS CASAS ENTREGARA LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

**VALPARAISO.—La esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, hará entrega hoy de dieciséis casas de la Población de emergencia construída en el Cerro Los P[...]. Entre las familias favorecidas en la distribución, figuran [...] los bomberos mártires que cayeron en la explosión e incendio de [...] mero de enero del año recién pasado. Al acto de hoy concurrirán autoridades y destacadas personalidades de Valparaíso.**

### MAÑANA QUEDARA FIJADO EL NUEVO PRECIO DEL PAN

VALPARAISO.— Mañana lunes el Intendente de la provincia dictará un decreto en el que fija el nuevo precio del pan para esta ciudad, en conformidad a lo dispuesto por las autoridades a cargo de esta materia.

### Alcalde de La Serena reconoce preocupación de S. E. por esa ciudad

El Alcalde de La Serena, don Juan Cortés Alcayaga, liberal, reconoce en el telegrama que se inserta más adelante la preocupación del Jefe del Estado por dar término a importantes obras en ejecución, especialmente la Carretera Panamericana en el sector que pasa por esa zona.

El texto de la comunicación telegráfica en referencia es el siguiente:

"Excelentísimo señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, Moneda.— Ruégole aceptar en nombre ciudad La Serena el expresivo reconocimiento por vuestro interés personal para dar término obras en ejecución, principalmente Carretera Panamericana, cuya importancia Vuestra Excelencia ha sabido comprender. Hacemos votos por vuestra ventura personal en compañía vuestra digna esposa. Anhelamos prosperidad año venidero. Juan Cortés Alcayaga, Alcalde".

### INCENDIO EN FUNDO DE QUILLOTA AYER

VALPARAISO.— En el [...] Edén", de Quillota, de pro[...] Gobernador de ese departam[...] Manuel Morales Torres, s[...] ayer un incendio, quemándo[...] pón donde se guardaba pa[...] El fuego puso en peligro [...] siembras, pero felizmente fu[...] nado por el mismo personal d[...]

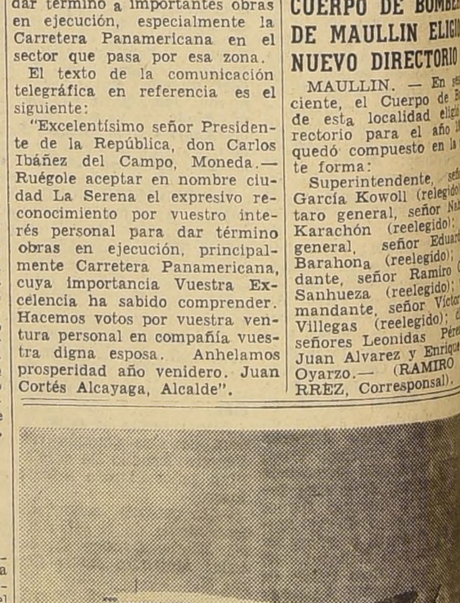
### 28 AÑOS COMO OBISPO DE VALPARAISO CUMPLE HOY MONSEÑOR R. I[...]

**VALPARAISO. — Hoy [...] veintiocho años como O[...] Valparaíso, monseñor Rafael [...] Infante. Recibirá con este [...] el homenaje de las autorid[...] las instituciones católicas [...] provincia y de sus feligreses.**

### CUERPO DE BOMBEROS DE MAULLIN ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

MAULLIN. — En s[...] ciente, el Cuerpo de B[...] de esta localidad eligió [...] rectorio para el año 1[...] quedó compuesto en la [...] te forma:

Superintendente, señor [...] García Kowoll (reelegido) [...] taro general, señor Na[...] Karachón (reelegido); [...] general, señor Eduardo [...] Barahona (reelegido); [...] dante, señor Ramiro G[...] Sanhueza (reelegido); [...] mandante, señor Víctor [...] Villegas (reelegido); [...] señores Leonidas Pérez [...] Juan Alvarez y Enrique [...] Oyarzo.— (RAMIRO [...] RREZ, Corresponsal).



**COMO NACE UN SUPER CONSTELLATION.—** Y ahora ¡a volar!, con el vuelo más rápido de la historia de la aviación comercial. Este Constellation despega del terminal de la Lockheed, en California... Aquí está el avión preferido por las mejores [líneas] aéreas del mundo; el avión en que usted, lector, y yo [...] el mundo, preferimos volar.



# *RADIO MINERIA ENTREVISTARA A CANDIDATAS A "MISS CHILE"*



**CONCURSA POR COQUIMBO.—** Las provincias no están ajenas a nuestro concurso de belleza, destinado a elegir a "Miss Chile 1954". Coquimbo se ha hecho representar por su ex reina de la primavera, Erika Friedrichs. En el grabado vemos a ésta agraciada morena en un rincón de la piscina del Hotel Carrera, donde ella, cuando se encuentra en la capital, busca un poco de solaz en medio de los calores veraniegos.

El martes se efectuará en nuestras oficinas el segundo escrutinio del concurso de Belleza que ha organizado nuestro diario y "Los Tiempos", con el auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures.

Dado el entusiasmo que este torneo ha despertado entre nuestros lectores, el que se manifiesta en la gran cantidad de votos que diariamente estamos recibiendo, es presumible que se produzcan algunos cambios en la posición que obtuvieron las diferentes candidatas en el primer escrutinio. Los resultados del nuevo cómputo serán dados a conocer en nuestros dos diarios el próximo miércoles.

Por otra parte, quienes envíen cupones en favor de una u otra candidata, participarán en el sorteo de una cocina "Federal". También quienes hayan enviado los votos que se publican en algunos diarios de provincias y a quienes hemos autorizado para ello, tendrán iguales derechos en este sorteo.

**EN RADIO MINERIA.** — Radio Sociedad de Minería, ha iniciado la transmisión de los diversos detalles de nuestro concurso en sus principales programas y con la animación de Raúl Matas.

En el curso de la próxima semana iniciará la presentación de las candidatas a "Miss Chile" por medio de entrevistas, las que serán radiadas por una cadena nacional de emisoras. Con el objeto de finiquitar los diversos detalles de estas entrevistas, es preciso que las candidatas que se encuentran en Santiago, concurran mañana a las 16 horas, al Auditorium de esa emisora.

**NUEVAS INSCRIPCIONES.** — De acuerdo con las bases publicadas en diferentes ocasiones, el plazo de inscripción de nuevas candidatas se cierra impostergablemente el 18 del presente mes. Pese al gran número de muchachas ya inscritas, las nuevas candidatas que se presenten por provincias, son aún acreedoras al estímulo de 3.000 votos estipulado en las bases.

Los votos deben remitirse a nuestro diario en sobre cerrado caratulado en la siguiente forma: "Concurso Internacional de Belleza Catalina", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

## CONOZCA A SU CANDIDATA

**Erika Friedrichs Caza, es la morena candidata a "Miss Chile", inscrita por la ciudad de Coquimbo. Hizo sus estudios secundarios en el Colegio Alemán de Concepción. Actualmente es alumna del Instituto Comercial de Santiago.**

**Esta encantadora morena fue reina de la primavera de Coquimbo, cetro que alcanzó gracias al apoyo que le prestaron los alumnos de comercio de ese puerto.**

**Erika es una deportista cabal. Por su escuela juega básquetbol, deporte para el cual tiene especiales condiciones. La natación es otro de sus pasatiempos favoritos.**

**En materia de música, Erika es una admiradora de Beethoven. Su Quinta Sonfonía es la obra favorita. En literatura prefiere a Pearl Buck, y en el cine, a Jean Pierre Aumont.**

**Cuando alguien invita a esta bella joven a almorzar, puede tener la certeza de que comerá un bistec a lo pobre, el que es su plato favorito. El mejor regalo que se le puede hacer es un paquete de chocolate, o bien un ramo de camelias.**

**Su físico: 1.65 metro de estatura; 56 kilos de peso; 92 centímetros de busto; 60 de cintura y 92 de caderas.**

## POR VIA AEREA TRANSPORTARAN MARISCOS DESDE LA ISLA MOCHA

CURACAUTIN.— Ha visitado recientemente esta ciudad don Orlando Vásquez, propietario de una empresa de transportes aéreos, quien proyecta abastecer de productos marítimos, traídos de la Isla Mocha, las provincias de Bío Bío y Malleco. Con el objeto de conocer el nuevo mercado, visitó las diversas poblaciones de esta ciudad, imponiéndose de sus necesidades y capacidad de consumo. Esta nueva forma de abastecimiento ha provocado júbilo entre los vecinos, quienes confían en el éxito de esta iniciativa. (ARANEDA, Corresponsal).

# MOSCU LANZA OFENSIVA PACIFISTA PARA PREPARAR REUNION DE BERLIN

**LONDRES, 2.— (U. P.)— El escritor y comentarista soviético Ilya Ehrenburg, anunció hoy que él y todos sus compatriotas están "asqueados y hartos de la guerra en frío", y que "todas las personas que piensan bien" se regocijaron cuando la Unión Soviética propuso el 26 de noviembre que se celebrara una conferencia entre Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.**

**Ehrenburg, considerado el más eminente de los periodistas soviéticos, cambió el tono de sus artículos en los que atacó con encono incontables veces a occidente, para publicar en la edición de Año Nuevo de la revista moscovita "Noticias", un comentario en el que expresa la esperanza de que cesará la guerra en frío pese a los esfuerzos que hicieron Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en la conferencia de Bermuda para mantenerla latente.**

**En el artículo dirigido "A los norteamericanos que piensan", Ehrenburg afirma: "Estoy convencido de que ustedes están asqueados y hartos de la guerra en frío como lo estamos yo y mis compatriotas, como lo están los franceses y los británicos, y como lo están centenares de millones de habitantes de los cinco continentes".**

"Después de la nota del 26 de noviembre del Gobierno soviético sobre una conferencia de los cuatro Ministros, toda la gente que piensa bien se sintió mejor, pues todos confiaban en que cesaría la guerra en frío". Pero, —agrega Ehrenburg—, los tres grandes se reunieron en Bermuda donde intentaron resolver a su modo el futuro de Alemania. Tampoco mostraron entusiasmo por reunirse con China comunista, y el Gobierno de EE. UU. quiso discutir el futuro de China con "los individuos que han huido a Taiwan (Formosa) y no con el verdadero Gobierno de China".

Luego pregunta el articulista: "¿Por qué sus gobernantes se niegan a admitir que China ha escogido el Gobierno que desea? Agrega que no puede hablarse de querer poner fin a la guerra en frío cuando el oeste se niega a conferenciar con China.

Ehrenburg declara luego que la conferencia entre Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y China roja, para aliviar la tensión internacional puede ser impedida por "la negativa de ciertos dirigentes políticos responsables a conversar con los verdaderos representantes de China".

Termina diciendo que el año que acaba de comenzar puede ser un año de grandes esperanzas, de felicidad para la gente honesta.

El artículo fue transmitido por radio Moscú y captado en Londres.

Ayer, el mismo Ehrenburg, en un comentario que publicó el diario "Pravda", expresó ideas similares, diciendo, entre otras cosas, que para que cese la guerra en frío "tiene que impedirse simplemente que Alemania se una a la coalición bélica... para que la división de Alemania en dos desaparezca, división que es insultante para los alemanes pero peligrosa para toda la humanidad".



SINGAPUR.— Despachos procedentes de Malaya aseveran que estos extraños seres descienden de una raza de velludos aborígenes que habitan en las selvas de Malaya. Dicen que su alimentación preferente es la tapioca

## PREPARAN CAPTURA DE EXTRAÑOS SERES AL NORTE DE MALAYA

**SINGAPUR, 2.— (UP.)— Las fuerzas de seguridad han recibido órdenes de capturar a un grupo de criaturas velludas, cuya aparición en las plantaciones de caucho más apartadas causa verdaderas olas de terror. Se trata, según las referencias, de seres semihumanos y medio monos, que manifiestan debilidad por la tapioca. Las personas que han hecho descripciones de estas extrañas apariciones dicen que tienen olor de animal, emiten sonidos guturales y parecen querer hacerse amigos de la gente.**

**Hay quienes conjeturan que los dos machos y la hembra, que van siempre juntos, pueden ser los descendientes de una raza de velludos aborígenes que vivió en las selvas del norte de Malaya. Por otra parte, se dan estos datos sobre ellos:**

1.o— Al parecer han visto antes fusiles, pues se dieron a la fuga cuando un cabo de la Fuerza de Seguridad les apuntó con su arma. Son excelentes nadadores, pues se sumergen y cruzan los ríos con toda facilidad y rapidez.

2.o— Su piel es clara, lo que indica probablemente que vivieron mucho tiempo en las selvas, donde casi no penetra el sol.

3.o— Conocen bien la planta de Tapioca, pues van directamente a ella.

4.o— Su expresión oral no es china ni malaya, sino más bien una serie de ruidos guturales.

S. Browne, gerente de la enorme reserva forestal Trolek, en el norte de Malaya, explicó que se ha ordenado a las patrullas que no hagan fuego sobre esos seres sino que los traigan vivos.

El hecho que tengan "olor de animal", añadió Browne, indica que no son comunistas disfrazados, ni soldados japoneses que se hubieran escondido en las selvas después de la guerra.

Una jóven, Wong Ah Mooi, declaró que estaba haciendo cortes en un árbol cauchero, cuando sintió una mano amiga sobre el hombro. Al volverse vio una mujer de larga cabellera y dientes muy grandes, que le sonreía. Cuando se recobró del terror que le provocó, escapó a toda velocidad, sin mirar hacia atrás.

## Un difícil año político deberá afrontar Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 2 (U. P). (Por John L. Cutter).— Cuando el Congreso inicie la semana próxima su período de sesiones de este año de elecciones parlamentarias, comenzará para el Presidente Eisenhower un difícil año político de prueba.

Los observadores políticos opinan que el Primer Mandatario necesitará toda su simpatía personal y poder de persuasión para hacer aprobar el programa de Gobierno con que los republicanos confían triunfar en los comicios de 1954.

La mayoría republicana en el Congreso es hoy más teórica que real. El partido republicano perdió dos bancas de la Cámara de representantes (por Nueva Jersey y por Wisconsin) y una del Senado (por Ohio) durante el año pasado. Cuando ambas Cámaras legislativas se reúnan su composición será la siguiente:

Cámara de Representantes: Republicanos, 219; Demócratas, 215; Independientes, 1.

Senado: Republicanos, 47; Demócratas 48; Independientes, 7. Entre los factores que harán de 1954 un año político difícil para el Primer Mandatario, pueden mencionarse estos.

1.o— Un gran número de cuestiones políticamente explosivas, planteadas en 1953 y que deben ser consideradas en el próximo período de sesiones, a saber: Sostenimiento de los precios de los productos del campo; Reforma de la ley Taft-Hartley, ampliación del seguro social y prórroga de la ley de reciprocidad comercial, para no mencionar sino unas pocas.

2.o— La divergencia cada vez mayor entre el Presidente y algunos miembros demócratas del Congreso que dieron fuerte apoyo a varias medidas del Gobierno en el último período de sesiones. Por tratarse de un año de elecciones es menos probable aún que esos legisladores apoyen a un Presidente Republicano.

3.o— Continuación en el seno del Partido Repblicano de la división que separa a sus elementos liberales y conservadores. Es en esto donde probablemente Eisenhower sentirá mucho la desaparición del Senador Robert A. Taft, pues el Senador William F. Knowland, que le sucedió como jefe del bloque republicano, carece de la influencia que Taft ejercía sobre los Conservadores de la guardia vieja, que pueden resultar los opositores más peligrosos al programa "progresista y dinámico" del Primer Mandatario.

El Presidente trató la semana pasada de corregir esa situación al conferenciar durante tres días en la Casa Blanca, con los dirigentes parlamentarios republicanos y presidentes de las comisiones de ambas Cámaras, sobre sus proyectos legislativos.



EISENHOWER: Le vaticinan un año de prueba

Por estar convencido de que el partido republicano será juzgado en las próximas elecciones por lo que haga en el próximo período de sesiones del Congreso, el Primer Magistrado está dispuesto a dedicar todo el tiempo que pueda a los asuntos internos.

Con el propósito de obtener el apoyo bipartidario a su política exterior y de defensa, Eisenhower ha invitado para el martes próximo a algunos legisladores demócratas influyentes a que conferencien con él sobre el discurso acerca del Estado de la Unión que el Presidente leerá ante las dos Cámaras legislativas el jueves. Algunos demócratas han rechazado la idea de la invitación por pensar que, si el Presidente quiere realmente la colaboración demócrata, debió habérseles invitado antes y no a último momento.

## NUEVO RECORD DE VELOCIDAD AEREA

NUEVA YORK, 2.— (U. P.).— El coronel Williard W. Millikan, de brillante actuación como aviador en la pasada guerra mundial, estableció hoy un record de velocidad en la travesía aérea de Estados Unidos, con 4 horas, 8 minutos y 5 segundos. Muy poco después de cruzar la línea de llegada, tuvo que hacer aterrizaje forzoso por habérsele agotado el combustible.

El coronel Millikan levantó vuelo en el aeropuerto internacional de Los Angeles, y aterrizó en la base aérea Floyd Bennett. Al pasar frente a la torre de control de la base, su avión se quedó sin combustible, por lo que se vió obligado a aterrizar en el aeropuerto internacional de Idlewild, situado a dos minutos de vuelo de Floyd Bennett, en vez de seguir sasta la base Mitchel, como había proyectado.

En su vuelo de Los Angeles a Nueva York, Millikan sólo hizo una escala, consiguiendo rebajar en 4 minutos y 55 segundos el record de 4 horas y 13 minutos, establecido en 1946 por el coronel William Council, en un avión P-80.

Las autoridades manifestaron que el récord de Millikan es válido, porque ya había cruzado la línea de llegada cuando se quedó sin combustible.

## SINATRA Y AVA GARDNER NO SE RECONCILIARON

ROMA, 2.— (UP).— Frank Sinatra, que vino a Europa en avión el día de Nochebuena, para intentar una reconciliación con su esposa, la estrella cinematográfica Ava Gardner, regresó hoy a Nueva York por la vía aérea... solo.

Ava, que se informó, estuvo padeciendo de un fuerte resfriado los cinco días que los cónyuges pasaron juntos en Roma, no acompañó al cantante al aeropuerto. Preguntada sobre la perspectiva de una reconciliación del matrimonio, su secretaria manifestó que la actriz "no tiene nada que decir".

Desde que a principios de esta semana llegaron juntos de Madrid, ninguno de ambos artistas fue visto en público. Sin embargo, un amigo que los vio con frecuencia, dijo que daban muestras de estar "enamorados y pendientes uno del otro", pero sin hablar para nada de sus planes futuros.

La estrella de la pantalla está a punto de comenzar a trabajar aquí en una película, y Sinatra interrumpió en Hollywood, para venir a ver a su esposa, el rodaje de otra, con Marilyn Monroe.

Frank salió en un avión de la Panamerican por la vía de París, y Shannon (Irlanda), para llegar a Nueva York mañana.



LOS ANGELES (California).— El coronel Willard W. Millikan, comandante de la 113.a escuadrilla de caza-bombarderos, en Washington, D. C., sube a su avión Sabre F-86, de propulsión a chorro, en el aeropuerto internacional de Los Angeles, el 2 de enero, antes de partir en su vuelo a través de Estados Unidos, en su tentativa para quebrar el record mundial de velocidad. Su destino es Nueva York.— (Radiofoto UNITED PRESS)

## PIO XII SEÑALA VALOR EDUCACIONAL DE LA TV.

ROMA, 2.— (U. P.)— El Papa Pío XII dijo hoy que, aunque la televisión puede llevar a los hogares el ambiente "emponzoñado" del cine, también puede ser usada como "el gran instrumento de educación cristiana".

Con motivo de la inauguración, mañana en Italia de programas regulares de televisión, el Sumo Pontífice dirigió una carta al Episcopado italiano abogando por la fundación de una oficina central que colabore con la nueva industria en la selección de programas que "satisfagan totalmente a la moralidad cristiana".

Estableciendo la diferencia entre el cine o el teatro, cuya selección puede hacerse a voluntad, y la televisión, que entra en todos los hogares, en los que las familias están formadas por personas de todas edades y diferente sexo, con distintas culturas y preparación moral, el Papa se horrorizó de los estragos que el nuevo medio pueda causar. "Es imposible imaginar —declaró— nada más fatal para las fuerzas espirituales de una nación que la exhibición a tantas almas inocentes... De esas crudas escenas de placer pecaminoso, de pasión y perversidad que son capaces de minar y arruinar para siempre todo el edificio de la castidad, la bondad, la salud individual y la educación social".

"Por eso —agregó— creemos necesario señalar que la vigilancia normal que mantienen las autoridades responsables sobre las funciones públicas no es suficiente para regir la televisión. Es preciso usar un diferente criterio de evaluación, ya que estas exhibiciones entran el santuario de la familia". Al decir que la televisión puede ser "un gran instrumento de educación cristiana" citó el hecho de que está informado de que en algunas Diócesis alcanzadas por la red nacional de televisión, grupos de católicos, seglares y eclesiásticos, ya han hecho propuestas para la creación de programas religiosos.

El Pontífice hizo resaltar que los primeros pasos hacia la institución de la televisión italiana coinciden con la inauguración en Roma del Año Mariano, y declaró que éste es un buen augurio para el porvenir de la televisión en Italia.

"Que la Virgen Inmaculada corone todos vuestros esfuerzos, venerables hermanos —exclamó—, en la inmensa y ardua misión que os espera".

## UTILIDADES DE UNA EMPRESA AZUCARERA

CIUDAD TRUJILLO (República Dominicana), 2 (AL).— "Pese a las reiteradas indicaciones que las autoridades dominicanas han hecho a las empresas azucareras norteamericanas, para que mejoren las condiciones de vida de sus obreros, nada se ha hecho en ese sentido", dijo hoy el Secretario de Salubridad, Dr. M. Martínez Larre, al cabo de una inspección de las viviendas de los trabajadores.

Martínez Larre, en declaraciones públicas, afirmó que las empresas norteamericanas obtuvieron en los dos últimos años, ganancias que sobrepasan los cuarenticinco millones de dólares, las que salieron integramente fuera del país. El alto funcionario al cabo de una inspección de los "bateyes" —viviendas de los trabajadores— en la zona de Central Barahona, afirmó que estas "son completamente inadecuadas, y violan las reglamentaciones del código sanitario de la República Dominicana, por lo que se ha procedido a declararlas de peligro público".

## MONUMENTAL FUENTE DE GRANITO REGALA EL BRASIL A EE. UU.

RIO DE JANEIRO, 2.— (A. L.).— Ha sido embarcada hacia Estados Unidos una cópia de la fuente "Chafariz", una de las más famosas obras de arte de la ciudad de Ouro Preto, en el Estado de Minas Geraes, con destino a la ciudad norteamericana Brasil.

El monumento pesa sesenta toneladas, y está compuesto de ciento cinco bloques de granito. La fuente va en condición de obsequio de cortesía, y en retribución de las atenciones recibidas en Estados Unidos, durante la visita del entonces Presidente de la República, General Eurico Dutra, a ese país.

# ADENAUER DIO LA BIENVENIDA A EX PRISIONEROS DE SOVIETICOS

CAMPAMENTO FRIEDLAND (Alemania), 2 (U. P).— Unos mil felices ex-prisioneros de guerra alemanes, procedentes de los campamentos soviéticos de trabajos forzados, aclamaron hoy al Canciller Konrad Adenauer, Jefe de Estado de una nueva Alemania muy distinta del imperio en ruinas de Hitler que recordaban.

El Canciller vino en automóvil desde Bonn para saludar a los harapientos compatriotas, cuya gran mayoría desapareció en la época del nazismo y nunca había oído hablar de Adenauer. Casi todos los repatriados estuvieron ausentes de Alemania un promedio de diez años.

El último recuerdo que tenían de su patria era una guerra ya perdida y ruinas por todas partes. Hoy, en cambio, fueron saludados por el nuevo Canciller de una Alemania nueva y fuerte, que ya es el país más poderoso de Europa.

Los prisioneros —hombres y mujeres— se agolpaban excitados y gritaban: "Queremos verlo" al referirse a Adenauer.

Cuando llegó Adenauer con su comitiva, un coro formado por ex-prisioneros entonó el himno religioso "Alabado sea el Señor".

"Os traigo —dijo el Canciller—, los saludos de todo el pueblo alemán, sin diferencias de partido o religión. Os damos la bienvenida de todo corazón" y, al referirse a los que todavía están en Rusia, expresó: "con la ayuda de Dios ellos también regresarán un día".

La visita del Canciller fue el aspecto más sobresaliente de alegre período de fiesta y agasajos a los repatriados, muchos de los cuales llegaron para las Navidades y el Año Nuevo.

Adenauer dijo asimismo a los ex-prisioneros que hoy era un gran día para ellos y también para él. "Este día —añadió— es el más grato de mis cuatro años y medio como Canciller".

A las 4 de la tarde el Canciller regresó a Bonn por tren.

## DETERMINARAN SEDE DE LA REUNION DE BERLIN

**BERLIN, 2.— (U. P.— Espérase que en la semana entrante, los tres Altos Comisionados occidentales se pondrán en contacto con el soviético, con vistas a la designación del lugar donde se realizará la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias, el próximo 25 del presente.**

**Es probable que los Altos Comisionados de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, escriban al Alto Comisionado soviético, Vladimir S. Semyenov, y le pidan que fije una fecha para las conversaciones preliminares, o le formulen una, por si le resulta conveniente.**

**El martes llegarán a Berlín, procedentes de Bonn, los altos comisionados de Estados Unidos, James B. Conant, y de Francia, André Francois-Poncet. Se desconocen los planes del Alto Comisionado británico, Frederick Hoyer Millars. Sin embargo, no se cree que puedan verse a comienzos de la semana con Semyenov, pues Conant regresará el mismo martes a Bonn. Poncet se propone permanecer en Berlín hasta el viernes.**

Los occidentales insistirán en que la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores se efectúe en el viejo y enorme edificio de granito que ocupara la autoridad interaliada de control. Este edificio está situado en el sector norteamericano, y se procede a dejarlo expedito para la reunión.

Se cree que los soviéticos querrán realizar en su sector algunas de las reuniones, sugiriéndose los edificios de la Embajada soviética, en Unter den Linden, y el cuartel general soviético, en el distrito de Karlshorst.

A todo esto, de todas partes del mundo han recibido los hoteles de Berlín Occidental pedidos de reserva de habitaciones. Para cuando se inicie la conferencia, se descuenta que todos estos establecimientos estarán colmados. Se calcula que arriba de 500 periodistas acudirán a Berlín con motivo de la conferencia.

## MUEREN 5 PERSONAS EN UN ACCIDENTE EN CIUDAD DE MENDOZA

MENDOZA, 2.— (U. P.). — Cinco personas perecieron en un accidente automovilístico, producido al caer a un profundo precipicio —en las proximidades de Cacheuta—, un automóvil que desde el hotel de ese nombre, se dirigía a la capital de la provincia.

El accidente se atribuye a la rotura de la dirección del vehículo, que era conducido por el señor Adolfo Baeur, que murió.

Viajaban con él cinco empleados del hotel, que le solicitaron al conductor los llevara hasta la ciudad.

De los cinco, sólo salvó la vida Angel Navarrete, que se encuentra internado en el hospital de Mendoza, en gravísimo estado.

Perecieron, además de Baeur, Angel Flores, Miguel Vázquez, Ramón de la Peña y Raúl Morales.

## DOS BUZOS FRANCESES INTENTARAN BATIR EL RECORD DE INMERSION

DAKAR, Africa Occidental Francesa, 2.— (UP).— Dos buzos franceses, el capitán de fragata Nicolás Houot, y el ingeniero naval Henri Willm, dirigieron hoy la descarga de una embarcación de profundidad, con la cual esperan descender a 4.000 metros bajo la superficie del mar.

Huot y Willm llegaron el jueves y se proponen iniciar los primeros ensayos el 20 del actual. La fecha en que realizarán la tentativa para obtener el record de profundidad, dependerá de las condiciones del tiempo.

Una gran muchedumbre presenció el desembarco del "Bathyscape", que fue trasladado inmediatamente al vecino arsenal naval, donde se harán los últimos ajustes.

## MINEROS BOLIVIANOS BUSCAN AUMENTAR EL RENDIMIENTO ACTUAL

LA PAZ, 2 (AL).— Una resolución del Sindicato Minero de Colquiri, desafiando a los demás sindicatos de las minas nacionalizadas de Bolivia, a elevar la producción, sin que experimenten alzas los costos fue dada a la publicidad hoy.

El Ministro de Educación, Alvarez Plata, quien regresó de una breve visita a ese distrito minero, expresó que había tenido la satisfacción de comprobar personalmente "la extraordinaria superación política y revolucionaria del trabajador minero, que le lleva a adquirir una visión clara de la realidad nacional y a aportar soluciones prácticas en cada caso".



SAN FRANCISCO.— Algunos tripulantes inspeccionan el enorme agujero en el costado del buque de carga "Permanente Silverbow", después de llegar al dique seco de San Francisco. El carguero fue dañado en una colisión con otro buque de carga, el Colorado, a 145 millas frente a la costa de San Francisco, pero logró llegar a puerto por sus propias máquinas, ayudado por un buque guardacosta.— (Radiofoto UNITED PRESS)

## CAMBIOS EN EL ACTUAL GABINETE DEL VIETNAM

**SAIGON (Indochina), 2.— (U. P.).— El Príncipe Buu Loc, Primer Ministro designado de Vietnam, se entrevistó hoy con el Emperador Bao Dai, en relación con la integración del nuevo Gabinete. Para ello, tuvo que viajar en jeep a través de una zona infestada de tigres, pues el Emperador se encuentra en su residencia de caza junto a un lago. Desde allí gobierna al país por radiotelefonía.**

**Después de su conversación con el Emperador, El Príncipe Loc se dirigió en avión a Hanoi, donde se entrevistó con los dirigentes nacionalistas del norte del país. Los observadores consideran esencial que el norte esté bien representado en el Gabinete, pues, siendo la llave militar de Indochina, corresponde satisfacer las aspiraciones de sus dirigentes.**

Buu Loc tiene la intención de encomendar la Cartera de Defensa Nacional al caudillo nacionalista Pham Huy Quat, después de haber rechazado las pretensiones de ese Ministerio por parte de dos de las sectas religiosas militantes de Vietnam.

Una de estas sectas, la Hao Hao, neobudista, cuenta con un ejército de 40.000 hombres, en tanto que la otra, la caodaista, una religión "sintética", dispone de 20.000 hombres al mando del general Nguyen Thanh Phuong.

Un vocero de los caodaistas declaró que en vista de la negativa de Buu a dar la Cartera de Defensa a la Agrupación, los caodaistas, que dicen contar con un millón y medio de adictos en el sur de Vietnam, no colaboran en el nuevo Gabinete.

Otra dificultad en el camino del Príncipe Buu es la oposición del Emperador Bao Dai a las exigencias de elecciones generales, para la constitución de una asamblea nacional, que formulan los políticos del norte, tanto como del sur.

IN MEMORIAL



SR. RENE FLORES FERNANDEZ

Con motivo de haberse cumplido el 4 de enero, un año del sensible fallecimiento de nuestro querido hijo René Flores Fernández. Se le oficiará mañana lunes 4, una misa por el descanso de su alma en la parroquia San Luis de Gonzaga, Macul N.o 3163, a las 7.30 horas. Rogamos a todos sus amigos y personas que lo conocieron, asistir. Seremos sus eternos agradecidos.
Emilio Flores, Señora e hijos.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora
MARIA NAVARRO VDA. DE GONZALEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Lira 1475, a las 11 horas.
La Familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora
GRACIELA SANCHEZ DE JARA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas desde la Capilla del Hospital Militar.
Su esposo e hijos

† Ha fallecido mi querido esposo, señor
ENRIQUE COLLAO COLLAO
Sus funerales se efectuarán hoy en Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Carmelo 2472 (Frente a Yarur) a las 16 horas.
Digna Olivares de Collao

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hermano, señor
JUAN VELASQUEZ GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Ñuble 554.
La Familia

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre suegra y abuelita, señora
JULIA P. de BIEBERACH
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su domicilio, Andrés Bello 0114.
La Familia

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
JORGE WORMALD PEÑA
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiara en su Capilla a las 9 horas.
La Familia

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y suegra, señora
ELENA VERA de TRULLEN
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Rogelio Ugarte N.o 2020.
La Familia

IN MEMORIAM.—

† Hoy domingo 3, con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
OLEGARIO HONORATO LOPEZ
Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la iglesia, La Viñita, Recoleta 900, a las 11 horas.
La familia.

† Con motivo del primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro inolvidable hijo y hermano, don
ALEJANDRO GARRIDO SALINAS
(Q. E. P. D.)
en su memoria se ofrecerá una misa mañana lunes, en el Cementerio General, a las 10.30 horas.
Su padre y hermanas.

† Con motivo del primer aniversario del fallecimiento, de
HUGUITO ZUÑIGA H.
Hoy a las 9 horas, se dirá una misa por el eterno descanso de su alma, en el Santuario de Fátima, Independencia 2267.
La Familia

EXPRESION DE GRACIAS.

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos, a todas las personas que se dignaron asistir a la misa que se ofició en la Iglesia de Andacollo, por el eterno descanso del alma de nuestra querida e inolvidable madre, señora
LUISA G. vda. de ROJAS
Su hijo, José Manuel Rojas G.

† Agradezco profundamente a las personas que acompañaron los restos de mi querido padre, don
FERNANDO MESINA CAMPOS,
al Cementerio General, fallecido el jueves 31 de diciembre de 1953.
René Mesina Rubio.

† Agradecemos a las personas que concurrieron al funeral de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelo, don
FERNANDO MESINA CAMPOS
(Q. E. P. D.)
favor que comprometerá nuestra gratitud.
Rosa Rubio vda. de Mesina, y familia.

# Rusos decidirán el éxito o fracaso de la Conferencia de Cuatro Grandes en Berlín

**WASHINGTON, 2 (U. P.)— El éxito o el fracaso de la próxima Conferencia de los Cuatro Grandes en Berlín, el 25 del corriente, depende solamente de los rusos.**

**Los diplomáticos aliados dijeron hoy que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, están dispuestos a hacer a los rusos tantas concesiones como ellos hagan en los problemas de Alemania y Austria, en cuanto el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, V M Molotov, muestre disposición a negociar. Los aliados también tienen planes para el caso de que los soviéticos traten de hacer fracasar la Conferencia.**

**Se espera que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y sus colegas británico y francés permanezcan en la mesa de la Conferencia mientras haya alguna señal de posibilidad de progreso. Pero no permitirán que las conversaciones continúen infructuosamente, mientras Molotov se dedica a hacer la guerra de nervios o de propaganda.**

**Dulles tendrá oportunidad de exteriorizar sus puntos de vista sobre la Conferencia en un importante discurso político que pronunciará el día 12 en el Consejo de Relaciones Exteriores de Nueva York.**

Según los informantes, Dulles Acudirá a la conferencia con gran amplitud de criterio, con la esperanza de que el Kremlin autorice a Molotov a colaborar en esfuerzos verdaderos para aliviar la tirantez internacional. Se cree que llamará a Berlín al Embajador en Moscú, Charles E. Bohlen, para que forme parte de la Delegación norteamericana, por su dilatada experiencia en negociaciones con los soviets.

Se cree que los rusos propondrán que la sede de la Conferencia se alterne entre Berlín Occidental y Oriental, a lo que a la larga pudieran acceder los aliados si no hubiera otro recurso para la celebración de las reuniones. También se cree que Molotov insista en la actitud soviética de reunirse con China comunista para reducir las fricciones internacionales, pero a esto parece que se opondrán los occidentales si en Berlín no se resuelven los problemas de Alemania y Austria.

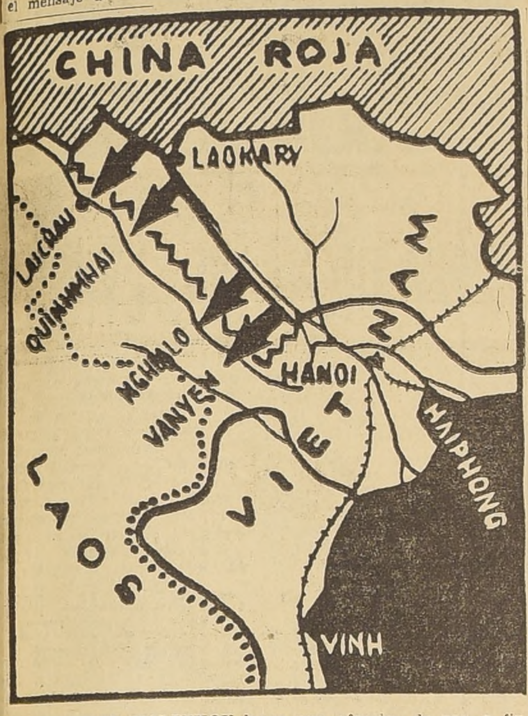
También la Conferencia de Berlín ofrecerá a Dulles la oportunidad de cambiar impresiones con Molotov sobre el plan del Presidente Eisenhower de mancomunar los recursos atómicos para uso en la paz.

## Estacionaria la situación en el frente de Indochina

HANOI, 2.— (U. P.).— Las fuerzas comunistas concentradas en el noroeste de Indochina, siguen contenidas por octavo día consecutivo, mientras cada vez se hacen más conjeturas de que la ofensiva de invierno "puede fundirse en la ofensiva de paz del Primer Ministro soviético, Georgi Malenkov".

Esta noche, las patrullas francesas no comunicaron ningún contacto desde hace 24 horas, y las autoridades hicieron observar, que la pausa en el ataque comunista coincidió con el mensaje de "buena voluntad", enviado por Malenkov a los Estados Unidos. Al parecer, los Soviets piensan tratar de persuadir a Francia para que en la Conferencia de los Cuatro Grandes del 25 de enero en Berlín acceda a otra de cinco, con China Comunista, donde se solvente la guerra de Indochina.

Cuatro días después de la invasión de Laos (el 22 de diciembre), por una división comunista reforzada con guerrillas, que dividió a Indochina por la mitad, los rojos se retiraron a la selva, y desde entonces no hubo encuentros de importancia.




POSIBLEMENTE MALENKOV lance una ofensiva de paz, a fin de que la guerra de Indochina entre en un estado de calma, con la consolidación de los actuales frentes. Los rebeldes, el 22 de diciembre pasado, invadieron Laos, mediante una operación de efectismo, como lo indica el trazado del mapa, pero hoy los franceses anuncian que no habrá cambios estratégicos de importancia en las líneas de operación que ellos han trazado

Las dos autoridades máximas de Francia e Indochina, el comandante supremo, general Henri-Eugene Navarre, y el comisario general, Maurice Dejean, fueron hoy en avión a la capital administrativa de Laos, Vientiane, para inspeccionar los preparativos franceses para el caso de un ataque rojo.

Mientras los invasores se hallan inactivos a lo largo del río Mekong, en Laos central, se registraron tres choques aislados en el norte de este reino, donde las tropas de la Unión Francesa y las comunistas maniobran para ocupar buenas posiciones alrededor de Dien Bien Phu, puesto francés aislado en Vietnam occidental. En uno de los ataques de ayer, los comunistas se abalanzaron sobre un convoy francés que evacuaba heridos, pero fueron repelidos sin causar daños.

## PENA DE MUERTE PARA EX CANCILLER FATEMI

TEHERAN, 2.— (UP.)— El fiscal militar pidió hoy la pena de muerte para el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Hussein Fatemi, que desapareció durante los disturbios contra el ex Primer Ministro, Mohamed Mossadegh, ocurridos en esta capital en agosto último.

El fiscal, Hassein Azemoudeh declaró que se han completado los cargos de traición contra Fatemi, al que se juzgaba en Contmacia. La policía ha estado buscando sin éxito en todo el país a Fatemi.

Este, como le ocurrió a Mossadegh, será acusado de traición al Sha y al país y de participación en actividades lesivas para la nación. Mossadegh fue condenado a tres años de cárcel, pero apelará de esa sentencia.

Por otra parte, los diarios anunciaron hoy que la semana próxima comenzarán las conversaciones anglo-iranias para resolver el pleito del petróleo.

Al circular esa noticia, los estudiantes izquierdistas de la Universidad de Teherán se dedicaron a quitarles las corbatas que no fuesen negras a las personas que entraban en la Universidad y las obligaban a llevar brazales negros en señal de duelo por la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Irán y Gran Bretaña.

## EL PROCESO CONTRA PRIO SOCARRAS SE DEBATIRA EN CONF. DE CARACAS

**WASHINGTON, 2.— (AL).— Los observadores de esta capital comentan que el proceso contra el ex Presidente de Cuba, señor Carlos Prío Socarrás, en Estados Unidos, acusado de contravenir la ley de control sobre la exportación de armas, aumentará el interés de la Conferencia de Caracas en el protocolo sobre deberes y derechos de los estados en el caso de guerra civil.**

**Con este nuevo protocolo se tiene la idea de reforzar y perfeccionar la convención que fue suscrita en La Habana en 1928. El Gobierno de Estados Unidos cumplió con esta convención, al ordenar la detención de Prío Socarrás. La mencionada convención ha sido ratificada por todos los Gobiernos americanos, con excepción de Chile, Argentina, Guatemala y Venezuela.**

## Neutralidad de India rechaza aceptación de los comunistas

NUEVA YORK, 2 (U. P.)— Pese a su deseo de mantener una resuelta neutralidad entre Oriente y Occidente, el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, muestra indicios de preocupación acerca de los comunistas, y tiene sus causas para ello.

En verdad, hay razón para sospechar que su frecuente "prédica", dirigida a Occidente se origina más que nada en su temor de las intenciones que pueda abrigar el comunismo hacia la India, cuyos 400.000.000 de habitantes serían una gran presa para cualquiera de los dos bandos.

Nehru teme al colonialismo occidental, pero teme más al imperialismo comunista.

La presión roja sobre su Gobierno es interna y externa.

Una clara indicación de los propósitos comunistas quedó en descubierto al obtener India mapas confeccionados por China comunista, a través de comerciantes tibetanos. Estos mapas incluyen como territorio chino, extensas zonas de India y Birmania.

Las averiguaciones hechas por el Gobierno de Nueva Delhi, no tuvieron otra que la evasiva respuesta de que se trataba de mapas "no oficiales".

En los últimos tiempos se han tenido frecuentes noticias de choques entre soldados indios y chinos en la pobremente trazada frontera septentrional. Con la misma frecuencia que se reciben, esas noticias son desmentidas oficialmente en las respectivas capitales.

Las informaciones sobre tales encuentros se han hecho más concretas y se producen más a menudo desde 1950, cuando China comunista tomó el control del Tibet, que tiene frontera común con la India, a lo largo de más de 2.000 kilómetros.

También han causado inquietud en la India, las noticias de que en la región Occidental del Tibet se están construyendo bases aéreas rusas, que quedan a sólo 500 kilómetros de Nueva Delhi. Los elevados picachos de los Himalayas ya no ofrecen ninguna seguridad o protección contra la invasión.

## SOLICITAN CONCRETA RESPUESTA DE ROJOS

PANMUNJOM, Corea, 2.— (UP.)— La Comisión de Repatriación, integrada por naciones neutrales, solicitó hoy de los comandos de las Naciones Unidas y de los comunistas su opinión sobre la liberación de los prisioneros de guerra no repatriados el 23 del actual.

En una reunión especial, que duró 9 minutos, la comisión aprobó el texto de la carta y la despachó a ambos lados. Pregunta en ella si los prisioneros en cuestión se convierten en civiles un minuto después de medianoche el 23 de enero, conforme a lo establecido en el armisticio. En caso negativo, deberán continuar bajo custodia de India.

Según fuentes competentes, señala la nota que durante el período de 90 días de interrogatorios, sólo unos pocos prisioneros fueron entrevistados por las comisiones de persuación de los comunistas y de la NU. Añade que no se reunió la conferencia política para considerar la situación de tales cautivos.

Todo indica que el comando de la NU insistirá en su ya conocida posición, de que corresponde la liberación de los prisioneros el 23 de enero, en tanto que los comunistas insistirán en que los prisioneros de guerra continúen bajo ese status, hasta que la conferencia política decida su suerte final.

## "NUEVA ERA" ENTRE PATRONES Y TRABAJADORES EN ESPAÑA

**MADRID, 2.— (UP).— (Por Emilio Herrero).— Se ha iniciado la aplicación de lo que funcionarios del Gobierno llaman "nueva era" en las relaciones entre patronos y obreros, con la creación del "jurado de empresa".**

**Integran tales jurados comités de obreros y patronos, y su tarea será proteger los derechos de los primeros. Estos comités fueron establecidos por primera vez en 1947, de acuerdo con las disposiciones del fuero del trabajo, pero no llegaron a funcionar. La creación de estos comités se debió al Ministro del Trabajo, José Antonio Girón, quien propugnó la idea de dar una mayor participación a los trabajadores en asuntos que afectasen su bienestar.**

**El artículo segundo de la nueva ley que establece los "jurados de empresas" en todas las compañías de propiedad oficial o privada con más de mil miembros, dispone en forma específica que los mismos no pueden violar las prerrogativas patronales. Dice el artículo: "Los jurados no participarán ni usurparán las funciones de los patronos, quienes son responsables ante el Estado".**

Pero los jurados darán a los trabajadores españoles el derecho a ventilar sus quejas con la empresa, y les reconocerá voz directa en todos los asuntos que afecten a su salud, sanidad y producción. Más aún, concederá a los trabajadores el derecho a inspeccionar los libros de las compañías.

Los jurados deberán acoger y estudiar todas las reclamaciones y quejas, y tendrán autoridad para designar subcomisiones investigadoras que trataran directamente con las empresas los problemas cuya solución se les encargue.

Dirigirán los jurados un presidente, un secretario y los vocales. El presidente deberá ser representante patronal. El secretario y los vocales serán elegidos directamente por los obreros.

## Perón dirigió alentador mensaje de Año Nuevo al pueblo argentino

**BUENOS AIRES, 2.— (UP).— Con motivo del comienzo del nuevo año, el Presidente de la República, General Juan Perón, dirigió un mensaje a la nación. La palabra del Primer Magistrado fue propalada por radiotelefonía a todo el país.**

**"Me siento feliz contemplando el pasado lleno de dificultades superadas y un futuro en cuyos horizontes se ven cada día con más claridad nuestros grandes objetivos", empezó diciendo el Presidente Perón a las 23.30 horas, la víspera de Año Nuevo, por Radio del Estado y la red argentina de radiodifusión.**

**Hizo primero un comentario sobre la situación económica, y expresó:**

**"La producción agropecuaria se ha recuperado de manera total. Las dos últimas cosechas argentinas revelan que el campo argentino confía en la conducción económica del Gobierno. En estos momentos se advierte en el sector ganadero del país el mismo optimismo de la recuperación lograda por la agricultura.**

**"La recuperación de la ganadería, que prácticamente recién se manifiesta con firmeza, nos permite esperar su mejor abastecimiento interno y el cumplimiento de nuestros compromisos en el exterior.**

"La producción industrial ha comenzado a elevar nuevamente sus índices en los últimos meses de 1953, particularmente en algunos sectores textiles y metalúrgicos, que se recuperan progresivamente gracias a la reactivada economía agraria.

"En 1953, el país ha aumentado su producción de petróleo en un 15 por ciento con respecto a 1952. No obstante ello, el Gobierno entiende que las enormes reservas petrolíferas de la República deben ser objeto de una rápida explotación.

"En 1953, y como resultado de los ajustes de precios realizados en marzo y abril, el poder adquisitivo de los salarios se ha estabilizado y tiende a mejorar. Sería desafortunada en estos momentos cualquiera medida de carácter económico que alterase el clima de tranquilidad en que se desenvuelven las relaciones entre los precios y los salarios, el capital y el trabajo.

"El equilibrio de precios y salarios, que juntamente con otras causas contuvo el proceso inflacionista, ha permitido obtener una moneda mejor valorizada. Yo, que en otros momentos económicos, cuando el pueblo de la República no tenía depósitos en ahorros expuestos a desvalorizarse, auspicié una política inflacionista, me opongo en estos momentos a que se rompa el equilibrio actual, pues eso perjudicaría en sus reales valores los ahorros de millones de trabajadores argentinos que han seguido en esto, como en muchas otras cosas, nuestro consejo.

"Mediante acuerdos de complementación económica, convenios bilaterales, realización de operaciones de trueque o compensación de Gobierno a Gobierno, apertura de nuevos mercados, reactivación del intercambio con países de economía altamente industrial, hemos obtenido, hasta el 30 de octubre próximo pasado, un saldo positivo de 2.200 millones de pesos en nuestra balanza comercial.

"A esa misma altura del año, en 1952, teníamos un saldo negativo de 3.600 millones de pesos. Las tenencias de oro y divisas aumentaron en 1953 en un 90 por ciento hasta el 30 de octubre, y alcanzan a 3.000 millones de pesos".

## JUVENTUD BOLIVIANA REALIZARA CONGRESO

LA PAZ, 2 (AL).— En el mes de agosto, y como número de relieve en los festejos del aniversario de la Independencia de Bolivia, tendrá lugar un Festival de la Juventud en la capital boliviana, con la participación de todos los organismos artísticos, culturales, sindicales y deportivos del país.

Al efecto se ha constituído un Comité organizador que ha comenzado sus actividades de inmediato.

## DIFICIL EXPLOTACION DE URANIO SOVIETICO

**BERLIN, 2.— (UP.)— El conde austríaco Roberto von Butlar-Brandesfels, que durante la pasada guerra fue agente británico y luego pasó cinco años en un campamento soviético de trabajos forzados, declaró hoy que los rusos están explotando en Siberia nuevas minas de uranio, sumamente secretas.**

**Von Butlar-Brandesfels, que fue ciudadano británico, añadió que por lo menos 120.000 trabajadores esclavos han sido enviados a Norilsky, en la península Taymyr, situada en pleno círculo ártico.**

**El conde, que también fue secuestrado por los rusos en 1948 en el sector británico de Berlín, manifestó que las minas rusas de uranio son inaccesibles durante 9 meses del año, y que sólo se puede llegar hasta ellas en avión. Unicamente durante los tres meses de verano se puede transportar el uranio desde las minas hasta los centros soviéticos de energía atómica.**

Butlar-Brandesfels fue condenado a muerte por los rusos como espía británico, pero posteriormente la sentencia fue conmutada por 25 años de prisión en las temidas minas de carbón de Vorkuta, en los urales septentrionales.

Hace poco fue puesto en libertad por los soviéticos y regresó a Berlín Occidental.

El conde siguió diciendo que se enteró de los secretos de los campamentos de trabajos forzados porque se le dio un cargo de oficinista en la empresa que explota las minas de Vorkuta.

Afirmó que por lo menos 500.000 prisioneros, en su mayoría por delitos políticos, trabajan en las minas de Vorkuta, las cuales ocupan una superficie de 500 kilómetros cuadrados cerca del paralelo 68. Su producción anual es de unos 14.000.000 de toneladas. La región entera está vigilada por la policía secreta soviética, que cuenta con tanques, de modo que es prácticamente imposible fugarse.

El conde dijo que los trabajadores esclavos están obligados a pagar impuestos sobre los jornales que se les abonan y que la mayoría de ellos cumple sentencias por delitos políticos de 5 a 25 años, pero aunque vivan después de cumplir sus sentencias no se les permite volver a Rusia Central.

Ante 44 mil personas

# 8-4 GOLEO PARTIZAN A COLO COLO



AMAGA ROBLEDO.— Valiente la intervención de Stojanovich. Le quita la pelota de los pies a Jorge Robledo, cuando su caída se creía lo más seguro.

## Muy superior el gran team de Yugoeslavia

### PAREJO FUE EL PRIMER TIEMPO; PERO LUEGO VINO EL DESASTRE...

AMBIENTE de los grandes partidos internacionales fue el que imperó anoche en el Estadio Nacional, en el holgado triunfo de Partizán, viceccampeón de Yugoeslavia, sobre Colo Colo, campeón profesional de Chile, —y su vencedor en el debut—, por la cuenta de 8 goles contra 4. La goleada la vieron 44 mil personas.

Sorpresivo, en apariencia, el resultado del cotejo, sostuvimos, desde que lo vimos en su estreno, que Partizán tenía que rendir y jugar mucho más que aquella vez que cayó ante los albos por el score mínimo. El conjunto visitante venía, indudablemente, agotado por un viaje larguísimo, y por grande que fuera su calidad, nos parecía difícil que pudiera mostrarnos así, de buenas a primeras, todo lo que realmente era capaz. Por eso fue también que en su debut exhibieron, en contados pasajes, esporádicamente, acciones de la más elevada técnica; pero que quedaban las más de las veces inconclusas, porque les faltó una capacidad de realización. Tenían y concebían magníficamente la intención; pero caían en errores de precisión y de decisión cuando se trataba de transformar en goles una superioridad que ya se vislumbraba. Entonces, no estuvimos equivocados, en esa oportunidad, al decir que para juzgar a Partizán había que verlo en un segundo partido.

Ese fue el de anoche, y ante su mismo vencedor de hace seis días. Los jugadores de Partizán tuvieron un plazo prudente para reponer sus energías, para aclimatarse mejor y, en suma, para rendir una performance como corresponde a un cuadro de sus pergaminos. Sucedió así, que anoche vimos a un Partizán que creció hasta agigantarse, en tanto que su oponente, a poco que mostró lagunas enormes en su rendimiento colectivo e individual, empequeñeció hasta transformarse, ya al final, en un rival sumamente fácil para el vicecampeón de Yugoeslavia. Lo confirma con sobrada elocuencia ese score de 8-4.

Durante el primer tiempo, Colo Colo mantuvo su acción en un ritmo de eficiencia que no nos extrañó. No hubo grietas en su block defensivo y hasta se permitió el lujo de atacar de igual a igual. Esto, como se comprobó después, mientras Atilio Cremaschi desplegó una envidiable labor de nexo, estando en todas partes, retrocediendo y avanzando con una resistencia que invita al más franco elogio. Las mejores jugadas de los visitantes, sin duda de una calidad superior, tropezaban a menudo con una defensa que sabía marcar, y que hasta se dio maña para impedir que Partizán se fuera adelante en el marcador.

Pero en el segundo tiempo las cosas cambiaron radicalmente. Ese factor principalísimo que en los 45 minutos del comienzo había tenido Colo Colo —Cremaschi—, necesariamente tuvo que agotarse, y entonces se restó así a la retaguardia un valor que a la postre resultó irreemplazable. Advirtieron esto los yugoeslavos e intensificaron sus avances valiéndose, en primer lugar, de la rica gama de su fútbol, y, en seguida, de las facilidades que daban los defensores chilenos, lentos, descolocados, como anticipándose a reconocer una superioridad. Y a medida que aumentaban las franquicias ofrecidas en este sentido por Colo Colo, Partizán jugaba más y más, sacando a relucir, ahora con toda la plenitud de sus conocimientos y de su excelente estado físico, recursos que en su estreno sólo lo habían mostrado de pasada.

Más que el contraste experimentado anoche por Colo Colo, que lo mereció por donde se le mire, nos interesa destacar una vez más que el fútbol será siempre un juego a base de habilidad personal, lo que va acompañado, naturalmente, de otros conocimientos tácticos y de estrategia, que hacen un todo efectivo y rendidor. En posesión de ese dominio de pelota que nos exhibieron los visitantes, de su perfecta ubicación en la cancha y de la amplitud de recursos para sacar siempre el mejor provecho con el mínimo de esfuerzo, la verdad es que no hay para qué fijarse tanto en la marcación. Casi no hace falta. Basta con entregar bien la pelota y con saber qué es lo que hay que hacer con ella. Colo Colo, al igual que la mayor parte de los equipos chilenos, piensa de otro modo, y también practica otro fútbol, el fútbol más fácil, aquel que procura, en lo fundamental, evitar que le hagan goles, valiéndose para ello del obstáculo inmediato, es decir, poniendo un hombre al lado de otro hombre, a impedir que tome el balón. Pero el fútbol chileno y el de Colo Colo no es de los que se esfuerzan por crear, por superar al contrario a base de juego y de lo que hemos dicho siempre: habilidad personal.

Los húngaros, se nos ocurre, juegan algo más que los yugoeslavos, y por eso es también que son los mejores del mundo. Juegan más que los ingleses que los vimos lentos y encerrados en su sistema. Pero no creemos que jueguen más que argentinos, brasileños o uruguayos. En fin, esto lo dirá el Campeonato Mundial de Suiza.

Mientras tanto, tenemos que Partizán nos mostró anoche, sin grandes esfuerzos, cómo es de superior el fútbol yugoeslavo al nuestro. No importan tanto los goles, como lo que vimos en la cancha. Pudieron ser más y también menos, y siempre hubiéramos dicho lo mismo. Quizás, en resumen, no es que Colo Colo haya defeccionado, sino que perdió ante un cuadro superior por donde se le mire, lo mismo que habría ocurrido si el debut de Partizán se hubiese hecho dos o tres días después de su llegada.

Partizán debe cumplir otros compromisos en Sudamérica. Por eso le interesaba sobre manera ganar esta revancha y ganar en la forma que lo hizo, no dejando margen a dudas y jugando como nos imaginamos que juega siempre Partizán. Es posible que los yugoeslavos pierdan en Argentina o en Brasil, porque allí encontrarán contricantes bastante mejores que los colocolinos; pero aún en la derrota, si cumplen una performance como la de anoche, sin duda que el fútbol de los yugoeslavos gustará. Es un gran cuadro el de Partizán.

## *Equipos y goles*

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 44.093 personas. Socios de Colo Colo: 6.426.
RECAUDACION: $ 3.117.190.
ARBITRO: Ronald Lynch.

PARTIZAN: Stojanovich; Belin y Tovanovich; Pajevic, Thaikowsky y Cholic; Yostich, Milutinovich, Zebec, Bobec y Herceg. Goleadores: Zebec (3), Herceg (2), Milutinovich (2) y Yostich.

COLO COLO: Escutti; Farías y Campos; Núñez, Oviedo y E. Robledo; Aranda, Cremaschi, J. Robledo, F. Campos y Bello. Goleadores: J. Robledo (2) y Cremaschi (2).

PRIMER TIEMPO.— Goles de Cremaschi, al minuto de juego; Yostich, a los 6'; Cremaschi, a los 19'; y Zebec, a los 40 minutos.

SEGUNDO TIEMPO.— Goles de Milutinovich, a los 9'; Herceg, a los 10'; Herceg, a los 12'; J. Robledo, a los 14'; Zebec a los 29'; Zebec, a los 31'; Milutinovich, a los 40', y Robledo, a los 42'. En este período, Pizarro reemplazó en el arco a Escutti, a los 31 minutos.



COLO COLO ABRE LA CUENTA.— Atilio Cremaschi dio lugar a la primera satisfacción de la noche, cuando abrió la cuenta a favor de Colo Colo. Se ve al arquero Stojanovich, ya totalmente vencido.

## MUY BIEN, MR. LYNCH

Arbitró el encuentro internacional de anoche, el juez inglés Ronald Lynch, procedente de Buenos Aires, en donde presta sus servicios profesionales en la Asociación del Fútbol Argentino. Un gran referee. La mejor demostración de su eficiencia: pocos se fijaron en él; no se hizo notar, no dio qué hacer. Todas estas características son las que acompañan a los buenos árbitros. No es que el público ni la crítica incurran en el defecto de fijarse demasiado en ellos, como lo declaró una vez Cla[...] Vicuña, sino que hay que fijarse cuando lo hacen mal, porque entonces quiere decir que están llamando la atención.

Anoche, todos vieron golear a Partizán, vieron cómo cayó vencido Escutti, y vieron también el gran partido que hizo Cremaschi. ¿Y el referee Lynch? Muy bien, porque en ningún momento dio motivo para que las miradas se dirigieran a él. Así de eficiente fue su labor.

## *Cremaschi se agigantó*

### Los chilenos, uno por uno

ESCUTTI.— Bastante mal, uno de sus peores partidos de los últimos tiempos. Coincide que cada vez que Escutti juega en forma deficiente, es cuando el partido se realiza de noche, lo que hay que tomar muy en cuenta para los encuentros internacionales.

FARIAS.— Ni la sombra del gran Farías del campeonato. Fue el culpable directo, sin excusas, de dos de los 8 goles. Lento y sin capacidad de reacción.

CAMPOS.— Muy mal. Lo burlaron cuantas veces quisieron, a base de velocidad y de recursos.

NUÑEZ.— Tan mal como Campos. Sintió más que nunca su falta de físico, porque toca que los yugoeslavos son de gran corpulencia. En las pelotas por alto "no vio una".

OVIEDO.— Tiene condiciones; pero no para mostrarlas ante un rival como Partizán. Por eso fue que anduvo perdido.

E. ROBLEDO.— Dentro de lo pésimo que estuvo la defensa de Colo Colo, Eduardo Robledo fue lo mejor. Por lo menos, se entregó entero y trató de jugar con calidad. Sólo lo acompañó Cremaschi, cuando el pequeño y gran delantero se retrasaba, porque así se lo ordenaban las circunstancias.

ARANDA.— Luchador, como siempre, y nada más.

CREMASCHI.— Gran figura en el conjunto nacional. Estuvo en todas partes y siempre fue un elemento útil. Trabajó, de preferencia, en la defensa, como coordinador; pero pronto se agotó. Y otra cosa: trabajó e hizo goles.

J. ROBLEDO.— Uno de los partidos deficientes que se le han visto. Al final, hasta le faltó voluntad. Sin embargo, no olvidó su condición de scorer y batió en dos oportunidades a Stojanovich.

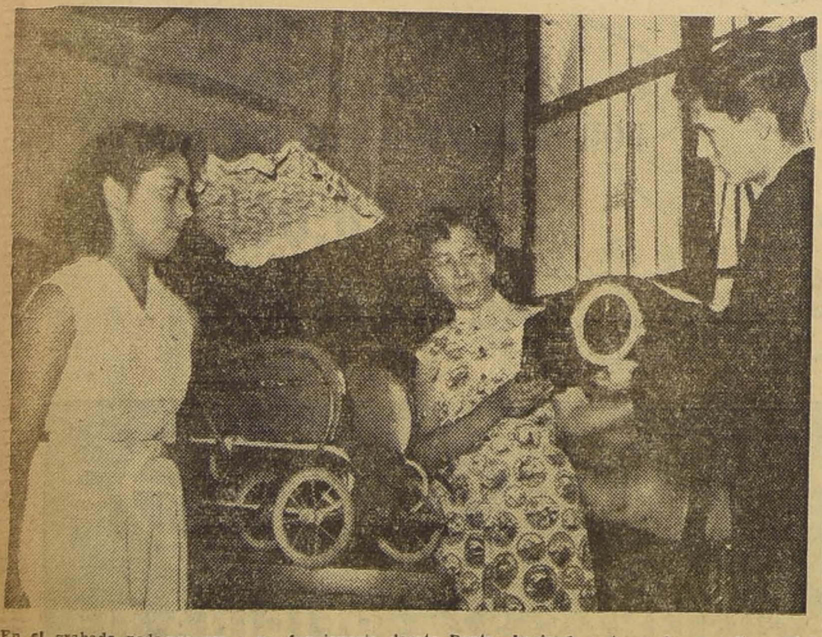
F. CAMPOS.— Trabajó con entusiasmo, como que el partido le importaba mucho. Se dedicó a marcar al back centro yugoeslavo.

BELLO.— Tan bien como en su debut. Indudablemente, se trata de un elemento de valer y que suponemos tendrá que rendir mucho más, cuando adquiera más confianza y se acostumbre mejor con sus nuevos compañeros de equipo.



SEGUNDO GOL DE COLO COLO.— La instantánea reproduce la segunda caída del pórtico yugoeslavo. Stojanovich ya no tiene nada qué hacer. El autor del segundo gol del equipo campeón chileno, como también del primero, fue Cremaschi.

## ENTREGA DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO "LA NACION" Y "VITALMIN VITAMINADO"



En el grabado podemos ver a un funcionario de este Depto., haciendo entrega de un valioso reloj Carillón Westminster a la señora Berta de Miranda, con el que salió favorecida al participar en nuestro concurso. En el otro ángulo, la señorita Irma Flores, premiada con un coche de paseo para niño

## *Tienden a comparar Gobierno de Eisenhower con el de Roosevelt*

### AMBOS MANDATARIOS ESTAN CATALOGADOS COMO LOS MAS GRANDES LIDERES DEL SIGLO

WASHINGTON, 2. (UP).— Terminado el año 1953, los medios políticos de esta capital tienden a hacer una comparación entre el primer año del Gobierno de Eisenhower, y los acontecimientos de 1933, cuando se inició el "New Deal", de Franklin D. Roosevelt.

Pero es evidente que todo juicio comparativo sobre ambos Gobiernos, debe esperar los acontecimientos de 1954, para saber si Eisenhower obtendrá la aprobación parlamentaria para su "programa dinámico y progresista". El consenso entre los observadores es que Roosevelt y Eisenhower se destacan ya como los más grandes líderes de los Partidos Demócrata y Republicano, respectivamente, en el presente siglo.

El problema esencial en las elecciones parlamentarias del próximo 2 de noviembre del presente año, será, por tanto, si el Gobierno de Eisenhower ha ofrecido y obtenido aprobación para un programa satisfactorio en reemplazo del programa social y económico del "New Deal", que el difunto Roosevelt y un Congreso demócrata iniciaron en 1933 y 1934.

Al asumir el Mando el desaparecido Presidente, el mundo entero encaraba una depresión económica, que en Estados Unidos era subrayada por una aguda crisis bancaria. Su más urgente e inmediata tarea era restablecer la confianza pública y alentar un programa legislativo que detuviera la tendencia deflacionaria. Los más importantes eran los problemas internos, no los internacionales.

Cuando el general Eisenhower se hizo cargo de la Presidencia, la economía interna atravesaba por una fase de prosperidad, pero la opinión pública estaba descontenta por la guerra de Corea y el curso incierto de la "guerra fría". Naturalmente, los asuntos internacionales se destacaban como los más significativos.

El 5 de marzo de 1933, Roosevelt convocó a una sesión especial del Congreso para considerar la emergencia económica. Al día siguiente se declaró un feriado bancario nacional de 4 días, y se prohibió la exportación de oro y plata. En quince días los precios promedios de las acciones aumentaron en 15 por ciento, y empezó a volver rápidamente a los Bancos el circulante y oro acaparados.

El Presidente Roosevelt dió cuenta a la nación de sus medidas para combatir la depresión, el 12 de marzo.

Antes de asumir el mando Eisenhower, visitó el frente coreano. Los primeros meses de su Administración fueron ocupados por ése problema, y el 27 de julio se firmó en el Lejano Oriente un armisticio. Se preocupó también Eisenhower de los problemas de la seguridad de las naciones libres, y a fines de 1953 hizo su anuncio sobre una nueva política destinada a promover el uso internacional de la energía atómica para fines pacíficos.

En lo interno, sus problemas más difíciles fueron la política comercial con el exterior; revisión de las leyes agrarias y obreras, y programas a largo plazo, cuya solución ha pasado, aún en la fase de estudio, a este año.

El objetivo principal logrado por Roosevelt en su primer año, fue lo que generalmente se ha llamado "alivio y recuperación" económicas. El aspecto principal del primer año de Eisenhower fue la nueva formulación de las políticas internacionales y de los programas de seguridad, para robustecer a Estados Unidos y las "naciones libres" en la lucha entre Oriente y Occidente. Sus resultados aún no pueden apreciarse.

En cuanto se refiere a la reacción pública, Roosevelt ganó en su primer año la confianza popular, por la forma en que encaró los problemas internos, mientras que en su primer año el rumbo que imprimió a las cuestiones internacionales, afirmó en manos de Eisenhower la dirección de esos problemas.

En los segundos años de las respectivas Administraciones — 1934 y 1954—, los papeles cumplidos por los Presidentes pueden cambiar. En 1934, la atención de Roosevelt se concentró en la situación internacional. Eisenhower se encuentra ahora frente a problemas internos urgentes.

A pedido de Roosevelt, el Congreso aprobó la ley de reserva de oro, autorizando la desvalorización del dólar. Fijó el valor del dólar en 59,06 centavos, estimulando, por consiguiente, una tendencia a un nivel de precios más alto en todo el mundo. Y estableció el Banco de Exportación e Importación, que sirvió para ayudar al intercambio comercial con el resto del mundo.

En marzo de 1934, Roosevelt obtuvo autorización del Congreso para aumentar el poderío de la Armada a los límites máximos permitidos por el Tratado de Washington de 1922 y el Tratado de Londres de 1930.

Ese mismo año se inauguró el programa de tratados de reciprocidad comercial.

En el primer año de sus Gobiernos, tanto Roosevelt como Eisenhower mostraron preocupación por hacer más firmes las relaciones con las demás Repúblicas americanas.

En su discurso inaugural, Roosevelt prometió su ya famosa "política de buen vecino" hacia todas las nacionales, la que pronto se concretó mediante avances en la solidaridad interamericana. El Secretario de Estado, Cordell Hull, concurrió a la Conferencia de Montevideo, y anunció allí la política de Estados Unidos contra la intervención armada.

El Presidente Eisenhower, también en el discurso inaugural, se comprometió a una entusiasta cooperación con las otras Repúblicas americanas, "en la labor de perfeccionamiento de una comunidad de confianza fraternal y propósito común". En octubre se entrevistó con el Presidente de México, en la frontera, y meses antes envió a su hermano, Dr. Milton S. Eisenhower, en misión de buena voluntad por las naciones de América del Sur.

La política y objetivos del Gobierno de Eisenhower en relación con las Repúblicas americanas, quedarán de manifiesto en forma más concreta en la Décima Conferencia Interamericana, que se reunirá en marzo, en Caracas.

## FUERZAS ARMADAS DE BOLIVIA CONSTRUYEN ESCUELAS Y CAMINOS

LA PAZ, 2.— (AL).— Ha dado a conocer un amplio informe de la Dirección General de Estudios y Planificación del Ejército de la Revolución Boliviana, entidad destinada a coordinar las labores de las fuerzas armadas, con las de otros organismos gubernamentales.

El informe señala que el Ministerio de Defensa, junto con la Caja de Pensiones Militar ha organizado una empresa de explotación industrial en la zona más cerca de la frontera peruana. La empresa está ya trabajando en la explotación de goma, oro, maderas, elementos y quina. El Ejército y la Empresa del ferrocarril La Paz-Beni, se encuentran levantando un plano aerofotogramétrico de la zona por donde pasará la ferrovía, y ha entregado ya resultados de estos trabajos en los que se hará el trazado definitivo entre Coroico y Caranavi, y Caranavi y Rurrenabaque. En el Mutún el Ejército junto con el Banco Minero y la Corporación Minera, ha formado un conjunto de ingenieros que estudia la forma de explotar los minerales de hierro de esa zona y su transporte. En Mutún, el Ejército ha construido también dos escuelas, y realiza estudios amplios de las condiciones en las que podrá asentarse próximamente una gran población trabajadora para la explotación del hierro. En Puerto Busch, única salida hacia el Atlántico, se ha comenzado a construir una moderna instalación portuaria imprescindible para el funcionamiento del convenio recientemente firmado con el Brasil, y se ha aprovechado las condiciones naturales del terreno para habilitar una pista de aviación, en la que ya han aterrizado grandes transportes militares. Las obras han sido construídas en su mayoría por ingenieros del Ejército.

## INSTITUTO COMERCIAL "SIMON BOLIVAR" TIENE ABIERTA LA MATRICULA

El Instituto Comercial "Simón Bolívar", establecimiento gratuito y con exámenes válidos, tiene abierta la matrícula para nuevos alumnos de primero y segundo año.

Graduará contadores generales, contadores secretarios y contadores agentes, y auxiliares de contabilidad, auxiliares de secretarías y auxiliares de ventas, de acuerdo con los planes y programas del Ministerio de Educación Pública.

El Instituto se encuentra ubicada en calle Santa Victoria, entre Carmen y Lira, a cuadras de la Alameda. La matrícula se recibe diariamente en el establecimiento o en calle Amunátegui N.o 72, quinto piso, oficina 54. Informes al fono 60594.

## *El analfabetismo es negativo para el progreso social y económico del país*

Solemnemente fue clausurado el jueves último, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Primer Congreso de Analfabetismo, Educación Fundamental y Reeducación del Delincuente, torneo que obtuvo pleno éxito en su realización.

Durante el acto de clausura en referencia, habló el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán quien destacó la significación e importancia de este Congreso.

Destacó, también, el señor Gómez Catalán que, "aún cuando el Congreso fue organizado por las Direcciones Generales de Educación Primaria y de Prisiones, con el respaldo de los respectivos Ministerios de Educación y de Justicia, sus integrantes han debido correr con todos los gastos que siempre demandan estas reuniones nacionales. Constituye ésto una demostración no sólo del interés de los maestros por el problema que tanto les preocupa,

### Declaraciones del Director de Primaria, D. Luis Gómez Catalán

sino de la calidad de la cooperación que ellos están dispuestos a prestar a toda noble iniciativa del Supremo Gobierno. Nadie podrá negar que una cooperación como la indicada significa un sacrificio para quienes han venido desde Tarapacá a Magallanes, abandonando a sus hijos e intereses particulares".

"Pero este verdadero patriotismo -agregó el Director General de Educación Primaria—, no sólo es de los maestros. También lo es de los médicos agrónomos, ingenieros, abogados, visitadoras y enfermeras que han participado con entusiasmo y eficiencia en los estudios y trabajos de este Congreso".

Luego agregó:

"Seríamos injustos y mal agradecidos, si no destacáramos la inestimable contribución de la prensa y la radio, que constituyen, en nuestro tiempo, con el libro y la revista, los más valiosos instrumentos de divulgación de la cultura. Diarios y radioemisoras de la capital y de provincias no sólo dieron amplias informaciones sobre el Congreso y las recientes conferencias, sino que han comentado editorialmente la significación social de estos torneos".

CONCLUSIONES DEL CONGRESO.— En seguida, el señor Catalán añadió:

"Refiriéndonos, ahora, a las conclusiones mismas del Congreso, pensamos que nadie, aún que no las comparta plenamente, podrá negar su valor, menos quienes, como nosotros, estamos en la obligación de dirigir las actividades que han de remediar tan grave mal.

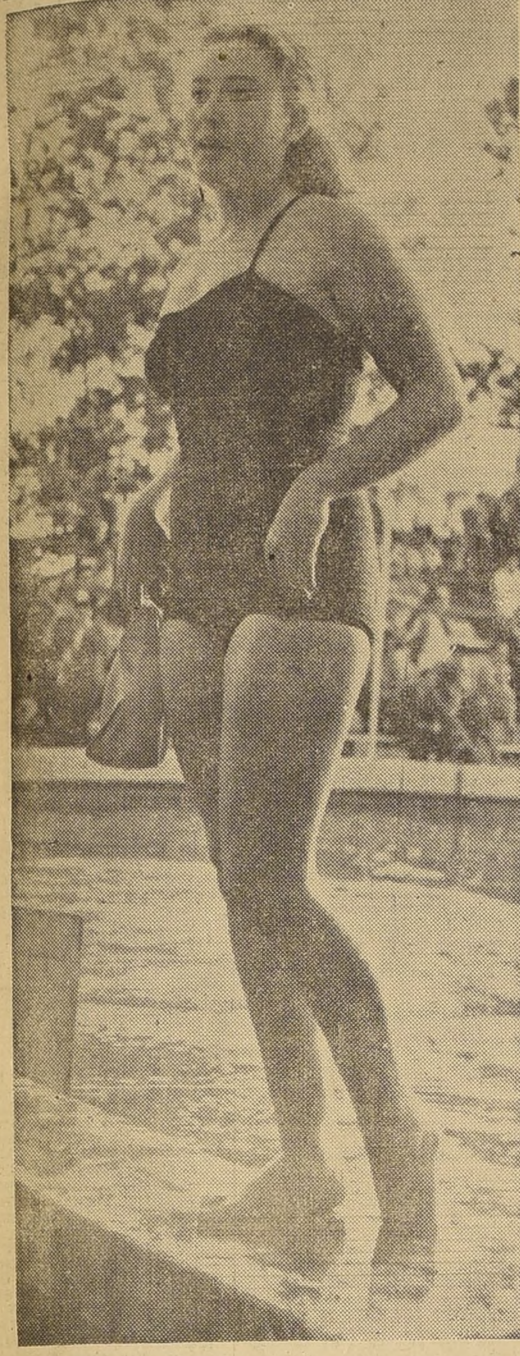
Han de llegar pronto a conocimiento del Supremo Gobierno perfectamente ordenadas, todas, las conclusiones en referencia. Y entonces, vendrá la segunda etapa de este gran movimiento, de esta gran batalla que debemos librar, todos unidos, contra el enemigo de nuestro bienestar y tranquilidad, contra el analfabetismo que envenena la infancia abandonada y el vicio, la delincuencia y el crimen, y que mata las energías creadoras del pueblo y dificulta el progreso económico y social del país".

PRINCIPAL CONCLUSION.— Finalmente, dijo:

"Creemos que de todas las conclusiones a que se ha llegado en este primer Congreso de Alfabetización, de Educación Fundamental y de Reeducación del Recluso, la más valiosa es la fe que han logrado despertar sus integrantes en el poder del esfuerzo mancomunado.

Sí, fe en el poder de una educación enérgica destinada a salvar a la República, sobre la base de la disciplina y sacrificios de todos los ciudadanos

## SIEMPRE ENTRE LAS BUENAS



**ELIANA BUSCH** es una figura siempre alta en la natación de la "U". Desde hace tiempo que no tiene rivales en el crawl, estilo en el cual destaca su experiencia de campeona internacional. La simpática Eliana Busch ha hecho suyos muchos triunfos en los torneos últimos de su club. De seguro que los repetirá en los próximos campeonatos nacionales, en los que será la mejor en más de una competencia. Se está preparando con bastante entusiasmo, pues es su mejor afán el de recuperar cuánto antes sus mejores condiciones. Y con ello vendrá solo el título de campeón nacional en su especialidad.

**Del fútbol inglés**

# NEWCASTLE OCUPA EL 14.o LUGAR ENTRE 22

## El puntero es Wolverhampton

**LONDRES.— La lucha por el Campeonato de Fútbol de Primera División, de la Liga Inglesa, entró en el nuevo año en momentos en que Wolverhampton y West Bromwich siguen ocupando los dos primeros puestos en la clasificación general.**

**Wolverhampton, en uno de sus compromisos más difíciles de la temporada, venció categóricamente por 3 a 1 al Cardiff, en la cancha de éste, con lo que mantuvo el primer puesto y jugó su undécimo partido consecutivo sin una sola derrota.**

**West Bromwich, que en su cancha venció por 3 a 2 a Preston, quedó sólo a un punto del puntero, en tanto que el tercero y el cuarto, fueron inesperadamente derrotados. Huddersfield fue vencido por 5 a 2 por Portsmouth en la cancha de éste, a la vez que Burnley, como visitante, caía derrotado por 2 a 0 frente al Sheffield Wednesday.**

La niebla estropeó uno de los partidos sobresalientes del día, esto es, el que jugaron el actual campeón de la Liga Arsenal y Aston Villa, los cuales volverán a encontrarse el sábado próximo en la tercera rueda del torneo por la copa de fútbol Association.

Al suspenderse el partido cuando la niebla cubrió por completo la cancha a los 22 minutos de juego, Arsenal había hecho 3 tantos en el breve período de 4 minutos.

Una gran cantidad de público asistió al encuentro entre Charlton y Chelsea, que no han sido derrotados en sus últimos ocho partidos. Chelsea mantuvo ese record al forzar el empate a un goal.

Por otra parte prosiguió la lucha igualmente intensa en el extremo inferior de la tabla de posiciones, del cual Liverpool ha estado tratando de zafarse con la adquisición de jugadores caros. Pero, una vez más, fracasó al ser vencido en su propia cancha por 2 a 1 por Bolton.

Middlesborough logró imponerse en su cancha al Tottenham por 3 a 0, con lo que salió del penúltimo puesto a expensas de Sunderland que, como visitante fue vencido por 2 a 1, por Manchester City.

Los resultados de los partidos de hoy fueron los siguientes:

Arsenal 3, Aston Villa 0, (suspendido a los 22 minutos de juego por causa de la niebla); Cardiff 1, Wolverhampton 3; Charlton 1, Chelsea 1; Liverpool 1, Bolton 2; Manchester City 2, Sunderland 1; Middlesborouch 3, Tottenham 0; Newcastle 1, Manchester United 2; Portsmouth 5, Huddersfield 2; Sheffield Wednesday 2, Burnley 0; West Bromwich 3, Preston 2

La clasificación general, después de los partidos de hoy, es como sigue:

Wolverhampton 39 puntos West Bromwich 38, Huddersfiel 33, Bolton 32, Burnley 32 Manchester United 30, Arsenal 26, Charlton 26, Cardiff 26, Preston 25, Chelsea 25, Tottenham 25 Blackpool 25, Newcastle 24, Sheffield Wednesday 23, Aston Villa 22, Portsmouth 22, Sheffield United 22, Manchester City 22 Middlesborough 20, Sunderland 19, y Liverpool 16



MAL LE HA IDO A NEWCASTLE.— La campaña de la actual temporada ha resultado ingrata para el ex club de Jorge Robledo. Ayer perdió otra vez, ante Manchester, manteniéndose en el 14.o lugar entre 22 equipos que participan en la 1.a división del fútbol inglés. La foto corresponde a mejores tiempos de Newcastle. Cuando obtuvo por 2.a vez consecutiva el título de campeón de la Copa, importante torneo en el que intervienen todos los equipos afiliados de Inglaterra. En la escena se ve al crack de Colo Colo, Jorge Robledo en el momento preciso que marca el gol de la victoria.

**Con vista al Mundial**

# Pesimismo en España para formar el seleccionado

**MADRID, 2 (AL).— Reina una profunda desorientación para formar el seleccionado que deberá defender los colores de España en los próximos partidos de fútbol de eliminatorias para optar a la disputa por la Copa del Mundo.**

**Debido a los rotundos fracasos sufridos ante el equipo de Independiente, de Argentina, son varios los jugadores de primera división que han perdido totalmente los créditos que mantenían ante las directivas, que están barajando otros nombres de elementos que, si bien no son tan brillantes, no han defeccionado o, más bien, no han tenido ocasión de desilusionar a quienes han puesto en ellos todas sus esperanzas.**

**Un vocero de la Liga Española de Fútbol, ha manifestado que la situación apremia, pues se está en vísperas de enfrentar a la selección de Turquía en Angora, a la que en Bilbao tan sólo lograron empatar a un tanto.**

*BASQUETBOL.—*

## ANTE PALESTINO, Y EN HONOR DE PARTIZAN, DEBUTA HOY "SOKOL"

Marcado interés ha despertado en nuestros círculos basquetbolístico, la reunión que se llevará a efecto en la mañana de hoy en la cancha que posee el Club Deportivo de la Universidad de Chile, en Arturo Prat con Alameda O'Higgins, y en la que hará su debut, en lance amistoso, frente al "cinco" de honor de Palestino, el primer cuadro del Sokol, club de reciente creación, formado por la juventud de ascendencia yugoeslava residente en la capital.

Este encuentro lo han concertado las dos entidades citadas, en homenaje al team de fútbol "Partizán", de Yugoeslavia, que nos visita, y en él se disputará un valioso trofeo donado por el conocido industrial y deportista de la colectividad yugoeslavia señor José Bonacic. El donante ha deseado dar al trofeo el nombre del club visitante, es decir "Partizán", como recuerdo de su actuación en Chile.

A este partido asistirá la delegación de "Partizán", y el trofeo será entregado al ganador por el capitán del cuadro europeo, Stipan Bobek.

Este encuentro se iniciará a las 10 horas en punto. Por el Sokol de Santiago, y entre otros figuras ya consagradas en nuestras canchas, jugarán Beovic, Zitko, Milenko, Skoknic, Dragicevic, Restovic, Kovacevic, Ljubetic y Karzulovic. Por el Palestino actuará el mismo elenco que defendiera a este club en el último Torneo Sudamericano de Clubes Campeones de Básquetbol de Antofagasta.

## EN 80 CIUDADES JUGARA SEGURA

NUEVA YORK (AL).— Don Budge se enfrentará mañana con el tenista ecuatoriano, Pancho Segura Cano, en el partido inicial de una jira emprendida por un grupo de tenistas profesionales que encabeza Jack Kramer.

**El partido se iniciará en el Madison Square Garden de esta capital, e inmediatamente después jugarán Frank Sedgman de Australia, contra Pancho González californiano. Luego jugarán los ganadores y los perdedores de los primeros encuentros entre sí, para terminar la exhibición que durará dos días con un partido de dobles.**

# Fútbol de Asociaciones

**Las dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:**

**A. RECOLETA.— Estadio Recoleta, 9.30 horas, Arsenal con San Jorge, dos teams; 16 horas, Lemuria con Arsenal, dos teams; cancha San Andrés, 9 horas, José M. Carrera con Esfuerzo de Chile; 14 horas, San Andrés con Bostón, tres elencos; cancha Pedro Aguirre Cerda, 10 horas, Pedro Aguirre C. con América, dos equipos; cancha América, América con Davicco y Boggia, tres teams.**

**A. CONCHALI. — Cancha El Rayo, 20 de Enero con El Rayo; cancha Los Minerales, Los Minerales con Nueva de Monterrey; cancha San Lorenzo, S. Lorenzo con Abisinia; cancha C. de Comercio, Nacional con Brisas del Maipo; cancha U. Conchalí, Unión Conchalí con Monterrey Juniors, y Defensor de Chile con Cámara de Comercio; cancha Vivaceta, Vivaceta con 18 de Septiembre; cancha V. Chorrillos, Victoria Chorrillos con Juventud Torino. Los terceros equipos comenzarán a las 14 horas.**

**A. PROVIDENCIA. — Estadio Municipal, cancha N.o 1, Paraguay con Eleuterio Ramírez; cancha N.o 2, River Plate con Unión Sindical; Estadio San Ignacio, Defensor Vitacura con Santiago National; cancha Talleres, Chilenito con Unión Italia; cancha California, California con Nacional. Los terceros equipos empezarán a las 15 horas.**

## CARRERAS DE MOTOS HABRA EN QUILPUE

**Esta tarde se llevará a efecto en Quilpué, organizado por el Valparaíso Moto Club, a beneficio de las obras de adelante de dicho pueblo, un festival motociclístico que tendrá por escenario el Circuito Quilpué-Villa el Sol.**

Tomarán parte en esta competencia, los mejores corredores de San Bernardo, Curicó, Santiago, Talca, Limache y Valparaíso, entre otros, los siguientes ases motociclísticos nacionales: Edward John, reciente ganador en Macul; Luis Bossoni, Franz Tillmann, Juan Dalla Costa, Guido Cuesta, Emilio Peters, Alfredo López, Sergio Santórsola, Enrique Kreft, Cristián Valdés, Rogelio Espinoza, Harold Bain, Pietro Morales, Enrique Latchman, Enrique Horta y Alejandro Tirado. El programa que se ha confeccionado se iniciará a las 15 horas, y consulta tres carreras básicas, una a 4 vueltas (20 kilómetros) para máquinas standard hasta de 125 cc.; otra, a 6 vueltas (30 kilómetros), para máquinas de 350 cc., y una tercera a 8 vueltas (40 kilómetros), para máquinas de 550 cc.

Para mayor difusión del deporte motociclístico, se ha resuelto por los organizadores que en estas pruebas podrán tomar parte los corredores que deseen, aunque no estén afiliados a alguna institución oficial.

Por otra parte, para dar a esta reunión un carácter popular, el valor de la entrada general al circuito ha sido fijada en la suma de 10 pesos. A este respecto se ha anunciado que el entusiasta Alcalde de Quilpué, mediante comisiones, ha colocado ya más de 10.000 entradas entre los vecinos de la localidad.

El circuito quedará cerrado para el tránsito público a las 14.45 horas.

## EQUIPO PORTEÑO AL NACIONAL DE REMO

**VALPARAISO. — Fueron designados por la dirigente local del remo, los bogadores porteños que representarán a Valparaíso, en el Campeonato Nacional de Remo Amateur que se llevará a efecto durante los días 4 y 7 de febrero próximo en esta ciudad.**

**El plantel es el siguiente:**

**REMEROS: Carlos Andueza Octavio Herrera, Ricardo Carreri, Juan Casteletto, Harold Ivens, Ernesto Malatto, Francisco Risso, Francisco Vitale, Roberto Risso, Enrique D'Ausilio Herald Müller, Ricardo Corssen, Edgard Heimann, Fritz Schlegel, Rafael Marchesse, Arno Muller, Mario Guzmán, Sergio Vargas, Eduardo del Pino, Enrique Jiménez, Julio Yubero, Noe Contreras, Francisco Ayarza, Enrique Godoy, Edmundo Latino, Fernando García, Agustín Meléndez Francisco Vittoria, Jesús López, Ernesto Brussone, Gerardo Gandollini, Peverelli Pier Angeli, Juan Marchesse, Leonardo Aparicio, Humberto Gaete, Walter Ivens, Daniel Gacitúa, Heinz Koch, Haroldo Bustamante, Reinaldo Pajarito, Moisés Lazo, Jorge Binden, Hernán Azócar, Jorge Ramis, Fernando García Huidobro y Fernando Délano.**

**TIMONELES: Carlos Risso, Hugo Bozzoni, Carlos Muñoz, Mario Troncoso, Italo Bacigalupo, Eduardo Kolitz y Raúl Lira.**

**ENTRENADORES: Antonio Otonel, Carlos Bruckner, Andrés Zúñiga, Carlos Risso, Julio Tietz, Hugo Buzzone e Italo Bacigalupo.**

**Todos estos elementos están citados para mañana, a las 10 horas, en la Casa de Botes, a fin de impartirles instrucciones para la iniciación de los entrenamientos oficiales en conjunto.**

*ESTADISTICA.—*

# LO MAS IMPORTANTE DEL DEPORTE DURANTE 1953

**Para los amigos de la estadística y también para recordar detalles de hechos que ya parecieron olvidados, damos en seguida un resumen cronológico de todo cuanto nos mostró el deporte durante el año recién pasado. He aquí los acontecimientos de mayor importancia:**

ENERO

**ATLETISMO.—** Alfonso Cornejo se clasifica en el 6.o lugar en la "Corrida de San Silvestre", efectuada en Sao Paulo, Brasil. El primer puesto lo obtuvo el yugoeslavo Franjo Mihalic.

**"EL MEJOR DEPORTISTA".**—El tenista Luis Ayala es elegido como "El Mejor Deportista", en el concurso organizado por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

**FUTBOL.—** Colo Colo debuta en Uruguay, en la "Copa Montevideo", y es derrotado por Nacional, por 4 a 1, luego 5-4 con Viena, y 5-2 con Peñarol.

Everton se clasifica campeón profesional de fútbol de 1952 y derrota en su último match a Green Cross, 4 por 0.

En Viña del Mar, Everton vence a Independiente, de Buenos Aires, por 5 goles a 0.

FEBRERO

**FUTBOL.—** Termina la campaña de Colo Colo en Montevideo; pierde 1-0 con Dynamo, de Yugoeslavia; gana 2-0 al Presidente Hayes, de Paraguay; cae vencido 3-0 ante Fluminense, de Brasil; y empata a 2 goles con Botafogo, de Brasil. Esta "Copa Montevideo" se la adjudicó Nacional, de Uruguay.

Hajduk, campeón de Yugoeslavia, vence en el Estadio Nacional al seleccionado de Chile, por 1 a 0. En la revancha, el seleccionado se impuso por 4-1. Everton, campeón profesional, ganó también a Hajduk, 3 por 1.

En el Campeonato Sudamericano realizado en Lima, Chile pierde en su debut, con Paraguay, 3 por 0.

**ANDINISMO. —** Los andinistas chilenos Pedro Rosende, Mario Tarsetti, Oscar Zorrilla y Vicente Chiaranda, escalan el monte Aconcagua en el tiempo record de 7 horas.

**REMO.—** En la Laguna San Pedro, de Concepción, se efectúa el Torneo Nacional de Remo y que clasifica como campeón a Valdivia.

**FUTBOL JUVENIL.—** Rancagua vence a Santiago, 1 por 0, y se clasifica campeón nacional juvenil de fútbol.

MARZO

**FUTBOL.—** Campeonato Sudamericano, en Lima: Chile (3)-Uruguay (2), Chile (0)-Perú (0), Chile (3)-Ecuador (0), Brasil (3)-Chile (2), y Chile (2)-Bolivia (2). Este último partido lo ganó Chile por haberse retirado de la cancha el equipo de Bolivia. Brasil y Paraguay quedaron en empate, en el primer lugar, y tercero Chile. El campeón fue Paraguay.

**BASQUETBOL FEMENINO.—** Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, realizado en el Estadio Nacional: 1.o Estados Unidos; 2.o Chile; 3.o Francia; 4.o Brasil; 5.o Paraguay, y 6.o Argentina.

**BOXEO.—** Chile se clasifica campeón sudamericano de boxeo, en el torneo efectuado en Montevideo.

**ATLETISMO.—** Enrique Inostroza se adjudica la Media Maratón, sobre un recorrido de 21.178 kilómetros, en 1 hora 15 minutos.

**RACING-COLO COLO.—** En su debut en el Estadio Nacional, Racing, de Buenos Aires, se impone a Colo Colo por 2 a 1. Los albos se desquitan en la revancha y vencen al vice campeón de Argentina, 1 por 0.

ABRIL

**FUTBOL.—** En el Estadio Nacional, Millonarios, de Bogotá, y Vasco da Gama, de Brasil, vencen a Colo Colo, por 3-0 y 2-0, respectivamente.

Colo Colo contrata a los hermanos Jorge y Eduardo Robledo, del Club New Castle United de Londres, pagando 15 mil libras esterlinas por el derecho de transferencia de estos jugadores chilenos.

**TENIS.—** En 4 sets, Luis Ayala vence a Andrés Hammersley, y se clasifica campeón nacional de tenis.

**BASQUETBOL.**—En el campeonato sudamericano de básquetbol efectuado en Montevideo, Chile ganó a Ecuador, 52-47, y a Perú, 56-45; pero perdió con Paraguay (45-40), Uruguay (52-36) y Brasil (48-34). El campeón fue Uruguay.

**ATLETISMO.—** Brasil se adjudica el Campeonato Sudamericano de Atletismo, realizado en el Estadio Nacional, en pruebas para varones y damas. Guillermo Solá, chileno, quebró el récord sudamericano de los 1.500 metros, con 3' 58" 6|10, y Ramón Sandoval, también chileno, el de los 800 metros planos, con 1' 52" 3|10.

MAYO

**AUTOMOVILISMO.—** Salvador Ataguile, volante mendocino, se impone en la prueba Arica-Santiago. Segundo se clasifica Lorenzo Varoli y tercero Raúl Jaras.

**FUTBOL.—** En el Estadio Nacional, ante 56.398 personas que pagaron $ 7.665.920, por concepto de entradas, el seleccionado de Inglaterra vence al de Chile, por 2 a 1. En Buenos Aires, Inglaterra perdió 3-1 con Argentina y, en la revancha, se suspendió el match, por la lluvia, cuando el score era 0-0.

JUNIO

**COMITE DE DEPORTES.—** Impulsado, principalmente, por el diputado don Sergio Oojeda Doren, se crea en la Cámara de Diputados un Comité Parlamentario de Deportes, para el fomento y ayuda de estas actividades.

**AUTOMOVILISMO. —** Tito Fernández se adjudica la carrera Dos Provincias. El segundo lugar lo ocupó Lorenzo Varoli. nato Cuyano de Automovilismo, En Argentina, en el Campeofallece trágicamente el volante Salvador Ataguile.

JULIO

**FUTBOL. —** En el Estadio Nacional, ante 54.877 personas que pagaron, por concepto de entradas, $ 8.156.840, el seleccionado de España derrota a Chile, por 2 a 1. Manuel Muñoz hizo el gol de los chilenos. En Buenos Aires, los españoles perdieron con los argentinos por 1 a 0.

En disputa de la "Copa Pacífico", en Lima, el seleccionado de Chile, en el primer match, gana al de Perú, 2 por 1; pero en la revancha, el triunfo corresponde a Perú por 5 a 1

**BASQUETBOL.—** El seleccionado chileno es derrotado, en Buenos Aires, por los argentinos, 60 puntos contra 38.

El team norteamericano West Coats All Stars, vence en el Estadio Famae, a Universidad Católica, 52-51.

AGOSTO

**PIMPON.—** Brillantes exhibiciones realizan en Santiago y provincias, los campeones yugoeslavos Vilin Harangozo y Zarco Doliner.

**"CLASICO UNIVERSITARIO".**— Universidad de Chile gana 1-0 a Universidad Católica, en el primer "clásico universitario" del año. Asistieron al Estadio Nacional 50 mil personas, y hubo una recaudación de 4.262.150 pesos.

**TENIS.—** El campeón chileno de tenis, Luis Ayala, debuta en Forest Hill, y vence al norteamericano, Jefferey Arnold.

SEPTIEMBRE

**FUTBOL.—** La Asociación Central de fútbol profesional, aplica una sanción de suspensión por 3 años, al entrenador del seleccionado nacional, Francisco Platko, por sus declaraciones ofensivas al fútbol chileno que hizo a la prensa de Lima, con motivo de la Copa Pacífico.

**AUTOMOVILISMO. —** Tito Fernández se adjudica la prueba principal realizada en la inauguración del autódromo de Limache.

OCTUBRE

**RUGBY.—** El seleccionado nacional vence a Hindú Club, de Buenos Aires, por 10-3.

**EQUITACION.—** César Mendoza, de la Escuela de Carabineros, se clasifica en 1.er lugar en el "Champion", prueba principal del concurso ecuestre de Quinta Normal.

**AUTOMOVILISMO.—** En el Gran Premio Nacional del Perú, los chilenos Raúl Jaras y Hernán Videla se retiran de la prueba, luego de haber comprobado la existencia de un "sabotaje organizado".

**TENIS.—** Luego de derrotar a Brasil, Chile retiene, en Colombia, la Copa Mitre. Luis Ayala y Carlos Sanhueza, fueron factores decisivos en el triunfo.

**ATLETISMO.—** Atlético Santiago vence a Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, en pruebas para varones, por 126 puntos contra 93, en el torneo realizado en el Estadio Nacional. En pruebas para damas, el triunfo correspondió a Gimnasia y Esgrima, por 49 puntos contra 43.

**BASQUETBOL FEMENINO.—** Inicia su jira el seleccionado nacional de básquetbol femenino, actual vicecampeón del mundo, y en Bogotá vence al Club Central Colombiano, 57-28; y al Club Las Piratas, 54-17.

**BOXEO.—** Alberto Reyes y Abelardo Siré, empatan en 10 rounds, en el match efectuado en el ring del Teatro Caupolicán, estimándose que el fallo perjudicó a Siré.

NOVIEMBRE

**FUTBOL.—** En Río de Janeiro, don Luis Valenzuela Hermosilla, de Chile, es reelegido, por unanimidad, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

En Londres, en el principal acontecimiento futbolístico del año, Hungría derrota a Inglaterra, por 6 a 3, ante 100 mil personas.

**BOXEO.—** El campeón argentino de la categoría mediano, Eduardo Lausse, noquea al tercer round al campeón chileno Humberto Loayza.

Alberto Reyes, campeón de Chile, es vencido por Raúl Macías, por nocaut al tercer round, en el match efectuado en México.

**BASQUETBOL FEMENINO.—** Sigue la triunfal jira del seleccionado chileno de básquetbol femenino. Vence a la selección de Barranquilla, 91-27, y en la revancha, 53-21; a Pichincha, en Quito, 31-13, y en la revancha, 45-31; al Amazonas en Guayaquil, 57-21; y al seleccionado de Guayaquil, 77-15.

**OLIMPIADA ESCOLAR.—** Los equipos de Santiago se clasifican campeones en fútbol, atletismo y básquetbol, en la Olimpíada Nacional de Estudiantes Secundarios, realizada en el Estadio Nacional.

**TENIS.—** Finaliza el Campeonato Sudamericano de Tenis con la participación de destacados cracks de prestigio mundial. Enrique Morea, de Argentina, vence en la final a Drobny y se clasifica campeón. En damas, el triunfo correspondió a Elena Lehmann, también de Argentina.

**CICLISMO.—** Juan Zamorano, del CIC, con 1 hora 14'46" 8|10, establece un nuevo record de Chile, para los 50 kilómetros en pista.

**EQUITACION.—** En el torneo internacional de equitación, triunfan el teniente coronel Argentino Molinuevo, de Argentina, y el mayor Hernán Vigil, de Chile.

**PIMPON.—** Chile se clasifica campeón sudamericano de pimpón, obteniendo 7 de los 8 títulos en disputa. El torneo se realizó en Uruguay.

**"CLASICO UNIVERSITARIO".**— Universidad Católica golea 4 por 0 a Universidad de Chile, en el "clásico" universitario nocturno. Asistieron 50.664 personas y la recaudación alcanzó a la suma de $ 6.105.870.

DICIEMBRE

**REMO.—** Los remeros chilenos del Club Cannottieri, de Valparaíso, vencen al equipo olímpico de Francia, en una prueba sobre 2 mil metros, con el tiempo de 8'28".

**BASQUETBOL FEMENINO.—** El seleccionado nacional de básquetbol femenino sufre su primera y única derrota en canchas extranjeras, en La Paz.

**FUTBOL.—** Termina el campeonato oficial de fútbol profesional de 1953, con el triunfo de Colo Colo sobre Unión Española, por 3 a 1. Colo Colo obtuvo el primer puesto del torneo, y Audax Italiano con Palestino, en empate, el segundo lugar. Jorge Robledo, de Colo Colo, se clasificó como el scorer de la competencia con 26 goles.

**PENTATLON MODERNO. —** En el balneario de Las Rocas de Santo Domingo se efectúa el Campeonato Mundial de Pentatlón Moderno, con participación de 8 países. Por descalificación del equipo de Hungría, se clasificó campeón, Suecia. Chile ocupó el tercer lugar.

**AUTOMOVILISMO.—** Los volantes argentinos Pablo Gullé y Julio César Castellani se clasifican primero y segundo, respectivamente, en el Circuito Automovilístico de Macul.

**FUTBOL.— Ante 42 mil personas, Colo Colo derrota en el Estadio Nacional, por 1 gol contra 0, a Partizán, vicecampeón de Yugoeslavia.**



**SAN REMO, ITALIA.—** Stephanides, de Grecia y Pinado, de España, disputan el balón despues de un rebote en el partido de básquetbol durante el match internacional entre los equipos de ambos países. El cuadro griego ganó por 68-58. En esta competencia intervienen también quintetos de Italia, Francia y Egipto.— (RADIOFOTO DE UNITED PRESS).

## Otro árbitro chileno que triunfa en el extranjero: Froilán Vergara

**Ha estado a visitarnos el árbitro chileno señor Froilán Vergara Martínez, quien fue contratado por la Asociación de Fútbol de La Paz para prestar sus servicios en la II Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Bolivia, correspondiente al año pasado.**

**El árbitro Vergara Martínez se inició en la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago en 1949, como aventajado alumno de los referís internacionales Leopoldo González y Manuel Bonilla (Q. E. P. D.), pasando muy rápidamente, gracias a sus excelentes actuaciones, a dirigir los encuentros de División de Honor de esa competencia.**

**En agosto de 1953, la Asociación de Fútbol de La Paz, que siempre ha mantenido muy buenas relaciones con la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, dirigió una nota a esta última solicitando le señalara, para su contratación en la Serie Profesional, al mejor árbitro chileno. La dirigente metropolitana le indicó, entonces, el nombre de Froilán Vergara, y éste pito fue contratado de inmediato, pues debía ectuar en la II Rueda del Torneo boliviano.**

Nuestro compatriota debutó auspiciosamente en La Paz el 13 de septiembre del año pasado. Dirigió el encuentro Allways Ready-Litoral, que ganó este último por 2 a 1, y su actuación mereció elogiosos comentarios, al extremo de ser considerado por la prensa deportiva paceña, como el mejor arbitraje de la fecha. A partir de ese instante, todos los equipos lo solicitaron para dirigir los encuentros. El chileno ya definitivamente impuesto, intervino en todos los partidos de la II Rueda del Campeonato Profesional Boliviano.

Conversamos con Froilán Vergara. Nos declara que los jugadores bolivianos son fáciles de manejar, y que el público es muy correcto. "Gustan, eso sí —nos hizo ver— de los arbitrajes sobrios, sin aspavientos ni teatralidades". Luego, contestando una pregunta, nos dice: "Todos los partidos son fáciles cuando se obra con energía y criterio, sobre todo esto último. En muchos casos apliqué la "ley de la ventaja", y fuí aplaudido. El lance más difícil —por la importancia que tenía en el Campeonato— fue el Arabe con The Strongest. El estadio estaba repleto. Más o menos 20.000 personas. Antes del partido llamé a los capitanes de ambos cuadros, y conversé con ellos. Y la cosa salió a pedir de boca. Ganó Arabe 2 por 0. No hubo incidencias, y el público salió contento."

Nos exhibe algunos recortes de prensa que hablan de su actuación. Tomamos uno que se refiere precisamente al encuentro Arabe-The Strongest y lo copiamos. Dice al texto: **"El árbitraje de Froilán Vergara.—** Un arbitraje en todo caso difícil, como se presentaba el domingo, fue resuelto por el juez chileno, Vergara, con habilidad y energía. Desde un principio cortó todo brote de intemperancia, dándose maña para que la lucha no tuviera derivaciones enojosas. Sin aparatosidad, sin dárselas de "hombre malo", hizo prevalecer su autoridad, y consiguió crear un magnífico clima de comprensión, en el público y en los jugadores. De no haber procedido como lo hizo, pensamos que acaso el partido entre Arabe y The Strongest hubiera dejado asomar tintes sombríos que habrían afeado el espectáculo".

Antes de despedirse de nosotros, y de expresarnos que retornaría encantado a Bolivia, Froilán Vergara nos muestra copia de una nota que dirigió la Asociación de Fútbol de La Paz, a la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, en la que la primera manifiesta a la segunda su complacencia por la actuación de su último recomendado, el árbitro Froilán Vergara, y agradece en tal sentido, a la dirigente chilena, su valiosa colaboración.

## CERTAMEN DE AJEDREZ HARA CLUB LO OVALLE

A fin de consolidar la organización interna y con el objeto de normalizar la escalerilla de jugadores, el directorio del Club de Ajedrez Lo Ovalle tomó los siguientes acuerdos: abrir un nuevo registro general de socios, conservando el orden de antigüedad los que firmen el registro antes del 31 de este mes; realizar un torneo extraordinario de reclasificación para jugadores de 1.a categoría no clasificados, y 2.a categoría, que se iniciará el 5 de enero, a las 20 horas, en el local de calle Carvajal 064. Las inscripciones vencen hoy a las 21 horas.

Una vez finalizado el torneo de reclasificación, la escalerilla del club formará de la siguiente manera: 12 jugadores la 1.a categoría; 15 la 2.a; 18 la 3.a, y el resto en 4.a categoría.

## BOCA QUIERE CONTAR CON UN GRAN TEAM

BUENOS AIRES (AL).— Un dirigente de Boca Juniors declaró que la directiva de esa entidad quiere "tener, con justificada razón, el equipo que sus asociados merecen", para presentarse en la temporada oficial profesional de 1954.

**Agregó que se piensa reforzar el actual plantel y que, por el momento, se quieren iniciar gestiones para contratar a Cucchiaroni, el brillante puntero de Tigre.**

## Don Miguel Covarrubias ganó premio de $ 50.000 de Enrique Guendelman

CUATRO TRAJES HABIA ENCERRADOS EN LA BOLSA

La sastrería de don Enrique Guendelman, de calle San Diego 227, propició un concurso de fin de año, cuyas simples bases consiguieron interesar grandemente a millares y millares de lectores y clientes de ese prestigioso establecimiento. La cuantía del premio, cincuenta mil pesos, como también la facilidad que se presentaba para concursar, hicieron posible el gran número de participantes.

La pregunta era simple: ¿Cuántos trajes hay en la bolsa que exhibe la Sastrería Enrique Guendelman en sus vitrinas?

Entre los millares y millares de soluciones que recibió la firma organizadora, el señor Miguel Covarrubias, domiciliado en calle José Joaquín Pérez 4233, de nuestra capital, acertó con el número exacto de trajes encerrados en la bolsa. Indicó cuatro trajes, que era la cantidad exacta, y con ello obtuvo el premio de cincuenta mil pesos ofrecido por el señor Guendelman.



# El suizo Graffenried, favorito en La Gavea: muy poco interés

RIO DE JANEIRO, 2 (AL).— No reina en esta capital el entusiasmo de años anteriores ante la prueba automovilística "Circuito de la Gavea", que todos los primeros domingos de enero, es organizada con la participación de connotados volantes internacionales.

Los comentaristas no ocultan el hecho de que esta falta de entusiasmo se debe, fundamentalmente, a que este año la prueba será sólo para coches sport, y la ausencia de los más destacados valores en esta categoría, como Juan Manuel Fangio, José Froilán González, Alberto Ascari, Luigi Villoresi, etc.

**DISTANCIA.—** La prueba será disputada sobre treinta vueltas del circuito, las que hacen una distancia total de 323 kilómetros y [illegible] metros.

Los volantes brasileños más destacados que intervendrán en la carrera, son: Janiao Monteiro, Otto Flexa, Gino Bianchi y Rubem Abrunhoja, en la primera serie, y Melo Vianna y Arthur Troula, en la segunda serie.

El gran favorito de la prueba es el Barón de Granffenried, de Suiza.

## Sección Cadetes

Partidos oficiales de la Sección Cadetes a jugarse hoy:

**MAGALLANES CON AUDAX ITALIANO.—** Estadio Nacional, cancha 6: 9.45 horas, división juvenil, y 10.50 horas, división intermedia. Turno, S. Morning.

Estadio Nacional, cancha 7: 9.30 horas, 2.a división; 10.15 horas, 1.a división, y 11.15 horas, división especial. Turno, Unión Española.

**PALESTINO CON FERROBADMINTON.—** Cancha Yarur, 9.30 horas, 2.a división; 10.15 y 11.15 horas, división juvenil Turno, Iberia. Cancha Ferroviarios N.o 2: 9.30 horas, 3.a división; 10.05 horas, división intermedia, y 11.15 horas, división especial. Turno, Rangers.

**U. CATOLICA CON IBERIA.—** Estadio U. Católica: 10 horas división especial. Turno, Universidad de Chile.

**IBERIA CON UNION ESPAÑOLA.—** Cancha Santa Laura 2: 9.30 horas, 2.a división, y 10.15 horas, 1.a división. Turno. Colo Colo.

**UNION ESPAÑOLA CON S. WANDERERS.—** Estadio Santa Laura: 10 horas, división intermedia, y 11.15 horas, división especial. Turno, Palestino.

**EVERTON CON UNIVERSIDAD DE CHILE.—** Estadio Nacional, cancha 5. 9.30 horas, división intermedia; 10.45 horas, división especial. Turno, Green Cross.

**EVERTON CON STGO. MORNING.—** Estadio Nacional, cancha 2, 9.30 horas, 2.a división, y 10.15 horas, 1.a división. Turno, Audax.

**PARTIDOS PARA EL MARTES 5: FERRO CON UNIVERSIDAD DE CHILE.—** 17.30 horas, 1.a división, y 18.30 horas, división juvenil. Turno, Rangers.

## POCO ARRASTRE TIENE EL BOX EN PROVINCIAS; UN CASO EN TEMUCO

Una pérdida de $ 2.326.71 dejó a la Asociación de Box de Cautín, según noticias recibidas de Temuco, la reunión boxeril profesional que se llevó a efecto en esta última ciudad el sábado pasado, y que tuvo por atractivos básicos, el debut en el profesionalismo del campeón amateur de Puerto Montt Jorge Huineo frente a Hipólito Gallegos, de Curicó y el encuentro internacional de fondo a cargo de Sergio Araya, vicecampeón profesional de Chile, y el peruano Perico Morán.

Por estimarlo de interés y como índice elocuente del poco arrastre del deporte boxeril en provincias, damos a conocer a continuación el balance o liquidación oficial detallada que dejó dicha velada:

| | | |
|---|---|---|
| Entrada neta | | $ 32.2[illegible] |
| Descuentos del Teatro 15% | $ 4.842.— | |
| 50% del 11% | 266.31 | |
| Desarme del Teatro | 400.— | |
| Arreglo del piso | 50.— | |
| TOTAL de descuentos | $ 5.558.31 | 5.5[illegible] |
| TOTAL líquido a la Asociación | | $ 26.72[illegible] |
| Porcentajes a los profesionales y gastos generales: | | |
| A Sergio Araya, 30 por ciento, $ 9.684. Pasaje ida y vuelta a Curicó, $ 1.150 | | $ 10.8[illegible] |
| A Perico Morán, 22 por ciento, $ 7.101.60 | | 7.10[illegible] |
| A Hipólito Gallegos, cuota fija, $ 3.000, más pasaje ida y vuelta a Curicó, y pensión | | 4.[illegible] |
| A Jorge Huineo, cuota fija, $ 3.000, más pasaje a Puerto Montt y pensión | | 4.[illegible] |
| Confección de entradas | | [illegible] |
| Confección de programas de peleas | | [illegible] |
| Pagos a radios | | [illegible] |
| Confección de cartelones de propaganda | | [illegible] |
| Telegrama a Puerto Montt a Jorge Huineo | | [illegible] |
| Un kilo de resina | | [illegible] |
| Cordel para arreglar el ring | | [illegible] |
| Pago para repartir programas de la velada | | [illegible] |
| TOTAL de gastos | | $ 29.04[illegible] |
| Total de salidas | 29.048.40 | |
| Total de entradas | $ 26.721.69 | |
| Saldo en contra de la Asociación | $ 2.326.71 | |

## ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago hizo las siguientes designaciones para el fútbol oficial de hoy:

**DIVHA.—** Papelera, tarde, señor R. Morales.

**VARIAS.—** Cisterna (Municipal), tarde, señor O. Fuentes.

San Miguel (Poblete), A. Lucero.

San Miguel (Germania), J. Ibáñez.

El Monte (Santillana), O. Navarro.

El Monte (Estadio El Monte), A. Reginatto.

San Antonio (Municipal), H. Verdugo y J. Sabaj.

Iribarnegaray (Estadio Paine) V. Gamboa.

Iribarnegaray (Abrantes), E. Núñez.

Iribarnegaray (Hospital), M. Pérez.

Buin (Municipal), S. Julio.

Zambrano N.o 1, A. Salcedo.

**ASOCIACION SANTIAGO.—** Sedylán, tarde, señores D. Beher y R. Castro.

Hospital San Luis, O. Díaz J. y A. Castro.

Unión Pacífico, H. Ibáñez y V. Plaza.

Estadio Nacional 3, V. Martínez.

Estadio Nacional 4, J. del Valle.

Estadio Nacional 5, E. Baragaño.

Estadio Nacional 9, G. Rosas.

Escuela Artes 2, S. Ferrand.

Cuarta Zona, M. Castillo.

Walter Müller, L. Arias y J. Ramos.

El Salto, L. Lillo y Raúl Espinoza.

Papelera, F. Bohn y L. Figueroa.

Banfield Yungay, R. Pineda.

Ilharreborde, L. Basaletti y S. Ponce.

## Atleta Albornoz ganó el "Circuito Uruguay"

En la Gran Avenida, sobre una distancia de 7.200 metros y al estilo de la "Corrida de San Silvestre", se realizó anteanoche una prueba pedestre denominada "Circuito Uruguay", organizada por los clubes Famae y Santos Aybar, que contó con la participación de 52 fondistas de los diferentes clubes locales.

El triunfo perteneció al atleta de Green Cross, Ruperto Albornoz, que cubrió el recorrido en 22'03". La acción del ganador fue firme desde las primeras distancias, resistiendo bien el ataque de Manuel Salvá, de Mademsa, su más tenaz adversario, que ocupó el 2.o lugar con 22'09".

El resultado oficial de la prueba, fue el siguiente: [illegible] Ruperto Albornoz, G. Cross, 22'03"; 2.o Manuel Salvá, Mademsa, 22'09"; 3.o José P[illegible], Famae, 22'16"; 4.o Edu[illegible] Fontecilla, G. Cross, 22'[illegible]; 5.o Hugo Salazar, [illegible] Valparaíso, 22'33"; 6.o Alejandro Díaz, San Bernardo, 22'42"; 7.o Enrique Mar[illegible], Suplementeros, 22'51"; 8.o Reginaldo Lara, Famae, 22'5[illegible]; 9.o Aurelio González, Famae, 22'57"; 10.o Emilio Zurita, [illegible]nillitas Talca, 23'03"; [illegible] Carlos Saavedra, UC, 23'[illegible]; 12.o Francisco Pradenas, Suplementeros, 23'15"; [illegible] Adolfo Guajardo, Suplementeros, 23'19"; 14.o Gal[illegible] Madrid, Famae, 23'23"; [illegible] Lorenzo Valenzuela, Famae, 23'24".

## NUEVA DIRECTIVA DEL "RICARDO CUMMING"

El club "Ricardo Cumm[illegible]" eligió la siguiente directiva para el período 1953-54: Presidente, señor Rodolfo Esp[illegible]za; vicepresidente señor Heriberto Manterola; secretario señor Carlos Pino; prosecretario señor Waldo Barrera; tesorero, señor Humberto Rodríguez; protesorero, señor Luis Ar[illegible]cibia; directores, señores [illegible] Garrido, Marina Ubeda, Arturo Moreno, Manuel Es[illegible], Jorge Moya; director utilero señor Claudio Moya y [illegible]jista señor Orlando Flores.

## Destacada espaldista



En la temporada de natación de la "U", han reaparecido sus mejores exponentes, y han surgido, también, nuevos valores que insinúan promisorias aptitudes. Los torneos efectuados en la pileta de Los Leones han tenido su aspecto principal y digno de señalar, en el alto número de participantes, todos deseosos de buscar progresos, de hacer valer su capacidad. Entre las conocidas, ANNY SANTIBAÑEZ TORRES ha lucido de nuevo su calidad en estilo espalda, para el que conserva especiales condiciones. Ha desaparecido la rigidez de sus movimientos, que no se ven ahora tan forzados como en anteriores temporadas. Es un progreso evidente que la habrá de conducir luego a bien merecidas satisfacciones.

# *Prensa mexicana critica duramente a un conjunto brasileño de fútbol*

## HUBO GOLPES Y ESCANDALO

**CIUDAD DE MEXICO. (U. P.)— Saturnino Vanzelotti, presidente del Club Deportivo Gremio, de Porto Alegre, atribuyó a la parcialidad del árbitro la derrota sufrida por su equipo a manos del cuadro de Atlante, de esta capital.**

**Vanzelotti, dijo: "es una lástima que el juego haya degenerado en un zafarrancho, pero el único responsable fue el árbitro González Palafox que se mostró parcial en favor de Atlante y permitió que las acciones se tornaran violentas.**

**"Hubo una serie de interrupciones, y cuando Atlante llevaba la ventaja por un gol a cero, que fue el margen de la victoria, no se preocupó de descontar el tiempo perdido, en el cual pudimos haber igualado el marcador, o cuando menos defendernos mejor".**

**Vanzelotti explicó después que Palafox fue designado para arbitrar el juego sin que se consultara a la dirección del cuadro brasileño, a pesar de que había dos referís ingleses, dispuestos a oficiar imparcialmente.**

Agregó: "Gremio es un equipo que sabe recibir tanto una victoria como una derrota, y pienso acudir a las oficinas de la Federación mexicana para explicar nuestros puntos de vista sobre los infortunados acontecimientos en que mis muchachos se vieron mezclados a causa de los absurdos cometidos por el juez".

Manifestó Vanzelotti, que el portero suplente, Wilson, tuvo que abandonar el juego a los 42 minutos del primer tiempo, debido a un encontronazo con el delantero Rosas, sufriendo una lesión en el brazo derecho. "Todavía no tenemos los resultados de la radiografía —dijo— pero estamos seguros de que no es nada grave."

El entrevistado dijo que o los demás muchachos brasileños que se dieron de golpes con sus contrincantes, no sufrieron lesiones, "ni guardan rencor por lo ocurrido, pues estas son cosas del fútbol".

"El cuadro de Atlante es bueno —continuó—, pero tiene muchos elementos indisciplinados". Agregó que comunicaría el resultado de sus gestiones ante la Federación mexicana a la Federación del Estado de Río Grande del Sur.

Entretanto todos los cronistas deportivos dicen que la victoria del Atlante fue merecidísima, y debió ser por más amplio márgen "porque el equipo sabe bajar a las cabañas más humildes, y subir a los palacios más altivos. Supo derrochar riñones y codicia, con muy buen juego, como siempre en los partidos internacionales."

El diario deportivo "La Afición", dice en un comentario típico de los demás periódicos, que la agresión al árbitro por el portero titular brasileño, Sergio Moacyr Torres, al finalizar el partido, fue el causante del zafarrancho en el cual tuvo que intervenir la policía.

El periódico agrega: "Esa agresión habla con sobrada elocuencia del eterno mal perder de los brasileños. Fue todo un espectáculo. Pero un espectáculo que habla muy mal del deportivismo brasileño. Mientras el viento sopla a su favor, son unas damas, y, cuando sopla en contra, son unos patanes.

"Y que no vengan a dárselas de valientes... saber perder es valentía y deportivismo."

## *FANATICO PRETENDIO HIPNOTIZAR A CRACKS*

LONDRES, 2.— (UP). — George Hardwick, director del equipo de fútbol Oldham Athletic, declinó hoy un interesante ofrecimiento de Richard Payne, otrora destacado hipnotizador. El Oldham Athletic ha quedado en el último lugar de la tabla de posiciones de segunda división y Payne, admirador del conjunto, a pesar de su pobre comportamiento, ofreció hipnotizar a los jugadores para convertirlos en ases.

"Si hubiera aceptado el ofrecimiento —explicó Hardwick— nos habríamos convertido en el hazmerreír de todo el mundo y si el experimento hubiera fracasado, las cosas se habrían puesto peor".

Payne trató de hipnotizar a los integrantes del equipo Oldham Athletic en 1949, y si bien el conjunto perdió, dijo que todos los jugadores "coincidieron en que habían jugado mucho mejor que habitualmente. Yo no puedo hacer ganar al Oldham, pero sí puedo conseguir que se esfuerce más. Puedo impartir más confianza en los jugadores, pues esto es todo lo que necesitan".

El hipnotismo ha sido prohibido como espectáculo público y, en su vista, Payne se dedica ahora a otras actividades.

## ARGENTINO SERA EL EQUIPO DE LA FERRARI EN 1954

MODENA (Italia) (AL).— Se ha anunciado oficialmente que el volante argentino Froilán González, será el primer corredor del equipo oficial de la marca "Ferrari".

El Comendador Ferrari, ante la renuncia del campeón mundial Alberto Ascari, y el as italiano Minoressi, a seguir corriendo por esa marca, est; gestionando el concurso de Onofre Marimón.

Por otra parte se sabe que Juan Manuel Fangio, ha finiquitado su compromiso con las "Masseratti" pero, en las pruebas a correrse próximamente en Buenos Aires, también sería otro candidato de las Ferrari, por cuanto el contrato con la otra fábrica entrará en vigencia, con la primera carrera, con puntaje por el campeonato mundial, que se corra en pistas europeas.

## VICTORIA SE PREPARA PARA EL TORNEO ATLETICO DE ZONA SUR

**VICTORIA, 2 de enero.— La Asociación Atlética local concurrirá el presente año, en la mismo forma que lo ha hecho desde hace 12 años, al campeonato atlético Zona Sur, que esta vez tendrá como escenario el Estadio Puchacay de Concepción. Presentará un equipo masculino completo, en su afán de obtener el título de campeón. Ha ocupado el 2.o lugar en forma consecutiva en los certámenes de Osorno, Valdivia, Schwager, Concepción y Tomé. Igualmente, en las competencias para damas, se hará representar por un conjunto que lleva muchas posibilidades de triunfo.**

Incluirá en el conjunto masculino a los más destacados atletas de la región, o sea, de Angol, Collipulli, Traiguén, Curacautín, Lautaro, Perquenco y otras localidades. Señalará marcas mínimas para ingresar a la preselección que hará previamente a la designación de los titulares. Por el momento, intervendrán en el torneo de selección que hará el domingo 3 de enero, en el Estadio Municipal de esta ciudad, los siguientes atletas:

Jorge Stande Burgos, Gustavo Schneider Meynet, Carlos Schneider Moenne, Bruno Schneider Bühlmann, Erwin Schneider Bühlmann, Julio Jiménez Varela, Antonio Castañón Bustos, Hernán Inostroza Padilla, Sergio Meier Maynet, Braulio González Castillo, Luis Valenzuela Weber, Enrique Valenzuela Weber, Humberto Riffo, Hugo Jiménez, Roberto Sahr Rocha, Raúl Pacheco, Teófilo Jaccard Egli, Carlos Contreras, Alcibiades Villagrán, Guillermo Alegría Pérez, Eduardo Anabalón, Fedor Duffey, Belisario Contreras Albert, Alfonso Leal Cid, Alfredo Meynet González, Luis Sierresi, Iván Volpi, señor Retamal, de Perquenco, y todos los demás atletas de los clubes afiliados.— (A. PADILLA corresponsal).

## FUTBOL *Amistoso*

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

**RIVER PLATE-SINDICAL.—** En el Estadio Municipal de Providencia, empezando a las 14.30 horas con los primeros elencos. River formará como sigue: Leiva; Faúndez y Echeverría; Tolosa, Muñoz y González; Patirre, Cabrera, Rojas, Toledo, Contreras y Maturana.

**UNION CARMEN-IMPERIAL.** —Con dos equipos en la cancha del paradero 38 de Gran Avenida. Aquel partirá con su delegación a las 14 horas desde calle Victoria 489 y su primer elenco formará como sigue: Fernández; Véliz (capitán) y Jiménez; Berríos, Bravo y Espinoza; Agappo, Klarian, Chilica, Pavez y Palma.

**UNION DOÑIHUE-PEÑALOLEN.—** En la cancha 2 del Estadio San Ignacio con los tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Doñihue alineará con Ferrada; Lobos y Valenzuela; Escobar, Román y Miranda; Silva, Angulo, Avendaño, Valenzuela e Ibáñez.

**LUMINOR-ATLETICO ANDES.—** En la cancha Nicolás Palacios, calle Mapocho 3701, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Luminor alineará como sigue: Rojas; Necuñir y Valdés; Castro, Alvarez y Castro; Lavín, Matamala, Jara, Lavín y López.

**FORESTAL-CALBUPILLAN.—** Con tres equipos adultos en la cancha Vicente Martínez, final micros Bellavista, empezando a las 15 horas.

**LOS CUCARACHOS - SAN FRANCISCO LAS CONDES.—** En la cancha del último con tres cuadros adultos. La delegación de aquél saldrá a las 13 horas en microbús especial desde la calle Curiñanca. El equipo de honor de Los Cucarachos formará así: Mariano Serra; Jorge Fritis y Gilberto González (capitán); Luis Galaz, J. Urzúa y Juan Castañeda; Pablo Bartholín, Hugo Arias, Raúl Hernández, Luis Bartholín y H. Alvarez.

**ELEUTERIO RAMIREZ-PARAGUAY.—** Con tres elencos en el Estadio Municipal de Providencia, empezando a las 14.30 horas.

**LIBANO-INDEPENDENCIA.—** Con tres elencos adultos en la cancha del último, empezando a las 9.30 horas. El cuadro de honor del Independencia alineará con Arancibia; Salas y Larenas; Parra, Salvo y Gutiérrez; Cuadra, Schmied, Figueroa, Fuentes y Pizarro.

**AGUILAS NEGRAS-LIBERTY.—** Con tres elencos, a las 14 horas.

**ATLETICO SAN FRANCISCO-DURANGO.—** Con tres equipos, en la cancha Norteamérica, a las 14 horas.

## Club Borgoño formará la sección infantil

El directorio del club Deportivo Borgoño conocerá en su próxima reunión el programa de festejos que ha elaborado la comisión respectiva, en celebración, el 12 de este mes, del 46.o aniversario de su fundación. Aparece como uno de los números de más importancia, la formación de la Sección Infantil del club, para la cual se solicitará a los socios su mejor cooperación.

Cualquier detalle que se desee consultar, la secretaría atenderá diariamente de 20 a 22 horas, en su local de calle General Gana N.o 922.

## Nueva secretaría del C. República Argentina

La directiva del Club Deportivo y Cultural República Argentina hace saber a sus socios y entidades congéneres, que debido al incendio que destruyó últimamente su secretaría, está atendiendo provisoriamente en calle Moneda N.o 1590, oficina 10, fono 67779.

## UN SOLO PARTIDO EN LA DIVHA: MINAS MELON CON LUIS MATTE

El conjunto Minas Melón que todavía puede igualar posiciones con Deportivo Viña del Mar, puntero actual en el torneo oficial de fútbol de la DIVHA, se dispone esta tarde a medirse con el Club Luis Matte, en la vecina localidad de Puente Alto. Es el único match que se disputará en esta jornada, interesándole sobremanera al cuadro calerano obtener la victoria, para afianzar sus pretensiones al título de campeón de 1953.

El partido de Minas Melón con Luis Matte, se hará a las 16.30 horas, en el Estadio Papelero de Puente Alto. Será controlado por el referee señor D. Morales, actuando como director de turno el señor J. Groveri.

Aún restan por jugarse los siguientes partidos de la DIVHA: domingo 10 de enero, Minas Melón con Tricolor Nacional, y Cemento Melón con Alianza, de Curicó; domingo 17, Alianza con Tricolor Nacional, y Deportivo Insa con Cemento Melón; domingo 24, Cemento Melón con Minas Melón.

## POR los BARRIOS y COMUNAS

**Junta general de socios tendrá el jueves el México Boxing Club, a fin de escuchar la memoria que de las actividades del año que acaba de finalizar, leerá el presidente don Luis Cargo Ramírez, como por consiguiente el estado financiero del club que presentará el tesorero señor Pedro Muga. La sesión se efectuará a las 19.30 horas en primera citación y a las 20 horas, en segunda. La primera velada boxeril tendrá lugar el sábado con un programa de diez peleas, donde actuarán elementos novicios como René Vinet, Jorge Flores, Dagoberto Donoso, José Mora, Octavio Asenjo, Roberto Peñaloza, Andrés Segovia C., Oscar Fredes, Guillermo Farías, Leonidas Ortega, Javier Armijo, René Escanilla, Manuel Quintana, Juan Sin Vergara, Juan Acevedo, Juan Durán, Tomás Navarrete, Alberto Chamorro, Carlos Acosta y Pablo Cossio.**

—O—

Los jugadores de los tres equipos adultos del Palais Royal deberán concurrir a la cancha de Av. Independencia 3198, hoy a las 14 horas por tener que cumplir varios compromisos. Esta misma institución comunica a los clubes que se interesen por participar en el campeonato de fútbol que realiza todos los años, que se hallan abiertas las inscripciones. Bases y antecedentes, solicitarlos en Av. Independencia 3198 (relojería).

—::—

**DESEA pactar partidos amistosos la Asociación de Deportes Fundación Viviendas de Emergencia, para jugar con clubes que dispongan de tres cuadros adultos. Los interesados deben dirigirse a calle Moneda 1148, señor Federico Silva Baeza, siempre que las notas se envíen con una semana de anticipación.**

—::—

El Club Ricardo Letelier, integrado por personal del Banco Chile, viene desarrollando una intensa actividad futbolística. En los último partidos disputados, el primer equipo venció a su similar del Dep. Enrique Hackins, por cuatro a tres, y el segundo empató a dos goles.

# HIPODROMO CHILE

## DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 7.45 HORAS.— 1,500 metros.— (Sexta Serie). — Handicap.—

| Preparador | PADRES | N.o | NOMBRES | K | O. | JINETES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Sepúlveda | Hamlet | 1 | Pobre Negro | 55 | 10 | Jn. Pizarro |
| L. F. Lavín | Valeriano | 2 | Leonés | 55 | 15 | N. N. |
| A. Luna Moya | Q. Más Quiere | 3 | Belle Rose | 54 | 1 | A. Díaz |
| Fdo. León | Tábano | 4 | Fondista | 54 | 12 | F. Gatica |
| N. Peralta | Bacchus Rex | 5 | Marne | 54 | 16 | G. Retamal |
| A. Vodanovic | Yelmo | 6 | Marianina | 54 | 3 | R. Cornejo |
| C. Castro | Trelawny | 7 | Perandrén | 53 | 2 | No corre. |
| Edo. Núñez | Orégano | 8 | Guluitrén | 52 | 13 | L. A. Contreras |
| A. Amaro | Encantador | 9 | Zino | 49 | 14 | A. Urrutia |
| C. Parra | Stark | 10 | Afamada | 49 | 11 | M. Guerrero |
| M. Martínez | Fuero | 11 | Alentado | 49 | 11 | A. Orellana |
| S. Olivares | Trafalgar | 12 | Huala | 49 | 7 | L. Pérez |
| E. Scaia | Amontillado | 13 | Grapa | 48 | 4 | S. Allende |
| S. Ferrer | Toribio | 14 | Sambuca | 48 | 9 | C. Benavides |
| A. Luna | Quemarropa | 15 | Qué Feliz | 48 | 6 | C. Farmer |
| M. Araneda | Alcatraz | 16 | Frascuela | 46 | 5 | U. Gaete |

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.25 HORAS.— 1,400 metros — (Condicional).—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Muñoz | Afkar | 1 | Alma Mater | 53 | 1 | A. Urrutia |
| R. López | Honolulu | 2 | Demi Coeur | 53 | 10 | M. Guerrero |
| R. López | Fifo II | 3 | Terpsícore | 53 | 2 | S. Silva |
| J. Salfate | Fifo II | 4 | Fille D'Or | 53 | 7 | G. Retamal |
| O. Becerra | Sahib | 5 | G. Looking | 53 | 15 | C. Farmer |
| J. Suárez | Hamlet | 6 | Harlow | 53 | 14 | M. 2.a Araned |
| E. Sepúlveda | Trafalgar | 7 | Jaimista | 53 | 4 | C. Benavides |
| J. Troya | Hooligan | 8 | Lady Hooligan | 53 | 9 | O. Giráldes |
| A. Vodanovic | Cimarrón II | 9 | Las Salinas | 53 | 5 | Jn. Pizarro |
| L. Navarro | Bergerac II | 10 | La Tarabilla | 53 | 3 | A. Díaz |
| N. Sepúlveda | Roldán | 11 | Marinera | 53 | 16 | S. Allende |
| S. Olivares | Clodius | 12 | Parva | 53 | 6 | S. Godoy |
| Edo. Valenzuela | Roldán | 13 | Rolita | 53 | 8 | J. Aravena |
| J. Maggi | Copete | 14 | Suzette | 53 | 12 | U. Gaete |
| M. Araneda | Teodolito | 15 | Tatita | 53 | 11 | R. Silva |
| A. Amaro | Trianón | 16 | Trifulca | 53 | 13 | F. Bustos |

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.05 HORAS.— 850 metros.— (Condicional). — Potrillos de dos años.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Castillo | Barranco | 1 | Hierro Rojo | 53 | 2 | U. Gaete |
| A. Breque | Hamlet | 2 | Imponente | 53 | 9 | R. Parodi |
| A. Lab | Virrey | 3 | Ofensor | 53 | 3 | J. Aravena |
| A. Lab | Bachiller II | 4 | Alborada | 50 | 7 | M. Guerrero |
| J. Melero | Borneo II | 5 | Pabor | 53 | 4 | J. Olivares |
| O. Becerra | Terek | 6 | Talma | 53 | 6 | C. Farmer |
| J. Suárez | Hamlet | 7 | Antuca | 50 | 1 | G. Retamal |
| L. Navarro | Sosiego | 8 | Arráncate II | 58 | 8 | A. Urrutia |
| H. Cisternas | Muzloom | 9 | Nieve Blanca | 50 | 5 | Jn. Pizarro |

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.40 HORAS.— 1,200 metros.— (Segunda Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. de Costant. | Afghan II | 1 | Nuky | 55,5 | 2 | M. Guerrero |
| R. Rabello | Amontillado | 2 | Florada | 54 | 7 | C. Farmer |
| L. G. Alvarez | Honolulu | 3 | Pollín | 52 | 5 | C. Benavides |
| H. Cisternas | Cap. Hook | 4 | Caimán | 52 | 1 | Jn. Pizarro |
| C. Parra | Scots Guard | 5 | Pacífico | 52 | 4 | L. Pérez |
| N. Sepúlveda | Cambronne II | 6 | Camonte | 49 | 6 | S. Allende |
| J. Vial | Honolulu | 7 | Tolstoy | 47 | 3 | E. Márquez |

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.15 HORS.— 1,200 metros.— (Séptima Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jn. Guajardo | Fuero | 1 | Beba | 57 | 13 | Jn. Pombet |
| A. Breque | Fouché | 2 | Esperado | 55 | 16 | J. Escobar |
| A. Muscatt | Yelmo II | 3 | Dixie | 54 | 14 | S. Arriagada |
| Jn. Troya | Cuarteto | 4 | Gloriosillo | 53 | 10 | Jn. Pizarro |
| A. Muñoz G. | Tridente | 5 | Tropical | 53 | 1 | A. Urrutia |
| M. Segura | Tío Sam | 6 | El Moroche | 52 | 9 | E. Salas |
| J. Herane | The Font | 7 | Ratón | 50 | 3 | J. Aravena |
| J. Herane | Scots Guard | 8 | Camelón | 49 | 12 | G. Meza |
| A. Amaro | Maile | 9 | Antagonista | 50 | 4 | No corre. |
| A. Henríquez | Complot | 10 | Completa | 50 | 4 | C. Benavides |
| Jn. Medina | Millsstream | 11 | Locario | 50 | 17 | J. L. Silva |
| L. A. Contreras | Bacchus Rex | 12 | Artista | 49 | 2 | S. Allende |
| E. Sepúlveda | Stark | 13 | Mediterráneo | 50 | 15 | A. Orellana |
| O. Ugas | Se Ríe | 14 | Temido | 46 | 6 | N. N. |
| J. L. Herrera | Sundodger | 15 | Sericcito | 45 | 8 | S. Godoy |
| M. Araneda | Old Parr | 16 | Bombito | 54 | 8 | L. A. Paredes |
| | | 17 | Llorosa | 45 | 7 | U. Gaete |

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.50 HORAS.— 1,800 metros.— (Handicap Ascendente).—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Inda | Borneo II | 1 | El Zorrito | 57 | | R. Aguilar |
| A. Proschle | Marot | 2 | In Partibus | 56 | 3 | L. Pérez |
| Fdo. Jacial | Licencioso | 3 | Frenético | 56 | 5 | L. Espinoza |
| Fco. Lyon | Iturbide | 4 | Fol | 49 | 4 | Jl. González |
| A. Lancién | Disarmament | 5 | Sonavela | 46 | 2 | Jn. Pizarro |
| A. Valdés | Bar El Ghazal | 6 | Barcelonés | 52 | 1 | M. F. Silva |

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 HORAS.— 1,200 metros.— (Primera Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | Oakland | 1 | Lancero | 59 | 7 | R. Cornejo |
| A. Vodanovic | Fotográfico | 2 | Lector | 45 | 8 | M. Guerrero |
| O. Becerra | Teodolito | 3 | Tencalito | 55 | 6 | C. Farmer |
| J. A. Arenas | Tempestuoso | 4 | Calambour | 60 | 4 | L. Pérez |
| E. Scaia | Filibustero | 5 | Nítida | 52 | 1 | S. Allende |
| M. Viballos | Disarmament | 6 | Ardilla | 49 | 3 | Jn. Pizarro |
| Jn. Chamorro | Spada | 7 | Spañolo | 46 | 2 | Fco. Gatica |
| J. Vial | Dichato | 8 | Belinda | 45 | 5 | E. Márquez |

OCTAVA CARRERA. —A LAS 12.10 P. M.— 1,200 metros.— (Quinta Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. López | Cap. Hook | 1 | Bronce | 55 | 2 | U. Gaete |
| L. Navarro | Sosiego | 2 | Fee | 55 | 11 | A. Díaz |
| J. I. Bastarrica | Alcatraz | 3 | Francolín | 55 | 7 | O. Jaña |
| L. Santos | Bergerac II | 4 | Varoli | 55,5 | 4 | J. E. Bravo |
| L. A. Contreras | Curacó | 5 | Férrea | 54 | 8 | R. Silva |
| C. Parra | Honolulu | 6 | Corea | 54 | 1 | L. Pérez |
| S. Olivares | Emulo | 7 | Portuguesa | 54 | 17 | G. Retamal |
| L. Araya | Tío Sam | 8 | Los Leones | 53 | 13 | R. Parodi |
| C. Santos | Huemul II | 9 | Marujita | 53 | 6 | R. Ledesma |
| N. Sepúlveda | Millstream | 10 | Infante | 52 | 15 | A. Urrutia |
| N. Sepúlveda | Bar El Ghazal | 11 | Bardal | 50 | 3 | Jn. Pizarro |
| Fdo. León F. | Afghan II | 12 | Attila | 52 | 9 | F. Gatica |
| H. Inda | Fouché | 13 | Ralcín | 52 | 5 | J. Aravena |
| A. Vodanovic | Grimsby | 14 | Alicanto | 51 | 12 | B. Sandoval |
| S. Scaia | Cockney | 15 | China Doll | 50 | 16 | S. Allende |
| N. Peralta | Valeriano | 16 | La Pituca | 50 | 14 | R. Cornejo |
| J. Suárez | Tapicero | 17 | Pejerrey | 49 | 10 | M. Guerrero |

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.50 P. M.— 1,200 metros.— (Cuarta Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Castro | Bachiller | 1 | Bachelier | 55 | 9 | E. Saavedra |
| L. Santos | Borneo II | 2 | Relicar | 55 | 14 | M. Guerrero |
| A. Castro | Borneo II | 3 | Paula | 54 | 12 | A. Silva |
| A. Luna | Borneo II | 4 | Sambalay | 54 | 6 | A. Díaz |
| E. Rebolledo | Bergerac II | 5 | Gigantesco | 53 | 1 | No corre. |
| Jn. Maggi | Baal II | 6 | Colachita | 53 | 11 | U. Gaete |
| Jn. Maggi | Ruler | 7 | Calidad | 52 | 3 | M. Ocampo |
| A. Valdés | Salarrón | 8 | Gitana | 52 | 4 | M. F. Silva |
| O. Becerra | Trianón | 9 | Desconocida | 52 | 2 | A. Urrutia |
| R. Villa | Bachiller II | 10 | Remember | 52 | 7 | Jn. Pombet |
| R. Villa | Stark | 11 | Samarang | 49 | 5 | P. Bustos |
| A. Lancién | Treble Crown | 12 | Troika | 50 | 13 | Jn. Pizarro |
| O. López | Captain Hook | 13 | Capitanía | 48 | 10 | C. Farmer |
| A. Henríquez | Bachiller II | 14 | Constellation | 48 | 8 | S. Allende |

DECIMA CARRERA.— A LA 1.30 P. M.— 1,200 metros.— (Tercera Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. López | Scots Guard | 1 | El Rodeo | 56 | 11 | R. Silva |
| R. de Costant | Oakland | 2 | Yanacona | 55 | 5 | Jn. Pizarro |
| J. Maggi | Kink Lomond | 3 | Mujeriega | 54 | 9 | U. Gaete |
| J. B. Castro | Jali | 4 | Pinino | 54 | 4 | A. Díaz |
| Jl. Castro R. | Meyerling | 5 | Zagarolo | 53 | 8 | L. Pérez |
| A. Breque | The Font | 6 | Telémetro | 51 | 7 | R. Parodi |
| N. Pavisic | Iturbide | 7 | Panoyu | 50 | 10 | L. Valencia |
| O. Jara | Meyerling | 8 | San Blas | 49 | 1 | M. Guerrero |
| Fdo. León F. | Leicester | 9 | Licinio | 48 | 3 | No corre. |
| A. Lab | Bachiller II | 10 | Alcidión | 47 | 6 | S. Allende |
| L. F. Lazín | Copete | 11 | Morenucha | 47 | 2 | A. Urrutia |



# Sonavela puede imponerse en el handicap ascendente del H. Chile

En sexto lugar del programa se disputará el Premio Agorero, handicap ascendente sobre 1.800 metros con 60 mil pesos de recompensa al vencedor.

Siete animales, cuyas posibilidades quedaron equilibradas entre 45 y 58 kilos, se anotaron, pero es lo más probable que se produzcan deserciones. En todo caso habrá recargos importantes para algunos rivales como Barcelonés, que ganó fácil el viernes; y Frenético, que también corrió y llegó segundo ese mismo día.

En tales condiciones, el pronóstico no es fácil de resolver, pues si bien Barcelonés mostró espléndido estado de entrenamiento, no es menos que Sonavela ha mostrado aptitudes muy estimables a través de una campaña reciente que incluye dos triunfos y una llegada en pos del buen potrillo Tres Chiflones. Por otra parte, Frenético y Fol han revelado progresos notorios en el curso de sus últimas intervenciones, y, en consecuencia, a nadie sorprendería que lograran performances provechosas en esta oportunidad.

En la obligación de resolver por alguno de los nombrados lo hacemos prefiriendo para el primer lugar a Sonavela, que debe llegar bien a la distancia, quedó a un peso sumamente cómodo y conserva su mejor estado físico.

Como rivales de cuidado para la anterior, indicamos a Barcelonés, en razón de su fácil victoria del viernes, y a Fol, que ha ganado dos carreras consecutivas en esta pista.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera | 10.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Frascuela<br>Belle Rose<br>Afamada | Fille D'Or<br>Suzette<br>Terpsícore | Talma<br>Nieve Blanca<br>Antuca | Tolstoy<br>Caimán<br>—.— | Artista<br>Llorosa<br>Gloriosillo | Sonavela<br>Barcelonés<br>—.— | Nítida<br>Belinda<br>Ardilla | Bardal<br>Corea<br>Varoli | Troika<br>Constellation<br>Sambalay | Zagarolo<br>Telémetro<br>Pinino |
| "LOS TIEMPOS" | Afamada<br>Alentado<br>Leonés | Fille D'or<br>Lady Hooligan<br>Trifulca | Talma<br>Nieve Blanca<br>Pabor | Tolstoy<br>Caimán<br>—.— | El Moroche<br>Dixie<br>Completa | Sonavela<br>In Partibus<br>—.— | Nítida<br>Ardilla<br>Tencalito | Corea<br>Férrea<br>La Pituca | Troika<br>Constellation<br>Desconocida | Zagarolo<br>Licinio<br>Morenucha |
| "EL DEBATE" | Afamada<br>Belle Rose<br>Perandrén | Suzette<br>Lady Hooligan<br>Alma Mater | Talma<br>Antuca<br>Pabor | Caimán<br>Tolstoy<br>Camonte | Artista<br>Gloriosillo<br>El Moroche | Fol<br>Sonavela<br>Barcelonés | Nítida<br>Ardilla<br>Lector | Pejerrey<br>La Pituca<br>Férrea | Capitanía<br>Colachita<br>Troika | Zagarolo<br>Licinio<br>Mujeriega |
| "LA HIPICA" | Pobre Negro<br>Grapa<br>Zino | Suzette<br>G. Looking<br>Alma Mater | Nieve Blanca<br>Talma<br>Pabor | Tolstoy<br>Caimán<br>Florada | Tropical<br>Gloriosillo<br>Artista | Frenético<br>Sonavela<br>Fol | Ardilla<br>Nítida<br>Lector | Francolín<br>Attila<br>Varoli | Colachita<br>Troika<br>Capitanía | Telémetro<br>Licinio<br>Zagarolo |
| "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Afamada<br>Belle Rose<br>Grapa | Fille D'or<br>Suzette<br>G. Looking | Nieve Blanca<br>Pabor<br>Talma | Tolstoy<br>Caimán<br>Camonte | El Moroche<br>Ratón<br>Mediterráneo | Barcelonés<br>Frenético<br>El Zorrito | Ardilla<br>Tencalito<br>Calambour | Infante<br>China Doll<br>Corea | Troika<br>Calidad<br>Capitanía | Zagarolo<br>Telémetro<br>Pinino |
| "LA ULTIMA HORA" | Afamada<br>Grapa<br>Frascuela | Suzette<br>Lady Hooligan<br>G. Looking | Talma<br>Nieve Blanca<br>Imponente | Caimán<br>Pacífico<br>Tolstoy | Gloriosillo<br>Esperado<br>Ratón | Frenético<br>Fol<br>Barcelonés | Nítida<br>Ardilla<br>Tencalito | China Doll<br>Férrea<br>Attila | Colachita<br>Constellation<br>Desconocida | Telémetro<br>Mujeriega<br>Zagarolo |
| "EL IMPARCIAL" | Marne<br>Belle Rose<br>Grapa | Suzette<br>Alma Mater<br>G. Looking | Talma<br>Nieve Blanca<br>Pabor | Tolstoy<br>Caimán<br>Nuky | Gloriosillo<br>Ratón<br>El Moroche | Sonavela<br>El Zorrito<br>Fol | Nítida<br>Ardilla<br>Spañolo | Attila<br>Férrea<br>Corea | Gitana<br>Capitanía<br>Colachita | Pinino<br>Alcidión<br>Licinio |
| "EL ESPECTADOR" | Marne<br>Grapa<br>Belle Rose | Suzette<br>Alma Mater<br>G. Looking | Talma<br>Pabor<br>Nieve Blanca | Caimán<br>Tolstoy<br>Nuky | Ratón<br>El Moroche<br>Gloriosillo | Fol<br>El Zorrito<br>Sonavela | Nítida<br>Ardilla<br>Spañolo | Attila<br>Férrea<br>China Doll | Gitana<br>Colachita<br>Capitanía | Licinio<br>Alcidión<br>Pinino |
| "LA HUASCA" | Grapa<br>Alentado<br>Belle Rose | Suzette<br>G. Looking<br>Trifulca | Talma<br>Nieve Blanca<br>Pabor | Caimán<br>Camonte<br>Pacífico | Artista<br>Tropical<br>El Moroche | Frenético<br>Fol<br>El Zorrito | Nítida<br>Ardilla<br>Lector | Attila<br>Pejerrey<br>Corea | Capitanía<br>Colachita<br>Sambalay | Telémetro<br>Pinino<br>San Blas |
| "LA SEGUNDA" | Grapa<br>Alentado<br>Belle Rose | Suzette<br>Lady Hooligan<br>G. Looking | Talma<br>Imponente<br>Nieve Blanca | Caimán<br>Camonte<br>Tolstoy | Gloriosillo<br>Ratón<br>Artista | Sonavela<br>Fol<br>Frenético | Nítida<br>Ardilla<br>Lector | Attila<br>Férrea<br>China Doll | Constellation<br>Colachita<br>Capitanía | Telémetro<br>Mujeriega<br>San Blas |



Juan Pizarro, que tendrá a su cargo la dirección de nuestra favorita Sonavela, en el handicap ascendente, que es el número principal de la reunión matinal de hoy

### TALMA PUEDE GANAR EN SU DEBUT; TIENE GRANDES COTEJOS

Talma, un hijo de Terek y Fanny, nos ha impresionado como el potrillo que se halla en mejor condición para alcanzar el triunfo en la tercera carrera de la mañana, condicional para "two year's" que hacen su debut en La Palma en una distancia de 850 metros. El pensionista de Becerra ha trabajado mejor que la mayoría de sus coetáneos y como se ha mostrado dócil, no vacilamos en darle preferencia.

Nieve Blanca, un lindo mulato hijo de Barranco, es otro que se ve muy bien y puede comprometer al anterior. Tercero en discordia, nos parece Antuca, potranca hija de Hamlet que se ha visto muy rápida y con la cual piensan salir al primer intento.

# Frascuela, Tolstoy, Artista, Nítida, Bardal, Troika y Zagarolo, en condiciones de triunfar en La Palma

### FILLE D'OR, CARTA BRAVA EN LA SERIE PARA PERDEDORES

Fille D'Or, cuya reciente actuación en pos de La Bienvenida y Lady Hooligan, nos dejó una impresión muy favorable, pues corrió con evidentes tropiezos, defenderá nuestro pronóstico a ganador en la segunda carrera de la mañana, condicional para ejemplares de tres años de edad. La pensionista de Salfate ha seguido en tren de mejoramiento y si la corren con más tino, debe ganar hoy día.

Suzette, por sus notables condiciones de velocidad, y Terpsícore, del cual nos llegan óptimas referencias, quedan para los placés en nuestra fórmula de pronósticos.

### Carreras handicaps sobre 1.200 metros

De tanto ir a la noria, dicen que el cántaro sale roto. Tal es el caso de Frascuela, que cada vez que corre va a la pelea, pero aún no ha roto... la mala suerte que la viene persiguiendo. Si hoy responde a sus cotejos, la hija de Alcatraz puede ganar, ya que va liviana, ostenta buen training y, lo que es más importante, una vez más inspira confianza a quienes tienen la responsabilidad de su dirección.

Belle Rose, flamante ganadora en esta pista, y con una campaña realmente admirable, nos gusta para segunda. Para el tercer puesto, en esta carrera, primera del programa sobre 1.200 metros, 6.a serie, dejamos a Afamada, que también ha estado comportándose discretamente.

CUARTA CARRERA.— Tolstoy vuelve a la cancha tras breve descanso, en una serie muy apropiada para su lucimiento y a un peso cómodo. Si corre, lo que creen en su corral, el nieto de Congreve debe ganar la cuarta carrera de la mañana, segunda serie del handicap Ailla, sobre 1.200 metros.

Caimán, acerca del cual nos llegan óptimas referencias, queda para el segundo lugar.

QUINTA CARRERA. — Esta prueba corresponde a la 7.a serie del handicap Ailla sobre el tiro ya indicado. El lote es numeroso, pero de aptitudes muy limitadas. Así las cosas, creemos que lo más atinado es resolver por las "ocho patas" del corral Contreras, que integran Locario y Artista. Especialmente esta última, que no ha corrido del todo mal, y, a juzgar por lo que nos informan, inspira mucha confianza en su stud.

Llorosa, Ligerita y Gloriosillo, con algunas asomadas discretas por el tablero, completarán nuestra tabla de pronósticos en esta carrera.

SEPTIMA CARRERA.— Nítida, con un reciente triunfo en esta pista sobre Florianópolis y Querendona, quedó en condiciones de reeditar su actuación anterior. La veloz hija de Filibustero conserva sus mejores condiciones de training, y no sería raro verla ganar desde el ¡vamos!, tal como aconteció en su anterior intervención en esta pista. Desde luego, le damos la preferencia en nuestra fórmula.

Belinda, que se halla muy bien, a juzgar por lo que ha mostrado en privado, puede sorprender atropellando al final del recorrido. Esto nos induce a señalarla para el segundo lugar, dejando el tercero a Ardilla, que ha estado actuando bien en ambas pistas, pero con escasa fortuna.

OCTAVA CARRERA. — Un lote de aptitudes modestas tomará parte en la octava carrera de la mañana, 5.a serie del handicap Ailla sobre 1.200 metros. El pronóstico, por esta circunstancia, es difícil, pero considerando el buen estilo en que se impuso Bardal en su más reciente presentación, lo hacemos nuestro favorito.

Corea, que se ve en tren de progresos y Varoli, que ya hizo una asomada por el tablero, pueden alcanzar los lugares secundarios del tablero.

NOVENA CARRERA. — Otra serie de difícil acierto es la cuarta del premio Ailla, sobre 1.200 metros, que se corre en penúltimo lugar.

Con todo, somos partidarios de Troika, la discreta defensora de las sedas del stud Carampangue, que ha estado actuando frecuentemente en esta cancha, pero con poca suerte. La hija de Treble Crown, que ostenta un acabado estado de training, puede salir airosa, y no sería raro que su triunfo se produjera con buen sport.

Constellation, a un peso muy cómodo, y Sambalay, con la cual preparan algo gordo, deberían ocupar los lugares siguientes de nuestro tablero.

DECIMA CARRERA.— Zagarolo, buen tercero de Camonte y Campo Basso, quedó en condiciones de ganar una carrera. El pensionista de Castro Ruiz está muy bueno, y no tendrá más que alcanzar un rendimiento parecido al que le vimos hace una semana, para imponerse en este lote.

Telémetro, reciente ganador en el Club Hípico, y Pinino, que siempre figura en esta clase de carreras, integran nuestra fórmula de pronósticos.

SE TRANSMITIRA POR TELEFONO EL PRIMER NUMERO DE IMPORTANCIA DE LA GRAN TEMPORADA VIÑAMARINA

# *Dando ventajas, esta vez, Saint Oregon debe imponer su clase superior en la famosa "Copa Jackson", antesala de "El Derby"*

La transmisión telefónica que se hará del clásico "Juan S. Jackson" y de uno de los handicaps de 1.400 metros del programa viñamarino, ha venido a dar más interés a la reunión de esta tarde en el Club Hípico. Las carreras, en general, se presentan muy desiertas, en una habrá un "walk over", y en otra, la especial, participarán solamente dos elementos.

El centro de la hípica se ha trasladado a Viña del Mar, y en la gran temporada que inició el viernes el Valparaíso Sporting Club con el premio "Carlos Alvarez Condarco", se ofrece como primer número brillante, la tradicional "Copa Jackson", que es algo así como la antesala de "El Derby", sobre 1.900 metros, y con un premio de $ 250.000 al vencedor.

Varios de los seguros disputantes de la gran carrera, viejos conocidos de la afición santiaguina, aparecen en ella, y, en primer término, dando ventajas, el crack de tres años, Saint Oregon, que a pesos iguales con sus enemigos, habría sido imperdible, pero dándole cuatro kilos a Colaborador, y siete a Gallardo, irá tras una victoria que sólo su clase extraordinaria puede permitirle alcanzar.

Enviado con la debida anticipación a Viña, poco después de hacer suyo "El Ensayo", el hijo de Orégano y Grúa ha seguido su entrenamiento sin tropiezos, parece haberse aclimatado magníficamente, y sus aprontes han sido espléndidos, de manera que resulta un pronóstico obligado y debe ser el vencedor.

Colaborador tendrá muchos partidarios, y a cuatro kilos del crack, puede muy bien presentarle lucha en los tramos decisivos, como también Gallardo a siete de él, y cuyo tercer puesto en "El Ensayo" constituyó una verdadera revelación. Los restantes competidores son indiscutiblemente inferiores, y el triunfo de cualquiera de ellos constituirá una sorpresa de proporciones.

Indicamos, pues, a los tres primeros, en el mismo orden para los lugares que pagan.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | Carrera "A" | 5.a Carrera | Especial | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Obolensky<br>Nochero<br>—.— | Lika<br>Techita<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>—.— | Lira<br>Diez de Julio<br>Trile | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Maipú<br>Sublime<br>Picaporte | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Colaborador<br>Gallardo | Promisión<br>Genil<br>Galeote | Chacha<br>Jenny Anne<br>Togado | Chivilingo<br>Carcajada<br>Viking |
| "LOS TIEMPOS" | Obolensky<br>Nochero<br>—.— | Lika<br>Techita<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>Guillermo | Lira<br>Diez de Julio<br>Trile | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Maipú<br>Sublime<br>Picaporte | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Colaborador<br>Sudán | Promisión<br>Genil<br>Galeote | Tobalaba<br>Tendresse<br>Jenny Anne | Carcajada<br>Viking<br>Cosechadora |
| "LA ULTIMA HORA" | Montecarlo<br>Obolensky<br>—.— | Techita<br>Lika<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>—.— | Abd El Karim<br>Lira<br>Trile | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Maipú<br>Sublime<br>Picaporte | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Gallardo<br>Saint Oregon<br>Colaborador | Fargo<br>Promisión<br>Genil | Tobalaba<br>Jenny Anne<br>Pollito | Cosechadora<br>Viking<br>Carcajada |
| "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Obolensky<br>Montecarlo<br>Nochero | Techita<br>Pimpinella<br>Arabelle | Pandillero<br>Escudero<br>Guillermo | Abd El Karim<br>Lira<br>Diez de Julio | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Picaporte<br>Sublime<br>Huape | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Bogotana<br>B. Arrow<br>Saint Oregon | Genil<br>Fargo<br>Vagrancy | Colle<br>Comosol<br>Tobalaba | Usurpadora<br>Chivilingo<br>Viking |
| "LA HIPICA" | Montecarlo<br>Obolensky<br>—.— | Techita<br>Lika<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>—.— | Lira<br>Gladstone<br>Abd El Karim | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Gyalu<br>Maipú<br>Rodada | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Lanzafuego<br>Gallardo | Genil<br>Aclamación<br>Fargo | Colle<br>Comosol<br>Tobalaba | Chivilingo<br>Viking<br>Molotov |
| "EL IMPARCIAL" | Obolensky<br>Montecarlo<br>—.— | Lika<br>Techita<br>American Girl | Pandillero<br>Hollyw. Park<br>—.— | Lira<br>Gladstone<br>—.— | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | El Llanero<br>Maipú<br>Gyalu | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Bogotana<br>Gallardo | Genil<br>Galeote<br>Aclamación | Chacha<br>Togado<br>Jenny Anne | Chivilingo<br>Usurpadora<br>Royaute |
| "EL ESPECTADOR" | Obolensky<br>Sorondo<br>—.— | Techita<br>Lika<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>—.— | Lira<br>Trile<br>—.— | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | El Llanero<br>Sublime<br>Maipú | Felipillo<br>—.— | Saint Oregon<br>Gallardo<br>Bogotana | Galeote<br>Genil<br>Aclamación | Tobalaba<br>Togado<br>Chacha | Chivilingo<br>Royaute<br>Viking |
| "LA HUASCA" | Obolensky<br>Montecarlo<br>—.— | Lika<br>Techita<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>—.— | Lira<br>Trile<br>Diez de Julio | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Picaporte<br>Sublime<br>Maipú | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Gallardo<br>Saint Oregon<br>Colaborador | Aclamación<br>Fargo<br>Promisión | Chacha<br>Comosol<br>Togado | Viking<br>Carcajada<br>Buen Hombre |
| "EL DEBATE" | Obolensky<br>Montecarlo<br>Sorondo | Techita<br>Joyera<br>American Girl | Hollyw. Park<br>Pandillero<br>Guillermo | Abd El Karim<br>Lira<br>Trile | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Sublime<br>Maipú<br>El Llanero | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Gallardo<br>Sudán | Vagrancy<br>Promisión<br>Aclamación | Comosol<br>Chacha<br>Jenny Anne | Cosechadora<br>Carcajada<br>Chivilingo |
| "LA SEGUNDA" | Obolensky<br>Montecarlo<br>—.— | Techita<br>Arabella<br>Joyera | Pandillero<br>Hollyw. Park<br>Escudero | Lira<br>Hermanote<br>Trile | Quecastaño<br>—.—<br>—.— | Manquehue<br>Rodada<br>Maipú | Felipillo<br>—.—<br>—.— | Saint Oregon<br>Gallardo<br>Colaborador | Galeote<br>Genil<br>Aclamación | Tobalaba<br>Jenny Anne<br>Cornetín | Chivilingo<br>Cosechadora<br>Viking |

UNO DE LOS HANDICAPS DEL SPORTING SERA TAMBIEN TRANSMITIDO

## Nuestros recomendados: Obolensky, Lika, Hollywood Park, Lira, Quecastaño, Maipú, Felipillo, Promisión, Chacha y Chivilingo

Además de las pruebas cuyo desarrollo escucharemos, se verán en el Club Hípico una de eliminación y ocho de distintas condiciones y distancias.

**OBOLENSKY EN BUSCA DE UN TRIUNFO.**— Bien colocado ha quedado de nuevo Obolensky en la condicional que a las 2 de la tarde dará comienzo a la reunión. El hijo de Bacardí lleva tres triunfos consecutivos, el último conseguido estrechamente sobre Dulzurina, pero que pudo haber sido holgado, si tiene una mejor conducción. Esta vez tendrá que entenderse con Nochero, Montecarlo y Sorondo, de los cuales creemos el más peligroso a Nochero, a pesar de que no corre desde los primeros días de octubre, por el excelente estado en que reaparece.

**LIKA PUEDE CAMBIAR DE CATEGORIA.** — Potrancas de tres años, que siguen bregando por pasar a la categoría de ganadores, saldrán en seguida a la pista, y entre ellas somos partidarios de Lika, que vuelve de una prolongada ausencia, y que en más de una ocasión figuró con mejores. La última vez que actuó —el 25 de octubre— entró cuarta de Carmela, Morenucha y Chacha. Y como conocemos su training actual, la preferimos sobre Techita, por sus innumerables colocaciones en el marcador, y American Girl, que en su presentación reciente entró tercera de Cibonell y Techita.

**HOLLYWOOD PARK PARECE SER CORREDOR.** — Toca a continuación el turno a los potrillos de 2 años, que harán su debut en las canchas en número de seis. Hollywood Park, una hijo de Hamlet y Hollywood, que se nota muy adelantado, veloz y que será dirigido por Rogelio Parodi, contará aquí con la más alta cotización.

Pandillero, por Cockney y Rancagüina, y Guillermo, por Bloque y Glory, son los que de acuerdo con nuestras informaciones, se divisan en mejor estado de preparación.

**LIRA, POR SU SEGUNDO DE CRONOS.**— Después del "walk over" de Crédito en la competencia de eliminación, un reducido número de discretos adversarios disputarán la tercera serie del 1.500, en que tiene la primera opción Lira, que hace pocos días fue batida por la ventaja mínima por Cronos, elemento muy corredor. Con sólo repetir aproximadamente esa performance, la defensora del stud "Gabriela" debe dar cuenta de Diez de Julio, que acusó una visible mejoría al entrar cuarto hace poco en la prueba que se adjudicó Aclamación, y de Trile, serio contendor, también, y que acaba de vencer de punta a punta, y en esta misma distancia a Tres Chiflones y Ab-El-Karim.

**QUECASTAÑO HARA "WALK OVER" TAMBIEN.**— Eran solamente dos los inscritos en la Carrera A., segunda serie de 1.500, Maltés y Quécastaño, pero estamos en condiciones de adelantar el retiro del primero, por lo que Quécastaño hará suyos al galope largo los $ 56.000 del primer premio.

**MAIPU EN UN COMPROMISO DIFICIL.**— Una prueba muy abierta es la quinta serie de 1.500. La escasa calidad de sus participantes y de los probables favoritos, puede muy bien permitir el triunfo de uno olvidado en las apuestas.

Después de una rigurosa selección, encontramos mejor colocados a Maipú, Sublime y Picaporte, a los que señalamos en el mismo orden para los tres puestos de honor. Maipú, con muchos tropiezos, acaba de entrar cuatro de Escape, Attila y Promisión; Sublime, en un lote muy ordinario, es cierto, se vie muy bueno al escoltar a Fanny Boy a un pescuezo, y Picaporte no figuró en su última, pero en una serie mejor. Con inferiores, esta vez puede rehabilitarse ampliamente.

**FELIPILLO EN LA CARRERA ESPECIAL.**— Es nulo el interés de la carrera especial "José Agustín Salas", que tendrá sólo dos adversarios, y en la que Felipillo, animal de reconocida calidad, debe galopar ante Paciencia, ex Lomita, que todavía no obtiene su primera victoria, y que aún entre las perdedoras no hecho sino feos papelones.

**PROMISION MERECE LA VICTORIA.**— Valen bien poco los contendores de la cuarta serie de 1.500, en que Promisión es una buena candidata, y puede resultar la vencedora, si repite su actuación anterior, cuando enfrentando a elementos de aptitudes parecidas y con dos kilos más llegó tercera de Escape y Attila, encima de ellos, y habiéndose desempeñado algo enredada en algunas partes del recorrido.

Genil, que acaba de escoltar a pescuezo a Night Bird, y Galeoto, un potrillo hijo de Sahib, que posee a nuestro juicio la calidad suficiente para lucirse en este grupo, se nos aparecen como los enemigos más serios de la que indudablemente será favorita en las apuestas.

**CHACHA SE HA VISTO MUY BIEN EN VIÑA.**— La penúltima carrera del Club Hípico es otra transmisión telefónica, el premio "Buñuelito", de Viña, sobre 1.400 metros, y sus competidores poseen muy pocas aptitudes, de manera que no podría extrañar una sorpresa de proporciones.

Chacha, a la que ha caído bien el clima marítimo; Jenny Anne, que posee más calidad que la mayoría de sus adversarios, y Togado, rival de discreta actuación en el Sporting, componen nuestra fórmula en el mismo orden.

**CHIVILINGO EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.** — Aún cuando serán pocos sus participantes, la última carrera, segunda serie de 1.100, es un encuentro que puede resultar de interés por las parecidas posibilidades que ostentan cuatro o cinco de los anotados.

Chivilingo y Carcajada son los que llaman principalmente la atención. Ambos ocuparon los puestos secundarios en la prueba que ganó Coquine el viernes 25. Carcajada precedió aquella vez por un cuerpo a Chivilingo, pero recordaremos que éste se hizo presente muy a última hora y dispensó un kilo a la yegua. Por estas causas, lo preferimos para ganador, dejándole, como es lógico, el segundo lugar a la hija de Honolulu, y el tercero a Viking, que está muy bueno y se vio rápido en su presentación anterior, en que entró segundo de Cosechadora.



# CLUB HIPICO

## DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954

PRIMERA CARRERA. — A las 2 P. M.— Premio BELOURA.— 1.600 metros Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Argagnón | 1 | Nochero | 60 | 3 | R. Ramos | Bloque |
| A. Proschle | 2 | Obolensky | 58 | 1 | L. A. Paredes | Bacardí |
| M. Amaya | 3 | Montecarlo | 57 | 4 | P. Flores | Mandubí |
| Jge. Inda | 4 | Sorondo | 53 | 2 | J. Escobar | Cuarteto |

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.35 P. M.— Premio BANDERA.— 1.200 metros.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Martínez | 1 | American Girl | 52 | 3 | A. Urrutia | Huemul II |
| L. A. García | 2 | Arabella | 52 | 10 | R. Morla | Scots Guard |
| G. Urquidi | 3 | Distracción | 52 | 8 | P. Alquinta | Vicinity |
| G. Urquidi | 4 | Esencia | 52 | 7 | A. Parada | Brandsen |
| A. Proschle | 5 | Joyera | 52 | 9 | S. Godoy | Stark |
| F. León R. | 6 | Lika | 52 | 4 | R. Parodi | Hipo |
| B. Rodríguez | 7 | M'Zaita | 52 | 5 | O. Olivares | Brazza |
| A. Breque | 8 | Pimpinela | 52 | 1 | J. Alquinta | Copete |
| A. Valdés | 9 | Regalona | 52 | 2 | N. N. | Bachiller II |
| A. Pérez | 10 | Techita | 52 | 6 | O. Romero | Brazza |

TERCERA CARRERA.— A las 3.10 P. M.— Premio BACHILLER II.— 1.000 metros.— Condicional.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Pérez | 1 | Escudero | 55 | 5 | S. Godoy | Bloque |
| L. Céspedes | 2 | Guillermo | 55 | 4 | A. Silva | Bloque |
| A. Breque | 3 | Hollywood Park | 55 | 1 | R. Parodi | Hamlet |
| S. González | 4 | Ilo | 55 | 6 | M. Reyes | Ball II |
| A. Pérez | 5 | Lupercio | 55 | 2 | R. Parada | Esso |
| J. Melero | 6 | Pandillero | 55 | 3 | O. Olivares | Cockney |

CUARTA CARRERA.— A las 3.45 P. M.— Premio BARSAC.— 1.500 metros Tercera serie Handicap.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Muscatt | 1 | Hermanote | 56 | 4 | J. Orellana | Cuarteto |
| L. Céspedes | 2 | Kalamazoo | 56 | 8 | A. Silva | Carnaval |
| R. Allen | 3 | A. El Karim | 55 | 1 | J. Olivares | Salerno |
| J. Chamorro | 4 | D. de Julio | 56 | 6 | J. E. Bravo | The Font |
| P. Valderrama | 5 | Lira | 54 | 3 | P. Alquinta | Orégano |
| S. González | 6 | Trile | 52 | 2 | S. Godoy | Yelmo II |
| V. Polanco | 7 | Corcovado | 51 | 5 | R. Morla | Oakland |
| E. Rodríguez | 8 | Gladstone | 51 | 7 | R. Cornejo | Cuarteto |

CARRERA "A".— Se correrá inmediatamente después de la 4.a.— Premio BELLAGAMBA.— Segunda serie.— Handicap.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Maldonado | 1 | Maltés | 54 | 1 | No corre | Yelmo II. |
| R. Allen | 2 | Quecastaño | 53 | 2 | O. Olivares | Choker |

QUINTA CARRERA.— A las 4.25 P. M.— Premio BUFON.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Jinetes aprendices).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | 1 | Gyalú | 56 | 12 | A. Díaz | Sahib |
| L. Céspedes | 2 | Maipú | 54 | 2 | E. Salas | Holy Smoke |
| R. Celpa | 3 | Picaporte | 54 | 7 | P. Alquinta | Curaco |
| A. Valdivia | 4 | El Serenito | 52 | 1 | J. Aravena | Maile |
| H. Cisternas | 5 | Rodada | 52 | 6 | U. Gaete | Mac Mahon |
| H. Inda | 6 | Manquehue | 51 | 4 | S. Godoy | Carnaval |
| J. Chamorro | 7 | Calicanto | 48 | 11 | R. Gatica | Meyerling |
| V. Polanco | 8 | Rondín | 48 | 3 | O. Chamorro | Roldán |
| J. Salas | 9 | Sublime | 48 | 10 | L. A. Paredes | Afghan II |
| O. Becerra | 10 | El Llanero | 47 | 8 | S. Allende | Sahib |
| J. Medina | 11 | Huape | 46 | 9 | F. Arredondo | Trafalgar |
| A. Lancién | 12 | Bandolero | 45 | 5 | E. Márquez | Roldán |

CARRERA ESPECIAL.— Se correrá inmediatamente después de la 5.a Premio JOSE AGUSTIN SALAS.— 2.000 metros. Carrera especial.— Handicap.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Allen | 1 | Felipillo | 60 | 1 | M. Reyes | Borneo II |
| S. Olivares | 2 | Paciencia | 45 | 2 | S. Godoy | Emulo |

SEXTA CARRERA.— A las 5.05 P. M.— Premio JUAN S. JACKSON.— 1.900 metros. CLASICO.— Transmisión Telefónica desde el Valparaíso Sporting Club.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Castro R. | 1 | Saint Oregón | 58 | 10 | O. Saavedra | Orégano |
| G. Urquidi | 2 | Colaborador | 54 | 9 | R. Olivos | Vicinity |
| G. Urquidi | 3 | Preludio | 51 | 4 | E. Araya | Vicinity |
| F. Jacial | 4 | Sudán | 54 | 2 | L. Espinoza | Licencioso |
| S. Fuentes | 5 | Bogotana | 53 | 8 | J. Atala | Bromazo |
| A. Bullezu | 6 | Broken A. | 51 | 7 | R. Madariaga | Bachiller II |
| G. Urquidi | 7 | El Romano | 51 | 3 | L. R. López | El Gaucho |
| D. Sotomayor | 8 | Gallardo | 51 | 6 | A. Poblete | Roi d' Atout |
| P. Bagú | 9 | Helicóptero | 51 | 1 | R. Montoya | Hooligan |
| F. León | 10 | Lanzafuego | 51 | 11 | E. Saavedra | Vicinity |
| S. Fuentes | 11 | Fadette | 48 | 5 | J. L. Silva | Vicinity |
| R. Saavedra | 12 | Sud Africa | 48 | 12 | I. Saavedra | Baal II |

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.40 P. M.— Premio BISHOP.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Jacial | 1 | Genil | 55 | 6 | J. Orellana | Hamlet |
| J. Morales | 2 | Galeoto | 54 | 2 | R. Parodi | Sahib |
| M. Amaya | 3 | Fargo | 51 | 9 | P. Alquinta | Amontillado |
| J. Suárez | 4 | Aclamación | 50 | 7 | G. Retamal | Brick |
| J. Salas | 5 | Medallón | 50 | 3 | A. Silva | Signum |
| A. Vodanovic | 6 | Vagrancy | 50 | 8 | R. Cornejo | Bachiller II |
| M. Portugués | 7 | Priscilla | 49 | 5 | S. Godoy | Bergerac II |
| J. Valenzuela | 8 | Promisión | 49 | 4 | F. Gatica | Agorero |
| L. A. García | 9 | Sutra | 48 | 1 | R. Morla | Afghan II |
| A. Sepúlveda | 10 | Bazofia | 47 | 10 | H. Hevia | B. el Ghazal |

OCTAVA CARRERA.— A las 6.25 P. M.— Premio BUÑELITO.— 1.400 metros.— Handicap.— Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tendresse | 54 | 3 | H. Navarro | 8 | Jenny Anne | 52 | 14 | J. Atala |
| 2 | Tobalaba | 54 | 13 | M. Apjari | 9 | Crenford | 50 | 9 | N. N. |
| 3 | Andarín | 53 | 11 | L. Bobadilla | 10 | Edith | 50 | 5 | L. Tejo |
| 4 | Le Cyrano | 53 | 8 | M. Manríquez | 11 | Cornetín | 48 | 7 | R. Arredondo |
| 5 | Colle | 53 | 1 | G. Saavedra | 12 | Ideal | 48 | 12 | D. Santibáñez |
| 6 | Comosol | 50 | 4 | I. Saavedra | 13 | Togado | 48 | 6 | N. N. |
| 7 | Chacha | 52 | 2 | L. Vargas | 14 | Pollito | 46 | 10 | R. González |

NOVENA CARRERA.— A las 7.10 P. M.— Premio BELOVED.— 1.100 metros.— Segunda serie.— Handicap.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ig. Duque | 1 | Royaute | 60 | 4 | A. Urrutia | Hamlet |
| J. Suárez | 2 | Molotov | 57 | 8 | G. Retamal | Millstream |
| D. Sotomayor | 3 | Carcajada | 55 | 1 | P. Flores | Honolulú |
| L. Santos | 4 | Cosechadora | 55 | 3 | J. E. Bravo | Choker |
| L. M. Baeza | 5 | Chivilingo | 55 | 7 | A. Parada | Fouché |
| L. G. Alvarez | 6 | Avivato | 53 | 9 | C. Benavides | Cimarrón |
| D. Pérez | 7 | B. Hombre | 49 | 6 | Jn. García | Virrey |
| J. Fuentes | 8 | Usurpadora | 47 | 5 | R. Cornejo | Latigazo |
| G. de la Cerda | 9 | Viking | 45 | 2 | M. Guerrero | Cimarrón II |





Saint Oregon, crack de tres años, que cumplirá esta tarde un severo compromiso en los 1.900 metros de la "Copa Jackson"

# Valparaíso Sporting Club

## DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.15 P. M.—Premio BAMBOLEO.— (Octava Serie).— 1,400 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 34,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

| Preparador | JINETES | N.o | NOMBRES | K | O. | DUEÑO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Sarmiento | A. Venegas | 1 | Debesa | 56 | 5 | "Piquera" |
| L. Valle | H. Navarro | 2 | Sonido | 56 | 10 | "Susy" |
| O. Urbina | A. Naranjo | 3 | Coracero | 54 | 1 | "Barca" |
| R. Maggi | R. González | 4 | Aviador | 53 | 7 | L. Garrido |
| D. Miranda | I. Saavedra | 5 | Derecho | 52 | 13 | W. Gomá |
| O. Manríquez | O. Manríquez | 6 | Gay | 52 | 8 | "Pichunche" |
| G. Mancilla | D. Santibáñez | 7 | Mignon | 51 | 3 | M. Fernández |
| A. Martínez | L. Bobadilla | 8 | Octubre | 50 | 11 | A. Martínez |
| M. Maira | J. Riquelme | 9 | Ferryman | 49 | 9 | "Ximena" |
| F. Parisi | R. Quiroz | 10 | Naco | 46 | 4 | "Anarco" |
| J. D. Muñoz | F. Añiñir | 11 | Adulación | 45 | 6 | J. D. Muñoz |
| J. Pinto | H. Soto | 12 | Gran Toqui | 45 | 2 | J. Corral |

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.45 P. M.— Premio "BRICK". — 1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado — Peso: 60 kilos.—Descargo de un kilo por cada carrera perdida — Premio: 40,000 pesos al primero.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Julio Castro | E. Romero | 1 | Ligador | 58 | 6 | Suc. Izarnótegui |
| S. Fuentes | J. Atala | 2 | Acriter | 54 | 3 | L. Lamoliatte |
| D. Miranda | A. Hormazábal | 3 | Royal Brandse | 54 | 5 | H. Errázuriz |
| E. González | G. Saavedra | 4 | Nereidita | 53 | 1 | "Cosmos" |
| L. Vásquez | O. Manríquez | 5 | Piedra Negra | 49 | 7 | "San Jorge" |
| P. Bagú | E. Araya | 6 | Caperol | 45 | 4 | "Bomberos" |
| L. González | R. González | 7 | Reina Luisa | 45 | 2 | M. Godoy |

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.15 P. M.— Premio BARRANCO.—(Séptima Serie). — Handicap. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Premio: 34,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Castillo | A. Hormazábal | 1 | Falseador | 57 | 7 | "Inesucha" |
| G. Sarmiento | L. Valenzuela | 2 | Organdí | 56 | 9 | S. Lyon |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 3 | Chiquitita | 55 | 8 | R. Arratia |
| L. González | M. Manríquez | 4 | Tare | 55 | 13 | "Talismán" |
| L. Valle | R. López | 5 | Cuyano | 53 | 11 | "Susy" |
| A. García | E. Obregón | 6 | Santa Fe | 53 | 5 | "Balija" |
| S. Fuentes | J. Atala | 7 | Oslo | 52 | 2 | "B. Norton" |
| M. Maira | J. Riquelme | 8 | Fricandella | 51 | 12 | "Collita" |
| L. Alvarez | M. Anjarí | 9 | Galletuá | 51 | 1 | L. Alvarez |
| J. González | H. Navarro | 10 | Vostok | 51 | 6 | J. González |
| V. Cepeda | J. Cornejo | 11 | La Cabrita | 50 | 3 | "José" |
| G. Bobadilla | L. Bobadilla | 12 | Champaubert | 49 | 10 | Mandefer |
| D. Araya | E. Araya | 13 | Charmant | 46 | 4 | A. Valdivia |

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.50 P. M.—Premio BUÑUELITO.— (Segunda Serie). — Handicap. — 1,400 metros — Para todo caballo. — Premio: 52,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Cavieres | A. Poblete | 1 | Héroe | 59 | 4 | "Lota" |
| Julio Castro | R. Olivos | 2 | Insólito | 54 | 7 | "Don Luis" |
| L. Vásquez | M. Anjarí | 3 | Eslava | 52 | 3 | "Blanca" |
| U. Bravo | R. López | 4 | Hormigón | 50 | 2 | V. Azócar |
| N. Ramírez | E. Araya | 5 | Canastita | 49 | 6 | "Popeta" |
| S. Fuentes | J. L. Silva | 6 | Scottie | 48 | 1 | Suc. Prain |
| G. Pérez | I. Saavedra | 7 | Leclerc | 46 | 5 | "Kururo" |

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.35 P. M.— Premio "BROCATO".— (Sexta Serie). — Handicap. — 1,400 metros — Para todo caballo. — Premio: 34,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ign. Duque | L. Valenzuela | 1 | Jean Maret | 56 | 13 | "San Marcos" |
| S. Fuentes | J. Atala | 2 | Techado | 56 | 6 | Suc. Castro |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 3 | Coppi | 55 | 4 | "Sportivo" |
| R. Saavedra | G. Saavedra | 4 | Monreal | 55 | 11 | "Melita" |
| J. D. Muñoz | E. Obregón | 5 | Fulminador | 55 | 7 | J. D. Muñoz |
| A. Marchessini | S. Maira | 6 | Old Smuggler | 55 | 16 | Suc. Marchesini |
| N. Ramírez | A. Hormazábal | 7 | Pilay | 55 | 2 | "Virginia" |
| G. Pombo | A. Naranjo | 8 | Bernardo | 54 | 3 | G. Pombo |
| M. Maira | J. Riquelme | 9 | Bonizal | 54 | 10 | "Collita" |
| R. Allen | L. Romero | 10 | Cascada | 54 | 15 | "19 de Marzo" |
| G. Pérez | R. Arredondo | 11 | Volfox | 54 | 8 | J. Tagle |
| G. Sarmiento | E. Araya | 12 | Jenízaro | 53 | 5 | "Piquera" |
| V. Cepeda | J. Cornejo | 13 | Vasil | 53 | 12 | "José" |
| V. Cepeda | G. Montero | 14 | Artificio | 45 | 14 | V. Cepeda |
| L. Valle | M. Anjarí | 15 | Antoniotte | 50 | 9 | L. Valle |
| S. Avila | J. Alvarado | 16 | Quincha | 50 | 1 | "Alkar" |

SEXTA CARRERA.— A LAS 5.05P. M.— Premio "JUAN S. JACKSON".— 1,900 metros.— Carrera Clásica.— Para productos de tres años, nacidos en Chile.— Peso: 54 kilos.— Recargo de dos kilos a los ganadores de una carrera con premio de 300,000 pesos o más, y de 4 kilos a los ganadores de 2 o más de esta clase de carrera.— Descargo de tres kilos a los caballos que no hayan ganado carreras clásicas.— Premio: 250,000 pesos al primero.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Julio Castro | O. Saavedra | 1 | Saint Oregon | 58 | 10 | "Don Luis" |
| G. Urquidi | R. Olivos | 2 | Colaborador | 54 | 9 | "Sta. Isabel" |
| G. Urquidi | E. Araya | 3 | Preludio | 51 | 4 | "Sta. Isabel" |
| F. Jacial | L. Espinoza | 4 | Sudán | 54 | 2 | "Bendor" |
| S. Fuentes | J. Atala | 5 | Bogotana | 53 | 8 | "Lo Anguita" |
| A. Bullerú | R. Madariaga | 6 | Brooken Arrow | 51 | 7 | "Anita" |
| G. Urquidi | R. López | 7 | El Romano | 51 | 3 | By The Sea |
| D. Sotomayor | A. Poblete | 8 | Gallardo | 51 | 6 | E. Hermann |
| P. Bagú | R. Montoya | 9 | Helicóptero | 51 | 1 | "Bomberos" |
| F. León F. | E. Saavedra | 10 | Lanzafuego | 51 | 11 | "Abril" |
| S. Fuentes | J. L. Silva | 11 | Fadette | 48 | 5 | L. Lamoliatte |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 12 | Sud Africa | 48 | 12 | Suc. Arancibia |

SEPTIMA CARRERA.—A LAS 5.45 P. M.— Premio "BEZIGUE".— (Tercera Serie). — Handicap. — 1,400 metros — Para todo caballo. — Premio: 46,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Allen | L. Romero | 1 | Soneto | 59 | 6 | "Don Calixto" |
| Julio Castro | R. Olivos | 2 | Galateo | 55 | 2 | "Sta. Rosa" |
| V. Cepeda | J. Cornejo | 3 | Buchuquee | 53 | 9 | "José" |
| U. Bravo | R. López | 4 | Santol | 53 | 4 | "Coyo" |
| O. Urbina | R. Arredondo | 5 | Carta Rápida | 51 | 8 | A. Lorraine |
| J. Cavieres | A. Poblete | 6 | Guayaquil | 51 | 5 | "Cristal" |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 7 | Jacobino | 49 | 1 | "San José" |
| J. González | G. Núñez | 8 | Graciosa | 48 | 7 | "Pillito" |
| G. Mancilla | A. Montiel | 9 | Quemamucho | 48 | 3 | Las Bandurrias |

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.25 P. M.— Premio BAYACETO.— (Quinta Serie). — Handicap. — 1,400 metros — Para todo caballo. — Premio: 34,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Duque | H. Navarro | 1 | Tendresse | 54 | 3 | "San Marcos" |
| L. Vásquez | M. Anjarí | 2 | Tobalaba | 54 | 13 | S. Zamora |
| C. Foncea | L. Bobadilla | 3 | Andarín | 53 | 11 | "Chiloé" |
| J. Pinto | M. Manríquez | 4 | Le Cyrano | 53 | 8 | "Bando" |
| R. Saavedra | G. Saavedra | 5 | Colle | 52 | 1 | "Mariscal" |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 6 | Comosol | 50 | 4 | "Alpino" |
| F. León F. | L. Vargas | 7 | Chacha | 52 | 2 | "Santa Olga" |
| S. Fuentes | J. Atala | 8 | Jenny Anne | 52 | 14 | Suc. Prain |
| E. Rodríguez | R. Cornejo | 9 | Cranford | 50 | 9 | Haras San José |
| F. Parisi | L. Tejo | 10 | Edith | 50 | 5 | P. Méndez |
| G. Pérez | R. Arredondo | 11 | Cornetín | 48 | 7 | J. Tagle |
| L. González | D. Santibáñez | 12 | Ideal | 48 | 12 | Manquehue |
| U. Bravo | R. López | 13 | Togado | 48 | 6 | G. Jiménez |
| S. Avila | R. González | 14 | Pollito | 46 | 10 | "Evita" |

NOVENA CARRERA.— A LAS 7.05 P. M.— Premio BARBARIDAD.—(Cuarta Serie). — Handicap. — 1,400 metros — Para todo caballo. — Premio: 42,000 pesos al primero.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Saavedra | O. Saavedra | 1 | Chaliapin | 58 | 4 | "Mariscal" |
| J. Cavieres | A. Poblete | 2 | Chillán Viejo | 58 | 2 | "Wanda" |
| R. Maggi | M. Manríquez | 3 | Vagamundo | 53 | 11 | R. Celis |
| R. Allen | E. Araya | 4 | Brazzaville | 52 | 9 | Don Calixto |
| G. Palma | M. Anjarí | 5 | Oviedo | 52 | 1 | I. Sánchez |
| G. Palma | R. Arredondo | 6 | Escalón | 51 | 7 | G. Palma |
| S. Fuentes | J. Atala | 7 | Ramadán | 52 | 6 | "Lastra" |
| F. Castro | S. Maira | 8 | Pregón | 51 | 10 | F. Castro |
| F. Avila | R. Olivos | 9 | Shettan | 51 | 3 | S. Avila |
| D. Sandoval | R. Cornejo | 10 | Vermellie | 51 | 8 | "M. Luisa" |
| V. García | A. Montiel | 11 | Yaguarí | 50 | 5 | "Itata" |

## INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de la nueva aducción del agua potable de La Cisterna.

| LOTE | PROPIETARIO | SUPERFICIE | VALOR |
|---|---|---|---|
| 1.— | Marta y María Sotomayor Rossel | 1.040 m2. | $ 41.600.— |
| 2.— | Marta y María Sotomayor Rossel | 13.640 m2. | 477.400.— |

Para reclamar de este avalúo, judicialmente, hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

Santiago Danús Peña
GENERAL DE DIVISION E
INTENDENTE DE SANTIAGO

## "ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS" LLEVA MAÑANA EL AUDITORIUM

Informaron en las oficinas de RKO que mañana en el cine Auditorium se exhibirá la creación de Walt Disney, "Alicia, en el país de las maravillas".

Este famoso cuento llega hasta el lienzo de plata con toda la magia que ha sabido imprimirle el genial dibujante. Cada escena es un espectáculo delicioso que será imposible olvidarlo.



## EN P. COUSIÑO HABRA MAÑANA UN CONCIERTO

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ofrecerá mañana el 10.o concierto sinfónico de la temporada de verano, a las 22 horas, en el Parque Cousiño, con un interesantísimo programa que dirigirá el joven maestro Héctor Carvajal.

Como se sabe, estos conciertos gratuitos al aire libre vienen efectuándose en diversos sitios de Santiago y pueblos de los alrededores. El programa de mañana es el siguiente:

Frescobaldi-Kindler: Toccata; Gershwin, Rapsodia en Blúe para piano y orquesta; Tchaikowsky, Vals de las flores de la suite "Cascanueces"; Letelier, marcha de la Suite Grotesca; Liszt, poema sinfónico "Los Preludios". Actuará como solista en la obra de Gershwin, la pianista Diana Pey.

## LA HISTORIA DEL CINE EN PROGRAMAS RADIALES

La evolución del cine, desde sus comienzos hasta la época actual, se conocerá en amenos libretos que se transmitirán en el programa "Heraldo cinematográfico", de Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Con el título de "La historia del cine", será posible abarcar largos años de lucha y heroísmo, por dar al séptimo arte, la categoría de industria de primer orden que ahora tiene.

Nombres desconocidos que hicieron posible, la más grande aventura, jamás imaginada, pondrán una nota de interés y emoción, en estos programas especiales del diario del cine de Emigdio Alvarez.



ANA MARIA LYNCH, protagonista central de "La Quintrala" que producida y dirigida por Hugo del Carril, se está rodando en Argentina. Se nos ha informado que el guión de esta película difiere fundamentalmente de la verdadera historia de doña Catalina de los Ríos y Lisperguer

## "LA GARDENIA AZUL" SE EXHIBE MAÑANA EN EL ECRAN DEL VICTORIA

Warner Bros anuncia para mañana las exhibiciones de "La gardenia azul", un drama policial que ha sido muy bien comentado. Anne Baxter, Richard Conte y Ann Sothern, son los protagonistas centrales de una trama que interesa desde su primera escena.

Cabe señalar que en "La gardenia azul" no se adivina el desenlace y se llega hasta la última escena con palpitante expectación.

## PROGRAMAS DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

Metro Goldwyn Mayer, presenta mañana en el rotativo Dieciocho, opereta en tecnicolor "Todo lo que tengo es tuyo", con Marge y Gower Champion, y "Líos a bordo", otro film musical en el que se destacan Red Skelton y Eleanor Powell.

"Okey, Nerón", la famosa farsa que deleitó a muchos, vuelve nuevamente, para ser exhibida desde el martes en el Baquedano. Silvana Pampanini y Gino Cervi, sus principales intérpretes, ofrecen una brillante caracterización, acompañados de un gran elenco. "Placeres de París", joya francesa, con Roland Alexandre y Genevieve Page, completa esta programación.

## BING CROSBY TRIUNFO EN SU PRIMERA PELICULA DRAMATICA

### En "El niño perdido" supera a "El buen pastor"

"El niño perdido", se titula la producción Paramount que presenta en su primer papel dramático al popular cantante Bing Crosby.

Cuando se conoció esta noticia, se comentó en todos los círculos cinematográficos que le sería imposible a Bing, transformarse en actor y olvidar que era cantante; que le faltaba envergadura artística para actuar seriamente, sin necesidad de recurrir a los trucos del "movimiento", forma en que los buenos directores disimulan las fallas de los artistas. Pero una vez estrenada esta película, tanto el público como la crítica especializada se encargaron de darle un rotundo mentís a todos estos comentarios afirmando que es la mejor actuación de Bing Crosby superior incluso a "El buen pastor".

Crosby representa a un periodista norteamericano en desesperada búsqueda de su hijo, un



BING CROSBY

niño de siete años de edad, a quien jamás vio, y que quedara en París después de la guerra.

Después de infructuosos viajes a ciudades cercanas a París logra encontrar a su hijo que se halla asilado en un orfelinato.

La actuación de Christian Fourcade en el papel del hijo, es simplemente extraordinaria, comparable sólo a la del propio Bing Crosby.

## "EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO" PASA MAÑANA AL REX

Ante el enorme éxito que conquista "El espectáculo más grande del mundo", la Paramount y la Cía. Chilena de Espectáculos han tomado el acuerdo de proyectar este grandioso film en tecnicolor desde mañana en el cine Rex. Las exhibiciones de esta obra se efectuarán solamente por tres días. Es decir, hasta el miércoles.

## ROSANA PODESTA SE CONSAGRO EN "LA RED"

Premiada en el Concurso Cinematográfico de Cannes, dirigida por Emilio Fernández, y protagonizada por Rossana Podestá, la figura estelar que ha hecho sensación a raíz de este excelente trabajo cinematográfico, donde además de sus condiciones histriónicas luce unos atributos físicos naturales que la han puesto a la cabeza de lo que signifique sensualidad y atracción, y que en "La red" encarna a la mujer disputada por dos hombres, quienes dejan la vida por esta intensa pasión.

Fotografiada en magníficos escenarios naturales de la costa mexicana, y aumentando los tres personajes del reparto a un cuarto que es el mar; sazonada con bella música del folklore azteca; sincera y humana hasta la tragedia, "La red" constituirá el suceso artístico del año.

"La red" se estrena mañana en los cines Real y Santiago.

## UN AÑO CUMPLIRAN LAS REVISTAS DEL T. OPERA

Buddy Day nos ha informado que muy pronto cumplirá un año de existencia el conjunto revisteril que se presenta en el Opera. Con este motivo se efectuará un nuevo estreno, el que se está ensayando. Para la nueva pieza se han contratado algunas novedades, las que están seguros será del agrado del público.

Por el momento, siguen actuando en la obra "Cipriano Ormeño, Ministro", Rosita Lara, Illa Kory, El Chico de Arizona, Manolo González, Iris del Valle, Eugenio Retes, Eduardo Gamboa Gabriel Araya y muchos otros artistas.

## INOLVIDABLE SERA "LA GUERRA DE LOS MUNDOS"

H. G. Wells, el novelista de más fecunda imaginación fue quien dio una fabulosa solución a cada enigma planteado por el hombre en su búsqueda de causas y principios, fue quien profetizó la invasión de Marte a la Tierra, suponiendo que ellos estarían más adelantados que nosotros para el ataque y la defensa, de manera que nuestros conocimientos atómicos nada podrían contra sus poderosos equipos bélicos.

Y esta pavorosa historia se hace realidad y comienza "La guerra de los mundos", con la consiguiente movilización general y el terror colectivo, mientras la destrucción gradualmente se va haciendo total y un grupo de científicos lucha por detenerla.

Esto y mucho más, en realista tecnicolor, es lo que podrá apreciar el espectador, desde el 7 del presente mes en el cine Rex.

## EL 10 DE ENERO PARTE NUEVA RADIO CHILENA

Terminados ya los trabajos preparatorios de organización de Radio Chilena, esta emisora se dispone para inaugurar sus nuevos programas en la noche del domingo 10 de enero. Mientras tanto, suspenderá los programas que estaba presentando en las noches, de 8 a 11, con música de jazz y música selecta.

Con todos sus programas y sus efectivos artísticos, Radio Chilena amanecerá el lunes 11 de enero, a las 7 de la mañana, resolviendo la incógnita de su nuevo sistema de programación.

## "EL DERECHO DE AMAR" DARA HOY M. LLOPART

La primera actriz del teatro y la radio, María Llopart, ofrecerá hoy, a las 15.30 horas, por Radio del Pacífico, la comedia dramática de Max Nordau, "El derecho de amar".

Un gran elenco de primeras figuras, secunda a María Llopart en esta comedia.

## Ultimas de "Cipriano Ormeño Ministro"

Tocan a su fin en estos días las representaciones de esta extraordinaria revista que hoy cumple 100 representaciones consecutivas, y que tanto ha gustado al público que llena las tres funciones diarias del Teatro Opera, a las 19, 21.30 y 23.15 horas, y con la actuación



ELSA VILLA



LUCY MARTIN

especial de la vedette más extraordinaria de los últimos años, Rosita Lara, plena de gracia, arte y belleza, de Illa Kory "El ruiseñor del Perú", Chico Arizona y Manolo González, que en el personaje principal es ovacionado noche a noche.

Continúa el éxito del Ballet Darcy, con las chicas más lindas de Buenos Aires y del cuerpo de cómicos más completo de Chile. La Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum, al cumplir en este mes un año de actuaciones en Opera, presentará una revista titulada "Caravana de éxitos", con los cuadros más destacados de las revistas presentadas durante todo el año 1953.

## DEBE GUSTAR "PIRATA DE LOS SIETE MARES"

"Pirata de los siete mares" es el título de la producción en tecnicolor que Artistas Unidos estrena el martes en los cines Central y Santa Lucía. Es ésta una película de acciones navales que narra la vida del pirata Barba Roja que buscó a una mujer por todos los mares del mundo. La interpretación está a cargo de Donna Redd con John Payne.

## BUEN PROGRAMA DOBLE MAÑANA EN SAO PAULO

Vivo interés ha despertado el anuncio realizado por RKO, de que mañana en el Sao Paulo proyectarán dos de sus mejores películas. Nos estamos refiriendo al tema titulado "Tarzán el temerario", que protagoniza el popular Johnny Weissmüller. Conjuntamente se exhibirá la película "Recuerdos de Disney", otro de los soberbios trabajos de Walt Disney.

## "El primer rebelde" el miércoles al City



John Wayne, George Sanders, Claire Trevor y Brian Donlevy, componen la plana estelar de la vibrante película R. K. O. "El primer rebelde", que irá el miércoles al Teatro City.



# GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

## TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.

L'ATELIER (391074). — Compañía de Sylvia Oxman.— Vermouth y noche: "Del brazo y por la calle".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Cipriano Ormeño Ministro".

PETIT REX (31144). — Vermouth a las 19 horas: "Punto muerto", de Miguel Frank.

## PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).— Matinal a las 11 horas: Sangre de campeón. Dibujos. Agregados. Seriales.

ALCAZAR (80122).— Matinée a las 14 horas: El pequeño mundo de Don Camilo, 10.a de El invasor marciano y 11.a de La isla misteriosa.

AMERICA (52443). — Matinal: Camino de Río, Quien dijo crimen y Superman contra el hombre atómico (13.a).

ANDES (43811). — Matinée a las 13.30 horas: Mi espía favorita, Locos del aire y La isla misteriosa.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée a las 13 horas: Pasión maternal, Oro pirata, 13.a de Superman contra el hombre atómicos. Not. Dibujos.

BAQUEDANO (65050).— Matinée a las 13.30 horas: Los tres caballeros, Tarzán y la mujer leopardo y La isla misteriosa.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: Noble enemigo, 7.a de El Imperio submarino. La isla misteriosa. Dibujos.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 13.15 horas: Cantando en la lluvia. El hijo de Montecristo. Serial.

BRASIL (80306).— Matinée a las 14 horas: Horizontes sin buitres, Contrabandistas de oro, 12.a de Robinson Crusoe y 9.a La isla misteriosa.

CERVANTES (88569).—A las 14 y 16 horas: El pequeño mundo de Don Camilo.

DANTE (494359). — Matinal a las 11 horas: Dibujos, Noticiarios, Descriptivas, Seriales.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— Matinal a las 11 horas: Dibujos y Cómicas. — Matinée a las 14.30 horas: Tres mujeres en su vida, Suerte loca, 12.a de El pirata fantasma y 12.a de La isla misteriosa.

EL GOLF (488 y 257). — Matinal infantil: Dibujos y Cómicas. Matinée a las 13 horas: Tres mujeres en su vida, Un día perfecto y 12.a de La isla misteriosa.

ESMERALDA (64303).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Noticiarios, Cómicas.

EL SALTO (Avda. El Salto) — Matinée a las 14 horas: Atrapada, Tierras usurpadas.

FLORIDA (34289).— Rotativas desde las 13 horas: Después de la tormenta.

HOLLYWOOD (42389).— Matinal a las 10 horas: Esclavos del oro. Agregados, Dibujos, Noticiarios.

IMPERIO (32627).— Rotativo desde las 13 horas: Sin barrera en el cielo.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinal: a las 11 horas: Terror en la jungla, Triunfan los valientes (10.a). Dibujos.

IMPERIAL (51112).— Matinée a las 13 horas: La princesa y el jeque. Pasajeros sin pasajes, Imperio submarino y La isla misteriosa.

LAUTARO (Carmen Mena 602) — Matinée a las 13.30 horas: Tarzán y las sirenas, El enigma y Serial.

LIBERTAD (86281) — Matinal Abbott y Costello en la Legión Extranjera. Serial. Cómicas.

MAIPO (San Pablo 4251—92363) — Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Matinée a las 13.30 horas: Mi espía favorita, La isla de los piratas. Agregados.

MAJESTIC (50151).— Matinée: La niña de los milagros y Cadenas de muerte.

METRO (83361).— Matinal a las 11 horas: Cómicas, Deportivos y Seriales.

MINERVA (91464) Matinal a las 11 horas: Montana, Dibujos, Noticiarios, Seriales.

MONUMENTAL (91555). — Matinal a las 11 horas: El hijo de Montecristo, Francisquito en la Escuela Militar y Serial.

NACIONAL (63568).— Matinée a las 13.30 horas: Pasajeros sin pasajes, Locos del aire, La isla misteriosa.

NACIONAL (De Puente Alto) — Matinée a las 14 horas: Los tres García y Un día con el diablo.

NORMANDIE (87749).— Matinée a 14.30 horas: Angel de venganza y Tres mujeres en su vida.

NOVEDADES (94594) — Matinée a las 13.30 horas: A precio de sangre, En rueda de conquista y Cadetes aéreos. Dibujos.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14.30 horas: El príncipe de los piratas, El tramposo y 11.a La isla misteriosa.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) — Matinée a las 14.30 horas: El príncipe de los piratas, Antojos de mi esposa y 10.a de La isla misteriosa.

PORTUGAL (34816) — A las 13 horas: Horizontes sin buitres, Contrabandistas de oro, 10.a de El rey del sabotaje y 10.a de La isla misteriosa.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Dibujos en colores. Seriales.

REAL (65555).— Matinée a las 15 horas: Camino de Bali.

RECOLETA (63874).— Matinal a las 11 horas: Las chicas mandan y 11.a de La isla misteriosa.

REGINA (36097).— Matinée a las 14.30 horas: Odio y pasión, Abbott y Costello contra el hombre invisible y 8.a de La isla misteriosa.

REX (31143 y 31144). — Matinée a las 15 horas: La Embajadora.

SANTA LUCIA (34718) — Matinée a las 15 horas: Diablos del mar y El hombre y la montaña.

SANTIAGO (32888). — Matinée a las 14.45 horas: El espectáculo más grande del mundo.

VALENCIA (61557).— A las 13 horas: Espada y corazón, Déjame quererte y La isla misteriosa.

## CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Quo Vadis. Noticiarios. Agregados.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: A merced de una mujer. Agregados.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Los tres García. Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El sable y la flecha, El hombre quieto y La señal del águila.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 13 horas: El ladrón de Venecia, Narcótico y Matar o morir.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Canción de amor y Agregados.

ASTOR (392112.— Estado/Huérfanos).— El manto sagrado. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 17 horas: Historia de un corazón, El retrato de Dorian Gray y La impetuosa.

BALMACEDA (88768) — Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Los tres García. Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Los líos de Cloche-merle.

BAQUEDANO (65050). — Continuado desde las 14 horas: La mentira, Aventura en Río.

BLANCO ENCALADA — (91787) — Rotativo desde las 13.30 horas: Tú eres mi pasión, Historia de un corazón, Matar o morir. Not.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 17 horas: El revoltoso, Alma de payaso. Agreg.

BRASIL (80306) — Rotativo desde las 18 horas: Abbott y Costello en Venus y La condesa pecadora.

CAPITOL (69581).— Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, El hombre quieto y El sable y la flecha.

CARRERA (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madres solteras. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Así muere el amor. El hombre y la montaña.

CERVANTES (Bol. 88569).— Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: El pequeño mundo de don Camilo.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Moulin Rouge. Agregados y Sinopsis.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Pluma roja, Noticiarios y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía trágica. Preludio.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venus, El colmo de la caradura, Mamá se casa con papá.

CONTINENTAL (60735).— Matinee vermouth y noche: Lo que se ocultó al mundo.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, El hombre quieto y Frente a los gangster.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Historia de tres amores.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 13 horas: Músico, poeta y loco, El pecado de ser pobre y Ahí está el detalle.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo des de las 15 horas: Oliver Twist, Tu amor me guía y Agregados.

EL SALTO (Avenida El Salto 3205) — Rotativo desde las 18 horas: Pecadores de San Francisco y Duelo en la montaña.

EGAÑA (Los Guindos 5) Vermouth y noche: Así muere el amor y Trama diabólica.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Así muere el amor. Agregados

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: El colmo de la caradura, Abbott y Costello en Venus y Fusileros de la India.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 13 horas: Después de la tormenta.

GRAN AVENIDA (Paradero 10. — 52163).— Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madre solteras, Agregados.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo desde las 13 horas: La Inmaculada, El ladrón de Venecia y Honrados a la fuerza.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 13.30 horas: El fuerte del valor, Salomé e Historia de un corazón.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 17 horas: El honor de su nombre, Salomé y El sable y la flecha.

IMPERIO (32627).— Rotativo desde las 13 horas: Sin barrera en el cielo.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Honrado a la fuerza, El tromposo y Fusileros de la India.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Tres pretendientes, Matrimonio en venta.

ITALIA (41883). —Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Narcótico y Matar o morir.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Rotativo desde las 17 horas: Matrimonio y mortaja, Tarzán y las sirenas y El sendero del crimen.

LO OVALLE (253 — La Cisterna) Rotativo desde las 15 horas: Cautivos del mar, Menores de edad. Agregados.

LO FRANCO (92705) — Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, El retrato de Dorian Gray y El hombre quieto.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Los tres García. Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Quo Vadis, Noticiarios y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) Rotativo desde las 17 horas: Madres solteras, Sevilla de mis ensueños.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 17 horas: El retrato de Dorian Gray, La niña de los milagros y Fiebre de pasión.

MAIPO (Sn. Pablo 4251. — 92363).— Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madres solteras. Noticiarios.

MARCONI (42357) — Rotativo desde las 14 horas: Tres pretendientes, Matrimonio en venta y Noticiarios.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Historia de tres amores.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: El mago de Oz y Una noche traicionera.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Fusileros de la India, Honrados a la fuerza, Más allá del ancho río y Noticiarios.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo desde las 13.30 horas: El sable y la flecha, Salomé.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 13.30: Abbott y Costello en Venus, El colmo de la caradura, Mamá se casa con papá.

NACIONAL (63568) — Rotativo desde las 17 horas: Abbott y Costello en Venus, El colmo de la caradura, Mamá se casa con papá.

NACIONAL (De Puente Alto) — Rotativo desde las 15 horas: Un día con el diablo y Los tres García.

NORMANDIE (87749) — Matinée vermouth y noche: Angel de venganza, Tres mujeres en su vida.

NOVEDADES (94594) — Rotativo desde las 17 horas: Las nieves de Kilimanjaro, Brumas de sangre y Quiero que me quieras.

ÑUÑOA (43152). — (Cerrado por reparaciones).

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Cristóbal Colón, El noveno Mandamiento y Noche en el Paraíso.

O'HIGGINS (80929).— Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia y Los tres Garcías. Agregados.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Diablos del mar. Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) — Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, El fuerte del valor y Horcas y cuchillos.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) Vermouth y noche: Así muere el amor.

PLAZA (81714). Matinée, vespertina, vermouth y noche: "Katia". Noticiarios.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 17 horas: El príncipe de los piratas y El colmo de la cara dura.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venus, El colmo de la caradura, Fusileros de la India.

PRINCESA (55205). Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía fantástica, Cuando una mujer se atreve, El revoltoso y Androcles y el león.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde las 11 horas: Cómicas, Noticiarios Descriptivas, Seriales y Dibujos.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Héroes olvidados, Tentación para casadas y La impetuosa.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Camino de Bali.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir y Héroes olvidados.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Diablos del mar. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 13 horas: Fusileros de la India, Honrados a la fuerza, Más allá del ancho río y Noticiarios.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La Embajadora. Agregados.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 13 horas: Tres pretendientes, Matrimonio en venta.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Puerto siniestro. Agregados.

SAN MIGUEL (51262) Rotativo desde las 14 horas: Historia de un corazón, El ladrón de Venecia, Matar o morir.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Diablos del mar, El hombre y la montaña.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: El espectáculo más grande del mundo.

SAO PAULO (Merced 772— 31947) Rotativo desde las 13 horas: Crimen organizado, La mujer del gangster. Sinopsis.

SAN ANTONIO (33605) Continuado desde las 15 horas: Ocupada Amelia y El muelle de las brumas.

SELECTA (92194). — (Cerrado por reparaciones).

SEVILLA (Sn. Diego 1950. — 51477).— Rotativo desde las 13 horas: La egoísta, La reina de Chile, da y Guardiamarinas de Chile. Noticiarios.

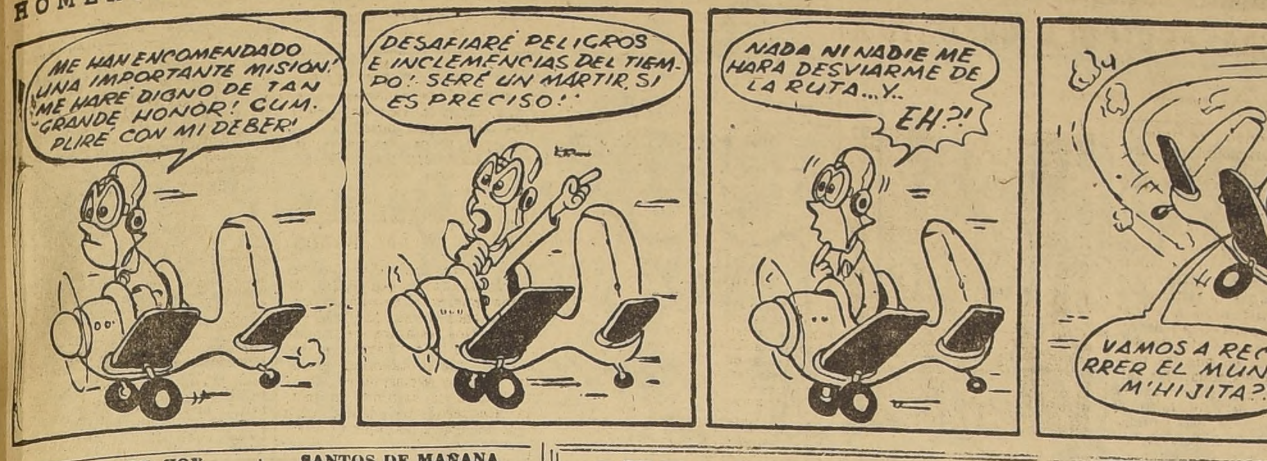
VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 16.30 horas: Historia de un corazón, Matar o morir, El ladrón de Venecia.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: La furia del deseo.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La isla de los piratas, Selección de Walt Disney. Agregados.

## HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos




SANTOS DE HOY — DANIEL | SANTOS DE MAÑANA — EUGENIO

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 2 de enero de 1954).—

Buen tiempo, con poca nubosidad se observó en las zonas norte, central y sur.

En la región de los canales se produjeron lluvias con vientos depresionarios.

En el Territorio Antártico estuvo nuboso.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo, con nubosidades parciales en la mayor parte del país.

En la región austral se producirán lluvias y chubascos locales.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno, algo nuboso. Vientos de regular fuerza del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno, nublados parciales. Vientos fuertes del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Lluvias y chubascos locales. Vientos fuertes del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.—Precipitaciones, declinando.

TERRITORIO ANTARTICO.—Precipitaciones locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 2). — Máxima: 30,6 grados C. a las dieciséis horas y quince minutos. —Mínima: 12,5 grados C. a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 2). —Máxima: 83 por ciento a las 6 horas y treinta minutos. — Mínima: 23 por ciento a las 17 horas.

SOL. (Día 3). —Salida: A las 5 horas y 37 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 57 minutos.—

LUNA (Día 3). —Salida: A las 3 horas y 58 minutos. —Puesta: A las 19 horas.

FASE: Luna Nueva el día 4.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—



### 1.—ALHAJAS, JOYAS

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 E.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, (interior), local 13. H-A

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.1000 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31-E.-54.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. 31-E.-54

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-E.-54



### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡VERANEANTES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 31 E.

CALENTADOR eléctrico. 120 litros, nuevo. Vendo de ocasión. Tratar: Real Audiencia 1170. Fono 50723. 4-E.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

DIGNENSE pedirme arrendatarios. Chiloé 1209. 3-E.

### 9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO arrendar casa en bajos, de 2 a 3 dormitorios, living, patio. De Carmen a Bilbao, Bellavista a Victoria, canon de $ 3.000 a $ 4.000, para el mes de enero a febrero. Escribir a Toro-Mazotte 273, barrio Pila, nombre: M. E. Ilabaca. Anticipo de 3 a 4 meses. 4 E.



## SERVICIOS DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA:**
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

**BOMBEROS:**
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

**CARABINEROS:**
Prefectura General, 60151.

**INVESTIGACIONES:**
82211 y 82213.

**RADIOPATRULLA:**
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

**VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:**
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

### TURNO DE BOTICAS

— TURNO SEMANA DEL 2 AL 9 DE ENERO DE 1954 —

| FARMACIA: | DIRECCION: | FARMACIA: | DIRECCION: |
|---|---|---|---|
| Oherens | Independencia 3129. | La Nación | Almte. Latorre 298. |
| Universitaria | Av. Universitaria 787. | Rossi | Castro 314. |
| Hipódromo | Avda. Hipódromo 1398. | Metro | Bandera 116. |
| Colón | Colón 1680. | Bío-Bío | M. de Cervantes 830. |
| Prieto | Prieto 1806. | Bruxelas | San Diego 551. |
| Centenario | Recoleta 2298. | América | Art. Prat 1401. |
| Páez | El Salto 3502. | Arriagada | Lira 501. |
| Sta. Filomena | Sta. Filomena 198. | La Florida | Vic. Mackenna 7193. |
| Modelo | San Pablo 1596. | González | Carmen 1439. |
| Yungay | San Pablo 3296. | El Llano | Gran Avenida 3458. |
| Valdivia | Catedral 1990. | San Roj | San Ignacio 2606. |
| Chacabuco | Chacabuco 64. | Bermaco | Gran Avenida 9916. |
| Lo Franco | Carrascal 4598. | Salvador | Salvador 9. |
| Bélgica | Mapocho 6001. | El Golf | Renato Sánchez 959. |
| Londres | San Pablo 4161. | Cristi | Bilbao 1299. |
| República | B. O'Higgins 2298. | San José | P. Lucio Cuadra 1119. |
| Santiago | Ecuador 4299. | Los Orientales | Eduardo Castillo 2530. |
| Venegas | Antofagasta 2996. | Santa Julia | Irarrázaval 3800. |

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

### 13.—COMPRAVENTA.

SPUR, tapa asiento compro; (Martínez), Copiapó 411. Teléfono 31954. 5 E.

COMPRO muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios, piezas sueltas, boules, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Llamar: 80908. 23-E.

FRUTAS a consignación recibo Aida González, Vega Central, Bodega 182-B. 5-E.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques, serie C, 4377409 425 del Banco Sud Americano, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. 5 E.

HABIENDOSE extraviado cheques del Banco de Crédito e Inversiones, serie B, 1066542 al 550, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. 4-E.

### 17.—DIVERSOS.

SEÑORA NENA
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Atiende todo el día. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. 6-E.

LIMPIO certificados antecedentes, Chiloé 1209. 7 E.

ZITA, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros, en Santo Domingo 1312, oficina 13, los martes a viernes, desde 2 a 6 horas. 15 E.

CARTOMANTICA Elisa, consulta martes, viernes. Santa Rosa 1335. 4-E.

### 18.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente, garantía. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 9-E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Ahumada 131, 7.o piso. "Edificio Waldorf". 16-E.-54

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida Fca. Record, San Diego 743. 31 E.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.

FIERRO galvanizado, liso Sack. 31-E.-54.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 31-E.-54

### 18.—EDUCACION.

OTORGO certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. 3-E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción. 16-E-54.

EN VACACIONES: estudie corte confección, peinados, permanentes. Diplomas Institutos "Alonso Figueroa". Catedral 1257. También Alameda 2263. 8-E.

EN QUINCE días, vacaciones, aprenda dactilografía "Instituto Moderno". Alameda 2263. 8-E.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.







### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31-E.-54

PINTURAS, pasta. Sack. 31-E.-54.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. 31-E.-54

### 26.—MAQUINAS DE COSER.

VENDO máquina tejer, número 8, con 140 agujas por lado. Franklin 1165. 5 E.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990. San Diego 1822. H|A





### 28.—MUSICA.—

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491. Facilidades. H|A

### 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

VENDO traje novia completo, tul y encaje importado. Teléfono 490501. 3 E.





## MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas del 12 al 29 de diciembre, inclusives.

Santiago, 1.o de enero de 1954.

Clase 4 .— Metales, ferretería.— "RED INDIAN", "NIPIGAN", "SENECA", "POWHATAN", "ULTIMO", "MACHINERY", "MONARK", "CROMOLOY", "SUPRIMPASTO", "X", "CRODI", "BADGER", "N. N.", "B. K. SPECIAL", "R. W. & CO".
Clase 7 .— Piedras elaboradas, cemento.— "INVICTA", "SUPER-TEX".
Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes.— "BANDERA BLANCA".
Clase 20.— Adhesivos, pinturas.— "CORALMAT", "CORALSTONE", "BANDERA BLANCA", "EXTERNOL".— "CUEROL LUCKY".
Clase 21.— Jabón común, etc.— "EL GAVILAN", "ANCLA", "COMODIN", "AMERICA", "PORCELAN", "DESIERTO", "CAMELLO", "FERVAL", "FEWA".
Clase 28.— Herramientas, cuchillería.— "AMARCIA", "AGA".
Clase 29.— Máquinas de coser, etc.— "TEJOFIX".
Clase 32.— Aparatos de calefacción alumbrado etc.— "PETROMAX".
Clase 36.— Maquinarias y vehículos.— "ROSS", "CHRISTOPHE", "LAPIZE", "ZEFAL", "SOLIBLOC", "FELA", "SPRIMTER", "WUN-UP", "FAHR".
Clase 37.— Telegrafía, telefonía, radio.— "DOLARD", "TRANS-OCEANIC", "AGA".— "CENTURY".
Clase 41.— Envases de vidrio, loza.— "MOSCARDON", "V".
Clase 42.— Muebles metálicos y de madera.— "MANOLITA", "PREMEC".
Clase 43.— Hilos e hilados.— "EL LOS ANDES", "BIO-BIO", "EVERGLAZE", "SIMTEX".
Clase 45.— Telas y tejidos.— "EVERGLASE", "BALMORAL", "OPTILANA", "ENTRETEX".
Clase 47.— Ropa de vestir.— "EVERGRAZE", "AMERICANO", "ATLETICO", "STUDIO", "EJECUTIVO", "BALMORAL", "TABARIS", "GUAYABERA", "OPTILANA", "STYL", "BIBISETTE", "LASSIE JR.", "LASSIE MAID", "ESTHER-WILLIAMS-ELASTIZADO", "COPIHUE", "BARONET".
Clase 48.— Artículos de paquetería.— "ETIQUETA".
Clase 50.— Calzado.— "OAKLAND", "DANCIC", "PRIMICIA", "PAPILLON", "ROCA".
Clase 56.— Instrumentos de peluquería y tocador.— "TONI".
Clase 57.— Productos de perfumería.— "ARRORRO", "ASERRAN", "AVELLON", "LIRU-LA", "MAMBRU", "MANOLITA", "FUGUE", "LE.... DU BONHEUR".
Clase 60 — Leche y productos de lechería.— "IDEAL", "VIA LACTEA".
Clase 61.— Aliños y condimentos.— "VITASAL", "LA REINA", "ORIENTE", "ADHOLF'S".
Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces. — "ACONCAGUA", "ACONCAGUA", "MAKRAY".
Clase 66.— Productos de galletería, etc.— "ASERRAN", "AVELLON", "MARENGO", "ACONCAGUA" (2 etiquetas), "MARSA".
Clase 67 — Alimentos para niños y enfermos.— "CAPERUCITA", "PULGARCITO", "FONDANTINA".
Clase 69.— Vinos y licores.— "FIRE", "CHARISSE", "KUMANA", BLACK SWAN", "HENKELL TROCKEN", "HENKELL PRIVAT", "TRAVERSO & CIA.".
Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "REMBRANDT".
Clase 72.— Juegos y juguetes.— "SAN JORGE".
Clase 74.— Telas y ropa impermeables.— "BIBISETTE".
Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "SANDOSTEN", "SANDOSTEN CALCIUM SANDOZ", "NIASTREP", "DERMINFANTIL", "COMBICILINA", "FRIGEN", "NEOMERCUHYDRIN", "BIOPLASTINA", "CARDIOLO", "METRANODINA", "OVARASI", "PETOPANCREASI", "RENASI", "MONTI", "SURRENASI", "TIROIDASI", "UROLITINA", "VIROSAN", A. A. M", "ETIQUETA", "ADHOLF'S", MIXTAMYCIN", "TETRACYNA", "UVINUL", "EVASAN", "EVAXOL", "POINT", "QUINOGEN", "BEN-GAY", "DEHYDROL", "EUFILINA", "LIVIBRON", "GERIPLEX", "VENTRILEX", "HIDROACETOCORTIN".
Clase 77.— Utiles y aparatos médicos, quirúrgicos, etc.— "SINOFORM", "ERKA", "ERKATONOMETRO", "ERKAMETRO", "AGA".
Clase 79.— Aparatos y útiles fotográficos, etc.— "AGA".
Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "ANGEL", "VIA LACTEA".
Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos.— "FAISAN", "EL SALTO 1830".
Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "CREACIONES", "FEMENIL", "PRIMICIAS", "BALLET", "BARMAN".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES & COMERCIALES

"ZAROR", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 47, 50, 45 y 48; "THE GENERAL ELECTRIC CO. LTD. OF. ENGLAN", establecimiento industrial y comercial de los artículos de las clases 4, 27, 30, 32, 34, 36, 37 y 80; "SIMTEX", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 43 y 45; "OMECA", relojería en la provincia de Concepción; "FELMET", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 36; "SIMA" y "CIMA", establecimientos farmacéuticos en la provincia de Santiago; "CORSSO", corporación de solidaridad social y sus obras; "AHUMADA", establecimiento comercial de entretenciones en la provincia de Santiago; "ANITA", salón de peinados en la provincia de Santiago; "FLECHA DORADA", empresa de transportes para pasajeros en las provincias de Santiago y Coquimbo; "STYL", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "ROCA", establecimiento industrial y comercial de calzado; "PRENACO", agencia noticiosa; "ETIQUETA", establecimiento industrial y comercial de productos químicos industriales; "BALLET", zapatería en la provincia de Concepción; "SPRIMTER", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 36 y 72; "HOGAR DE CRISTO", establecimiento de fabricación y venta de ataúdes, empresa de funerales y similares; "BANKOF AMERICA", establecimiento bancario; "PIGALLE", teatros y cines en la provincia de Santiago; "EL SALTO 1830", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 43, 45 y 48; "FERROTECNICA", establecimiento comercial de importación de artículos de cerrajería en la provincia de Santiago; "TENIENTE", academia de corte en la provincia de Santiago; "LUCKY", establecimiento industrial y comercial de productos químicos; "LUCCHETTI", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 61, 63, 64, 66 y 67; "EL PLATO CAROZZI", restaurant, bar y similares en las provincias de Aconcagua y Coquimbo; "SPAGHETTI BAR CAROZZI", restaurant, bar y similares en las provincias de Aconcagua, Coquimbo, Santiago y Valparaíso; "SPAGHETTI HOUSE CAROZZI", restaurant, bar y similares en las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo.— "ETIQUETA", asesoría de problemas químicos en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR
del Departamento de Industrias
3 E.









## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**AIDA SEPULVEDA**
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. 31-I-54.

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS**
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 31-I.

**LETRAS - CHEQUES**
Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

**LAURA MÜLLER de CABALLERO**
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137. Oficina 21. 31-I.

### MEDICOS

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

**DRA. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 86762. S|O.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A, fono 33788. 31-I.

**DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ**
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 37725 - 494100. O.

**MAX MÜLLER V.**
Cirujano
Marcoleta 43.
Fono 67154 — Hora: 2 a 5. 31 I.

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 13 E.

**CLINICA BERMAN**
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1684 esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

### MEDICOS

**M. WAISSBLUTH**
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 31-I-54.

**DR. MOSSER**
Oídos, nariz, garganta.
Paraguay 462 (por Carmen, primera cuadra). 5 - 7. Teléfono 31609. 10-IV-54

**GONDOS**
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. H|A.

**DR. WORTZMAN**
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|O.

**DR. GORGEWSKY**
Rayos X.
Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

**DR. DESIDERIO GROSS**
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

**DOCTOR GALLEGUILLOS**
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón.
Consultas 5 - 6 Alameda 1175 Depto. 730, teléfono 80691. H|A.

**DR. SAINZ RECIO**
Medicina general. Rayos X, San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fonos: 35361, Of. Casa 53800. Hora solicitada. 31-I-54

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 31-I-54.

**DR. EMILIO CAHUAS**
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo - Carmen 765 — 35631. 13-II-54

**RAUL ALARCON CASANUEVA**
Piel. 2-4.
Beltrán Mathieu 1251 Fono 89271. 20- I.

**Dr. ISIDRO MARTINEZ L.**
Ano, Recto, Colon.
Valentín Letelier 1381, Depto. 305. Teléfono 66961-92429. 22-III

**DR. BERG FONTECILLA**
Señora, Partos, Esterilidad.
Huérfanos 1117. Of. 722, 6 a 8. 491179-74322. 12-I-54.

### KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.**
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2 o piso, fono 35979.

### OPTICOS

**OPTICA M. MELLER**
Huérfanos 636
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

**OPTICA HUELEN**
Avenida B. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 31-I-54

### OCULISTAS

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30 - 6.
**AMENABAR PRIETO**
6 - 7. Moneda 973. Oficina 531 32792. 31 I.

**DR. MARCELO ZIMEND H.**
Horas: 4-6. Huérfanos 757, oficina 510, fono 37296. 7-I-954

### DENTISTAS

**DR. MUÑOZ MUJICA**
Cirujano Dentista.
Prótesis, Puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815 H|A.

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

**CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10, 12, 3.20 -8. excepto miércoles y sábados, San Antonio 427. 7.o piso. Of. 711, fono 37838 H|A.

**DENTISTA JULIO GONZALEZ**
Pida su consulta, fono 67379. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011 H|A

**DENTISTA A. RODRIGUEZ**
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada N.o 312. H|A

**Dr. ARTURO SANTOS MORENO**
Cirujano Dentista
Atiende exclusivamente por hora solicitada. San Antonio 787, 2.o piso, oficina 1. 30 XII.

**DR. LEON BUTENSKY B.**
Cirujano Dentista
Huérfanos 757 — Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija al fono 37296. 8-I-54

### ENFERMERAS

**PROSPERINA FLORES**
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 31 I.

### MECANICOS DENTALES

**DENTADURAS ROTAS**
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

**Laboratorio Dental "RAPIDO"**
Pasaje Matte 5?
Segundo piso — Oficina ???, pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|A

### MATRONAS

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311, teléfono 38738. 14-I-54.

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 9-1-54

**MATERNIDAD ZAVALA**
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente. 12-III-54

**SEÑORA PERINY**
Atiende enfermas provincia Lord Cochrane 95. 31 I.

**SARA SAN MARTIN**
Trasladose, San Franisco 28. Teléfono 34991. 31-I.

**BLANCA FISHER**
Nataniel 182. 87464. 4 1|2 a 6 1|2. 31-I-54

**FILOMENA YEVENES**
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-I-54

**AZUCENA NAVEAS**
Diagnóstico embarazos. Partos Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 26-I-54

**RAQUEL GONZALEZ**
Regresó Europa. Ultimos adelantos. Santa Rosa 219. 4-I

**CARMELA TORO.** Avenida Matucana 640, fono 9[illegible]

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante - Masajista
Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos. Teatinos 248. 60828, lado Hotel Carrera.

**REYES**
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532 18-E -54

**ESCOBAR**
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-I-54.

**ALEJANDRO ARAYA SALINAS**
Lastra, Recoleta 320 — 60832, de 2 a 8 P. M. 31-E.

### PEDICURO

**KRONER**
Pedicuro titulado, Estado 73. 31-I.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio: $ 7.—

# LA NACION

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Hoteles y Ramos Similares.— En elección verificada los días 28, 29 y 30 de diciembre de 1953; ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Manuel Rojas A., se procedió a elegir el nuevo directorio de esta Institución. La mesa elegida quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Carlos Gaete Jiménez; secretario, Francisco Vallejos Carrasco; tesorero, Gumercindo Retamal Retamal; directores, Miguel Bustos Salazar y Juan Ramos Villalobos. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo estipulado en el artículo, 378, del Código del Trabajo. Santiago, 2 de enero de 1954. —El secretario. 5 E.

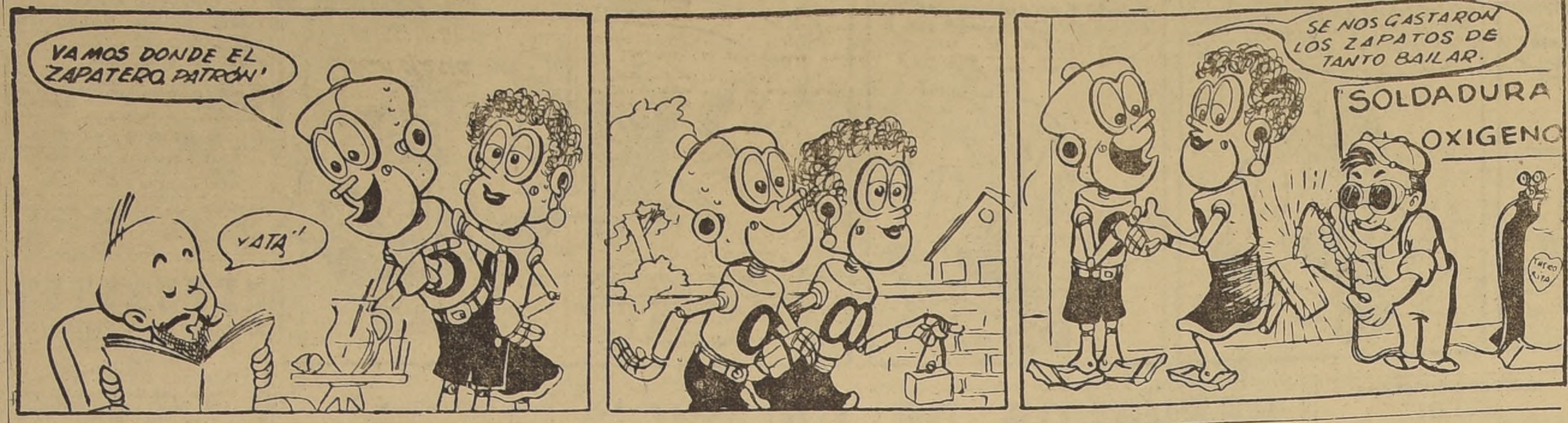
EL SINDICATO Profesional Patronal de Dueños de Peluquerías de Santiago cita a sesión, para el lunes 4 del presente, a las 19 horas, en primera citación, y a las 21 horas, en segunda, para sesionar, con el número de socios, que asista. Tabla: Elección de un secretario y de un director. Cuenta de tesorería y cambio del contador. Cuenta de la reforma Ley 9612. Cuenta de la reforma Ley 10.386.. Proyecto sábado Inglés. Asuntos varios. 3 E.





FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos




## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

RECIEN egresado de Escuela Práctica de Agricultura, ofrece sus servicios (práctica en bodegas). Tratar: Barros Luco 3103, paradero 4, Gran Avda. 4-E.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO picador a marteline. San Sebastián 2960. 4 E.

NECESITAMOS obreros. Colón, 2350, (por Vivaceta). 3 E.

VITALES mereciéndolos; porcentajes. Chiloé 1209. 3-E.



## 43.—PROPIEDADES. VENDEN.

$ 900 MIL, vendo casa nueva, cinco dormitorios, living, comedor, escritorio, baño, dependencia, calle Iquique 3891, micro Avda. Chile-General Velásquez, fonos 52433-88088. 8-E.

HERMOSA parcela plantada limones, naranjos, plena producción, 8 hectáreas regadas, vendo La Aparición, de Paine, por el Alto Jahuel, micro Huelquén, Alto Jahuel, parcela N.o 2, tratar allá mismo. 4-E.

## 45.—RADIOS.

RADIOS "Emerson", cocinas Master, grandes facilidades, teléfono 93777. 3-E-54

## 47.—RESIDENCIALES. PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa Recibo pasajeros, Huérfanos 1393 1 o-S -54

ALMIRANTE Barroso 81, piezas calle amobladas, dos personas, otras interiores. buena comida. 9-E.

EJERCITO 120, bonita pieza grande, calle, tres más personas, honorables, buena comida, casa bajos. 9-E.

## 49.—SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

CASIMIRES desde 350 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

## 52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

SEÑOR veraneante, descanse cómodo y tranquilo, en la gran "Residencial Alvarez" Ruces 325, Cartagena. Comida sana y abundante, todas en aceite. Precios especiales, atención de su propia dueña. 6-E.

## 53.—JUDICIALES.

REMATE.— 13 ENERO 1954, 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase fundo Manco, de 300 hectáreas más o menos, ubicado comuna y departamento Coronel. Mínimum: $ 500.000, pagadero contado. Boleta 10 por ciento. Bases antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio caratulado, "Caja Nacional de Ahorros, con Organización Constructora e Industrial Limitada.— El secretario. 6 E.

POR ORDEN DEL PRIMER JUZgado de Mayor Cuantía, juicio José Fernández, con Julio Alvarado, remataré el día viernes 8 del presente, a las 11 horas, en calle 10 de julio, número 473, las siguientes especies: Una sobadora "Siam", una batidora "Hobart"; un refrigerador "Siam", de 6 puertas; una revolvedora "Contreras"; 10 mesones de madera de 3½ metros, por 1 metro cada uno; una estantería de 20 metros de largo; para colocar bandejas pasteleras; 200 bandejas de lata, para pasteles. Fernando Anrique Pérez, Martillero de Hacienda. 6 E.

## 53.—JUDICIALES

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, presentose Margarita Guzmán Espinoza, quehaceres de casa, domiciliada en Huérfanos 1235, oficina 4, interponiendo demanda nulidad de matrimonio contra Francisco Dellinguer Cerda, zapatero, cuyo domicilio ignora, a fin de que se declare nulo matrimonio celebrado entre ellos, con fecha 1.o de agosto de 1932, ante Oficial Registro Civil, Tercera Circunscripción, departamento de Santiago, por adolecer vicio de falta de domicilio de los contrayentes dentro la circunscripción en que se contrajo. Primer otrosí, notificación por los diarios, y al segundo, abogado y poder.— Juzgado proveyó.— Santiago, 8 de septiembre de 1953. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, practíquese averiguaciones por un Ministro de Fe, en Correos, Telégrafos, acerca del domicilio del demandado; al segundo otrosí, téngase presente.— Rol N.o 14721.— Papel $ 10.— Eduardo Fernández.— Homero Retamal, secretario. A fs. 12, se proveyó.— Santiago, 11 de diciembre de 1953. Como se pide. Notifíquese al demandado por medio de tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación", "El Debate" y el correspondiente en "El Diario Oficial", del 1.o o 15 del mes.— Rafael Garbarini. — Eduardo Fernández. En consecuencia, notifico a don Francisco Dellinguer Cerda, demanda de nulidad de matrimonio, en autos "Guzmán con Dellinguer", rol N.o 14,721.— Secretario. 6-E.

TERCER JUZGADO CIVIL. — Cítase audiencia seis del presente, diez horas, señor Defensor Público y parientes de menor, María T. Yelpi Colina, y de los adoptantes, Emilio Mella Cabezas y cónyuge, doña Aída Zárate Gangas, objeto deliberar su adopción. 4 E.

BOMBAS.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 8 horas. Punto de reunión: Antonio Varas con Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión solemne conmemorativa del 90.o aniversario de su fundación, para el miércoles, 6 del actual a las 22 horas. Reparto de Premios de Constancia y Asistencia y demás a que haya lugar. Uniforme de parada.— El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Cuarta Compañía, "Centinelas del Fuego y de la Patria". Cito a la Compañía a ejercicio para el próximo lunes, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Cuarta Compañía, "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el próximo martes 5 del presente, a las 22 horas. Tabla: asuntos varios a tratar.— El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, "Estamos Alerta". — Cito a las Compañías a ejercicio combinado, para el día 4 del presente, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel General. — El secretario general.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Quinta Normal.— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía, para el martes 5 de enero, a las 21.30 horas. Tabla: Asuntos varios.— El secretario.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí. — De orden del señor director cito a reunión de Compañía para el lunes 4 del presente. Tabla: asuntos varios.— El ayudante.





REMATE VOLUNTARIO

SUCESION ANACLETA DEL CARMEN ESCOBAR vda. DE BOBADILLA
Juzgado de Letras de San Bernardo.

El doce de enero próximo se rematarán en la Secretaría del Tribunal, las siguientes propiedades pertenecientes a la Sucesión de la Sra. Anacleta del Carmen Escobar v. de Bobadilla.

1.o— Propiedad de callejón de Lo Ovalle número 012, esquina Gran Avenida (La Cisterna), paradero 17. Este inmueble se rematará dividido en diez y siete lotes.

2.o— Propiedad de calle Santa Corina sin número, de la misma Comuna de la Cisterna, que se rematará en un sólo lote.

Títulos, forma de pago y demás antecedentes se darán en la Secretaría del Tribunal, expediente sobre autorización para enajenar estos inmuebles, y en el estudio del Abogado Sr. Alejandro Serani Burgos, Huérfanos número 1117, Oficina 529, Santiago.

## COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

PAGO DE FRACCIONES DE ACCIONES

Desde el 4 de enero de 1954, se pagará a los señores Accionistas que corresponda, en el Banco de A. Edwards y Cía., de Valparaíso y Santiago, el valor de las fracciones de acciones a que tuvieron derecho en la emisión liberada de 14 de septiembre de 1953, vendidas en la Bolsa de Corredores de Valparaíso, según acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 8 de octubre de 1952.

Los Accionistas que residan en otras localidades, podrán cobrarlas en las oficinas de la fábrica de la Compañía, o solicitar los recibos a la Gerencia, Casilla 40, Valparaíso.

Valparaíso, 2 de enero de 1954.

EL GERENTE





## BANCO ESPAÑOL-CHILE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de enero de 1954, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de $ 18.— por acción, que se someterá a la aprobación de dicha Junta, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 16 de enero citado, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 31 de diciembre de 1953.

EL GERENTE





## Compañía Cervecerías Unidas

DIVIDENDO 127

Desde el 4 de enero de 1954, se pagará a los señores accionistas el Dividendo Provisorio N.o 127 de $ 4.— bruto ($ 3.40 neto) por acción, en el Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago.

Los accionistas que residan en otras localidades, podrán cobrarlos en las Oficinas de las Fábricas de la Compañía, o solicitar los recibos a la Gerencia, casilla N.o 40, Valparaíso.

Valparaíso, 2 de enero de 1954.

EL GERENTE













## CONCURSO

Llámase a concurso para proveer un cargo de

AGRONOMO, GRADO 5º,

de la Dirección de Bosques.

El concurso se cerrará el día 6 del mes en curso.

Mayores antecedentes, en la Secretaría de la Dirección de Bosques.

EL DIRECTOR

## CAJA DE CREDITO POPULAR
## REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 Y EL 9 DE ENERO DE 1954.
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1953 CON VENCIMIENTO EN NOVIEMBRE DE 1953.

JUEVES 7, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO 1130.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ROPA | Oficina Matriz | Nos: | 100.606 — 110.472 |

VIERNES 8, EN LA SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO 1418.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ALHAJAS | Sucursal N.o 1 | Nos: | 429.145 — 430.829. |
| OBJETOS | Sucursal N.o 1 | Nos: | 384.808 — 385.817. |
| ALHAJAS | Sucursal N.o 5 | Nos: | 25.267 — 28.162. |
| OBJETOS | Sucursal N.o 5 | Nos: | 235.956 — 237.749. |

EXHIBICION:— El día anterior al remate.
RENOVACIONES:— Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

## SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO TELEFONICO Y DE LINEA DE TRANSMISION DE ENERGIA ELECTRICA EN OVALLE

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado telefónico y de una línea de transmisión de energía eléctrica, entre la subestación de esa Empresa en Ovalle, y un equipo de radio de frecuencia modulada que se instalará a una distancia aproximada de 765 metros de la subestación.

Estas líneas atravesarán, en su recorrido, la propiedad de don Félix Guerrero en, aproximadamente unos 765 mts. propiedad sobre la que se constituirá servidumbre en conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos.

Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en la ya aludida ley para que en un plazo de 30 días se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

## BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S. A.
## "BIMA"

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad con lo resuelto en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 30 de diciembre de 1952, y lo establecido en el Decreto Supremo N.o 8837, del Ministerio de Hacienda de 5 de octubre último, que aprobó el aumento de capital acordado en esa Junta, y en uso de la facultad conferida al Directorio, éste ha resuelto emitir, el día 15 de enero de 1954, 350.000 acciones libres de pago, mediante la capitalización de los fondos acumulados para forestación, de revalorización de bienes raíces y de futuros dividendos.

Estas acciones se distribuirán entre los accionistas en la proporción de una acción por cada cuatro que posean el 8 de enero próximo.

Para este efecto, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 8 de enero hasta el 15 de enero de 1954, ambas fechas inclusive.

Las acciones que queden sobrantes en el cálculo de la proporcionalidad, serán vendidas por la Sociedad, y el valor que se obtenga por ellas será distribuído entre los accionistas en proporción a las fracciones de acciones que les habría correspondido.

EL PRESIDENTE













REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE ECONOMIA
Departamento de Comercio Interno

## Propuestas Públicas

PARA LA ADQUISICION DE 30.000 TONELADAS METRICAS DE AZUCAR CRUDA

El Ministerio de Economía solicita Propuestas para la adquisición de 30.000 (Treinta mil) toneladas de azúcar materia prima (raw sugar), para embarques, durante Febrero y Marzo de 1954. Las Propuestas se recibirán hasta las 17 horas del día MARTES 5 de Enero de 1954.

La apertura de las propuestas se hará a las 17.30 horas del día Martes 5 de Enero de 1954. Las ofertas deberán ser válidas hasta las 12 horas del día Miércoles 6 de Enero de 1954.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Comercio Interno del Ministerio de Economía. Edificio del Ministerio de Hacienda. 11.o Piso.

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1953.

## INACO

POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Ponemos en conocimiento de los interesados que hemos acordado postergar para el martes 26 de enero en curso, a las 17 horas, la apertura de las propuestas públicas solicitadas para la adquisición de 10 plantas automáticas para la elaboración de pan.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO